



د تالیف او طباعت حقوق محفوظ دی

د ذكرونو او دعاگانو مسنون مستند كتاب

شيخ ابو محمد امين الله حفظه الله

طبعه جديده مع اضافات وتحقيق

ذى الحجة الحرام سنه ٥٧٤١هـ

موافق: ٥٠٠٠/١٠/١ يوم الاربعاء

١٢/٤ هرجب موافق ١١٠٢ء / ١٢/٤

ابوز هير سيف الله "عفى عنه"

ابوزهير

ابوزهير

د کتاب نوم

مؤلف

طباعت

طبع قديم

طبع جديد

اضافات مفيده

كمپوزنګ وتحقيق

اخراج

ناشر

مكتبه محمديه

بيرون گنج گيټ منگل ماركيټ پيښور رابطه: ولى الله موبائل نمبر 8828402-0301 0311-8828402

	فهرس د مضامینو	
w		شماره
0	دد ذكر او د دعا آداب او قواعد	1
11		Y
77	د صبا په وخت ذکر	4
77	د اوده کیدو ذکرونه او دعاگانے	1
44	د خوب نه د رابیداریدو دعاگانے	0
٣٤	د شبے درابیداریدلو دعاگانے	7
77	په خوب کښ د يريدلو دعا	٧
**	څوك چه د سركش شيطانانو نه يريږي	٨
۳۸	كله چه انسان بد خوب اوويني	9
۳۸	د جامو اغوستلو دعاگانے	١.
٤.	بل ته د جامو د مباركئ وركولو دعاگانے	11
٤١	د جامے د ویستلو دعا	17
٤٢	بيت الخلاء ته د ننوتو دعا كاني	15
۳ .	بيت الخلاء نه د راوتلو دعا	1 5
٣	د اوداسه دعاگانے	10
0	كورته د ننوتو دعا	17

۱۷ کورنه دبهر وتلو دعاگانی	٤٧		=
۱۹ کول پکاردی		۱ کورنه د بهر وتلو دعاگانے ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	Y
۱۹ کول پکاردی	٤٨	١ مسجد ته د داخليدو او وتلو دعاكاني ٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٨
کول پکاردی	٥,		9
۱ مسجد کبنے دورك شوى شى تلاش كونكى ته داسے خیرہ او كړه ۱۱ داذان او اقامت دعاگانے ۱۰ ۲۲ د سحر د سنتو نه پس دعاگانے ۱۰ ۲۳ د مانځه د افتتاح ذكرونه او دعاگانے ۱۰ ۲۵ د شپے د مونځ شروع كولو په وخت ذكر ۱۰ ۲۵ په مانځه كبنے د قراء ت نه مخكبنے تعوذ ۱۲ ۲۸ د ركوع دعاگانے ۱۳ ۲۸ د سجدے دعاگانے ۱۹ ۲۸ د سجدے دعاگانے ۱۹ ۲۸ د تشهد دعاگانے ۱۹ ۲۸ د سجدے دعاگانے ۱۹ ۲۸ د وترو دعاء قنوت ۱۹ ۲۸ د وترو دعاء قنوت نازله ۱۹			
دان او اقامت دعاگانے	01		٧.
۲۱ د اذان او اقامت دعاگانے ۲۲ ۲۲ د سحر د سنتو نه پس دعاگانے ۵٥ ۲۳ د مانځه د افتتاح ذکرونه او دعاگانے ۳۰ ۲۵ په مانځه کښے د قراء ت نه مخکښے تعوذ ۳۰ ۲۹ د رکوع دعاگانے ۳۰ ۲۸ د سجدے دعاگانے ۳۰ ۲۹ د د روو سجدو په مینځ کښے دعا ۳۰ ۲۹ د د تشهد دعاگانے ۷۰ ۲۸ د ستهد دعاگانے ۷۰ ۲۸ د التحیات او د رود نه پس دعاگانے ۷۰ ۲۸ د سلام اړولو نه روستو دعاگانے ۷۷ ۲۸ د وترو دعاءِ قنوت نازله ۸۰ ۲۸ قنوت نازله ۳۲ ۲۸ قنوت نازله ۳۲		داسے خیرہ او کرہ	
۲۲ د سحر د سنتو نه پس دعاگانے	01		71
۲۳ د مانځه د افتتاح ذ کرونه او دعاګانے	٤٥		44
٦٠ دشپ دمونځ شروع کولو په وخت ذکر	00		
٦١ په مانځه کښے د قراء ت نه مخکښے تعوذ ٦٦ د رکوع دعاگانے ٣٧ ۲۸ ٢٨ د سجدے دعاگانے ٢٩ د دوو سجدو په مينځ کښے دعا ٣٠ ۲۸ ٢٨ ۲۹ ٢٨	٦.		Y £
٦٦ درکوع دعاگانے ۲۷ دقومے دعاگانے ۲۸ دسجدے دعاگانے ۲۹ ددوو سجدو په مینځ کښے دعا ۲۹ د دوو سجدو په مینځ کښے دعا ۲۹ ۲۰ ۲۹ د تشهد دعاگانے ۲۷ ۲۱ ۲۷ ۲۷ ۲۷ ۲۷ ۲۷ ۲۷ ۲۸ ۲۰ ۲۸ ۲۰ ۲۹ ۲۰ ۲۹ ۲۰ ۲۹ ۲۰ ۲۹ ۲۰ ۲۸ ۲۰ ۲۹ ۲۰ ۲۹ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ ۲۰ <	71		
٦٣ ٢٨ ٦٩ ددوو سجدو په مینځ کښے دعا ٣٠ ۲۸ ٣٠ د تشهد دعاګانے ٣١ د التحیات او درود نه پس دعاګانے ٣١ ۲۷ ۲۷ ۲۷ ۲۲ د سلام اړولو نه روستو دعاګانے ۲۸ ۲۵ ۲۵ ۳۲ ۲۵ ۳۲ ۲۵ ۳۲ ۲۵ ۳۲ ۲۵ ۳۲	71		
۲۸ دسجدیے دعاگانے	٦٣		
۲۹ ددوو سجدو په مینځ کښے دعا ۲۰ ۷۰ ۳۰ ۲۱ د التحیات او درود نه پس دعاګانے ۳۲ ۲۲ د سلام اړولو نه روستو دعاګانے ۷۷ ۸۵ ۳۳ ۸۵ ۳٤ ۳٤ قنوتِ نازله	77		
۷۰ ۲۰ ۷٤ ۳۱ ۲۲ دالتحیات او درود نه پس دعاگانے	79		
٧٤ دالتحيات او درود نه پس دعاگانے ٣١ ٧٧ ٣٢ دسلام اړولو نه روستو دعاگانے ٣٣ دوترو دعاءِ قنوت ٣٤ قنوتِ نازله ٣٤	٧.		
۲۲ دسلام اړولو نه روستو دعاګانے ۲۷ ۸۵ ۳۳ دوترو دعاءِ قنوت ۸۵ ۳۶ قنوت نازله ۲۸ ۳۶ قنوتِ نازله ۲۸ ۳۶	٧٤		
۳۳ دوترو دعاءِ قنوت ۸۵ ۳۳ قنوتِ نازله ۲۸	VV		
٣٤ قنوتِ نازله ٢٨			
	٨٥	د وترو دعاءِ فنوت	7.7
۳۵ دسحر مانځه نه پس اذکار ۱۹۹	٨٦	قنوتِ نازله	74 5
	٨٩	د سحر مانځه نه پس اذ کار	40

_	سفر کښے د سحر مانځه نه پس دعا	ha
91		MA
9.4		49
94	د نومے میاشتے دلیدلو دعاگانے	٤.
94	دنمر او سبور م و د تند ب	٤١
9 £	د نمر او سپوږمئ د تندر په وخت دعا	24
97	د خوراك، څكاك دعاګانے	
qv	ت بسم الله په اوله کښے هده شه اه د خه اله	84
	سروع ته پس ورته یاده شی نو دا دعا به وائه	
1 av	د خوراك نه روستو دعاگانے	٤٤
99	د اوبو څکلو مستقله دعا	20
99	ميلمه به كور والاته دا دعاكوى	57
1.1	د پيو [شودو] څکلو دعا	٤٧
1.1	د نوبے میوبے د خوراك په وخت دعا	٤٨
1.4	دروژه ماتی (افطار) دعاگانے	٤٩
1.5	بازار کښے د دداخليدو دعا	0+
1 . 5	د استخاری دعا	01
1.0	د غم، خفگان او پریشانئ په وخت دعاگانے	10
1.1	دتمامو مصيبتونو علاج	٥٣
1.9	دتكليف په وخت د عا	01
11.	دشمن یا د ظالم بادشاه نه دیرے په وخت دعاگانے	00
111.	د نوی نعمت د ملاویدوپه وخت دعاګانے	٦٥

		_
117 .	ه د مصیبت په وخت ذکروند	V
115 .	ه دماشوم ددمولو دعاگانے	٨
115	٥ دبيمار پرسئ په وخت دعاگانے	9
111	* مریض دِ ځان د پاره داسے دعا کوی	
1191		13
	او کړه	
14.	دانه یا زخم باندے دم اچول یا چیچلے شوے دمول	77
171	ليوني دمول	7.4
177	اهل كتابو دبيمار پرسئ په وخت دعا	7 5
178	کله چه انسان د خپل ژوند نه تنګ شي	70
175	مدینه طیبه کښے د مرګ نصیب کیدو دعا	77
140	د مړي د سترګے پټولو په وخت دعا	47
177	د جناز ہے د مانځه د عاگانے	11
	د تعزیت دعاگانے	79
178	د مړی د سپارلو دعاګانے	٧.
140	د دفن کولو نه پس د قبر دپاسه دعا	٧١
140	زيارة القبور دعاگانے	2 44
177		
147	د کافرو په قبرونو د ورتيريدلو په وخت دعا	V£
149	قرض نه دخلاصيدو دعا	
1 2 4	قرض د واپس کولو دعا	2 V.
1 5 4	مصیبت زده شخص د لیدلو په وخت دعا	3 ,
-		

		-
1 1 1	د کفر د وسوسے د دفع کولو دعاگانے م	VV
1 1 1	دباران عو حملو دعا	VA
15	دوريحے د محامح ليدو دعا	Vq
157	د تیزمے هوا د چلیدو په وخت د عامی نے	٨.
1 1 1	4. 4.11.1.16	11
1 £ 9	1 1 1:1:11 1 1 1 1 1 1 1	14
1 £ 9	I to the steel of	٨٣
10.	د آسمان د غراري په وخت دعا	15
104	كله چه څوك په سفر ځى او تا نه دعا طلب كړى نو	٨٥
	داسے ورته ووایه!	
104	د سورلئ دعا	٨٦
105	كله چه سورلئ اوخوئيږي	۸٧
105	د خکته کوزیدلو او پورته ختلو دعا	۸۸
100	سفرته دروانيدو دعاگاني	٨٩
104	د سفر نه د واپس کیدو دعا	9.
101	د سفرنه واپس كيدو كښ به چه كورته داخليدو	91
101	کله چه يو کلي ته ورداخليږي ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	97
109	کلہ چہ انسان یو ځائے کښے دمه کوی٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	94
17.	د پرنجی په وخت دعاګانے او د هغے جواب	9 5
171	دکافر د پرنجي په وخت د عاد	90
177	د ما قر د پر مجی په وحت د حا	_
	د نکاح دعاگانے	94

77	كويرون والاته دعا	9 ٧
7 5	ناویے سره د ملاویدو په وخت دعا٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	4.6
7 8	د کور والی په وخت دعا	99
70	د ماشوم د پیدا کیدو په وخت دعا٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	1
77	د چرګ، خره او د سپې د آواز په وخت دعا	1 - 1
177	د ناڅاپي مصيبت راتلو په وخت څه کول پکاردي	1 - 7
177	ديوځائے نه د پاڅيدلو دعاګانے	1.7
141	مجلس کنے استغفار کول	1 . 5
177	كله چه د غير الله په نوم قسم اوخوري نو د كفاري	1.0
	له طور دِ داسے اووائی	١
144	د غصے په وخت دعا	
174	کله چه مسلمان په خندا اووینی نو داسے ووایه	
١٧٤	كله چهته چاته څه هديه وركړ او هغه تاته دعا	1.1
14	کړي نو ته به هم هغه شان دعاکوم	
175	لله چه تاسو سره څوك احسان اوكړي	
140	منکر کار د ختمولو په وخت دعا	3 11
177	له ستا دگيري يا مخ نه څوك څه خس، خشاك	5 11
	ے کړی نو داسے عاورته او کړه	لرء
177		
141	د فالئ په وخت دعا د فالئ په وخت دعا	11 6
	له چه يو غوره شے اوويني ٨	15 11

	1 1 1 1 1 1	
144	کله چه يو بدشے اوويني	110
144	دریاء ته دیریدو په وخت دعا	117
149	کله چه د يو مسلمان صفت کې سر	114
11.	كله چه ما ته خوك اووائي ځما تاسره مينه ده نو ته	111
	وربه داسے اووایه	
11.	كله چه تا ته څوك خپل مال پيش كړى	119
11.	د حج متعلق دعاگانے	14.
141	د حجر اسود خکلولو په وخت دعا	171
1.41	دركن يماني او حجر اسود په مينځ كښے دعا	144
144	صفا مروه باندی اودریدلو په وخت دعا	174
117	د عرفے په ورځ عرفات كښے دعا	175
١٨٣	کله چه د يو قوم نه يريږي	140
115	د تعجب ياد خوشحالئ د خبر په وخت دعا	177
١٨٣	په سجده د تلاوت کښے دعاگانے	144
116	د صلوة تسبيح دعاد	147
110	ليلة القدر د ليدلو دعا	149
117	غوك چەنوبى مسلمان شى نودادعا بەورتە	-
		14.
117	فودلے شی	
144	شیشه کښے د کتلو دعا	141
-	······································	144
144	سیطان نه دبچ کیدنو ۱۰۰۰۰ د ملاقات نه پس د جدائی په وخت دعاګانے	177

۱۳۹ کله چه په يومسلمان يو کار گران شي ۱۸۹ درزق د فراخئ اذکار او اسباب ۱۳۹ د جهنم نه دبې کيدو او د جنت حاصلولو دعا ۱۳۷ د جهنم نه دبې کيدو او د جنت حاصلولو دعا ۱۳۷ ۱۹۷ د نيکو د ډيروالي دعا ۱۳۸ ۱۹۵ د دعاد قبليدو ذريعه ۱۳۹ د خزانه ګټل ۱۹۷ ۱۹۷ د غزانه ګټل ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۱ کله چه ستا څوك صفت او کړي ۱۹۸ ۱۹۷ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹ ۱۹۹			
۱۹۲ دجهنم نه دبج کیدو او د جنت حاصلولو دعا ۱۹۲ دنیکو د ډیروالی دعا ۱۳۷ ۱۹۲ د دعا د قبلیلدو ذریعه ۱۳۹ ۱۹۷ دخزانه ګټل ۱۹۷ ۱۹۷ د خزانه ګټل ۱۹۷ ۱۹۷ د خزانه ګټل ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۷	119	کله چه په يو مسلمان يو کار ګران شي	14.5
۱۹۲ دیاد قبلیدو ذریعه	119	درزق د فراخئ اذكار او اسباب ٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	140
۱۳۸ دخزانه گټل ۱۳۸ دخزانه گټل ۱۳۹ دخزانه گټل ۱۹۷ ۱۹۷ ۱۹۰ ۱۹۷ ۱۹۰ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸	194	د جهنم نه د بچ کیدو او د جنت حاصلولو دعا	144
۱۹۷ دخزانه گټل ۱۳۹ کله چه ستا څوك صفت اوكړى ١٤٠ كله چه ستا څوك صفت اوكړى ١٤٠ ١٤١ كاله چه ستا څوك صفت اوكړى ١٩٨ ١٤٢ د ميزان د ډكوالى دعا ١٩٨ ١٤٢ د ميزان د ډكوالى دعا ١٩٩ ١٤٣ د گمراهئ نه د بچكيدو دعا ١٤٠ كله چه خلق ورپئ او اشرفئ خزانه كړى ١٠٠ ١٤٠ د هغه ذكرونو او دعاگانو بيان چه هر وخت كيدلى ٢٠١ شي ١٤٠ د هغه سورتونو او آيتونو بيان چه د هغے فضيلت ٢٣١ گايونو كښے لوستے شي ١٤٠٠ د درود شريف د الفاظو بيان ١٤٠٠ د درود شريف د الفاظو بيان ١٤٠٠ د د هغه ذكر او دعا بيان چه خلق ئے كوى او هغه دين ١٤٢ ٢٣٧ ١٤٤ د هغه ذكر او دعا بيان چه خلق ئے كوى او هغه دين ١٤٢ ١٤٨ ١٤٤ د هغه ذكر او دعا بيان چه خلق ئے كوى او هغه دين ١٤٤٢	197	د نیکو د ډیروالی دعا	140
۱۹۷ کله چه ستا څوك صفت او کړی	190	د دعا د قبليدو ذريعه	147
۱۶۱ د میزان د ډکوالی دعا	194	د خزانه ګټلد	149
۱۱۲۱ دگمراهئ نه دبچکیدو دعا	194	كله چه ستا څوك صفت اوكړي	14.
۱۶۳ دهغه ذکر او دعا بیان چه خلق ئے کوی او سطح کید و دعا۔	191	فائده منه دعا	151
۱۱۵ کله چه خلق ورپئ او اشرفئ خزانه کړی ۱۱۵ د هغه ذکرونو او دعاګانو بیان چه هر وخت کیدلے ۲۰۱ شی ۱۲۵ شی ۱۲۵ شی ۱۲۵ د هغه سورتونو او آیتونو بیان چه د هغے فضیلت ۲۳۱ په صحیح حدیثونو کښے راغلے او په خاصو ځایونو کښے لوستے شی ۱۲۷ درود شریف د الفاظو بیان ۱۲۷ ۲۳۷ ۲۳۷ سمائے حُسنی ۲۲۷ ۱۱۵۸ سمائے حُسنی ۲۲۷ ۲۳۷ ۲۲۷ د هغه ذکر او دعا بیان چه خلق ئے کوی او هغه دین ۲۲۶ ۲۶۷ د هغه ذکر او دعا بیان چه خلق ئے کوی او هغه دین ۲۶۲ ۲۶۷ د هغه دین ۲۶۲ د هغه دین ۲۶۲ د هغه دین ۶۶۲ د هغه د د د د د د د د د د د د د د د د د	199	د ميزان د ډكوالي دعا	154
۱۴۹ دهغه ذکرونو او دعاگانو بیان چه هر وخت کیدلے ۱۴۹ دهغه سورتونو او آیتونو بیان چه دهغے فضیلت ۱۴۹ دهغه سورتونو او آیتونو بیان چه دهغے فضیلت په صحیح حدیثونو کښے راغلے او په خاصو ځایونو کښے لوستے شی ۱۴۷ ددرود شریف دالفاظو بیان ۱۴۸ اسمائے حُسنیٰ	199	د گمراهئ نه دبچكيدو دعا	158
شی	۲	کله چه خلق ورپئ او اشرفئ خزانه کړي	1 5 5
په صحیح حدیثونو کښے راغلے او په خاصو ځایونو کښے لوستے شی ۱٤۷ درود شریف د الفاظو بیان ۱٤٧ ۱۲۸ اسمائے حُسنیٰ ۱۲۸	7 . 1	د هغه ذکرونو او دعاګانو بیان چه هر وخت کیدلے	150
په صحیح حدیثونو کښے راغلے او په خاصو ځایونو کښے لوستے شی ۱٤۷ درود شریف د الفاظو بیان ۱٤٧ ۱۲۸ اسمائے حُسنیٰ ۱۲۸		ى	ش
خایونو کښے لوستے شی ۲۳۳ ۱٤۷ ۲۳۷ ۱٤۸ السمائے حُسنیٰ ۱٤۸ ۱٤۹ ۱٤۹ ۲٤٤ ۲٤٤ ۲٤٤ ۲٤٥ ۲٠٥ ۲٠٥ ۲٠٥ ۲٠٥ ۲٠٥ ۲٠٥ <	777	هغه سورتونو او آيتونو بيان چه د هغے فضيلت	2 157
۱۲۷ ددرود شریف د الفاظو بیان ۱۲۷ ۲۳۷ ۱۲۸ اسمائے حُسنیٰ ۱۲۸ ۱۲۸ اسمائے حُسنیٰ ۱۲۹۰ ۱۲۹۰ دین ۱۲۶۶ ۲۶۶ دین ۲۶۶ دین ۲۶۶ دین ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ دین ۲۶۶ ۲۶۶ دین ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶۶ ۲۶		ه صحیح حدیثونو کسے راغلے او په خاصو	اپ
۱٤۸ اسمائے حُسنیٰ ۱٤۸ دھغہ ذکر او دعابیان چہ خلق ئے کوی او ھغہ دین ۲۲۶		يونو كښے لوستے شي	ځا
١٤٩ د هغة ذكر او دعابيان چه خلق ئے كوى او هغه دين ٢٤٤	777	رود شريف د الفاظو بيان	33 1 £ V
۱٤۹ د هغه دین او دعابیان چه خلق ئے کوی او هغه دین ایم ۱٤۹ کښے ثابت نهٔ وی	777	مائے حُسنیٰمائے حُسنیٰ	121
کبنے ثابت نہ وی	7 £ £	مغة ذكر او دعا بيان چه خلق ئے كوى او هغه دين	119
		بے ثابت نہ وی	کن

بسم الله الرحمن الرحيم

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغُفِرُهُ وَنَعُودُ بِاللهِ مِنْ شُرُورِ اللهُ اللهُ وَمَنُ سَيِّنَاتِ اَعُمَالِنَا مَنُ يَهُدِهِ اللهُ فَلا مُضِلَّ لَهُ وَمَنُ يُضُلِلُ فَلا اللهُ وَمِنْ سَيِّنَاتِ اَعُمَالِنَا مَنُ يَهُدِهِ اللهُ فَلا مُضِلَّ لَهُ وَمَنُ يُضُلِلُ فَلا اللهُ وَمِنْ سَيِّنَاتِ اَعُمَالِنَا مَنُ يَهُدِهِ اللهُ وَحُدَهُ لَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنُ يُضَلِلُ فَلا مُن يَعُدِهُ وَمَن يُضَلِلُ فَلا مَا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مَا إِلَا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مَا إِلَا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مَا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَن لَا إِلَهُ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَن اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُن يَعُدِهُ وَرَسُولُهُ.

أما بعد !

دالله تعالى په احساناتو كښے بهترين نعمت دين دے چه يو انسان ته ئے ورنصيب كړى، ځكه ددنيا او د آخرت د كاميابئ سبب صرف او صرف دين دے . د هيڅ يو كس دپاره نجات او خلاصے تر هغه وخته پورے نشى كيدے تر فو چه اسلام هغه پخپله زندگئ كښے رانه ولى . او د الله تعالى بل عظيم احسان دا دے چه كوم شى ته انسان ډير محتاج وى هغه الله تعالى ډير عام كړے وى لكه اوبه، هوا، زمكه او آسمان ، دارنگه د الله تعالى ذكر كول چه د انسان روح او زړه هيڅ كله نشى خوشحاليدلے تر څو چه انسان د الله تعالى ذكر كول كور نشى .

د ذکر اللهی ډیر فضیلتونه په قرآن او حدیث کښے راغلی دی، الله تعالی فرمائی: ﴿ وَلَـذِكُرُ اللهِ اَكْبَرُ ﴾ [سور-ة العنكبوت ب٢١/ آیت

(دالله تعالى ذكر ډير لوئى شے دے) اورسول الله عَيْدُولله فرمائى: "مَا عَمِلَ آدَمِيٌّ عَمَلًا أَنْحَى لَهُ مِنَ الُعَذَابِ مِنُ ذِكْرِ اللَّهِ تعالى" [الترغيب والترهيب ج ٢ / ٣٩٤ للمنذرى] (نة دے كرمے انسان يو عمل چه بچ كونكے وى ده لره د الله تعالى د عذاب نه يشان د ذكر اللهى).

دارنگ دترمذی په حدیث کښے راځی چه نبی علیه السلام فرمائی: تاسو دالله تعالی ذکر کوئ ځکه چه دد مثال داسے دیے لک ه یو سړی پسے دشمنان په جلتئ سره را روان وی او دا تر م مخکښے منډے وهی، تردے چه یوه مضبو طه قلعه راشی او دا په هغے کښے ورننوځی او ځان د دشمنانو نه بچ کړی.

دارنگه انسان د شیطان نه نشی بچ کیدے مگر د الله تعالی په ذکر سره. په یو حدیث کبنے راغلی دی چه چه د ذکر په وجه د الله تعالی په دربار کبنے ددیے انسان تذکره کیږی. یو بل حدیث کبنے دا هم راغلی دی رسول الله عَبَالِلله فرمائی: آیاتاسو ته ستاسو په اعمالو کبنے بهترین عمل نه دربنایم چه هغه ستاسو د بادشاه په نزد ډیر خیر والا (فائده مند) وی او ستاسو درجے او چتونکے وی او تاسو دپاره د سرو او سپینو د خرچ کولو نه زیات بهتر وی او ددے نه هم دیر بهتر وی چه تاسو خپلو دشمنانو سره ملاؤ شی پس هغوی دیر بهتر وی چه تاسو خپلو دشمنانو سره ملاؤ شی پس هغوی عرض او کړو: ولے نه ؟ نبی عَبَالِلله اوفرمائیل (هغه) د الله ذکر دے۔

[ترمذی رقم ٣٤٣٧، ابن ماجه رقم ٣٧٩٠ - بِسَنَدٍ صَحِیْحٍ] یو بل حدیث کښے راغلی دی: په ټولو اعمالو کښے بهتر عمل او الله تعالی ته خوښ عمل دا دے چه په تا مرګ راشی او ستا ژبه د الله په ذکر لمده وی . (ابن حبان)

خلاصه دا چه دالله تعالى د ذكر بے شماره فائدے دى بعض د

هغه فائدونه ابن القيم رحمه الله په پخپل كتاب "آلوابل الصّبِ» كنه ذكر كړيدى په ډير اعلى تفصيل او عُمده وضاحت سره او هغه تقريباً سل (۱۰۰) فائد مه د ذكر د الله بيان كړيدى، د مثال په طور:

چ- ذکر په وجه انسان د عابدانو او چتو مرتبو ته رسيږي-

چ-د ذکر په وجه رنړا ملاويږي په دنيا، قبراو حشر کښے.

₩ - الله تعالى ته درسيدلو لاره ذكر د هغه دي.

١٠٠ زړهٔ رابيداروي د غفلت د خوب نه.

₩ - د ذكر په وجه معرفتِ اللهي ملاويري.

%- ذکر د شکر سر دہے.

خوك چه الله تعالى ډيريادوى هغه د الله ډير شكر كونكے دے او خوك چه تربے غافل شو، هغه ناشكره بنده دے. دارنگ د ذكر نورے فائدے هم شته چه دلته د هغے د تفصيل گنجائش نشته – اوس دلته د ذكر او دعا باره كنبے بعض قاعدے او هدايات ذكر كولے شي چه هر مسلمان له ترينه ځان خبرول پكار دى.

١- اوله قاعده : آداب دعا :

۱-دحرام خوراك او لباس نه خامخا ځان ساتل، ځكه چه دحرام خور دعا او عبادت نه قبليږي.

٢- په اخلاص سره دعا غوښتل.

۳-د دعا کولونه مخکښے څه صدقه ورکول دا يو بهتر عمل ہے.

4- كه اوداسه سره دعا اوشى نو ښه به قبوله شى.

٥ - قبلے ته مخامخ كيناستل.

٦ - د دعا د شروع نه مخ کښے د الله تعالى حمدونه او صفتونه
 کول او په اول او په آخر د دُعا کښے په رسول الله ﷺ درود وئيل.
 ٧ - د دعا په آخر کښے "آمين" وئيل.

۸- نهایت عاجزی سره دعا غوښتل چه زړه پکښے غافل نه وی بلکه تو جه ئے وی .

٩- يه خيله دعا كنب الله تعالى ته ژړل.

١٠ - الله تعالى ته د هغهٔ اسماءِ حُسنىٰ او صفات وسيله كولو سره
 دعا كول لكه: يا غفوريا رحمن، يا سلام، يا غنى - يا نور صفات
 شو د الله.

۱۱-په دعا کښے هغه الفاظ خصوصی استعمالول کوم چه متضمن دی اسم اعظم د الله لره، دارنگ هغه الفاظ استعمالول کوم چه کوم چه د نبی علیه السلام نه نقل دی.

۱ ۲ – دعا په يقين سره غوښتل ضروري دي.

۱۳ - رغبت او شوق سره دعا کول پکار دی.

\$ ١- ديو حاجت دپاره بار بار دعا كول او نا اميدى نه اختيارول.

١٥ - يو دعا در ع حل م كرر لوستل پكار دى، مثلا: رَبَّنَا اَفُرِغُ
 عَلَيْنَا صَبُراً، رَبَّنَا اَفُر غُ عَلَيْنَا صَبُرًا، رَبَّنَا اَفُر غُ عَلَيْنَا صَبُرًا.

۱۹- په دعا کښے جلد بازی (جلتی) ندی کول پکار، چه دا اُووائی چه ډير دعا ګانے مے او کړے او قبولے نشوے نو دعا پريدی داسے به نکوی. ددے آدابو دلائل احادیثو کښے شته مونږ د اختصار په وجه پريښودل.

٢ - دويمه قاعده : آداب ذكر :

د الله تعالى د ذكر او ياد دپاره په تعظيم او احترام سره كيناستل

کار دی.

آبد دذکر په معنی او مفه وم ځان پوهول پکار دی، ځکه ذکر نائیر هله کوی چه انسان ئے په مطلب باند ہے پوهیږی. ۳-خوله د هر هے ګندګئ نه پاکول پکار دی په وینځلو او په مسواك و هلو سره.

٤- په ډير عاجزئ، زارئ، سكون ، اطمينان او د زړه په پوره توجه سره ذكر كول پكار دى.

ه - د الله تعالى ذكر په پټه سره، په زړه اوژبه دواړو سره كول پكار

۲-د ذکر په وخت کښے دالله تعالى يَره او هيبت زړه کښے راوستل پکار دى ځکه د ذکر تاثير پغير د دے حالت نه نشى راتلے، دے باره کښے قرآن کريم کښے ارشاد دے:

"اویاده وه رب خپل! خپل ځان سره په عاجزی او په یره سره او ډیر ښکاره ذکر مه کوه، او الله صبا او بیگاه یاد وه او غافل کیږه مه" (اعراف پ ۹/آیت ۲۰۵)

اوداتجربه ده چه کله ذکرته کینے نو دا آیت رایاد کړه نو ذکر به مؤثروی.

۷-دذکر په وخت کښے بے ضرورته خبرے نهٔ دی کول پکار ځکه خبرے کول د ذکر تاثیر ختموی.

۸- ذکر الهی کښے د چانه اجازت اخستل یا وظیفه اخستل څه ضروری خبره نده بلکه کوم ذکرونه او دعاګانے چه په صحیح احادیثو کښے راغلی وی هغه لوستل پکار دی. د نبی علیه السلام اجازت مونږ له کافی دے۔

٣ - دريمه قاعده :

کومے دعاگانے چه د موقع او وخت سرہ تعلق لری نو هغه د خپل وخت نه علاوه بل ځائے کښے لوستل پکارندی لکه مثلا: د مسجد دعا: اَللَّهُمَّ افْتَحُ لِیُ اَبُوَابَ رَحُمَتِكَ ، د خوراك په وخت نشی لوستلی،

دارنگ دخوراك دعا په بیت الخلاء كښے نشى لوستلے او نه بیت الخلاء ته د ننوتلو په وخت كښے دعا د خوراك په وخت كښے لوستلے شى بلكه د هغے دپاره خاص ځايونه نبى عليه السلام مقرر كريدى د هغه ځايونونه سوابل ځائے كښے ئے لوستل فائده مند نه دى.

٤- خلورمه قاعده :

کوم ذکرونه او دعاگانے چه په یوه موقع ډیری راغلے وی نو په بعض ځایونو کښے که دغه ټول انسان اولولی نو بهتره خبره ده لکه د صبا اوبیکاه ذکرونه شول او یا د اوده کیدو په وخت دعاگانے شوری،

دارنگ د مسجد د راتلو، د خوراك نه پس، په سجده كښے ډير ذكرونه او د التحيات په آخر كښے مختلفے دعاگانے لوستل بهتره خبره ده او كه ټولے انسان نشى لوستے نو بعض دِے لولى، كم از كم يوه خو ضرور لوستل پكار دى۔

اوبعض خایونه داسے دی چه ډیرے دعاگانے پکښے راغلے وی لیکن هغهبه په یو ځل ټولے نه لولی بلکه کله به یوه او کله به بله لولی، لکه د الله اکبر نه روسته د: سُبُحَانَكَ اللّٰهُمَّ - په ځائے ډیرے دعاگانے راغلے دی، دارنگ د رکوع په وخت او د التحیات الفاظ

مختلف راغلے دی، نو کله به یوه لولی او کله به بله، تولے به نه

٥ - پنځمه قاعده:

د کومو دعاگانو چه وخت مقرر دی، د هغے نه نے مخگنے یا روسته لوستل ندی پکار، لکه بیت الخلاء ته د داخلیدو دعا انسان هغه وخت کنبے اووائی چه کله فارغ شی د بولو نه نو دا فائده منه نده بلکه بیت الخلاء ته د داخلیدو نه مخکنے به نے وائی.

٦- شيرمه قاعده :

د صبا او بیگاه ذکرونه به د صبا د راختلو نه پس تر نمرخاته پورے او د مازیگر نه تر مانسام پورے کولے شی لکه دا د قرآن کریم د آیتونو نه معلومین (الوابل الصیب صه ۹۰).

لیکن که په بعضو دعاگانو کښے ورسره دا قید وی چه دماښام د مانځه نه روسته به دا فلانئ دعا لوستے شی نو بیا د هغے رعایت په همغه وخت یکار دے.

٧- اوومه قاعده :

قرآن کریم کنیے الله تعالى د مومنانو په صفت کنے فرمائیلى دى

﴿ وَالذَّاكِرِيْنَ اللهَ كَثِيرًا وَّالذَّاكِرَاتِ اَعَدَّ اللهُ لَهُمُ مَّغُفِرَةً وَّاجُرًا عَظِيمًا ﴾. [سورة الاحزاب ب٢٢/ آيت ٣٥]

ترجمه: دالله تعالى ذكر كونكى سړى او ذكر كونكى زنانه، الله تعالى دكر كونكى سړى او ذكر كونكى زنانه، الله تعالى تيار كړ دوئ له بښنه او لوئى ثواب.

علماء كرام فرمائى: څوك چه د قرآن كريم تلاوت كوى او د مقام

او موقع ذکرونه په پابندئ سره لولی نو هغوی به خامخا پدر کا در و دانه کښے داخل شی لیکن دا ورسره لازم ده چه دا ذکرونه په تو جه او په معنی پو هیدو سره لولی .

٨ - اتمه قاعده :

ذکر په درمے قسمه دیے (۱) - صرف قلبی (۲) - صرف لسانی، (۳) - قلبی او لسانی دواړه . اول ذکر قلبی یعنی صرف په زړه سره الله تعالی یادول او دیته فکر هم وائی . دویم ذکر لسانی یعنی الله تعالی صرف په ژبه یادول، سره د غفلت د زړهٔ نه، او دریم ذکر قلبی او لسانی دواړه جمع کول ۔

علماء کرام فرمائی چه دا دریم قسم ذکر ډیر فائده مند دیے او اول قسم هم فائده لری، او دویم قسم دا هم د هسے کیناستو نه غوره دیے لیکن په ذکر باندیے چه د کومو انعامونو وعده ده نو ددیے خبریے یَره ده چه دغه انعامات به دِیے شخص ته ملاؤ نشی، دا وجه ده چه علماء کرام فرمائی: د هر عبادت د الفاظو معنی زده کول ضروری دی چه تو جه پکښے پیدا شی.

لیکن دا خبرہ قابلِ لحاظ دہ چہ کومے دعاگانے د موقع او مقام سرہ تعلق لری هغه په زړهٔ کښے وئیل او په خوله ئے نه وئیل سراسر خطائی دہ لکه مثلا:

په زړهٔ کښے يو انسان الحمد لله (په مانځه کښے) وائي نو مونځ ئے نه کيږي ـ

٩ - نهمه قاعده :

ذكريو مُهم او ډير ضروري عبادت دي، چه د انسان ددي نه

نو هر كله چه دا نشته او رسول الله عَلَيْ امّت ته دا نه دے خودلے نوددے لوستل جائز نشو بلكه ددے الفاظو معنى او مطلب هم نشته، د - هُو، هُو يا د - اَللَّهُو، اَللَّهُو ثُه معنى ده؟ او ستا پدے الفاظو لوستلو څه مطلب دے؟

حدیث د مسلم کبنے رائی رسول الله ﷺ فرمائیلی دی: «دخیر هرکار ماتاسو ته خودلے دیے او د شرد هرکار نه ماتاسو منع کری یی انوکه دغه د خیر کار وے نو مونږ ته به ئے خامخا تلقین راکړے وے او نبی علیه السلام فرمائی چه بهتر ذکر: لا الله الله الله دے او بهتر ذکر: کا الله الله الله دے او بهتر ذکر چه ما او نورو پیغمبرانو وئیلے:

لَا اِللهَ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ وَلَهُ الْحَمُدُ وَلَهُ الْحَمُدُ وَهُوَ عَلَى كُلّ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ المُلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ وَهُوَ عَلَى كُلّ اللهُ وَحُدَةً لَا شَرِيْدً - دي-

او فرمائيلي ئے دى: څلور خبرے الله تعالى ته ډيرے خوب دى: سُبُحَانَ اللهِ وَالْحَمُدُ لِللهِ وَلَا اِللهُ اللهُ وَاللهُ أَكْبَر. (مسلم)

اورسول الله عَيْنِيْنَ فرمائى: دغه مذكوره كلمات ما ته د تول هغه شه نه زيات خوښ دى په كوم په شى چه نمر راختلے دے دارنگ حديث دبخارى كنے راځى رسول الله عَيْنِيْنَهُ فرمائى: دوه كلم دى چه په ژبه آسانے دى او په تله كنے درنے دى او الله پاك ته خونے دى:

سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللهِ الْعَظِيم.

(البخاري رقم الحديث: (٦٦٨٢) و (٧٥٦٣)

اورسول الله عَيْمُ فرمائی: آیا عاجز دیے یوکس پتاسو کبنے ددیے نہ چہ هره ورځ زرنیکئ اوکړی، یو صحابی شی عرض اوکړو: څرنګ به یو کس ځمونې نه زرنیکئ اوکړی؟ نو رسول الله عَیْمُ الله اوفرمائیل: چا چه سل کرته سبحان الله اووئیله نو زرنیکئ به ورله اولیکلے شی او زر ګناهو نه به تربے اورژیږی.

[صحیح البخاری رقم الحدیث: ۲۷ ۲۷)]

دارنگ سید الاستغفار به روسته ذکر شی چه هغه ډیر بهتر استغفار دے او رسول الله ﷺ به هره ورځ اویا (۷۰) او سل (۱۰۰) ځله استغفار کولو او امتته ئے هم پدے استغفار سره حکم فرمائیلے دے .

الغرض: تهول احادیث ددے قسم ذکرونو او دعاگانو نه ډك دی چه یو انسان دا نه وائی، اعراض تربے کوی او هو، هو پسے لګیدلے دے چه د سره ئے دین کښے چرته ثبوت نشته دا جاهل او نادان انسان دے، پدے باب کښے د زیات احتیاط نه کار اخستل پکار دی او د

رسول الله عليالية تابعدارى به هر څه كښے پكار ده، خصوصا عباداتو

د صبا او بیگاه ذکرونه او دعاگانے

(۱) - اَللَّهُ مَّ اَنْتَ رَبِّى لَا اِللهَ اِلْا اَنْتَ خَلَقُتنِى وَانَا عَلَى عَهُدِكَ وَ وَعُدِكَ مَا اسْتَطَعُتُ، اَعُوُذُ عَلَى وَانَا عَلَى عَهُدِكَ وَ وَعُدِكَ مَا اسْتَطَعُتُ، اَعُوُذُ اللَّهُ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعُتُ، اَبُوءُ لَكَ بِنِعُمَتِكَ عَلَى وَابُوءُ لَكَ بِنَعُمَتِكَ عَلَى وَابُوءُ لَكَ بِنِعُمَتِكَ عَلَى وَابُوءُ اللَّهُ لَا يَعُفِرُ الذَّنُوبَ اللَّا اَنْتَ.

[بخاری - ۹۳۳/۲ ، احمد رقم: ۱۷۱۷۱]

ترجمه: اے اللہ! ته خما رب ئے ستا نه سوابل لائق دعبادت نشته، تازه پیدا کرے یم او زه ستا بنده یم او زه ستا په وعده باندے مضبوط یم شو پورے چه زما وَس وی، زه پناه غواړم پتا د شرد عمل زمانه، زه اقرار کوم ستا په نعمتونو په ما باندے او زه د خپلو گناهونو اقرار ستا دپاره کوم، پس بخښنه او کړے ماته زما د گناهونو، ځکه نشته بخښونکے د گناهونو سِواستانه.

فائده : حدیث شریف کښے راځی چا چه سحر دا استغفار په بقین سره اولوستلو او پدے ورځ مړ شو نو دا به ضرور جنت ته ځی اوچا چه ماښام اولوستلو او د شپه مړ شو نو ضرور به جنت ته ځی

الإلى دعاته سيد الاستغفار وائى . (٢) - أَصُبَحُنَا وَاَصُبَحَ الْمُلُكُ لِللهِ وَالْحَمُدُ لِللهِ وَلا اِللهَ إِلَّا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهُمَّ إِنِي اَسْئَلُكَ مِنُ خَيْرِ هَاذِهِ اللَّيُلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَاعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا اللَّيُلَةِ وَخَيْرِ مَا فِيهَا وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكِبُرِ اللَّهُمَّ إِنِي اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَسُوءِ الْكِبُرِ وَفِتُنَةِ الدُّنِيَا وَعَذَابِ الْقَبُر .

ترجمه : مون صبا کړو او صبا کړو بادشاهئ الله تعالى لره او شکر دے الله لره او نشته لائق د بندگئ سوا د الله نه، يو ذات دے، شريك نه لرى، ده لره بادشاهى او ده له ثناء ده او دا په هر څه قادر دے الله! زه سوال كوم ستا نه د خير د دے شپے او د خير د هغه څه چه پدے كښے دى او پناه غواړم پتا د شر د دے شپے او د شر د هغه څه نه چه پدي كښے دى او پناه غواړم پتا د شر د دے شپے او د شر د هغه څه نه چه پدي كښے دى . اے الله! زه پناه غواړم پتا د سستى او د بد بوډا والى او د فتنے د دنيا او د عذاب د قبر نه .

فائده: دغه دعا دسحر وخت كن لوست شى او د مازيكر په وخت كن به د: اَصُبَحُنَا وَ اَصُبَحَ الْملُكُ - پِځائے: اَمُسَيْنَا وَ اَصُبَحَ الْملُكُ - پِځائے: اَمُسَيْنَا وَ اَصُبَحَ الْملُكُ - پِځائے: اَمُسَيْنَا وَ اَصُبَحَ الْملُكُ - پِځائے: اَمُسَيْنَا

(مونربیگاه کړو اوبیگاه کړه بادشاهئ)

(٣) - اَللَّهُ مَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمُواتِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمُواتِ وَالْاَرْضِ رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيْكَةُ ، اَشُهَدُ اَنُ لَّا اِللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللْمُولُولُ الللْمُعِلَّمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُولُ الللْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللللْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُل

أَنْ، أَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفُسِي وَشَرّ الشَّيْطَان وَشِرْكِهِ.

ا ترمذی ۲/۲ ۱ - ابوداود ۲/۵۵/- بسند صحیح]

ترجمه: اے الله! چه عالم ئے په پټاو ښکاره، پيداکونکے د ا مانونو او د زمکے ئے، پالونکے د هر څه او بادشاه (د هر څه) ئے، ر د نفس خپل، او د شر د شيطان او د شرك د هغه نه.

فائده: ابوبكر صديق رضى الله عنه رسول الله عليالة تهادية رخواست اوكرو چه ما ته د سحر او د ماښام څه خاص ذكر اوښايه ن رسول الله عيدوله هغه ته دا ذكر اوخودلو او وع فرمائيل جه دا سحر، مانام او اوده كيدو وخت كني وايه!.

(٤) - بسُم اللهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيُّءُ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ط.

[ابوداود رقم الحديث: ٩٠٠، الترمذي: ٣٣٨٨ واسناده صحيح] ترجمه: په نوم د الله، هغه ذات، چه ضرر نه ورکوی د هغه د نوم سرہ هیخ شے نه په زمکه کښے او نه په آسمان کښے او هغه اوريدونکے او يوهد (ذات) دے.

فائده: څوك چه دا دعا در ع ځله سحر او در ع ځله ماښام اولولى نوهیخ قسم ناڅاپی مصیبت او مرض به ورته اُونهٔ رسیږی په دغه ورځ او په دغه شيه).

(٥) - اَللَّهُمَّ بِكَ اَصْبَحْنَا وَبِكَ اَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُونَ وَالْيُكَ النَّشُورُ. [ابوداود رقم: ۷۰، ۱۰، الترمذی رقم: ۳۳۹۱، البزار رقم: ۵۰۷، البرار رقم: ۵۰۷، البرار رقم: ۲۰۵۰ البرار وقم: ۲۰۵۰ البرار و ستا په قدرت مونږ ژوند تيروو او ستا په علم او قدرت به مره کيږو او ستا طرف ته درتلل دی.

فائده: حدیث کسے رائی چه رسول الله علی به صحابه کرامو ته ددے دعا تعلیم ورکولو او حکم به ئے کولو په وئیلو د دے دعا باندے لیکن دغه مذکور الفاظ د سحر دی، بیگاه کسے به داسے الفاظ وائی:

(٦) - اَللَّهُمَّ بِكِ اَمُسَيُنَا وَبِكَ اَصُبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَحُيا وَبِكَ نَحُونُ وَ اِلَيْكَ الْمَصِيْرُ.

[الترمذی رقم الحدیث: ۳۳۹۱، ابوداود رقم: ۷۰، ۵، حدیث صحیح]

ترجمه: ای الله! مونو ستا په قدرت بیگاه کړو او ستا په قدرت مو صبا کړو او ستا په قدرت به مونو واد تیروو او ستا په قدرت به مړه کیږو او تا ته طرفته زمونو در واپس کیدل.

(٧) - لَا اللهَ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ وَهُوَ عَلَى كُلّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

[بخاری ۱ / ۲۵ ابوداود ۹۵۷/۳ ابن ماجه ۳۸۶۷/۲] ترجمه: دالله نه سوابل حقدار دعبادت نشته، یو ذات دے، شریك نه لری، ده لره بادشاهی ده، او ده لره ثناء ده او دا په هر څه قادر دیے.

فائده: حدیث شریف کښے راځی "کوم سړی چه دا کلمه یو ځل

سحر اولوستله نو د یو عربی غلام آزادولو ثواب ئے اوشو اولس نیکئ به ده له اولیکلے شی اولس گناهونه به ئے معاف شی اولس درجے به ئے اُوچتے شی اوبیگاه پورہے به د شیطان نه محفوظ وی درجے به ئے اُوچتے شی اوبیگاه پورہے به د شیطان نه محفوظ وی دارنگ که چا ماښام اولوستله نو دا انعامات به ورته ملاویږی. حدیث د بخاری او مسلم کښے دا کلمه سل (۱۰۰) ځله لوستل هم راغلی دی او مسلم کښے دا کلمه سل (۱۰۰) ځله لوستل ئے هم راغلی دی او ثوابو نه ئے ددمے نه زیات دی.

(٨) - اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْتَلُكَ الْعَافِيةَ فِى الدُّنْيَا وَ الآخِرَةِ اللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْتَلُكَ الْعَفُو وَالْعَافِيةَ فِى دِيْنِى وَدُنْيَاى ، اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْتَلُكَ الْعَفُو وَالْعَافِيةَ فِى دِيْنِى وَدُنْيَاى وَاللّٰهُمَّ اللّٰهُمَّ اللّٰهُمَّ اللّٰهُمَّ اللّٰهُمَّ الحُفَظنِي مِن بَيْنِ يَدَى وَمِن خَلْفِى وَعَن يَمِينِى اللّٰهُمَّ الحُفَظنِي مِن بَيْنِ يَدَى وَمِن خَلْفِى وَعَن يَمِينِي اللّٰهُمَّ الحُفَظنِي مِن بَيْنِ يَدَى وَمِن خَلْفِى وَعَن يَمِينِي وَاعُودُ وَعِن وَعِن وَعَن يَمِينِي وَعَن يَمِينِي وَعَلَى مَن وَعَن يَمِينِي وَاعُودُ وَعِن وَعَن يَمِينِي وَعَن يَمِينِي وَعَن يَمِينِي وَعَن يَعْلَى مَا اللّهُ وَعِن وَعَن يَعِي وَاعْمُودُ وَعِن وَعَن يَمِينِي وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعِن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعِن وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعِن يَعْمَ وَعِن وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمُ وَعِن وَعَلَى مَا اللّهُ وَعِن يَعْمُ وَعُن يَعْمُ وَعِن وَعِن وَعِن يَعْمُ وَعِن وَعَن يَعْمُ وَعِن وَعَلَى وَعَن يَعْمَ وَعَن يَعْمُ وَعِن وَعِن وَعَلَى مِن وَعَن يَعْمُ وَعِن وَعَن يَعْمُ وَعِن وَعَلَى مِن وَعِن وَعَلَى مِن وَعَن عَلَي وَعَن يَعْمُ وَعِن وَعَن يَعْمُ وَاعُودُ وَعِن عَلَى اللّهُ وَعَلَى مِن وَعِي عَلَى مِن وَعِن عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ وَاعِلَى

[سنده صحیح: ابوداو د ۷/۱ م و مرقم الحدیث: ۷۰،۰ مسند احمد: الاه ۱ کرد ماجه: ۱۳۸۱ و ابن ماجه: ۲۶۱۸ و ابن ماجه: الله! زه ستا نه عافیت (روغتیا) غواړم په دنیا او آخرت کښے . ایے الله! زه ستا نه د معافی او عافیت سوال کوم په دین او دنیا او اهل او مال زما کښے . ایے الله! ځما عیبونه پټ کړی او دین او دنیا او اهل او مال زما کښے . ایے الله! ځما حفاظت او کړی د ځما یری په امن (بدلی) کړی . ایے الله! ځما حفاظت او کړی د مخکښے او روسته نه او د ښی او د کس طرف نه او د بری نه او پناه مخکښے او روسته نه او د ښی او د کس طرف نه او د بری نه او پناه

غوارم ستا په لویی د دیے نه چه د لاندیے نه هلاك شم. فائده : دا دعا به رسول الله سال صبا او بيگاه ضرور لوستله په

ډير اهتمام سره ځکه دا دعا ډيره جامعه ده د ډيرو فوائدو.

(٩) - يَا حَيُّ يَاقَيُّوُمُ بِرَحُمَتِكَ اَسْتَغِيْثُ وَاصْلِحُ لِيُ

شَانِيُ كُلَّهُ وَلَا تَكِلْنِي إلى نَفْسِي طَرُفَة عَيْنِ آبَدًا .

[الحاكم ١/٥٥٥ الصحيحة رقم ٢٢٧، ابن السني رقم ٤٨]

ترجمه: اے ژوندے او تدبیر کونکے ذات! ستا په رحمت (ستا نه) سوال کوم او ځما حالت ټول برابر کړے او ما هیچرے خپل ځان ته مه سیاره په انداز د رُپ د سترګے.

فائده: رسول الله عَلَيْ فاطم رضى الله عنها ته فرمائيلي وو چه دا ځما نه خامخا واوره او سحر، ماښام ئے وایه.

(١٠) - اللهُمَّ اِنِّى اَسْتَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزُقًا طَيِّبًا وَعَمَّلا مُتَقَبَّلا .

[ابن ماجه رقم ٧٥٣ حديث صحيح، البانى فى الروض النضير ١١٩٩] ترجمه: ام الله! زه له تا نه فائده مند علم او حلال رزق او قبول شوي عمل غوارم.

فائده: دا دعا به صرف د سحر مانځه نه پس وائی، ماښام ئے وئیل نشته.

[ابوداود ۲/ ۳۰۸۱ ابن السنى رقم ۷۱ ـ بسند حسن: المنادري في الترغيب ۲/ ۳۰، وضعفه الالبائي، و جاء موقوفا على ابي الدرداء باساد جيد: ابن باز]

ترجمه: پوره دی مالره الله، د هغه نه سوابل څوك د بندگئ مقدار نشته په هغه ما توكل كړي او هغه د لوئى عرش مالك

فائده: كوم كس چه دا آيت اووه ځله صبا او اووه ځله بيگاه اولوستو نو الله پاك به د ده د د نيا او آخرت د غمونو نه كافى شى۔ اولوستو نو الله پاك به د له و بحمده.

[muly 7/107]

ترجمه: پاکی ده الله لره سره د ثناء د هغه نه.

فائده: حدیث کنیے راځی: چا چه سحر ماښام دا ذکر سل ځله اولوستلونو د قیامت په ورځ به هیڅوك هم دده نه غوره نه وی مگر هغه څوك چه دده نه ئے زیات لوستلے وی .

(١٣) - اَعُودُ لَهُ بِكَلِمَاتِ اللّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَاخَلَقَ.

[مسلم ۲/۲۶۳، ابن السني رقم ۲۸۵]

ترجمه: پناه غواړم د الله تعالى په كلمو چه مكمل دى، د شرد

مخلوق د هغه نه . فائده : حدیث کښے راځی : چا چه دا کلمات بیگاه کښے در افائده : حدیث کښے راځی :

خله اولوستل نو هیڅ څیز به ورته ضرر ورنکړی . دا دعا به صرف

بیگاه کښے لولی.

[ابوداود ۹۵۷/۳-الترمذی رقم ۳۸۲۸-بسند حسن] ترجمه: حدیث شریف کښے راځی: چا چه دا درمے سورتونه سحر او ماښام درمے درمے ځله اولوستل نو د هر څه نه به ئے کافی

(١۵) - سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمُدِهٖ عَدَدَ خَلَقِهٖ وَرِضَا نَفُسِهٖ وَزِنَةَ عَرُشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

[مسلم ۲/ ۰۵۰ ـ رقم: ۷۰۸۸ ، ابوداود ۱۵۰۰]

ترجمه: پاکی ده الله تعالی لره سره د ثناء د هغه نه، په اندازه د مخلوقاتو د هغه او په اندازه د وزن د عرش د هغه او په اندازه د وزن د عرش د هغه او په اندازه دسیاهی د خبرو د الله تعالی.

فائده: جُويُريه رضى الله عنها دسحر مونځ او کړو، بيا په خپله مصلى باندى ناسته وه چه رسول اکرم عَيْدِيْ د د ډير وخت نه پس راغے، دغه بى بى ئے چه پدى حالت کښے اوليده نو دا ذکرئے ورته ارشاد اوفرمائيلو، دا ذکر به صرف سحر درمے کرته وئيلے شى.

(۱۲)- لس (۱۰) ځله سحر او لس (۱۰) ځله بيګاه کښے درود وئيل.

حدیث کښے راځی: څوك چه لس (۱۰) ځله په ما سحر او لس (۱۰) ځله بیگاه کښے درود اولولی نو د قیامت په ورځ زما شفاعت به دۀ لره لاند کړی - [صحیح الحامع رقم ۲۳۵۷ - بسند حسن،

والترغيب والترهيب للمنذري). (١١) - رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلام دِيْنًا وَبِمُحَمَّدٍ رابوداود رقم: ١٩٩٨١، ابن ماجه: ٣٨٧٠، مسند احمد رقم: ١٨٩٨٨، لسلة الاحاديث الصحيحة - ٢١/٦٤ رقم ٢٦٨٦) ترجمه: زه راضى يم دالله په رب كيدو باندي او داسلام په دين كدوباندم اود محمد عليها به نبى كيدوباندم فائده: په بعض روايتونو کښے ددے ذکر درے ځله لوستل بيان شويدى لكه مسند احمد كني ليكن هغه دسند يه لحاظ سره ضعیف دے، صحیح دا دہ چه یو ځل اولوستے شی. حديث كبي راغلى دى: څوك چه دغه دعا صبا او بيگاه اولولي بهالله باندم دا ذمه ده چه د قيامت په ورځ به دغه انسان راضي يه يو بل روايت كني راغلى: نبى علمالله فرمائى: چا چه دا ذكرصبا كبنے اولوستلو، زة ذمه واريم چه دا به د لاس نه نيسم او جنت ته به ئے داخلوم . او په يو بل روايت كنے دى چه جنت به ورله واجبشي - السلسلة الصحيحة ٦/١٦٤ رقم - ٢٦٨٦ - ٢٣٤ وصححه الحاكم ١/١١ ووافقه الذهبي) (١٨) - اَللّٰهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اَللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمُعِي، اَللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا اِللَّهُ اللَّ اللَّهُ اللَّ (درے (۳) کرته سهار ماښام)

ترجمه: اے الله! ماته زما په بدن كنے عافیت راكره، اے الله! ما ته زما په نظر ته زما په نظر كنے عافیت راكره، اے الله! ما زما په نظر كنے عافیت راكره-

(١٩) - أَمُسَيُنَا وَامُسَى الْمُلُكُ لِلهِ وَالْحَمُدُ لِلهِ وَالْحَمُدُ لِلهِ وَالْحَمُدُ لِلهِ وَالْحَمُدُ لِلهِ وَالْحَمُدُ لِلهِ وَالْحَمُدُ اللهِ وَالْحَمُدُ اللهِ وَالْحَمُدُ اللهُ وَالْحَدُو اللهُ وَاللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ ال

وَعَذَابِ النَّارِ. (ابن السنى رقم: ٣٦ص ٢١)

ترجمه: مون و تولے بادشاهئ الله دپاره بیگاه کړو او ټول ثناء او صفت خاص الله دپاره دے، او نشته حقدار د بندگئ سوی د الله نه، هغه ایکی یواځے دے، د هغهٔ هیڅوك شریك نشته، اے الله! زهٔ پناه غواړم په تا سره د بزدلئ او د كنجوسئ او د بو ډاوالى نه او د دنیا د فتنو نه او د عذاب د قبر نه او د عذاب د اور نه ـ

فائده: داووه (۷) غټو غټو فتنو نه دبچ کیدو دعاء ده، کوم چه حدیث کښے ذکر دی۔

د صبا په وخت ذکر

(٢١) - أصبَحُنَاعَلَى فِطُرَةِ الْإِسُلامِ، وَكَلِمَةِ الْإِسُلامِ، وَكَلِمَةِ الْإِسُلامِ، وَكَلِمَةِ الْإِسُلامِ، وَكَلِمَةِ الْإِسُلامِ، وَكِلِمَةِ الْإِسُلامِ، وَدِيْنِ نَبِيّنَا مُحَمَّدٍ وَيَلِيّنَةً وَمِلَّةِ اَبِيْنَا اِبُرَاهِيْمَ الْإِخْلاصِ، وَدِيْنِ نَبِيّنَا مُحَمَّدٍ وَيَلِيّنَةً وَمِلَّةِ اَبِيْنَا اِبُرَاهِيْمَ

عَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَاكَانَ مِنَ الْمُشُوكِينَ.

راحمد (۲/۲، ٤٠٧/٤) والدارمي (۲/۲) رقم (۲۹۱) وصحح في صحيح الجامع [۲۲۶٤) وصحح في

ترجمه: مونود اسلام په فطرت او داخلاص (توحید) په کلمه ود خپل نبی محمد شوست په دین باندی او د خپل پلار ابراهیم علیه السلام په ملت باندی صبا کړو، هغه کلك وو په توحید باندی او فرمانبردار وو د الله تعالی - او نه وو د مشرکانو د ډله نه. فائده: دا د صحیح فطرت حاصلولو دعا ده.

د أوده كيدو ذكرونه اود عاكانے

(۱) - اَللَّهُمَّ بِاسْمِكَ اَمُوْتُ وَاَحْيَا. [بخاری ۹۳٤/۲ مسلم ۹۳٤/۲

ترجمه: ام الله! زه ستا په نوم مړ کیږم او ژوند کیږه، .

(٢) - اَللَّهُمَّ اَسُلَمْتُ نَفُسِى اللَّهُ وَوَجَّهُتُ وَجُهِى

النُكَ وَفَوَّضُتُ اَمُوى النَّكَ وَالْجَأْتُ ظَهُرِى النَّكَ رَغْبَةً

وْرُهُبَةً اِلْيُكَ، لَا مَـلُجَاً وَلَا مَنْجَاً مِنْكَ الَّا اللَّكَ، آمَنْتُ

بِكِتَابِكَ الَّذِي اَنْزَلْتَ وَبِنَبِيّكَ الَّذِي اَرُسَلْتَ.

[بخاری ۲/٤٣٩_مسلم ۲/۸٤٣]

ترجمه: اله! ما خيل خان تا ته اوسپارلو او متوجه مع كرو

مخ خپل تاته او اُومے سپارلو کار خپل تاته او تکیه مے کرہ شا خپله تاته، دوجے درغبت او یرے نه تا ته، نشته ځائے د پناهئ او نه ځائے د خلاصی مگر تاته، ایمان مے راوړے ستا په رالیږلی کتاب او ستا په رالیږی پیغمبر (سیمالله) باندے.

فائده : رسول الله عليل فرمائى : كله چه ته د اوده كيدو اراده اوكړي نو مخكښ اودس اوكړه او بيا په ښى طرف څمله او دا دعا اووايه ! كه ته پدي شپه مړ شوي نو په اسلام به مړ شے او كه سحر راپاسيدے نو خير ته به اورسيږي.

(٣) - بِالسَّمِكَ رَبِّى وَضَعْتُ جَنبِى وَبِكَ ارْفَعُهُ إِنْ اَمُسَكُتَ نَفُسِى فَارْحَمُهَا وَإِنْ ارْسَلْتَهَا فَاحُفَظُهَا بِمَا تَحُفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِيْنَ.

[بخاری ۲/۵۳۹_مسلم ۲/۹۶۹]

ترجمه: ستا په نوم مے کیښودو اړخ خپل ایے ربّه او ستا په نوم به نے پورته کوم، که واخسته تا روح زما نو رحم او کړه په هغے او که را پرے دِ خودو (روح ځما) نو حفاظت ئے او کړه په هغه څه چه ته پرے د خپلو نيك بندگانو حفاظت کو ہے.

فائدہ: حدیث شریف کسے رائی، کله چه بسترے ته راشے، نو بسترہ او څنډه، تا ته پته نشته په بستره څه پراته دی، بیا به په سی طرف څملے او دغه مذکوره دعا به اولولے!.

(٤)- التحمدُ لِلهِ الَّذِي اَطْعَمنا وسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا فَكُمُ مِمَّنُ لَا كَافِي لَهُ وَلَا مُؤُوى.

[MEA/Y: مسلم : 7/437]

ترجمه: ثناء ده هغه الله لره چه خوراك سكاك نے راكرواو كافي الرب داسے مخلوق شته، چه د هغه څوك كافى مدونکے نشته او نه ئے پناه ورکونکے شته.

فائده: دا هم د خوب دعاده، يو ځل لوستل ئے پکار دی دے سره ينده شكر گذار جوړيږي.

وه الله عند الله عند (پاکی ده الله لره) در د درش (۳۳)

أَلْحَمُدُ لللهِ ط (ثنا ده الله لره) درم ديرش (٣٣) خلد اللهُ آكبُرُ ع الله دير لوئے ديے) څلور ديرش (٣٤) ځله.

[بخاری ج۲/ ۹۳۵، مسلم ج ۲/ ۲۰۱۱

فائده : ديته تسبيحاتِ فاطمه وائي حُكه هغه دخيل والد رسول الله عليولله نه خادم غوښتلے وو نو هغوى د خادم په ځائے هغے ته دانسبیحات اوخودل، ددے تسبیحاتو ډیر فضائل احادیثو کنے راغلی دی، یو صحیح حدیث کسے راغلی دی چه پدے زرنیکئ ملاويري. دارنگه علماء فرمائي: ددم تسبيحاتو په پابندئ سره انسان ته الله تعالى يو خصوصى قوت او طاقت وركوى .

على رضى الله عنه فرمائى: دا تسبيحات ما په جنگ صفين کنے هم نهٔ دي پريخودي.

(٦) - اَللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوُمَ تَبُعَثُ عِبَادَكَ

[صحیح: الترمذی ۱۲۳/۳ الکلم الطیب (۲۷، ۲۹) این حبان ۲۱/۱۲

رفع ۲۲ ٥٥٦

توجمه: اے الله! ما دخپل عذاب نه اوساته په کومه ورځ چه رَرَ بندگان دوباره ژوندي کوم .

فائده : دا ذکر به رسول الله عَلَيْ يو خل لوستلو، کوم رواياتو کښے چه درم ځله راغلی نو هغه د سند په لحاظ سره ضعيف دی نو صحيح داده چه يو ځل به دغه دعا لوستلے شي.

(٤) - آيةُ الكُرُسِيُ يوخُل لوستل

(البخارى ١١٠/١مسلم ١١٠/١]

ترجمه: کوم کس چه آیه الکرسی د هر فرض مانځه نه پس او هره شپه د اوده کیدو په وخت لولی نو خامخا به جنت ته ځی لیکن د آیه الکرسی معنی زده کول هر مسلمان له پکار دی . دارنګ بیا په هغے یقین کول پکار دی او حدیث کښے راځی چا چه دا د شپه اولوستله نو شیطان به ورته نزدی نه راځی او یو ملائك به دده حفاظت له راځی .

بله خبره دا هم قابلِ توجه ده چه آیة الکُرُسِی یو آیت دیے تر: وَهُوَ الْعَلِیُ الْعَظِیمُ پورہے، بعضِ ناپو هه ورسره: لَا اِکُواهَ فِی الدِین هم لولی دا خطائی ده.

(٨) - اَلسَّهُ مَّ رَبَّ السَّمْ وَاتِ وَرَبَّ الْاَرْضِ وَرَبَّ الْاَرْضِ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ الْحَبِ وَالنَّوْلَى، مُنْزِلَ التَّوُرَاةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْفُرُقَانِ، اَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِ كُلِّ شَيْءٍ اَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيتِهِ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ مِنْ شَرِ كُلِّ شَيْءٍ اَنْتَ آخِذُ بِنَاصِيتِهِ اَنْتَ الْاَوَّلُ فَلَيْسَ

الله شيء وَانْتَ الآخِرُ فَلَيْسَ بَعُدُكَ شَيْءٌ وَانْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ الْفَاهِرُ فَلَيْسَ دُوْنَكَ الْفَاهِرِ فَلَيْسَ دُوْنَكَ الْفَاهِرِ فَلَيْسَ دُوْنَكَ الْفَاهِرِ فَلَيْسَ دُوْنَكَ الْفَاهُرِ فَلَيْسَ دُوْنَكَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

[047_8.8_41/7 Junil Ical 7/17-3.3_776]

فائده: دا دعا هم يوځل لوستل پكار دى. ډيره بهتره او جامعه

(٩) - قُلُ هُوَ اللهُ أَحَدُ ، قُلُ اَعُودُ بِرَبِ الْفَلَق او - قُلُ الْعَوْدُ بِرَبِ الْفَلَق او - قُلُ الْعَاس .

[بخاری ج ۲/ ۹۳۰ - ابو داود - ۵۰۰] فائده: حدیث شریف کښے راځی، رسول الله ﷺ به چه کله اوده کبدونو دا در سورتونه به ئے یو ځل لوستل، بیا به ئے په دواړو لاسونو کښے چف کړل او در سے ځله به ئے لاسونه مبارك پخپل ټول بلان راخ کل، دد سورتونو معنى زده کول پکار دى چه انسان په توجه سره لوستلو والاجورشي.

(١٠) - آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنُولَ اللَّهِ مِنُ رَّبِّهِ

نه تر آخر د سورت پورم) حدیث کښے راځی چه کوم انسان ج د سورت بقرے دا دوہ آخری آیتونه په شپه کښے اولولی نو دوس کافی شی یعنی د شر د شیطان او د شر د انسانانو نه او بعض واز چه كافى به شى د قيام الليل (تهجدو) نه. على رضى الله عن فرمائي: ځما کمان نه دي په يو انسان چه هغه عقل والا وي اوي دے دا آیتونه دشپ د اوده کیدو په وخت کښے نه وائي.

(١١) - سُوْرَة بَنِي إِسُرَائِيل او سورة الزُّمَر.

[ترمذي رقم ٢٦٤٦ و سنده صحيح]

(١٢) - آلم تَنْزِيْلُ السَّجْدَة او تَبَارَكَ الَّذِي.

[ترمذی رقم ۲۲٤٥]

(١٣) - سُوْرَةُ الْكَافِرُون.

[ابوداود رقم ٥٥٠٥، ترمذي ٣٦٤٣ وسنده صحيح]

(١٤) - بِاسْمِ اللهِ وَضَعْتُ جَنبي، اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي ذَنبي وَاخْسَى شَيْطَانِي وَفُكَّ رِهَانِي، وَاجْعَلْنِي فِي النَّدِي الأعلى.

[ابوداود: ٥٠٥٤ حديث صحيح]

توجمه: دالله په نوم سره ما خپل اړخ کيخودو، اے الله! مانه

زمای اهونه وبخبه او زما شیطان ما نه وشره، او زما څټ زما د هرمی ذمه وارئ نه د خپلے وعدم مطابق خلاص کړه او ما په اُو چت محلس والو کښے شامل کړه ۔

فائده: دشيطان د تختولو، د مغفرت دپاره او د عذاب نه دبج كيدوبه تره دعاء ده۔

[مسند احمد ١٥٨١، ومجمع الزوائد : ١٢٢/١٠ باسناد حسن]-

ترجمه: ایے الله! د زمکے او د آسمان پیدا کونکیه! په پټاو ښکاره پوهیدونکیه، د هر څیز پالونکیه او د هر څیز دبندگئ حقداره، زه ګواهی کوم چه تا نه سوی بل هیڅوك حقدار د بندګئ نشته، ته په ذات او صفاتو کښے ایکی یواځے ئے او محمد په پولائه ستا بنده او ستا رسول دیے او ملائك هم ګواهی کوی۔ اے الله! زه په تا پورے پناه غواړم د شیطان نه او د هغه د شرك نه او ددے خبرے نه پورے پناه غواړم د شیطان نه او د هغه د شرك نه او ددے خبرے نه پاله خپل نفس باندے څه ګناه او کړم یا هغه د یو مسلمان اړخ ته واکړم ربعنی غلط نسبت ورته وکړم)

4

فائده: نبى عليه السلام دد عاء دومره اهتمام كرى وو چه را نه ابوبكر صديق الله ته خودك وه چه دا سهار او ما بنام او كله پر او ده كيبر وايه او بيا عبد الله بن عمرو بن العاص رضى الله عنه په يو كاغذ باند يه ليك وه - پدي كني ډيري زيات فائد يه دى - (١١) - اَلُحَمُدُ لِللهِ الَّذِي كَفَانِي وَ آوَانِي وَ اَطَعَمَنِي وَ سَقَانِي وَ اَلَّذِي وَ اَلَّا عَمَنِي وَ اَلَّا اِللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى كَفَانِي وَ اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ عَلَى وَ اَلْهُمَ رَبَّ كُلِ وَ اَللهُمَّ رَبَّ كُلٍ فَا اللهُمَّ رَبَّ كُلٍ فَا اللهُ مُن النَّارِ .

[ابوداود رقم: ٥٠٥٨، وشرح السنه: ٥/٦٠١ - والنسائي في عمل اليوم والليلة: ٧٩٨ حديث صحيح، الباني]

توجمه: صفتونه د کمال خاص الله لره دی هغه ذات چه زما (د تولو کارونو) کفایت ئے وکړو او ما ته ئے ځائے راکړو او ما ته ئے خوراك او سكال راکړو۔ او هغه ذات چه په ما باندے ئے احسان وکړو او بهترین (احسان ئے) وکړو، او هغه ذات چه ما ته ئے راکړه او زیات ئے راکړه، الله تعالیٰ لره شکر دے په هر حال کښے، اے الله! چه ته رب د هر شی ئے او مالك د هغے ئے، او حقدار د بندگئ د هر شی ئے، زه په تا سره پناه غواړم د اور نه۔

فائدہ: کله چه د اُودهٔ کیدو اراده ئے وی نو د اړخ لګولو په حالت کښے دے دا دعا ووائی۔

(١٨) - اَللَّهُمَّ بِاسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنبِي فَاغْفِرُ لِي

ذنبي

[ابن السنى: ٢١٤ - والنسائى فى عمل اليوم والليلة: ٢٧٥] ترجمه: ام الله! زما رب ستا نوم اخستو سره خپل اړخ مى كخودونو ته زما كناه معاف كره

فائده: رسول الله عَيْدُولا به چه کله د خوب دپاره اړخ اُولگولو نو دا دعاء به ئے اُولوسته۔

(١٩) - اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَسْتَلُكَ رُوْيَا صَالِحَةً، صَادِقَةً غَيْرَ كَاذِبَةٍ، نَافِعَةً غَيْرَ ضَارَّةٍ.

[ابن السنى: ٧٤٣ صحيح موقوف على عائشة]

ترجمه: ایے الله! زهٔ ستانه دنیك او درشتینی خوب سوال كوم چه دروغ نهٔ وی، نفع وركونكے وی، ضرر وركونكے نهٔ وی۔

(٢٠) - اَللّٰهُ مَّ خَلَقْتَ نَفُسِي، وَانْتَ تَوَفَّاهَا لَكَ

مُمَاتُهَا وَمَحْيَاهَا ، إِنْ آحُيَيْتَهَا فَاحُفَظُهَا، وَإِنْ آمَتُهَا

فَأَغُفِرُلَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَلُكَ الْعَافِيَة .

[مسلم: ٢ / ٨٤٣ رقم: ٢٣٠٧]

توجمه: اے الله! تا زما نفس پیدا کریدے، هم تذبه دهٔ له مرگ راولے، ستا دپاره د هغهٔ مرگ او ژوند دے، که چرے هغه ته روند و او که چرے ته هغهٔ ته مرگ راولے نو اوساتے نو د هغهٔ حفاظت و کره او که چرے ته هغهٔ ته مرگ راولے نو هغه أوبخبه اے الله! زهٔ ستا نه د عافیت سوال کوم-

د خوب نه را بیدار یدلو دعاکانے

(١) - التَحمُدُ لِلهِ الَّذِي اَحْيَانَا بَعُدَ مَا اَمَاتَنَا وَاللهِ النَّشُورُ وَاللهِ النَّشُورُ

[بخاری ۲/۹۳٤، مسلم ۲/۸۶۳]

ترجمه: شکر دیے هغه الله لره چه را ژوندی ئے کړو مونږه پس د مرگ (یعنی خوب) ځمونږ نه او هغه طرفته زمونږ ورپورته کیدل دی.

(٢)- اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي وَرَدَّ عَلَيَّ رَرِّ عَلَيًّ رَرِّ عَلَيًّ رُرِم رُوْحِي وَاَذِنَ لِي بِذِكْرِم

[الترمذى: ١٠٤١، ابن السنى رقم ٩ ـ بسند صحيح ـ الكلم الطيب (٣٤)]
ترجمه: صفتونه دى هغه الله لره چه جوړ ه ع كړو بدن ځما او واپس ئے كړو روح ما ته او حكم ئے اوكړو ما ته د خپل ذكر.
فائده: كله چه انسان سحر راپا څيږى نو دا دا گانے به وائى.
(٣) - اَلْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِى رَدَّ اِلَىَّ نَفُسِى بَعُدَ مَوْتِهَا وَلَمُ يُعِمَعُهُ اللهِ الَّذِى رَدَّ اِلَىَّ نَفُسِى بَعُدَ مَوْتِهَا وَلَمُ يُعِمَّهُ اِللهِ الَّذِى رَدَّ اِلَىَّ نَفُسِى بَعُدَ مَوْتِهَا وَلَمُ يُعِمِّهُ اللهِ الَّذِى يُمُسِكُ السَّمُواتِ يُعِمِّهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اله

نَعُده، إِنَّهُ كَانَ حَلِيُمًا غَفُورًا.

الْحَمُدُ لِلَّهِ الَّذِي يُمُسِكُ السَّمَاءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْآرُضِ السَّمَاءَ اَنْ تَقَعَ عَلَى الْآرُضِ اللَّهِ بِالنَّاسِ لَوَءُ وُفْ رَحِيْمٌ.

ابن السنی رقم ۱۲ الحاکم ۱۸/۱ و المحمع ۱۲۰/۱ و سنده صحبح توجمه: شکر دی هغه الله لره چه واپس ئے گرو ما ته روح خما پس د مرگ د هغه نه او وفات ئے نکرو په خوب کښے، ثنا ده هغه الله لره چه آسمانونه اوزمکه ئے تینگه کریده د زائل کیدو نه او که د خپل ځائے نه زائل شی نو نه ئے شی راتینگولے هیڅوك پس د (زائل كولو) د الله نه، بیشكه الله دی صبرناك، بخښونكي . ثنا ده هغه الله لره چه آسمان ئے بند كریدی ددی نه چه په زمکه راپریوځی مگر د الله په حکم، بیشكه الله دی په خلقو شفقت والا مهربان .

فائده: حدیث پاک کښے راځی چه کله انسان د خوب نه راپاځی نو ملائك او شیطان دواړه ورله په جلتئ سره راشی، شیطان ورته وائی دی وائی ددیے ورځے شروع په گناه سره او کړه! او ملائك ورته وائی: په نیکئ سره شروع او کړه نو که دا دعائے اولوستله او چرته د کټ نه پریوتو او مړ شو نو شهید به وی او که مونځ ته پاسیدو نو ددهٔ پاسیدل به فضیلت درفضیلت وی.

دشپے دبیدارید لودعا گانے

(١) - لا إله الله وَحُدة لا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ وَحُدة لا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ وَلَهُ وَكُلَّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. الْحَمُدُ لِلْهِ وَلَهُ اللهُ وَاللَّهُ اكْبَرُ وَلا حَوْلَ وَلا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ.

[بخارى ١/٥٥١_ الترمذي ٣/٦٤١ - ابوداود ٣/٤٦٩]

ددے الفاظوترجمه تیره شویده

فائده: - حدیث کښے راځی څوك چه د شپے رابیدار شو او دا ذكر ئے اولوستلو او بیائے دعا او کړه نو دعا به ئے خامخا قبلیږی او كه اودس ئے او کړو او بیائے ورسره مونځ او کړو نو مونځ به ئے قبول شی، نو دا ډیره فائده منده دعا ده. یو بل حدیث کښے راځی: څوك چه په او داسه کښے او ده شی او ذکر سره او ده شی نو د شپے هر وخت چه ده دعا او کړه نو که د دنیا سوال وی او که د آخرت، الله پاك به ئے خامخا قبول کړی. (الترمذی بسند جید)

كله چه انسان تهجدوته راپاسيږى نو د سوره العمران آخرى آيتونه دِ اولولى د: إنَّ فِي خَلُقِ السَّمْوَاتِ نه تر آخره پوره.

[بخاری ج ۲/۷_ رقم: ۲۹۰٤، و ۲۲۱، مشکاة ۱/۲،۱]

(٢) - لَا اِللَّهُ اللَّهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ

وَلَهُ الْحَمْدُ لِلّهِ ، وَلَا إِلْهَ إِلَّا اللّهُ، وَاللّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا فَوَلا فَوْلا عَوْلَ وَلا عَلَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلا عَوْلَ وَلا عَلَا لَهُ عِلْمَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا لَا عَلَا عَلَاعِلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا

[بخاری رقم: ۱۱۰٤ ،مسند دارمی ۲/۲۰۲ رقم: ۱۹۹۰ الترمذی

[IVA/Y=

فائده: حدیث کنے راخی: څوك چه د شپے رابیدار شو او دا دعا في اولوستله او بیائے داسے اُوویل: اَللّٰهُمَّ اغْفِرُ لِیُ (اے الله ﷺ ماته بخنه اُوكره) یا دعا وغواړی نوددے انسان استجابت به اوشی یعنی ددهٔ دعاء به قبوله شبی او كه ادس او مونځ اُوكری نو مونځ به ئے قبول شی۔ (بخاری)

(٣) - لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، رَبُ السَّمُوَاتِ وَالْاَرُضِ وَمَابَيْنَهُمَا الْعَزِيْزُ الْغَفَّارُ.

[صحيح: السنن الكبرى للنسائى رقم: ١٠٦٣٤، ١٠ ابن السنى: ٧٥٧-النسائى في عمل اليوم و الليلة: ٨٦٤ - صحيح الجامع: ٢٥٦٩ - كتاب الدعاء للطبراني: ٢٧٦٤

ترجمه: نشته حقدار دبندگئ سوی دالله تعالی نه، یوائے دے، زورور دے، رب د آسمانونو او د زمکے دے او د هغه څه چه د دوئ په مینځ کښے دی، غالب دے، بخښونکے دے۔

فائده: رسول الله عَيْوْلَه به چه کله د شب راپاخيدو نو دا دعا به ئے ولوسته دا دعا د تهجدونه مخکب لوستل پکار دی۔

په خوب کښ د پرید لو دُعا

(۱) - اَعُودُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّةِ مِنُ غَضَبِهِ وَعِقَالِهِ وَمِنُ شَرِّعِبَادِهِ وَمِنُ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيُنِ وَاَنُ يَّحُضُرُونِ. ومِن شَرِّعِبَادِهِ وَمِنُ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِيْنِ وَاَنْ يَّحُضُرُونِ. [مسنداحمد ۱۸۱/۲ - ابوداود ۳۸۹۳ - الترمذي رقم ۲۵۱۹ - وسد حس لشواهده ۷۵۰ - الصحيحة ۲۲۶٤

ترجمه: پناه غواړم په کلمو دالله چه پوره دی د غضب د هغه نه او دعنداب د هغه نه او د شر د بندګانود هغه نه او د وسوسو د شيطانانو نه او دد چه راشي دوئ ما ته.

فائدہ: حدیث شریف کنے راخی، یو سرے راغے او رسول الله علی تد نے شکایت او کہو چه زه په خوب کنے یریبرم نو هغوی ورته او سرمائیل: کله چه ته خپلے بسترے ته راشے، نو دغه دعا وایه! هر کله چه دے سری دغه دعا شروع کړه نو الله تعالی ترے هغه یره ختصه کړه۔ (احمد) دغه شان یو بل سړی رسول اکرم سیمائی تو نبی شکایت او کړو چه زه په خوب کنے دیرے څیزونه وینم ؟ نو نبی کریم سیمائی ورته دغه مذکوره دعا ارشاد او فرمائیله. یو بل حدیث کنے راخی چه کوم سړی له خوب نه ورځی نو دغه دعا دے لولی۔

خوک چه د سرکش شیطانانو نه پریږی

اَعُودُ بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ الْتِي لَا يُجَاوِزُهُنَّ بَرُّ وَلَا فَاجِرٌ مِنُ شَرِّ مَا خَلَقَ وَبَراً وَمِنُ شَرِّ مَا يَنُولُ مِنَ السَّمَاءِ فَاجِرٌ مِنُ شَرِّ مَا يَنُولُ مِنَ السَّمَاءِ وَمِنُ شَرِّ مَا ذَراً فِي الْأَرْضِ وَمِنُ وَمِنُ شَرِّ مَا ذَراً فِي الْأَرْضِ وَمِنُ شَرِّ مَا ذَراً فِي الْأَرْضِ وَمِنُ شَرِّ مَا يَحُرُجُ مِنْهَا وَمِنُ شَرِّ فِتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ شَرِّ فَتَنِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِنْ شَرِ فَتَنِ اللَّهُ مِنْ الْمَارِقِ إِلَّا طَارِقِ إِلَّا طَارِقًا يَطُوقُ بِخَيْرٍ، يَا رَحُمانُ .

[رواه احمد في المسند: ١٩/٣ - المجمع: ١٢٦/١٠]

ترجمه: زهٔ دالله په پوره کلمو سره پناه غواړم چه د هغے نه نهٔ نیک تجاوز کولے شی او نهٔ بد، د هغه څیزونو نه چه الله پیدا کړیدی او په زمکه کښے ئے خوارهٔ کړیدی او د شر د هغه شی نه چه د آسمان نه نازلیږی او د شر د هغه څیزونو نه چه په زمکه کښے ئے پیدا کړیدی او د شر د هغه څه د زمکے نه راوځی او د شپ او د ورځے د فتنو د شر نه او د شر د هر راتلونکی نه سوی د هغه راتلونکی نه چه په خیر سره راشی، اے بے حده رحم کونکیه!

کله چه انسان بد خوب اُووینی

اَللَّهُمَّ اِنِّي اَعُودُ بِكَ مِن شَرِّهَا وَشَرِّ الشَّيْطَانِ

[البخارى ۲/۲ ۲۰۱_ ابوداود رقم ۲۰۰]

ترجمه: اے الله! زه پناهی غواړم په تا د شر ددے خوب نه او د شر د شیطان نه او کله چه ته ښه خوب اووینے نو عالم یا خپل دوست ته ئے بیان کړه او د الله تعالی شکریه ادا کړه او بد خوب هیچا ته هم مه بیانوه!.

فائده: حدیث کښے رائی کچرته تابد خوب اُولیدونو کس طرفته درے ځله لاړے تو که او دغه دعا اُووایه ـ

د جامو اغوستلو دعاكانے

(۱) - اَللّٰهُ مَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ مِنُ خَيْرِهٖ وَخَيْرِ مَا هُوَ لَهُ وَاعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّهٖ وَشَرِّ مَا هُوَ لَهُ .

[الترمذي رقم ١٧٦٧_ مسند احمد ٣٠/٣ - ٥٠ و صححه ابن حبان رقم ١٤٤٢ والحاكم ١٩٢/١ بسند صحيح]

ترجمه: اے الله! زهتانه غواړم خیر ددے جامے او هغه خیر چه دا جامه ورله جوړه ده او پناه غواړم پتا د شر د دے نه او دهغه شر نه چه دا جامه ورله جوړه ده. فائده: حدیث شریف کنے رائی رسول الله سیالیة به چه کله جامه اغوستله نو د هغے نوم به نے واغسته چه مثلا دا قمیص یا څادر مایتکے دیے، بیا به ئے دغه دعا اولوستله.

المُحَمَّدُ اللهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا التَّوْبَ وَرَزَقَنِيهِ مَنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنْي وَلا قُوَّةٍ.

[ابوداود ۲/۲۲ . ٤ - ابن ماجه ۲۲۸٥ - وسنده حسن]

ترجمه: صفتونه دى هغه الله لره چه وائے غوسته ماته دا جامه، او رائے كره ماته په غير د طاقت ځمانه.

فائده: حدیث کښے راغلی دی چه کوم انسان جامه واغوستله او دا دعائے اولوستله نو الله تعالی به ئے ټول مخکنی ګناهونه معاف کړی او یو روایت کښے ورسره دا هم شته چه روستنی ګناهونه به ئے هم معاف شی، لیکن د هغے سند کمزورے دے.

(٣) - اَللُّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ كَسَوْتَنِيهِ اَسْئَلُكَ مِنْ

خَيْرِهِ وَخَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ، وَاعُوُذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ، وَاعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ.

[صحیح: ابوداود: ۲۰۰۰ و الترمذی: ۱۸۳۸ - المستدرك: ۲۰۸۵ - صحیح البیمان: ۱۹۲۸ - الآداب صحیح البیمان: ۱۹۲۸ - الآداب للبیهقی: ۷۲۹ مسند ابی یعلی رقم: ۷۹،۱ اسناده صحیح - حسین سلیم اسد]

ترجمه: اے الله! تا راته جامه واغوستوله پس تا لره شكر دے، زه تا نه ددے خير غواړم او او هغه خير چه دا جامه ورله جوړه ده، او پناه

غواړم په تا سره د شر دد چه نه او د هغه شر نه چه دا جامه ورله جوړه

فائدہ: دجامو داغوستو پہوخت کسے ډیرمے دعاگانے راغلی دی، هغه ټولے جمع کول افضل دی۔

بل ته د جامو د مبارکئ ورکو لو د عا

(١) - تُبُلِيُ وَ يُخُلِفُ اللَّهُ تَعَالَى .

[رواه ابوداود رقم - ۲۰ - ۶ والترمذي رقم ۱۸۳۸ - صحيح]

ترجمه: زوړ که دا لباس او الله تعالى به بل (نومے) در کړى.

فائده: حديث كبنے رائى: كله به چه صحابه كرامو كبے چا نوے جامے واغوستے نو داعا به مونر ورته كوله.

و سے جاسے واعوسیے تو داعا بہ موبر

(٢) – أَبُلِ وَٱخۡلِقُ .

[ابوداود ۲۰۲٤ البخاري رقم ۲۲۳۵]

ترجمه: زوړه کړه، يا زړه د يے شي (دا جامه) پتا باند يے.

فائده: حديث كني راغلى، رسول الله عَلَيْ يوم ورم جينى ته

حُه جامه وركره او داسے الفاظئے ورته اووئيل: [أَبُلِي وَ أَخُلِقِي]

ليكن د سړو دپاره دغه مذكور الفاظ دى.

(٣) - اِلْبَسُ جَدِيْدًا وَعِشْ حَمِيْدًا وَمُتُ

شَهِيُدًا .

[ابن ماجه رقم ۵۰۰۸- ابن السنی رقم ۲۶۸ - احمد ۱۹۹۲ ترجمه: واغونده نوم او ژوند تیر کړه ستائیلے شوم او مړشه

فائدہ: حدیث کسے رائی رسول الله عبولت په عمر فاروق رضی الله عبولت په عمر فاروق رضی الله عنه باند ہے سپین قمیص اولیدلو نو ورته ئے وفرمایل: جامه نوبے دہ که وینځل شوبے ده . په یو روایت کسے رائی: نوبے ده، نو رسول الله عبولت ورته دغه دعا اوفرمائیله . دی نه معلومه شوه چه که چا نوبے جامه یا وینځل شوبے جامه یا اینځل شوبے جامه یا فینځل شوبے جامه یا فینځل شوبے جامه یا دی ور کول پکار دی .

د جامے د ویستلو دعا

بسم اللهِ الَّذِي لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ

[ابن السنى رقم ٢٧٣ ـ ارواء الغليل ٥٠ صحيح لغيره] ترجمه: په نوم د هغه الله چه د هغه نه سوابل څوك د عبادت حقدار نشته.

فائده: حدیث کښے راځی: کنه چه انسان د غسل دپاره جامه اوباسی نو دا دعابه وائی. لیکن علماء فرمائی: د خوب یاد متیازو کولو دپاره هم دا دعا لوستل شی ځکه په دی ټولو حالاتو

کبنے عورت ښکاره کيږي.

بيت الخلاء ته د ننو تلو دعا

(١) - بِسُمِ اللَّهِ (ابن السنى رقم ٢١، الارواء ٠٠)

ترجمه: (په نوم د الله تعالى شروع كوم)

فائده: حدیث کښے راځی: د انسان د عورت او پیریانو د ستری

په مينځ کښے پرده بسم الله ده کله چه بيت الخلاء ته ننوځي.

(٢) - اَللَّهُمَّ انِّي اَعُونُ ذُيكَ مِنَ النُّحُبُثِ وَالْخَبَائِثِ.

[رواه البخاري ١ /٢٦٦ في الوضوء باب مايقول عند الخلاء _ ابوداودرن

٥٠٤ الترمذي رقم ١٠٥]

ترجمه: زه پناه غواړم په تا د پليتئ او شيطانانونه.

(٣) - أَعُونُ بِاللهِ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ .

[ابوداود في الطهارة رقم: ٤) مسند احمد ٤/٣٦٩، ٣٧٣ رقم: ١٢٠٠٢) ابن ماجه رقم ٢٩٨]_

ترجمه: زه پناه غواړم په الله پوره د نارينه شيطانانو او د زنانه شيطانانو نه ـ

فائده: دا دعا لوستل هم جائز دی خو رومبنی غوره ده، ځکه چه هغه د صحیحینو په روایت کښے راغلے ده۔

بَيْتُ الْخَلاءِ نه د راوتو دعا

(١) - غُفُرَانَك.

[احمد ٦/٥٥/- ابوداود رقم ٣٠- ابن ماجه رقم ٣٠٠- الحاكم ١/١٥٨] ترجمه: (ام الله! زه تا نه د بخبن سوال كوم)-فائده: دا حديث صحيح دم ، رسول الله عَيْرُولِهُ به چه كله دبيت الخلاء نه راوتلو نو دغه دعا به ئے فرمائیله.

د اوداسه دعا کانے

(۱) - بِسُمِ اللَّهِ (شروع كوم په نامه دالله)-

(ابن السنى ٢٧ _ البيهقى ١/٣٤ _ النسائى ١/١٦)

فائدہ: د اوداسہ پہ شروع کبنے صرف لفظ د بسم الله راغلے دے، پدے اکتفاء کول سنت دی، دلتہ خلقو نورے دعاگانے د خان نه جوړے کریدی چه د هغے نه خان ساتل پکار دی.

(٢) - سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْهَدُ أَنْ لَا اِلْهَ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّه

أَنْتَ اَسْتَغُفِرُكَ وَ اتُّوبُ اللَّكُ .

[ابن السنى رقم . ٣ ـ الحاكم ١ /١٢٥]

ترجمه: پاکی ده تا لره ای الله! او صفتونه دی تا لره، زه گواهی کوم چه نشته سوا ستا نه بل څوك حقدار د عبادت، بخښنه غواړم ستا نه او تو به اوباسم تا ته .

فائده: دا دعابه د اودس نه فارغیدو په وخت وائی، حدیث کښے راځی: چا چه دا دعا اولوستله نو دا به په یو کاغذ کښے اولیکلے شی او هغه نه پرانستل کیږی مگر په ورځ د قیامت باندے یعنی ده لره به د هغے ثواب خامخا ورکیدے شی او پدے کښے اشاره ده دے ته چه دده آخره خاتمه به ښه وی.

(٣) - اَشُهَدُ اَنُ لَا اِللهَ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَاللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَ اَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ.

[مسلم ١/٢/١_ النسائي ١/٢٩_ الترمذي ١/٥٥]

ترجمه: زهٔ گواهی کوم چه دالله نه سوابل لائق دعبادت نشته او گواهی کوم ددیے چه محمد عَبَرِاللهٔ دالله بنده او د هغه رسول دی. فائده: حدیث کبنے راحی چا چه دا ذکر د اودس کولو نه پس اولوستو نو د جنت اته واړه درواز ہے به ورته پرانستل شی، په کومه دروازه چه دا غواړی داخل دِے شی. لیکن په روایت د ترمذی کبنے ورسره دا الفاظ هم راغلی دی:

اَللَّهُمَّ اجُعَلَنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجُعَلَنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ. (ابن السني رقم ٣٢)

ترجمه: اے الله مون والاکر خوبے دتوب ویستونکو او پاکی خوضونکو نه.

او ددیے سند هم صحیح دے، نو دا ورسره هم ملکرے کول پکار

دی، البته بعض خلق دِے روایت کبنے دگوتے او چتولو او آسمان ته دی، دکتلو تذکرہ هم کوی، لیکن دغه چرته احادیثو کبنے نشته دے، بلکه دگوتے او چتول یو ضعیف روایت د ابوداؤد، ابن السنی او مسند احمد کبنے راغلی دی، نو سنت تربے جوړول ندی پکار بلکه نه کول ئے غورہ دی . په اوداسه کبنے صرف دغه ذکرونه ثابت دی، باقی نور تبولے دعاگانے، ذکرونه او سورتو نه صحیح احادیثو کبنے نشته، نو صرف دا لوستل پکار دی په نوروځان ستړے کول ندی بکار، البته یوه دعا بله ده:

اَللَّهُمَّ اغُفِرُ لِی ذَنْبِی وَوسِّع لِی فِی دَارِی وَبَارِكُ لِی فِی اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِی ذَنْبِی وَوسِّع لِی فِی دَارِی وَبَارِكُ لِی فِی اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِی ذَنْبِی وَوسِّع لِی فِی دَارِی وَبَارِكُ لِی فِی اللّهُمَّ اغْفِرُ لِی ذَنْبِی وَوسِّع لِی فِی دَارِی وَبَارِكُ لِی فِی

رائے الله! ما ته زما گناه معاف کړه او زما په کور کښے فراخی پیدا کړه او ما ته زما په رزق کښے برکت واچوه۔ لیکن علماء وائی چه دا دعا صحیح ده خو د اودس نه ده بلکه عامه دعا ده . [ابن السنی رقم ۲۸ تمام المنة]

کور ته د ننوتو دعا او ذکر

(۱) – اَللَّهُمَّ إِنِّى اَسْئَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمَخُوجِ بِسُمِ اللهِ وَلَجُنَا وَبِسُمِ اللهِ خَرَجُنَا وَعَلَى اللهُ رَبَّنَا تَوَكَّلُنَا. [ابوداود رقم: ٩٦ . ٥ ، مشكوة: ١/ ٢١٥ وفيه انقطاع] توجمه: ام الله! زهٔ تا نه بهترین خائے د داخلیدو غوارم او بهترین خائے د داخلیدو غوارم او بهترین خائے د وتلو۔ مونر د الله په نوم سره ننوتو او د الله تعالیٰ په نوم سره بهر شو او مونر په الله تعالیٰ باندے چه زمونر رب دے توکل اُوکرو دول کارونه مو هغهٔ ته وسپارل)

(٢) - حديث نبوى كنب راحى: إذَا دَحَلَ الرَّجُلُ بُيْنَهُ، فَذَكُولَهُ عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ لَامَبِيْتَ لَكُمُ وَلَا عَشَاءَ وَاقَ دَخُولِهِ وَعَنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ : اَدُرَكُتُمُ الْمَبِيْتَ، فَإِقَ دَخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ : اَدُرَكُتُمُ الْمَبِيْتَ، فَإِقَ لَا مَدِينَ وَالْعَشَاءَ وَاقَالَ لَهُ يَذُكُرِ اللَّهُ عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ : اَدُرَكُتُمُ الْمَبِيْتَ، فَإِقَالَ لَهُ يَذُكُرِ اللَّهُ عِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ : اَدُرَكُتُمُ الْمَبِيْتَ وَالْعَشَاءَ

[صحيح ابن ماجه: ٣٨٨٧- الادب المفرد: ٩٦]

ترجمه: كله چه انسان خپل كورته د ننوتو په وخت ذكر أوك او د خوراك په وخت هم د الله تعالى ذكر وكړى نو شيطان خيل ملگروته داسے وائی چه نه خو ستاسو دپاره دلته د شبے تیرولو ځار شته او نهٔ د شپے خوراك (موندلے شئ) او كه چرمے كور ته د ننوتو لا وخت د الله تعالى ذكر اونكرى نو شيطان خپلو ملكروته وائي ما دلته تاسو ته د شپه د اوسيدو موقع ملاؤ شوه او که چرم د خورال يه وخت (هم) د الله تعالى ذكر اُونكرى نو شيطان خيلو ملكورته وائى چەدلتەتاسو تەدشى تىرولو سرە خوراك ھم ملاؤ شو_ فَائِدُهُ : كَه جِرِمِ دا دعا : اَللَّهُمَّ إِنَّى اَسْئَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ المَخُرَج بِسُمِ اللهِ وَلَجُنَا وَبِسُمِ اللهِ خَرَجُنَا النِح أُولولي هم جائز ده حُكه چه په عموماتو کښے راغلے ده، اګرکه دا روایت سنداً د انقطاع دوجه نه ضعیف دے لیکن کورته دننوتو په وخت کسے دالله تعالیٰ ذکر کول پکار دی که چرہے دغه دعا اُولولی هم صحیح ده۔

کور نه د بهر وتلو دعا

(۱)- بِسُمِ اللَّهِ تَوَكَّلُتُ عَلَى اللَّهِ لَا حَوُلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا اللَّهِ لَا حَوُلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا اللَّهِ .

[ابوداود رقم ٥٠٩٥ ـ الترمذي رقم ٣٤٢٢ ـ ابن حبان ٢٣٧٥ ـ ابن السنى رقم ١٧٨ ـ وسنده صحيح] ـ

ترجمه: په نوم د الله شروع کوم او توکل مے کرے په الله تعالى باندے، نشته د گناه نه اوړيدل او نه د نيکئ توفيق ورکول مگر په الله تعالى.

فائده: حدیث کښے راځی: کله چه سړے د کور نه اوځی او دا دعا اووائی نو ده ته به اووئیل شی چه ته د شیطان نه ستا حفاظت اوشو او هدایت درته اوشو او الله ستا دپاره کافی شو نو یو شیطان د بل شیطان سره ملاؤ شی او وائی چه ته به څنګه دا سړے ګمراه کړے، چه دده الله پاك کافی شویدے او هدایت ورته شویدے او حفاظت ئے شویدے.

(٢) - اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَعُوْ ذُبِكَ اَنُ اَضِلَّ اَوُ اُضَلَّ اَوُ اَزِلَّ اَوُ اَضَلَّ اَوُ اَزِلَّ اَوُ اُخِلَمَ اَوُ اَجُهَلَ اَوُ يُجُهَلَ عَلَى . اَوُ اُزَلَّ اَوُ اَظُلِمَ اَوُ اُظُلَمَ اَوُ اَخُهَلَ اَوُ يُجُهَلَ عَلَى . [ابوداود رقم ٩٤ ٥٠ - الترمذي ٣٤٢٣- وسنده صحيح] ترجمه: ایے الله! زه پناه غواړم پتا ددیے نه چه څوگ گمراه کړم یا ما گمراه کړی یا زه اوخوئیږم یا بل خویے کړم یا ظلم او کړم یا په ما ظلم اوشی . یا زه چا سره ناپوهی اوکړم یا ما سره ناپوهی اوشی .

مسجدته د داخلیدو او وتلو دعا کا نے

(١) - بِسُمِ اللَّهِ اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ .

[ابن السنى رقم / ۸۸ - وسنده حسن - الكلم الطيب ٦٣] ترجمه: په نوم د الله شروع كوم . اي الله! رحمت را اوليوي په محمد ﷺ باندي .

فائده: رسول الله عَلَيْ الله عَلَيْ به چه کله مسجد ته داخليدلو نو دا دعا به ئے لوستله، دارنگ کله به چه د مسجد نه بهر وتلو نو هم دا به ئے لوستله.

(٢) - رَبِّ اغْفِرُ لِى ذُنُوبِى وَافْتَحُ لِى اَبُوَابَ رَحُمَتِكَ .

[ترمذی ج ۱ / ۳۳۹ رقم ۲۱۴، صحیح]

ترجمه : اے ربه ځما ! بخښنه او کړه ما ته د ګناهونو ځما او پرانزه ما ته درواز بے د رحمت خپل .

فائدہ: رسول الله ﷺ به چه کله مسجدته داخلیدو نو دا دعا به ئے لوستله او مخکسے به ئے تربے درود لوستلو، دارنگ کله به چه وتلو نو دا به ئے لوستله:

(٣) - رَبِّ اغُفِرُلِى ذُنُوبِى وَافْتَحُ لِى ٱبُوَابَ

فَعْلِكَ . [الترمذي ج ١/ ٣٣٩ رقم ٢١٤]

مجمه: ابر ربه خما! ما ته دخپلو گناهونو بخبنه او کرم او برانزه ما ته دروازم د فضل (مهربانئ) خپل.

وله دعا او دا دویمه دعا یوځائے کرمے نو عمل به ستا پوره شی په سنت طريقه باندي.

(م) يا - اَللَّهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ مِنُ فَضُلِكَ _

[رواه مسلم وابوداؤد والنسائي. ابن السني رقم ٢٥٦]

ترجمه: اب الله! زه تا نه ستا د مهربانئ سوال کوم! (دا هم د ونلو وخت کسے وئیلے شی)

(٤) - اللَّهُمَّ افْتَحُ لِي أَبُوَابَ رَحُمَتِكَ.

[ابن السنى رقم ٨٧]

(معنی ئے مخکسے تیرہ شوہ)

فائده: دا دعا هم رسول الله عليالله لوستله ده او ترغيب يه وركريدي چه دا دعا لولئ او مخكس ترب سلام په رسول الله علياله اجوى او كله چه وتلئ نو داسے وايئ :

اَللَّهُمَّ اَعِذُنِي مِنَ الشَّيطَانِ الرَّجيه

[حديث ابن السنى رقم ٨٦ مابن ماجه رقم ٧٧٣]

يهبل روايت كني د - أعِذْنِي يه خائے - اِعْصِمْنِي راغلے دي۔

[ابن حبان رقم ١٣٢١ _ وسنده صحيح]

ترجمه: اله الله! ما دشيطان رتبل شوى نه اوساته) ددم نه مخكن هم سلام راغل دم په رسول الله عَيْنُولله باندم.

(۵) - اَعُودُ بِاللهِ الْعَظِيْمِ وَبِوَجُهِهِ الْكَرِيْمِ وَسُلْطَانِهِ

الْقَدِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ.

[رواه ابوداود رقم ٢٦٦ وسنده صحيح]

ترجمه: پناه غواړم په لوئی الله او په مخ د الله تعالی چه عزتمند دے او په بادشاهئ د الله چه پخوانئ ده دشیطان رتلے شوی نه فائده: حدیث کښے راغلی دی، کله چه سړے مسجد ته ننوځی او دا دعا اووائی نو شیطان وائی: ځما نه ټوله ورځ محفوظ شو۔

مسجد کبے اخستونکی، خرخونکی ته دا دعا کول یکار دی

لَا أَرُبَحَ اللهُ تِجَارَتَكَ .

[اسناده صحیح: الترمذی: ۲۳٤٤ - الدارمی: ۸ . ۲ - صحیح ابن

خزيمه: ٥ . ٣- ابن السنى: ٤ ٥ ١]

ترجمه: الله دِم تاته ستا په تجارت كښے فائده درنكرى-

فائده: کله ناکله په داسے موقع کښے ښیرے کول هم جائز وی ځکه چه مسجد د تجارت دپاره نهٔ دیے جوړ شویے، هغه خو آخرت جوړولو دیاره جوړولو حقیقت او جوړولو دیاره جوړولو حقیقت او

مقصد بدلوی، دنیا په کښے رادنند کوی۔

مسجد کی د ورک شوی شی تلاش کونکی ته داسے بیرہ اُوکرہ

لَا رَدَّهَا اللهُ عَلَيْكَ.

[مسلم ۲۱۰/۱ - الدارمی :۱٤۰۸)] ترجمه: الله دِی ستا ورك شوی شے تا ته واپس نكری۔

د اذان ا و اقامت دعا گانے

داذان او اقامت جواب وركول ډير فضيلت لرى. حديث كنيه راځى: چا چه په يقين سره جواب وركړونو جنتى ده. داذان جواب به داسه وركوى څنګه چه مؤذن وائى ليكن - حَىَّ عَلَى الصَّلاةِ حَىَّ عَلَى الْفَلاحِ - كنه به صرف : لا حَوُل وَلا قُوَّةَ الله بالله به وائى. مَا شَاءَ الله ورسره نشته. دارنګ: الْعَلِي الْعَظِيمُ - هم دلته ورسره وئيل نشته. د اَلصَّلاة خَيرُ مِنَ النَّوُم - په جواب كنه به هم - اَلصَّلاة خَيرُ مِنَ النَّوُم وائى. صَدَقَت وَبَرَرُت وَبِالْحَقِ كنه به هم - اَلصَّلاة خَيرُ مِنَ النَّوُم وائى. صَدَقَت وَبَرَرُت وَبِالْحَقِ كنه به هم - اَلصَّلاة خَيرُ مِنَ النَّوُم وائى. صَدَقَت وَبَرَرُت وَبِالْحَقِ

نَطَقُتَ -به نه وائى ځکه دا صحیح حدیث کښے ندی ثابت، دارن که د: قَدُ قَامَتِ الصَّلاةُ -په جواب کښے به هم - قَدُ قَامَتِ الصَّلاةُ -په جواب کښے به هم - قَدُ قَامَتِ الصَّلاةُ - وائى. اَقَامَهَا اللهُ وَادَامَهَا - ډیر ضعیف حدیث کښے الصَّلاةُ - وائى دی نو ځکه علماء وائى : دا به نه وائى د وجے د ډیرو دلائلونه چه دلته ئے ذکر نشى کیدے . دارنګ د اذان د اوریدو په وخت "جل جلاله" وئیل هم چرته حدیث کښے نشته .

جارت وين هم چرك عديد . دغه شان د اذان نه مخكن : اَلصَّلاةُ وَالسَّلامُ علَيْكَ يَا رَسُولَ اللهِ وَيَا حَبِيْبَ اللهِ - وئيل بدعت دي .

د اذاًن نه پس درود وئيل په صحيح احاديثو کښے راغلے دے، د درود نه پس به دا دعا وائى:

ترجمه: اے الله! چهته مالك ددے پوره دعوت ئے او مالك د مانځه اودريدونكى ئے، وركړه محمد ﷺ ته وسيله مقام او غوره والے او وے ليږه هغه مقام محمودته چهتا ورسره وعده كړيده. فائده: اول درود لوستل او بيا دا دعا لوستل پكار دى.

حدیث کسے دی: چا چه ځما دپاره دا دعا اولوستله نو ځما شفاعت دده دپاره حلال شو. دا دعا هم پدی الفاظو صحیح ده، نور الفاظ پکښے چا د ځان نه زیاتی کړیدی لکه لفظ د: وَالدَّرَجَةَ الرَّفِیُعَةَ

- شودا چاد خان نه ورسره زیاتی کردیم . او دبیهقی په روایت گنے ورسره - اِنَّكَ لَا تُسخُلِفُ الْمِيْعَاد - راغلے دیے مگر هغه هم شاذ او ضعیف روایت دیے .

البحارى ١٠٦/١ ابوداود ١٠٦/١ - الترمذي رقم ٢١١ - النسالي رقم ٢١١ - النسالي رقم

(٢) - وَأَنَا أَشُهَدُ أَنُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ وَحُدَةً لَا شَرِيْكَ لَهُ وَاللَّهُ وَحُدَةً لَا شَرِيْكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُةً وَرَسُولُهُ، رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبَّا وَبِهُ وَاللَّهِ رَبَّا .

[مسلم ١/٧٦ رقم: ٧٧٨]

ترجمه: زه كواهى كوم چه نشته سوا دالله نه بل حقدار د عبادت يو ذات دي، شريك ئي نشته او كواهى كوم چه محمد تيات دالله بنده او د هغه رسول دي، زه راضى يم په الله چه ځما رب دي او په اسلام چه ځما دين دي او په محمد تيات چه چه ځما رسول دي.
فائده: حديث كښي راځى: كوم انسان چه دمؤذن اذان واوريدو او دادعا ئي اولوستله نو الله پاك به دده كناهونه معاف كړى. بعض علماء وائى دا دعا به د اَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُولُ الله په وخت كښي ولى، ليكن ظاهره دا ده چه د اذان نه پس ئي لوستل پكار دى.
ولى، ليكن ظاهره دا ده چه د اذان نه پس ئي لوستل پكار دى.
العِليِّيْنَ دَرَجَتَهُ وَفِي الْمُصُطَفَيْنَ تَحِيَّتَهُ وَفِي الْمُقَرَّبِيْنَ اللهِ الله المُقَرَّبِيْنَ

ذِكْرَهُ .

[اسناده حيد: رواه الطبراني في الكبير: ١٩٧٩ - ابن السني: ٩٩]

ترجمه: اے الله! محمد ﷺ ته نزدیکت ورکره او هغه پر او چتو درجو والو کښے شامل کړه او په غوره خلقو کښے د هغه سلام اوکړه او په هغه خلقو کښے د هغه ذکر اوکړه چه تا ته نزدي

فائدہ: داذان نه پس ټولے دعاگانے جمع کول افضل دی، البته ر ټولو نه اعلیٰ اوله دعاء ده۔ یعنی اَللَّهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعُوَةِ التَّامَّةِ الخ او پدے کښے رفع الیدین نشته۔

د سدر د سنتونه پس دعا کانے

(١)- اَللَّهُمَّ رَبَّ جِبُرَائِيلَ وَمِيْكَائِيلَ وَرَبَّ اِسُرَافِيلَ اللَّهُمَّ رَبَّ اِسُرَافِيلَ الْفَيْلَ وَرَبَّ اِسُرَافِيلَ الْفَيْلِ . اَعُوْذُ بِكَ مِنْ حَرِّ النَّارِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ .

[النسائي رقم: ١٩ ٥٥، اسناده صحيح، سلسلة الاحاديث الصحيحة رقم: ١٩٤٤]

ترجمه: اے الله! چهرب د جبريل، ميكائيل او رب د اسرافيل ئے. پناه غواړم په تا د گرمائش د اُور نه او د قبر د عذاب نه.

فائده: دا دعا به رسول الله عَيْدُولله د سحر د سنتو نه پس درم خله لوستله.

(٢) - اَللّٰهُمَّ اجْعَلُ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِى نُورًا

وَفِى سَمْعِى نُورًا وَعَنُ يَمِينِى نُورًا وَعَنُ يَسَادِى نُورًا وَعَنُ يَسَادِى نُورًا وَفَى يَسَادِى نُورًا وَفَى وَفَرُ وَعَنُ يَسَادِى نُورًا وَفَى وَفَرًا وَعَنُ يَسَادِى نُورًا وَفَى فَورًا وَخَلَفِى نُورًا وَخَلَفِى نُورًا وَخَلَفِى نُورًا وَخَلَفِى نُورًا وَخَلَفِى نُورًا وَخَلَفِى نُورًا .

[بخاری ۲/ ۹۳۰ مسلم ۲/۲۲۱]

ترجمه: اے الله! ته او کر ځوه زما په زړه کښے رنړا او په سترګو کښے مرزړا او په غوږ کښے مے رنړا او ښی طرف ته مے رنړا او کس طرف ته مے رنړا او د لاندے مے رنړا او مخکښے مے رنړا او شاته مے رنړا، او او کرځو مے رنړا ځما دپاره.

فائده: دا دعا به رسول الله عَيْدُ د سحر د سنتو نه پس کوله، فائده یه سجده کښے به ئے هم لوستله. ډیره بهترینه دعا ده.

د مانځه د افتتاح ذکرونه او دعا گانے

علماء کرام فرمائی: چه په مانځه کښے همیشه یو ذکر او یوه دعا لوستل زړه سختوی ځکه انسان ورسره عادت شی نو ځکه مختلف ذکرونه او دعاګانے کول پکار دی. دلته اوس بعضِ ضروری دعاګانے لیکلے شی.

(۱) - سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمُدِكَ وَتَبَارَكَ اسُمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

[صحیح: ابوداود: ۷۷٦ - نسائی: ۸۲۵/۸۶۴ - ترمذی: ۲٤۲ - ابن

ماجه: ۲. ۸/٤ . ۸ - مستدرك: ۲۹۸]

(٢) - ٱلْحَمُدُ لِللهِ حَمُدًا كَثِيْرًا طَيِّبًا مُبَارًكًا فِيْهِ.

[صحیح: ابوداود: ٧٦٣ - احمد: ٣/٣ . ١ - كتاب الدعاء للطبراني : ١٠٥ - ابن السني: ١٠٨]

ترجمه: ټول صفتونه الله تعالى لره دى، صفتونه ډير، پاك چر بركت پكښے اچول شومے وى .

فائدہ: دا دعابہ د - اَللّٰهُ اَکْبَرُ - نه پسد - سُبُحَانَكَ اللّٰهُمَّ - بِه ځائے لوستلے شی. حدیث کښے راځی چه دولس (۱۲) ملائك ئے په جلتئ سره او چتوی. [مسلم ۱/ ۲۱۹]

(٣) - الله مَ بَاعِدُ بَينِيُ وَبَيْنِ خَطَايَاىَ كَمَا بَاعَدُتُ بَيْنِي وَبَيْنِ خَطَايَاىَ كَمَا بَاعَدُتُ بَيْنَ الْمُشُوقِ وَالْمَغُوبِ. الله مَّ نَقِنِي مِنُ خَطَايَاىَ كَمَا يُنَ قَيْنِي مِنُ الله مَّ الله مَنْ الله مَن الله مَن

[مسلم ۱/۹/۲- ابوداود: ۷۸۱- النسائي: ۸۶۰- ابن ماجه: ۵۰۵-صحيح ابن خزيمة: ۱۹۷۹]

ترجمه: اے الله! جدا والے راولے په مینځ زما او زما د گناهونو کښے لکه څنګه چه تا جدائی راوستے په مینځ د مشرق او د مغرب کښے . اے الله! ما د گناهونونه پاك كړه، لکه څرنګ چه سپينه جامه د خِيرى نه پاكيږى . اے الله! ما د خپلو گناهونو نه اووينځه په واوره، اوبو او گلئ سره .

فائده: دا دعا هم د - سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ - يه خائے لوستل شي.

(٣) - وَجَّهُتُ وَجُهِى لِلَّذِى فَطَرَ السَّمُوَاتِ وَ الْأَرْضِ حَنِينَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشُوكِيْنِ إِنَّ صَلايِي وَ مُحْيَاى وَمَمَاتِى لِللهِ رَبِّ الْعَالِمِيْنَ ، لَا شُرِيْكَ وَمُمَاتِى لِللهِ رَبِّ الْعَالِمِيْنَ ، لَا شَرِيْكَ لَهُ وَبِذَٰ لِكَ أُمِرُتُ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ. اَللَّهُمَّ اَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَّهَ إِلَّا أَنْتَ، أَنْتَ رَبِّى وَأَنَا عَبُدُكَ ظَلَمُتُ نَفُسِي وَاعْتَرَفْتُ بِذَنْبِي ، فَاغْفِرُلِي ذُنُوبِي جَمِيعًا، إِنَّهُ لَا يَغُفرُ الذُّنُوْبَ إِلَّا أَنُتَ، وَاهُدِنِي لِأَحْسَنِ الْآخُلاق لَايَهُدِي لَاحْسَنِهَا إِلَّا ٱنْتَ، وَاصُرِفْ عَنِّى سَيِّنَهَا لَايَصُرِفُ عَنِّى لَا يَصُرُفُ عَنِّي سَيِّنَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعُدَيْكَ، وَالْخَيْرُ كُلُّهُ فَيُ يَدَيُكَ، وَالشُّرُّ لَيُسَ إِلَيُكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ، تَبَارَكُتَ وَتَعَالَيْتَ، اَسْتَغُفِرُكَ وَاتُوْبُ اِلَيْكَ.

ترجمه: ما متوجه کړو مخ خپل (ځان خپل) هغه ذات ته چه پيدا کړی ئے دی آسمانونه او زمکه، کلك يم په توحيد باندے او نه يمزؤ د مشركانو د ډلے نه، يقيناً مونځ زما او مالى عبادت زما او

روند زما او مرگ زما خاص الله لره دی چه رب د تول عالم دی فرند ته هیخ برخی والا د هغهٔ سره، او په دی سره ما ته حکم شویدی او زهٔ د توحید والو نه یم، ای الله! تهٔ بادشاه ئی ستا نه سوی حقدار د بندگی نشته، تهٔ زما رب ئی او زهٔ ستا بنده یم، ما په خپل خان باندی ظلم کریدی او د خپلو گناهونو اقرار کوم نو تهٔ زما تول گناهونه معاف کړه، بیشکه گناهونه ستا نه سوی هیڅوك نشی بخبیل او تهٔ ما ته د ټولو نه د بنه اخلاقو هدایت اُوکړه، ستانه سوی هیڅوك د ټولو نه د ببه اخلاقو هدایت اُوکړه، ستانه ما نه بد اخلاق واړه وه، ستا نه بغیر هیڅوك ما نه بد اخلاق نشی اړه ولی د زهٔ حاضریم او حکم منلو د پاره تیاریم او پوره خیر ستا په لاس کبنی دی، او بدی تا ته منسوب نهٔ ده، زهٔ ستا د قدرت او طاقت د وجی نه موجودیم تا ته متوجه کیږم، تهٔ برکت والائی او اُوچت د زهٔ تا نه بخښنه غواړم او تا ته تو به اُوباسم .

فائده: دا دعا فرضو او نفلو دواړو کښے راغلے ده لکه په صحیح این حیان کښے راغلی دی۔

(۵) - اَللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ نُورُ السَّمُواتِ وَالْارُضِ وَمَنُ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ قَيِّمُ السَّمُواتِ وَالْارُضِ وَمَنُ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ الْحَقُّ وَوَعُدُكَ وَالْارُضِ وَمَنُ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ الْحَقُّ وَوَعُدُكَ وَالْارُضِ وَمَنُ فِيهِنَّ وَلَكَ الْحَمْدُ اَنْتَ الْحَقُّ وَالنَّارُ حَقَّ اللَّهُمَّ وَالْبَعْقُ وَالْجَنَّةُ حَقَّ وَالنَّارُ حَقَّ وَالسَّاعَةُ مَقَّ وَالنَّارُ حَقَّ وَالسَّاعَةُ حَقَّ وَالنَّارُ حَقَّ وَالسَّاعَةُ حَقَّ وَالنَّالُهُمَّ لَكَ

أَسُلَمُتُ وَعَلَيُكَ تَوَكَّلُتُ وَبِكَ آمَنُتُ وَإِلَيْكَ اَنَبُتُ وَبِكَ اَمُنُتُ وَإِلَيْكَ اَنَبُتُ وَبِكَ خَاصَهُ فَاغُفِرُ لِى مَا قَدَّمُتُ وَمَا خَاصَهُ فَاغُفِرُ لِى مَا قَدَّمُتُ وَمَا اَحْدَرُتُ وَمَا اَعُلَنْتُ اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ

[بخاری:۲/۱۲- مسلم:۱/۲۲۱]

(ابوداود: ۷۷۱ - الادب المفرد: ۷۱۸ - ابن ماجه: ۱۳۵۵ - مسند دارمی: ۲۸۸،۲۸۷/) - صحیح ابن خزیمة: ۱۱۵۱

ترجمه: اے الله! تا دپاره تبول صفتونه د کمال دی، همته د آسمانونو او د زمکے او څه چه پدیے کښے دی د ټولو روښانه کونکے ئے او تا دیارہ تول صفتونہ دی، هم ته د آسمانونو او زمکے او څه چه مدے کسے دی د هغے سنبالونکے ئے او تول صفتونه تا لره دی، ته حق ئے او ستا وعدہ حقہ دہ او ستا فرمان حق دے او تا سرہ ملاویدل حق دی او جنت حق دے او دوزخ حق دے او تول پیغمبران حق دی او محمد عَيْنُولله حق دم او قيامت حق دم، ام الله! ما تا ته سر خكته كرواو په تا مے ايمان راورواو په تا مے توكل اُوكرواو تا ته مے رجوع اُوكره او ستا يه مدد سره څه د كافرو سره جنګيرم او ته مے حاكم جور کرے ئے (یہ تا فیصلہ کوم کلہ چہ اختلاف پیداشی) پس اُوبِ خَسِم اته هغه څه چه ما مخکښے کري وي او هغه څه چه ما روسته کرے وی او هغه څه چه مایټ کرے وی او هغه څه چه ما سکارہ کری وی، تئ مخکسے کونکے ئے او تۂ روستو کونکے ئے، نشته حقدار دبندگی سوی ستانه

فائده: پدیے دعا کنے د مغفرت نه علاوه دالله تعالی معرفت م

د شپے د مونځ شروع کولو په وخت ذکر

الله مَ رَبَّ جِبُرَائِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَالسَّهَادَةِ، أَنْتَ السَّمْوَاتِ وَالْاَرْضِ، عَالِمَ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ السَّمْوَاتِ وَالْاَرْضِ، عَالِمَ الْعَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحُكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمًا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اِهْدِنِي لِمَا تَحُكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيمًا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اِهْدِنِي لِمَا الْحَقِّ بِإِذْنِكَ اللَّهُ يَهُدِي مَنْ تَشَاءُ إلى الْحَقِّ بِإِذْنِكَ اللَّهُ تَهُدِي مَنْ تَشَاءُ إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمً وَ

[مسلم: ١/٦٣٦ ابوداود: ٧٦٧- ابن ماجه: ١٣٥٧ - احمد: ٦/٦٥١ -صحيح ابن خزيمة: ١١٥٣]

ترجمه: اے الله! د جبریل او میکائیل او اسرافیل علیهم السلام ربه! د ټولو آسمانونو او زمکے ناشنا پیدا کونکیه، په هر غائب او حاضر پو هیدونکیه، ته په خپله د خپلو بندګانو ترمینځ د هغه څیز فیصله کوبے په کوم کښے چه دوی اختلاف کوی۔ اے الله! ته په خپل توفیق سره ما ته د حق اړخ ته هدایت اُوکړه په هغه څیز کښے چه خلق په هغه کښے اختلاف کوی ځکه چه ته چاته اوغواړ به نو نیغے لاربے ته ئے رهنمائی کوبے۔

فائده : دا دعا به نبى عليه السلام په اول ركعت كنب د سُبُحَانَكَ

اللَّهُمَّ به خائے لوستله - بدے سره انسان ته هدایت ملاوینی -

په مانځه کی د قراء ت نه مخکی تعوذ

اَعُودُ بِاللهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنَ المَّيْطانِ الرَّجِيمِ مِنَ المَّيْطِيمِ مِنَ المَيْطِيمِ مِنَ المَّيْطِيمِ مِنَ المَّيْطِيمِ مِنَ المَّيْطِيمِ مِنَ المَّيْطِيمِ مِنَ المَّيْطِيمِ مِنَ المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ المَيْطِيمِ المَيْطِيمِ المَيْطِيمِ المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ مِن المَيْطِيمِ المَيْطِي

[ابوداود ۷۷۰، والترمذي رقم: ۲٤۲، ابن خزيمة: ٤٦٧ وهو صحيح لشواهده، الباني]

ترجمه: زهٔ په الله پورے پناه غواړم د شيطان رتلے شوى نه د هغه دوسوسے او د هغه د پوكى او د هغه تف نه ـ

فائده: دبعض سلفونه د -مِنُ هَـمُزِه وَنَفُخِه وَنَفُخِه - ترجمه داسے نقل ده: د هغهٔ د کبر (تکبر) نه، او د هغهٔ د کبر (تکبر) نه، او د هغهٔ د شعرونو نه -

فائده: دا کامل تَعَوُّذ دیے، دا د هر تـ لاوت او د فاتحے نه مخکنیے لوستل یکار دی۔

د رکوع د عا تکانے

(١) - سُبُحَانَ رَبِّى الْعَظِيمِ.

[مسلم: ١٨٥٠]

(٢) - سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمُدِكَ اللَّهُمَّ اللَّهُمُ اللَّهُمَّ اللَّهُمُ الللَّهُمُ اللَّهُمُ اللِّهُمُ اللَّهُمُ الْمُولِمُ اللللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُولِمُ الللْمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ الللْمُولُولُ اللَّهُمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُولُولُ

[بخاری ۱۱۳/۱_رقم: ۷۹۶ مسلم ۱۹۲/۱_رقم: ۱۱۳/۱] ترجمه: پاکی ده تالره ای الله! چه رب زمون یه سره د صفتونو ستانه ای الله! ماته بخښنه او کری.

فائده :دا دعا په رکوع او سجده دواړو کښے لوستلے شی۔

(٣) - سُبُّوُحْ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلْئِكَةِ وَالرُّوْحِ.

[مسلم ١/٢٩١]

ترجمه: پاك دے الله چه رب د ملائكو او د جبريل عليه السلام دے.

(٣) - سُبُحَانُ ذِى الْجَبَرُوبِ وَالْمَلَكُوبِ وَالْكِبُرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ.

[النسائي في الافتتاح وابوداود ومسند احمد ج ٢/٥٥،١٥،٩٤،١٥،١٤٨،

ترجمه: پاکی ده هغه ذات لره چه د غلبے او حکومت او کبر (لویئ) او عظمت خاوند دیے.

(۵) - اَللَّهُمَّ لَكَ رَكَعُتُ، وَبِكَ آمَنُتُ، وَلَكَ اَلَهُمَّ لَكَ رَكَعُتُ، وَبِكَ آمَنُتُ، وَلَكَ اَسُلَمُتُ خَشَعَ لَكَ سَمُعِيُ وَبَصَرِيُ وَمُخِي وَعِظَامِيُ

وَعَصَبِيُ .

رمسلم: ١/٦٢ - ابوداود: ٧٦ - النسائي: ١٠٠٥ - كتاب الدعاء للطبراني: ٢٥٥ - ابن حبان: ١٩٥١ - مسند احمد: ١/٥٩،١٠١٥ -السنن الكبرى: ٢٣٩٢]

ترجمه : اے الله! ماتا دپاره رکوع اُوکره او ما په تا باندے ایمان راور و اور و ما په تا باندے ایمان راور و اور و ستا په وړاندے تیټ شویدی راور و او زه اغور و نه او زما ستر کے او زما نلے او زما ها و کی او زما بلے۔

(٢) - سُبُحَانَكَ وَبِحَمُدِكَ، لَا اِللهَ اِلَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ

[مسلم: ١ / ١٩ ٢ - كتاب الدعاء للطبراني: ٥ . ٦]

ترجمه: اے الله! ته پاكئے او ستا صفتونه بیانوم، تا نه سوى بل هی څوك حقدار د بندگئ نشته

فائده: دا دعا په رکوع او سجده دواړو کښے او په فرائضو او نوافلو کښے لوستلے شي۔

دقومے دعا کانے

(١) - سَمِعَ اللهُ لِمَنُ حَمِدَهُ ١

[ابوداود: ۸٤۸-نسائسی: ۱۰۱۶- تسرمذی:۲۶۷- ابن ماجه: ۸۷۵

صحيح]

ترجمه: الله تعالى قبلوى صفت د هغه چا چه د هغهٔ صفتوند كوى-

(٢) - رَبُّنَا (وَ) لَكَ الْحَمُدُ م

[ابوداود: ۹ ۲۹ - نسائی: ۲۰۱۱ - ترمذی: ۲۲۷ - ابن ماجه: ۵۷۵] ترجمه: ایے زمون ربه، او تا دپاره د کمال صفتونه دی۔

(٣) - رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمُدُ حَمُدًا كَثِيرًا طَيّبًا

مُبَارَكًا فِيُهِ

[بخاری ۱/۱۱، رقم: ۲۹۹، نسائی ۱/۱۱]

ترجمه: اے الله! تالره د کمال صفتونه دی، صفتونه ډير او پاك، چه بركت پكښے اچول شو يے وى ـ

فائدہ:حدیث کنے رائی: دا ذکر شد دیاسه دیرش (۳۰) ملائك دالله دربارته اوړی او ددیے وئیل په فرض مانځه کنے هم حدیث پاك كنے راغلى دى .

(٤) - لِرَبِّيَ الْحَمُدُ لِرَبِّيَ الْحَمُدُ ط

[ابوداود: ۲۲ - نسائی: ۲۲، ۱، صحیح]

ترجمه: زما درب دپاره حمدونه دی، زما درب دپاره د کمال صفتونه دی۔

(۵) - رَبَّنَا لَكَ الْحَمُدُ مِلُ ءَ السَّمْوَاتِ وَمِلُ ءَ الْآرُضِ وَمِلُ ءَ الْآرُضِ وَمِلُ ءَ الْآرُضِ وَمِلُ ءَ الْآرُضِ وَمِلُ ءَ الْآرَضِ وَمِلُ ءَ الْآرَانِ وَ الْمَجُدِ، اَحَقُّ وَمِلُ ءَ مَا شِئْتَ مِنُ شَيْءٍ بَعُدُ اَهُلُ الثَّنَاءِ وَ الْمَجُدِ، اَحَقُّ

مَا قَالَ الْعَبُدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبُدٌ ، اَللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعُطَيْتَ مَا قَالَ الْعَبُدُ وَكُلُّنَا لَكَ عَبُدٌ ، اَللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا اَعُطَيْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ . وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ . [مسلم ١٩٠/١ رقم: ١٠٨٦]

ترجمه: ای الله! چه رب ځمونې ئے، تالره صفتونه د کمال دی، په اندازه د ډکوالی د آسمانونو او ډکوالی د زمکے، او ډکوالی د هغه څه چه ستا خوښه وی بے له اسمانونو او زمکونو نه، ته لائق د صفتونو او د عزت ئے، او ته ډیرحقدار ئے د هغه صفتونو چه بنده ئے ستا دپاره بیانوی . او مونې ټول ستا بندګان یو . اے الله! نشته منع کونکے د هغه څه چه ته ئے ورکوی، او نشته ورکونکے د هغه څه په ته ئے ورکوی د بخت خاوند ته، ستا نه بخت د هغه (یا – فائده نه ورکوی مالدار ته ستا د رانیولو په مقابله بخت د هغه (یا – فائده نه ورکوی مالدار ته ستا د رانیولو په مقابله کنے مالداری د هغه)

فائده: دا دعا ډيره بهترينه دعا ده، نبى اکرم عَيَالِيّ په فرض مانځه کښے هم لوستلے ده، او دا دعا به د - سَمِعَ اللّهُ لِمَنُ حَمِدَهٔ - نه روسته لوستلے شي.

د سجدے دعا گانے

(١) - سُبُحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

[ابوداود: ۸۷۱- ترمذی: ۲۶۲- نسائی: ۱۰۰۱ - ابن ماحه: ۸۸۸] ترجمه: پاکی ده زما اُوچت رب لره-

(٢) - اَللّٰهُمَّ اغْفِرُلِيُ ذَنْبِي كُلَّهُ دِقَّهُ وَجِلَّهُ وَاَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلانِيَتَهُ وَسِرَّهُ.

[مسلم ١/١٩١] رقم: ١١١٢]

ترجمه: اله اله اوبخسه ماته كناهونه خماتول، واره او غټ او اول اول او آخر، ښكاره او پټ.

فائدہ: سجدہ کنے هر قسمہ دعا کول جائز دی او ډیرے دعا گانے پہ یو خل باندے هم وئیلے شیء حکم چه رسول الله علی اجازت ورکریدے او دائے فرمائیلے دی چه بندہ الله تعالی ته د سجدے حالت کنے ډیر نزدے وی، نو تاسو دعا گانے ډیرے کوئ په سجدہ کنے (الله به ستا سو دعا گانے قبلوی).

لیکن په رکوع کښے يوه يوه دعا وئيل پکار دی، کله يوه کلهبله، ځکه رسول اکرم ﷺ نه په دغه طريقه نقل شويدي.

(٣) - اَلَـلَّهُ مَّ اِنِّى اَعُوْدُ بِرِضَاكَ مِنُ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَاَعُودُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِى ثَنَاءً وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ وَاعُودُ بِكَ مِنْكَ لَا أَحْصِى ثَنَاءً عَلَيْكَ اَنْتَ كَمَا اَثْنَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ .

[رواه مسلم في ١٩٢/١ - المشكاة ١٩٤/١ صحيح الحامع الصغير ١٧٥/١ وقع ١٢٥/١]

ترجمه: اے الله! زه پناه غواړم ستا په رضا ستاد غضے نه او ستا په روغتیا ستا د عذاب نه، او پناه غواړم پتا باند ہے ستا نه. زه ستا په روغتیا ستا نه شم بیانولے لکه څرنگ چه تا د خپل ځان بیان کرید ہے.

رم) - اَللَّهُ مَّ لَكُ سَجَدُتُ ، وَبِكَ آمَنُتُ وَلَكَ وَلَكَ اللَّهُ وَلَكَ اللَّهُ وَلَكَ اللَّهُ وَلَكَ اللَّهُ وَمَوَّرَةً وَشَقَ سَمُعَةً وَمَوَدَةً وَسَوَّرَةً وَشَقَ سَمُعَةً وَمَوَرَةً وَسَقَ اللَّهُ اللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ الللْمُ اللْمُ الللللْمُ اللللْمُ

[مسلم رقم: ۱۸٤۸، ابوداود: ۷۶۰ - ابن حبان: ۱۹۷۷ - واحمد في المسند: ۱/ ۲،۹۵ ما، ۱،۹۵۱]

ترجمه: اے الله! ماتا دپارہ سجدہ اُوکرہ او ما په تا باندے ایمان راورہ او ما ستا تابعداری اُوکرہ۔ زما مخ هغه ذات ته سجدہ اُوکرہ په دائے پیدا کریدے او چا چه د هغهٔ شکل جوړ کریدے، او په هغے کہنے ئے غورہونه او ستر کے خیرلی دی، برکت والا دے هغه الله چه د تولو پیدا کونکو نه ښائسته پیدا کونکے دے۔

فائده: دا په فرض او نفل دواړو کښے راغلے ده او بهترينه دعا ده۔

(٥) - سُبُحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمُدِكَ، اَللَّهُمَّ اغْفِرُلِي.

(٢) – اَللَّهُ مَّ اجْعَلُ فِى قَلْبِى نُورًا وَفِى بَصَرِى نُورًا وَفِى بَصَرِى نُورًا وَفِى بَصَرِى نُورًا وَفِى مَصَرِى نُورًا وَفِى مَسَادِى نُورًا وَفَى سَمْعِى نُورًا وَعَنُ يَسِادِى نُورًا وَعَنُ يَسَادِى نُورًا وَفَى سَمْعِى نُورًا وَعَنُ يَسَادِى نُورًا وَفَوْقِى شَوْرًا وَخَلُفِى نُورًا وَاَمَامِى نُورًا وَخَلُفِى نُورًا وَاَحَامِى نُورًا وَخَلُفِى نُورًا وَاجْعَلُ لِى نُورًا وَخَلُفِى نُورًا

[بخارى: ۲/ ۹۳۵ - مسلم: ۱/۲۲۱]

(ترجمه ئے مخکسے شویده)

(2) - سُبُحَانَكَ وَبِحَمُدِكَ، اَسُتَغُفِرُكَ وَاتُوبُ اِلْيُكَ م

[الطبراني في الكبير: ١٠٣٠٢ - الصحيحة:٣٠٣]

(ترجمه ئے مخکسے شویده)

(٨) - سُبُحَانَكَ وَبِحَمُدِكَ، لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنْتَ ط

[مسلم: ١/٢/١-كتاب الدعاء للطبراني: ٥٠٥]

(ترجمه ئے مخکسے شویده)

(٩) - سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمُدِكَ اَللَّهُمَّ اغْفِرُلِي .

[بخاری: ۱/۱۱ - مسلم: ۱/۱۹ - ابوداود: ۱۷۷۸]

(ترجمه ئے مخکنے شویده)

(١٠) - سُبُّور عُ قُدُّوسٌ رَبُّ الْمَلْئِكَةِ وَالرُّور -

[مسلم: ١ / ٢ ٩ ١ - ابوداود: ٧٧٦ - النسائي: ١٠٠٣ - كتاب الدعاء

للطبراني: ٥٤٥] (ترجمه ئے مخکسے شویده)

(۱۱) - سُبُحَانَ ذِى الْبَجَبَرُوْتِ وَالْمَلَكُوْتِ وَالْكِبُرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ مَ

[ابوداود: ۵۷۳- النسائي: ۲۰۰٤]

ترجمه: پاکی ده هغه ذات لره چه د غلبے او د بادشاهئ او د کبر (لویئ) او عظمت خاوند دیے۔

د دوو (۲) سجدو په مینځ کښ دعا

(١)- اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي وَارْحَمْنِي وَاهْدِنِي وَعَافِنِي

وَارُزُقَنِي . [مسلم رقم الحديث: ٧٠٢٥]

ترجمه: اے الله! ماته بخبنه او کړے او په مارحم او کړے او ما جور کرمے او ماته هدایت و کړے او ماله روزی راکړے.

فائده : ددے دعا په فرض مانځه کښے لوستل هم په احادیثو کښے راغلے دی، بلکه امام احمد فرمائی چه ددے دعا لوستل اجب دی په ټولو مونځونو کښے - او یا دا دعا:

(٢) - رَبّ اغْفِرُ لِي رَبِّ اغْفِرُ لِي .

[النسائی ج ۱/ ۲٤٧ رقم ۱۰۹۷ ابوداود: ۲۷۷، صحیح] ترجمه: ایربه! ما اوبخښه، ایربه! ما اوبخښه.

د تشهد دعاگانے

(۱) - بِسُمِ اللَّهِ، اَلتَّحِيَّاتُ لِلهِ، اَلصَّلُواتُ لِلهِ اَلزَّاكِيَاتُ لِلهِ، اَلسَّلامُ عَلَى النَّبِيِّ وَرَحُمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ اَلتَّالامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ. شَهِدُتُ اَنُ لَا اللَّهَ إِلَّا اللهُ، شَهِدُتُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ا

[اخرجه مالك : ۲۳/۱]

ترجمه: شروع کوم په نوم دالله تعالی، قولی عبادتونه دالله دپاره دی، بدنی عبادتونه دالله دپاره دی، تول بنه اخلاق او عملونه د الله دپاره دی، سلام دِم وی په نبی (عَیْرِید) باندم او دالله رحمتونه او برکتونه (دِم وی) سلام دِم وی په مون باندم او په بندگانو دالله باندم چه نیکان دی ما گواهی کړیده چه نشته حقدار د بندگئ سوی دالله نه، ما گواهی کړیده چه نشته حقدار د بندگئ سوی دالله نه، ما گواهی کړیده چه نبی علیه السلام د الله رسول

[مسلم : ۱/۷۶ - ابو داو د : ۹۷۶ - الطبراني في الكبير : ۹۹۱ - السنن الكبري : ۲۸۹۱ - ابن ماجه : ۹۰۰]

ترجمه: د ژبے ټول مبارك عبادتونه او بدنى او مالى عبادتونه د الله دپاره دى۔ سلام دِے وى په تا باندے اے نبى! او د الله رحمتونه او بركتونه دِے وى۔ سلام دِے وى په مونږ باندے او د الله په نيكانو بركتونه دِے وى۔ سلام دِے وى په مونږ باندے او د الله په نيكانو بندگانو باندے۔ گواهى كوم چه نشته حقدار د بندگئ سوى د هغه نه او محمد (سَنِياله) د الله رسول دے۔

(٣) - اَلتَّحِيَّاتُ الطَّيِبَاتُ الصَّلَوَاتُ لِلهِ اَلسَّلامُ عَلَيْنَا عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحُمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحُمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ السَّالِحِيْنَ، اَشْهَدُ اَنُ لَا اِللهَ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَسُولُهُ وَمَسُولُهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

[مسلم ۱/۱۲، ابوداود: ۹۷۲، النسائي: ۱۲۲، الطبراني في الكبير: ۱۱۲۲]

ترجمه: د ژبے ټول پاك عبادتونه او بدنى عبادتونه الله دپاره دى،

الصَّلُواتُ اللهِ، السَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ النَّبِيُّ وَرَحُمَةُ اللَّهِ الصَّلامُ عَلَيْكَ اللهِ السَّالِمُ عَلَيْكَ اللهِ السَّالِمُ عَلَيْكَ اللهِ الصَّالِحِينَ، وَبَرَكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ، وَبَرَكَاتُهُ، السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِينَ، وَبَرَكَاتُهُ أَنَّ اللهِ الصَّالِحِينَ، اللهِ الصَّالِحِينَ، اللهِ السَّالُهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

[احرجه مالك: ١/٠٩- السنن الكبرى: ٥٠٩٠]

ترجمه: ټول قولى عبادتونه الله دپاره دى، ټول بنه اخلاق او عملونه الله دپاره دى، پاك مالى عبادتونه او فعلى عبادتونه الله دپاره دى، سلام دِي وى پهتا باندي اي د الله نبى! او د هغهٔ رحمتونه او د هغهٔ برکتونه دِي وى په مونږ باندي او د الله په هغه برکتونه دِي وى په مونږ باندي او د الله په نيکانو بندګانو باندي ـ زه ګواهى کوم چه نشته حقد ار د بندګئ سوى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سوى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سوى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم چه محمد (سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم په محمد (سول دى ـ سول دى ـ سولى د الله نه او ګواهى کوم په محمد (سول دى ـ سول دى ـ سو

(۵) - اَلتَّحِيَّاتُ الطَّيِبَاتُ الصَّلَوَاتُ الزَّاكِيَاتُ لِلْهِ، اَشْهَدُ اَنُ لَا إِلْهَ إِلَّا اللَّهُ وَحُدَهُ لَاشَرِيُكَ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ السَّلامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحُمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ الصَّالِحِيْنَ عَالِمُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ السَّالِحِيْنَ عَالِمُ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللهِ الصَّالِحِيْنَ عَالَمُ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ السَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ السَّالِحِيْنَ عَالِمُ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ السَّلَامِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ اللّهِ السَّلَامِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ الللهِ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبَادِ اللّهِ الْعَلَامِ السَّلَامِ السَلَّامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَلَّامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَّلَامِ السَّلَامِ السَلَامِ السَلَّامِ السَلِيْلِيْنَ السَلَّامِ السَلْمِ السَّلَامِ السَلَّامِ السَلْمَ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ السَلَّامِ الْعَلَامِ السَلْمُ السَلَّامِ السَلْمُ السَلَّامِ السَلَّامِ السَل

[اخرجه مالك في الموطأ: ١/١١، سنن كبرى: ٢٩٠٧]

ددے ترجمه هم د مخکسے په شان ده۔

(٦) - اَلتَّحِيَّاتُ لِلهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِبَاتُ اَلسَّلامُ عَلَيْنَا عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَيْنَا وَعَلَىٰ اللهُ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ اللهُ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ وَعَلَىٰ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَى عَبَدُهُ وَرَسُولُهُ وَ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ا

[مسلم: ١/١٧٦ - النسائي: ١١١٤ - ترمذي: ٢٨٩]

ترجمه: د ژبے ټول عبادتونه (پیش کشیانے، تحفے) او مونځونه (یا رحمتونه یا دعاګانے او عاجزیانے) او ټول پاك کلمات خاص الله دیاره دی الخ۔

فائدہ: حدیث کبنے راغلی: کله چه یو تن په تاسو کبنے دا درود اووائی نو په آسمان او زمکه کبنے تول نیکانو بندگانو ته ددے اثر رسیبی او دیته تشهد د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه وائی۔ فائدہ: دتشهد ډیر الفاظ راغلی دی لکه څرنګه چه د حدیثونو په کتابونو کبنے دی، هر لفظ وئیل جائز دی، البته د ابن مسعود په تشهد کوم چه آخر (٦) نمبر کبنے ذکر شو هغه د ټولو نه غوره دے، ځکه چه د صحیحینو په روایت کبنے راغلے دے۔

د التحيّات او درود نه پس دعاكانے

فائدہ: حدیث کبنے راخی چہ دِنے مقام کبنے (یعنی د مانځه په آخر کبنے) تاسو ته چه کومه دعا خوبنه وی هغه کوئ!لیکن کومه دعا چه قرآن او حدیث کبنے ذکر وی هغه وئیل ډیر غوره دی، ځکه دیکبنے د وحی برکت وی. بعض د هغے نه دا دی: - (۱) - اَللَّهُ مَّ اِنِّیُ اَعُودُ بُلِکَ مِنُ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَاَعُودُ بِلَکَ مِنُ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَاَعُودُ بِلِکَ مِنُ عَذَابِ جَهَنَّمَ وَاعُودُ بِلِکَ مِن عَذَابِ الْمَسِیْحِ بِلِکَ مِن عَذَابِ الْقَبُورِ وَاعُودُ بِلِکَ مِن فِتُنَةِ الْمَسِیْحِ

[ابن ماجه۲/ ۳۲۳ رقم ۲۸۵۰]

الدُّجَّالِ وَاعُولُ بِكَ مِنُ فِتُنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ .

ترجمه: ایے الله! زه پناه غواړم پتا د عذاب د جهنم نه او پناه غواړم پتا د عذاب د قبر نه او پناه غواړم پتا د فتنے د د جال نه، او پناه غواړم پتا د فتنے د ژوند او د مرګ نه.

فائدہ: دا دعا به رسول الله عَلَیْ صحابه کرامو ته پداسے اهتمام سرہ ورزدہ کوله لکه څرنګ چه به ئے د قرآن مجید یو سورت ورخودلو، او پدیے دعا به ئے حکم کولو چه دا ضرور وایئ ، دا وجه ده چه بعض علماء ددیے دعا لوستل واجب ګنړی لکه مسلم ۱/ چه بعض علماء ددیے دعا لوستل واجب ګنړی لکه مسلم ۱/ کہنے راځی چه طاووس رحمه الله پخپل ځوی مونځ دوباره کړی وو ځکه چه هغه دا دعا پریخے وه، نو ددیے دعا وئیل ضرور پکار دی ۔

(٢) - اَللَّهُمَّ اِنِّى ظَلَمْتُ نَفُسِى ظُلُمًا كَثِيرًا وَلا يَغْفِرُ اللَّهُمَّ اللَّهُ اللْمُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

[بخاری ۱/۱۱_مسلم ۱/۲۱۷]

ترجمه: اے الله! ما ډير ظلم کړے پخپل ځان او نه بخښے کناهونه (هيڅوك) مګرته، نو ماته بخښنه او کړه، داسے بخښنه په ستا د طرفه وى او رحم او کړے په ما ځکه ته بخښونکے مهربان

فائده: ابوبكر صديق رضى الله عنه درسول اكرم عَبَالِيه نه مطالبه اوكره عَبَالِيه نه وايم مطالبه اوكره چه ماته يوه دعا را اوښايه چه په مانځه كښے ئے وايم نو رسول الله عَبَالِيه ورته دغه دعا اوخو دله.

(٣) - اَللَّهُمَّ اغُفِرُلِیُ مَا قَدَّمُتُ وَمَا اَخُرُتُ وَمَا اَخُرُتُ وَمَا اَخُرُتُ وَمَا اَخُرُتُ وَمَا اَسُرَدُتُ وَمَا اَنُتَ اَعُلَمُ بِهِ مِنِی اَسُرَدُتُ وَمَا اَنُتَ اَعُلَمُ بِهِ مِنِی اَسُرَدُتُ وَمَا اَنُتَ اَعُلَمُ بِهِ مِنِی اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَاَنْتَ الْمُؤَخِّرُ لَا اِللهَ اِللهَ اللهَ اللهُ الل

[مسلم رقم: ۱۸٤۸، ابو داو د رقم: ۲۶۰]

ترجمه: ایے الله! اوب خب ماته گناهونه ځما، هغه چه مخکب مے کریدی او هغه چه په روسته مے کریدی او هغه چه پټ مے کریدی او هغه چه بنکاره مے کری او هغه چه ما زیاتے کرے او هغه چه ته پرے ځما نه به پوهی و هی ته مخکب کونکے ئے او ته روسته کونکے ئے، نشته حقد ار د بندگئ سوا ستانه.

(٣) - اَللَّهُمَّ إِنِّيُ اَسُأَلُكَ الْجَنَّةَ وَاَعُوْ ذُ بِكَ مِنَ النَّارِ [احرجه ابوداودواحمدج ٤٧٤/٣- وابن ماجة في الاقامة وابن خورة

و ١٢٥ وسنده صحيح]

ترجمه : اله ازه تانه جنت غواړم او پناه غواړم پتا سره داور

فائدہ: یو باندے والا سری اووئیل: اے دالله رسوله! زهٔ ستا اور معاذبن جبل کی آواز نهٔ پوهیږم چه تاسو کومه دعا کوئ لیکن زه د جنت او د جهنم دعا کومه نو نبی علیه السلام اوفرمائیل؛ (حَوُلَهُمَا نُدَنُدِنُ) یعنی مونږ هم د جنت او دوزخ متعلق دعا کوو. فائده ۲: دالتحیات نه پس ډیرے دعا گانے جمع کول جائز دی.

(۵) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوْ ذُبِكَ مِنُ عَذَابِ الْقَبُرِ وَاَعُوُ ذُ بِكَ مِنُ فِتُنَةِ الْمَسِينِ الدَّجَالِ وَاَعُو ذُبِكَ مِنُ فِتُنَةٍ المَحْيَا وَفِتُنَةِ المُمَاتِ، اَللَّهُمَّ اِنِي اَعُو ذُبِكَ مِنَ الْمَأْثُمِ مَالُ مُحْيَا وَفِتُنَةِ الْمَمَاتِ، اَللَّهُمَّ اِنِي اَعُو دُبِكَ مِنَ الْمَأْثُمِ

وَالْمَغَرَمِ ء

[بخارى: ١/ ١٥ - مسلم: ١/ ٢١٧ - ابوداود: ٨٨٠ - والترمذي في الدعوات والنسائي في السهو واحمد في المسند ٢/ ٩٨، ٢٠٧]

ترجمه: ایے الله! زهٔ پناه غواړم په تا سره د عذاب د قبر نه او پناه غواړم په تا سره د عذاب د قبر نه او پناه غواړم په تا سره د غواړم په تا سره د فتنے نه او پناه غواړم په تا سره د فتنے د ژوند او فتنے د مرګ نه۔ اے الله! د ګناه او د قرض نه په تا

يورى پناه غواړم-

فائده: يو صحابی وويل: اي دالله رسوله! تاسو د قرض نه ډيره پناه غواړئ؟ هغوی وفرمايل: د قرض په وجه قرضدار چه کله خبره کوی نو خلاف کوی (په خبره کوی نو خلاف کوی (په دې وجه زهٔ دا دعا کوم)۔

د سلام ارولونه روستو دعاكاني

(١) - أَسْتَغُفِرُ اللَّهَ

(د الله تعالى نه بخښنه غواړم) درم (۳) ځله. (مسلم ۱/۱۸)

(٢) - اَللَّهُمَّ اَنْتَ السَّلامُ وَمِنْكَ السَّلامُ تَبَارَكُتَ يَا ذَا الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ.

ترجمه: اے الله! ته سلام ئے، او ستاد طرف نه سلامتیاده، برکت اچونکے ته ئے، اے خاوند دلویئ او دعزت.

فائده: دا حدیث مسلم ۲۱۸/۱ او مشکاه ۱۸/۱- ذکر کریدی. پدیے کسے بعض خلق دا الفاظ زیاتوی:

وَالِيُكَ يَرُجِعُ السَّلَامُ فَحَيِّنَا رَبَّنَا بِالسَّلَامِ وَاَدُخِلْنَا وَاللَّلَامِ وَاَدُخِلْنَا دَالِكَ يَرُجِعُ السَّلَامِ . دَارَكَ دَارَ السَّلَامِ .

دا الفاظ ندی وئیل پکار ځکه دا د ځان نه جوړ شویدی، احادیثو کښے دا ندی ثابت اُوګوره . [مرقات ۲/۸۵۳]-

(٣) - لا إله إلا الله وَحُدَهُ لا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُلُ وَلَهُ الْمُلُلُ اللهُ مَانِعَ لِمَا وَلَهُ الْحُمُدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. اَللَّهُمَّ لا مَانِعَ لِمَا اللَّهُمَّ لا مَانِعَ لِمَا اللَّهُمَّ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكُ الْحَطَيْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكُ اللَّهُدُ الْجَدِّ مِنْكُ الْجَدِّ مِنْكُ الْجَدِّ مِنْكُ الْجَدِّ مِنْكُ الْجَدِّ مِنْكُ الْجَدِّ مِنْكُ

[بخاری ج ۱۱۷/۱ رقم: ۱۱۶۸] (دا دعا مخکسے تیرہ شویدہ)

فائدہ: دا دعا هم د فرض مانځه نه روستو وئيل پكار دى، او په په ئي وئيل پكار دى، او په په ئي وئيل پكار دى، په كوم روايت د مشكوه كښ چه راځى چه رسول الله ﷺ به دا دعا په زوره وئيله نو دا جمله په دغه حديث د مسلم ۱۸/۱ - كښے نشته دے او مشكاة ۱۸/۱ – نقل د مسلم نه كريدے۔

(٣) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوُدُ بِكَ مِنَ الْجُبُنِ وَاَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبُنِ وَاَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبُنِ وَاَعُودُ بِكَ مِنَ الْبُخُلِ وَاَعُودُ بِكَ مِنَ أَنُ اُرَدَّ اللَّى اَرُذَلِ الْعُمُرِ وَاَعُودُ مِنَ الْبُخُلِ وَاَعُودُ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللَّلْمُ اللَّهُ اللّ

[بخاری: ١/ ١١٥ رقم: ٦٣٧٤]

ترجمه: ایے الله! زه پناه غواړم پتا د بزدلئ نه، او پناه غواړم پتا د کنجوسئ نه ، او پناه غواړم پتا د ذليل عمر (بو ډا والي) نه ، او پناه غواړم پتا د ذليل عمر (بو ډا والي) نه ، او پناه غواړم پتا د فتنے د دنيا ، او د عذاب د قبر نه .

فائده : رسول اكرم عَيْدُ به د هر فرض مانځه نه پس دا دعاكاني

لوستلے، نو سنت دا دی چه انسان دا د فرضونه پس لولی او د سنت مانځه نه پس ئے وئیل ندی پکار.

(۵) - آیهٔ الکُرُسِی د فرض مانځه نه پس ډیر فضیلت لری، چه انسان ئے اولولی، لکه مخکښے تیر شو.

(٢) - (٣٣) حُله - سُبُحَانَ اللَّهِ.

(٣٣) - حُله - ٱلْحَمُدُ لِلَّهِ.

او (٣٤) ځله - اَللَّهُ اَكْبَرُ.

فائدہ: (٣٣) - خله - الله أكبر - كه چا اولوستلو اوبيائے ورسره داراتلونكے دعا اولوستله:

لَا اِلْهَ اللَّهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمَلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ.

(بخاری: ۱/۱۱ - مسلم ۱/۹/۱ رقم: ۱۳۸۰]

نوالله پاكبه دده گناهونه معاف كړى، اگركه ددرياب د زگ په اندازه وى ـ پديكنيے لس (۱۰) ځله سُبُحَانَ اللهِ، لس (۱۰) ځله ـ اندازه وى ـ پديكنيے لس (۱۰) ځله – اللهُ اگبر – لوستل هم د بخارى مسلم په روايت كڼي راغلى دى . پدے كښے كه په هره يوه طريقه عمل كوي، نو په سنت طريقه عمل دي . دارنگ دا يولس، يولس ځله لوستل هم راغلے دى كما فى مسلم، ليكن هغه صرف په حديث كښ د سهيل راوى اندراج دي او حديث نبوى نه دي .

حدیث کښے راځی چه پدے لس لس ځله وئیلو سره پس د هر مانځه نه یو نیم زر (۱۵۰۰) نیکئ ملاویږی.

[ابوداودرقم: ٢٧٠ ، ٥ المشكوة ٢١١/١] (٤) - اَللَّهُمَّ إِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ الْكُفُرِ وَالْفَقُرِ

وَعَذَابِ الْقَبُرِ ط [نسائي، رقم ٢٨ ٥٠]

ترجمه : اله الله ! زه پناه غواړم په تا سره د كفر او فقر (غريبئ) او د قبر د عذاب نه -

(٨) - اَللَّهُمَّ إِنِّى اَسُأَلُكَ فِعُلَ الْحَيْرَاتِ وَتَرُكُولُ الْمُنْكَرَاتِ وَتَرُحَمَنِيُ الْمُنْكَرَاتِ وَحُبَّ الْمَسَاكِيْنِ وَاَنُ تَغُفِرَ لِي وَتَرُحَمَنِي الْمُنْكَرَاتِ وَحُبَّ الْمَسَاكِيْنِ وَاَنُ تَغُفِرَ لِي وَتَرُحَمَنِي الْمُنْكُلُكَ وَإِذَا اَرَدُتَّ فِتُنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوفَّنِ وَاَسْتَلُكَ وَإِذَا اَرَدُتَّ فِتُنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوفَّنِي عَيْرَ مَفْتُونِ وَاسْتَلُكَ وَإِذَا اَرَدُتَ فِتُنَةً فِي قَوْمٍ فَتَوفَّنِي عَيْرَ مَفْتُونِ وَاسْتَلُكَ وَالْمَلُكُ وَجُبَّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُنِي إِلَى حُبِّكَ حُبِّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَوِّبُنِي إِلَى حُبِّكَ وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَوِّبُنِي إِلَى حُبِكَ وَالْحَدِيثَ السَعْدِ ١/٢٧ والْحَدِيثَ [الترمذي رقم: ٣٢٣٥، وصحيح الحامع الصغير ٢/١٧ والْحديث

صحيح]

ترجمه: ای الله! زه غواړم ستا نه نیك كار كول او پریخودل د گناهونو او مینه د مسكینانو سره، او غواړم ستا نه چه بخښنه اوكړه ما ته او رحم اوكړه په ما باندی . او كله چه ته په یو قوم باندی د امتحان اراده اوكړی نو ما واخله، پداسے حال كښے چه په ما باندی امتحان رانشی، او غواړم ستا نه ستا مینه او مینه د هغه چا چه تاسره مینه كوی او مینه د هغه عمل چه ستا مینے ته مے نزدی كری.

فائده: حدیث کنے رائی: الله تعالی نبی اکرم عیدولی ته براهِ راست (بلا واسطه) فرمائیلی وو چه کله مونځ او کړے نو دغه دعا

وابه اورسول الله عَبَوْلَهُ خَبِل أَمَت تَه فرمائى: [اِنَّهَا حَقُّ فَادُرُسُوهَا ثُمَّ تَعَلَّمُوهُمَا إِنَّهَا حَقُّ فَادُرُسُوهَا ثُمَّ تَعَلَّمُوهُمَا] چه دا حق روایت دیے نو دا لولئ او خامخائے زدہ کرئ! ۔ (۹) - سُورَةُ الْإِخُلاصِ او سُورَة الْفَلَق او سُورَةُ الْفَلَق او سُورَةُ النَّاسِ. [ترمذی رقم ۲۰۷۹]

(١٠) - لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ أَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ اللهِ مَولَ وَ لَا قُوقَةَ اللهِ إِللهِ إِللهِ اللهِ مَولًا وَلَا اللهُ مَحُولًا وَ لَا قُولًا اللهُ مَحُولًا وَ لَا قُولًا اللهُ مَحُولًا وَ لَا اللهُ مَحُولًا وَلَهُ النَّهُ مَا اللهِ اللهُ مَحُولًا وَلَهُ النَّهُ اللهُ مَحُولًا وَلَهُ النَّهُ اللهُ مَحُولًا وَلَهُ النَّهُ اللهُ اللهُ مَحُولًا وَلَهُ النَّهُ اللهُ اللهُ مُحُلِصِينَ لَهُ اللَّهُ اللهُ مُحُلِصِينَ لَهُ اللَّهُ اللهُ مُحُلِصِينَ لَهُ اللَّهُ اللهُ مُحُلِصِينَ لَلهُ اللهُ اللهُ مُحُلِصِينَ لَهُ اللَّهُ اللهُ مُحُلِصِينَ لَهُ اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُحَلِّم اللهُ اللهُ

[رواه مسلم: ۱۸/۱ رقم: ۱۳۷۱ - ابوداود: ۲۰۰۱ - النسائی ا ۱۲۷۱ - واحمد فی المسند: ۶/۱۰۰ - صحیح ابن حبان: ۲۰۰۸ - ۲۲۱ ترجمه: نشته حقدار دبندگئ سوی دالله نه، هغه ایکی یوائی دی، د هغهٔ هیڅوك برخه دار نشته، هغهٔ دپاره بادشاهی ده او هغهٔ دپاره تبول د کمال صفتونه دی او هغه په هر څیز باندی قادر دی، د شته د ګناه نه بچ کیدل او نشته په نیکئ باندی طاقت مگر په الله نشته د ګناه نه بچ کیدل او نشته په نیکئ باندی طاقت مگر په الله سره دی، نشته حقدار د بندگئ سوی د الله نه او مونږ د هغهٔ نه سوی د بل د چا بندگی نهٔ کوو، د هغهٔ دپاره ټول نعمتونه دی او د هغهٔ دپاره ټول بنه صفتونه دی د هغهٔ دپاره ټول بنه صفتونه دی د الله نه سوی بل حقدار د بندگئ نشته، خالص کونکی یو هغهٔ دپاره الله نه سوی بل حقدار د بندگئ نشته، خالص کونکی یو هغهٔ دپاره الله نه سوی بل حقدار د بندگئ نشته، خالص کونکی یو هغهٔ دپاره

بلنه اگرچه بدئے گنری کافران۔

فائدہ: دا دعا په اُوچت آواز سره لوستل سنت دی، لکه څرنگ چه په حدیث د مسلم کښے دی یُهَلِلُ بِهِنَّ۔یعنی آواز به ئے پرے پورت

كولو

(١١) - اَللَّهُمَّ اغُفِرُ لِى مَا قَدَّمُتُ وَمَا اَخُرُتُ وَمَا اَخُرُتُ وَمَا اَخُرُتُ وَمَا اَنْتَ اَ عُلَمُ بِهِ مِنِيُ السُرَدُتُ وَمَا اَنْتَ اَ عُلَمُ بِهِ مِنِيُ السُرَدُتُ وَمَا اَنْتَ اَ عُلَمُ بِهِ مِنِيُ السُرَدُتُ وَمَا اَنْتَ اَ عُلَمُ بِهِ مِنِيُ اللّهِ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهَ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

[مسلم رقم: ۱۸٤٨، و ابوداود: ۹، ۱۵]

(ترجمه ئے مخکسے ذکر شویده)

(۱۲) - اَللَّهُمَّ اَعِنِّىٰ عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسُن عِبَادَتِكَ مَ

[صحیح: ابوداود: ۱۵۲۲]

ترجمه: اے الله! ما سره ستا په ذكر او ستا په شكر او ستا په ښائسته عبادت باندے مدد وكره

(١٣) - رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ م

[مسلم رقم: ١٦٧٦ - ابوداو د رقم: ٤٧ . ٥ ، والترغيب والترهيب: ٤٩٧]

ترجمه: ایے ربه! ماد خپل عذاب نه بچ وساته په هغه ورځ چه ته به خپل بندګان راپورته کویے۔

(١٢) - اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي، وَتُبُ عَلَىَّ، إِنَّكَ اَنْتَ

التَّوَّابُ الْغَفُورُ م

[السنن الكبرى للنسائي رقم: ٩٨٥١) مسند ابن ابي شيبة ١/٧١/٢، الصحيحة برقم: ٢٦٠٣]

ترجمه: امے الله! ما ته بخنه وكړه او ما باند بے رحم وكړه يقيناً ته توبه قبلونكي ډيره بخنه كونكي ئے۔

فائده: رسول الله عَلَيْ دا ذكر د فرض مانځه نه روستو سل كرته كريده و او په روايت د الادب المفرد (۹۱۹) د بخارى كښه دى چه د صلاق الحضحى نه روستو ئه سل كرته ولوستلو و (واسناده صحيح)

(١٥) - اَعُودُ بِاللهِ مِنُ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَاَعُودُ بِاللهِ مِنُ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَاَعُودُ بِاللهِ مِنُ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَاَعُودُ بِاللهِ مِنَ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا عَذَابِ النَّهِ مِنْ الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَاَعُودُ بِاللهِ مِنُ فِتُنَةِ الْآعُورِ الْكَذَّابِ عَ

[صحیح: مسند احمد رقم: ۲٦٦٧، طبرانی فی الکبیر: ۲۲۷۷۹] ترجمه: په الله پورے پناه غواړم د عذاب د قبر نه او په الله پورے پناه غواړم د عذاب د اُور نه او په الله پورے پناه غواړم د فتنو نه، ښکاره وی او که پتے، او په الله پورے پناه غواړم د فتنے د کانړی دروغجن نه (یعنی د جال نه)۔

فائده: دا دعاء د مانځه په آخر کښے لوستلے شی او د مانځه نه روستو هم۔

د وترو دعاءِ قنوت

(۱) – اَللَّهُ مَّ اهُ دِنِى فِيُ مَنُ هَ دَيُتَ وَعَافِنِى فِيُمَنُ عَافَيْتَ وَعَافِنِى فِيمُنَ عَافَيْتَ وَبَارِكُ لِى فِيمَا اَعُطَيْتَ وَبَارِكُ لِى فِيمَا اَعُطَيْتَ وَبَارِكُ لِى فِيمَا اَعُطَيْتَ وَقِينِى شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِى وَلَا يُقضى عَلَيْكَ إِنَّهُ وَقِينِى شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِى وَلَا يُقضى عَلَيْكَ إِنَّهُ وَقِينِى شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ تَقْضِى وَلَا يُقضى عَلَيْكَ إِنَّهُ لَا يَخِيلُ مَن عَادَيْتَ تَبَارَكُتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ وَلَا يَعِزُ مَن عَادَيْتَ تَبَارَكُتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ .

[النسائي رقم: ١٧٢٥ و ابوداود رقم: ٢٧٤ ، صحيح]

ترجمه: اے الله! هدایت او کړه ما ته په هغه چاکښے چه تا ورته هدایت کړیدے او جوړ اوساته ما (په دنیا او آخرت کښے) په هغه خلقو کښے چه تا روغ ساتلی دی، او دوستی او کړه ما سره په هغه خلقو کښے چه تاورسره دوستی کړیده – او برکت واچوه ما دپاره په هغه هغه څه کښے چه تا راکړیدی او اوساته مالره د شر د فیصلے ستا نه، یقینا ته فیصله کوے او ستا په مقابله کښے څوك فیصله نشی کولے، یقینا نه ذلیل کیږی هغه څوك چه ته ورسره مینه او کړے او نه عزتمن کیږی هغه څوك چه ته ورسره دشمنی او کړے او نه عزتمن کیږی هغه څوك چه ته ورسره دشمنی او کړے، برکت او ونکے ته ئے اے ربه زمونر او او چت ئے ته.

(٢) - اَلله مَّ اِنِّى اَعُوْدُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَاَعُودُ بِكَ مِنْكَ لَا أُحْصِى

ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثُنَيْتَ عَلَى نَفُسكَ.

[صحیح: ابوداود رقم ۲۹ ۲۹ ـ الترمذي رقم: ۳۵ ٦٦]

ترجمه : اے الله! زه پناه غواړم ستا په رضا، ستا د غصے نه او ستا په عافیت، ستا د عذاب نه او پناه غواړم پتا ستا د عذاب نه زه ستا پوره صفت نشم کولے، ته هم هغسے ئے څنګه چه تا د خپل ځان صفت کړیدی.

فائده: درسول الله عَيْبُولِيْم نه دغه مذكوره دعا په صحيح سنده سره په وترو كښے هم ثابته ده لكه په روايت د ابوداود كښے (فِيُ آخِر وَتُرِه) الفاظ دى - او د وترو د سلام گرځولو نه پس هم ثابته ده . د نسائى په بعض رواياتو كښے دى: إِذَا فَرَغَ مِنُ صَلاَتِه، وَتَبَوَّا مَضُجِعَهُ. يعنى كله چه به د وترو نه فارغ شو او په بستره به ئے ډه اولگوله. (على القارئ)

(مرعاة المفاتيح ٢٨٩/٤ - باب الوتر).

د وتر مانځه نه پس دعا

(١) - سُبُحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

ترجمه: پاکى ده الله لره چه ډير زيات پاك بادشاه دي.

فائده: حدیث کښے راځی رسول الله ﷺ به چه کله د وترونه فارغ شو نو درے ځله به ئے دغه دعا لوستله او په دریم ځل به ئے د مذکوره دعا سره -رَبُّ الْمَلائِكَةِ وَالرُّورَ - یوځائے کړو او لږ په او چت آواز به ئے وئیله.

[ابوداود رقم ١١٣٠ _ النسائي رقم ١٦٥٢ _ وهو حديث صحيح]

قنوت نازله

کله چه په مسلمانانو څه حادثه د دشمن د طرف نه راشی (نعوز بالله منها) نوپه مانځه کښے به د رکوع نه پس دعا (ښيري) کوی، او پدي مقام کښے هره دعا لوستلے شي او احاديثو کښے د قنوت نازله دا لانديني الفاظ راغلي دي:

(١) - اَللَّهُمَّ الْعَنُ عَلَى فُلَانِ .

ترجمه: اله الله ! په فلاني لعنت اوكره (نوم به ئے واخلي)

(٢) - اللهُمَّ عَلَيْكَ بِفُلَانِ .

ترجمه: اله الله افلان را اونيسه (نوم به ئ واخلى)

(٣) - اَللَّهُمَّ انْجِ فُلَانًا وَالْمُسْتَضَعَفِينَ مِنَ

المُولِّمِنِيُنَ .

ترجمه : اے الله! فلانے ، او کمزوری مومنان د ظالمانو د لاسه خلاص کره!.

(٣) - اَللَّهُمَّ اشَدُهُ وَطُاتَكَ عَلَى فُلَانٍ وَاجْعَلُهَا

عَلَيْهِمُ سِنِيْنَ كَسِنِي يُوسُفَ .

ترجمه: اے الله! فلانے (قوم) سخت را اونیسه او په دوئ د

قحط کلونه راوله، لکه دیوسف علیه السلام زمانه کښے چه دنگ قحط راغلے وو.

عدد (۵) - اَللَّهُ مَّ مُنُولَ الْكِتَابِ سَوِيْعَ الْحِسَّابِ، اَللَّهُمَّ الْهُومُ الْكِتَابِ سَوِيْعَ الْحِسَّابِ، اَللَّهُمَّ الْهُومُ الْمُؤْمُهُمُ وَزَلُولُهُمُ. الْمُؤمَّةُمُ وَزَلُولُهُمُ.

ترجمه: ایے الله! نازلونکے دکتاب ئے جلد حساب کونکے ئے. ایے الله! شکست ورکرہ ډلو دکافرانو ته. ایے الله! شکست ورکرہ او بریشانه ئے کرہ او زلزله پرمے راوله.

(٢) - اَللَّهُمَّ مَزِّقُهُمْ كُلَّ مُمَزَّقِي .

ترجمه: اے الله! ذرّه ذرّه كره دوئ په پوره ذرّه كولو سره.

(2) - اَللَّهُمَّ اَحْصِهِمْ عَدَدًا وَاقْتُلُهُمْ بَدَدًا وَلا تُبُقِ مِنْهُمْ اَحَدًا .

ترجمه: اے الله! ته يو يو هلاك كره دوئ - او اووژنه دوئ لره تكري تكري ، او يو كس ترب (هم ژوند ي) مه پريږده.

فأئده: دا تمام روايات بخاري ۱۱/۱ ٤ - او ۱۹/۲ ٥ - راوړيدي.

(٨) - اَللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغُفِرُكَ وَلَانَكُفُرُكَ وَلَانَكُفُرُكَ وَلَانَكُفُرُكَ وَلَانَكُفُرُكَ وَلَانَكُفُرُكَ وَلَانَكُفُرُكَ وَلَكَ وَنُومِنُ بِكَ وَنَخُلَعُ مَنُ يَفُجُرُكَ. اَللَّهُمَّ إِيَّاكَ نَعُبُدُ، وَلَكَ نُصَلِّى وَنَحُفِدُ، نَرُجُوا رَحُمَتَكَ نُصَلِّى وَنَحُفِدُ، نَرُجُوا رَحُمَتَكَ نُصَلِّى وَنَحُفِدُ، نَرُجُوا رَحُمَتَكَ وَنَحُفِدُ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللله

اَللَّهُمَّ عَذِب الْكَفَرَةَ الَّذِيْنَ يَصُدُّوُنَ عَنُ سَبِلِلُ وَيُكَذِّبُونِ رَسُلَكَ وَيَقْتُلُونَ أَوْلِيَانَكَ، اَللَّهُمَّ اغْفِرُ وَيُكَذِّبُونِ رَسُلَكَ وَيَقْتُلُونَ أَوْلِيَانَكَ، اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِللَّمُ وَيَعْتَلُونَ أَوْلِيَانَكَ، اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِللَّهُ مَّ فَاللَّهُ مَا اللَّهُمَّ اعْفِرَ وَالمُسُلِمَانِ وَالمُسُلِمِينَ وَالمُسُلِمَانِ وَالمُسُلِمَانِ وَالمُسُلِمَانِ وَالْمُسُلِمَانِ وَالْمُعَلِمُ وَاللَّهِ مَ وَالمُسُلِمِينَ قُلُوبِهِمُ وَاجْعَلُ فِي وَالمُعَلِي اللهُ عَلَى مَلَّةِ رَسُولِ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْزِعُهُمُ اَن يُوفُوا بِعَهُدِكَ اللهِ وَسَلَّمَ وَأَوْزِعُهُمُ اَن يُوفُوا بِعَهُدِكَ اللهِ عَلَي عَدُولِكَ وَعَدُوهِمُ اللهُ عَاهَدَةً وَعَدُولِهُمُ عَلَى عَدُولِكَ وَعَدُوهِمُ اللهُ عَلَي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَوْزِعُهُمُ عَلَى عَدُولِكَ وَعَدُوهِمُ اللهُ عَلَي عَدُولِكَ وَعَدُوهِمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالنَّصُرُهُمُ عَلَى عَدُولِكَ وَعَدُوهِمُ اللهُ عَلَي عَدُولِكَ وَعَدُوهِمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالنَّهُمُ عَلَى عَدُولِكَ وَعَدُوهِمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَالنَّهُمُ عَلَى عَدُولِكَ وَعَدُوهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللهُ مُنَا مِنَهُمُ اللهُ عَلَى عَدُولِكَ وَعَدُوهُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَالَّهُ اللهُ عَلَى عَدُولَكَ وَعَدُوهُمُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الْمُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

[مصنف عبد الرزاق رقم: ٤٩٨٢، الاذكار المنتخبة من كلام سيد الابرا راسط): ص٥٨٥ - والبيهقي في السنن الكبرى: ٢١٠/٢]

ترجمه: ام الله! مون ستانه مدد غوا رو او ستانه بخبنه غوا رو او ستانه بخبنه غوا رو او ستانا شکرئ نه ځان ساتو او په تا ایمان لرو او جدا کیږود هغه چانه چه ستانا فرمانی کوی - ام الله! خاص مون ستابندگی کوو او و او خاص تا دپاره مونځ او سجده کوو او ستا اړخ ته رازغلو او خدمت دپاره حاضریږو - ستا د رحمت امید واریو او ستا د عذاب نه یریږو - بیشکه ستایقینی عذاب کافرانو ته رسیدونکے دم ام الله! الله! هغه کافرانو ته عذاب ورکړه چه ستا د لارم نه منع کول کوی او ستا د رسولانو تکذیب کوی او ستا دوستان وژنی - ام الله! نارینه او زنانه مؤمنانو ته بخښنه او کړه او د دوی ترمینځ اصلاح او کړه او د

دوئ د زړونو ترمینځ محبت پیدا کړه او د دوئ په زړونو کښے ایمان او حکمت پیدا کړه او دوئ په دین د رسول الله سیوسته باندے مضبوطه کړه او دوئ ته توفیق ورکړه چه ستا لوظونه پوره کړی کوم چه تا دوئ سره کړیدی او دوئ سره ستا د دشمنانو او د دوئ د دشمنانو په مقابله کښے مدد اُوکړه ۔ اے حق معبوده! او مونر د دوئ نه او کرځوه ۔

فائده: دقنوتِ نازله الفاظ هر مانځه کښے وئیل جائز دی، د جمع تخصیص پکښے نشته بلکه یوائے مونځ کونکے ئے هم وئیلے شی۔ مصنف عبد الرزاق کښے اُوګوره۔

د سحر مانځه نه پس اذکار

[المعجم الكبير: ٧٠٧٥ وابن السني رقم ١٤٢ - الصحيحة: ٢٦٦٤]

ترجمه: نشته حقدار دبندگی سوی دالله نه، یوائے دیے، هیڅ شریك ورله نشته، خاص د هغهٔ دپاره بادشاهی ده او خاص د هغهٔ دپاره حمدونه دی، هغه ژوندی کول او مړهٔ کول کوی، خاص د هغهٔ پاره حمدونه دی، هغه ژوندی کول او مړهٔ کول کوی، خاص د هغهٔ په لاس کښے ټول خیرونه دی، او هغه په هر شی باند یے قدرت

الرونكے ديے۔

فائده: حدیث کبنے راغلی دی چا چه دسهار مانځه نه پسردا ذکرسل (۱۰۰) کرته اُولوستو په داسے حال کبنے چه په خپل ځائے ناست وی او خپل هیئت د ناستے ئے نهٔ وی بدل کړے، نو په دغه ورځ به ددهٔ نه بهتر عمل والا هیڅوك نهٔ وی مگر هغه څوك چه ددهٔ په شان عمل و کړی یا ددے نه زیات و کړی۔

(۲) - سُبُحَانَ اللهِ سل (۱۰۰) كرته-لاَ اللهَ اللهُ سل (۱۰۰) كرته-

[النسائي: ١٢٨٢ صحيح الاسناد، الباني]

فائده: حدیث کنیے دی: رسول الله عَیْدُولیه وفرمایل: چا چه د سهار مانځه نه روستو دا مخکنی اذکار وکړل نو د هغهٔ ګناهونه به معاف شی اګرکه د سمندر د زګ برابر وی۔

(٣) - اَللَّهُمَّ اِنِّىُ اَسْئَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا وَرِزُقًا طَيِّبًا وَعَمَلا مُتَقَبَّلا م

[ابن ماجه: ٩٢٥ - ابن السنى: ٤٥ - احمد: (٢٦٧٣٠) (٢٢٢٦٦) صحيح]
ترجمه: ام الله! زةتا نه فائده من علم او مزيدار (حلال) رزق او
قبول شوم عمل غواړم-

فائده: حدیث کنے دی چه رسول الله عَبَالَه به دا دعاء د سهار مانځه د سلام گرځولو نه پس لوستله (نفس المصدر)

(م) - اَللَّهُمَّ بِكَ أَحَاوِلُ وَبِكَ أَصَاوِلُ وَبِكَ أَقَاتِلُ.

رصحیح: ابن السنی: ۱۱۷ - واحمد: ۲۱۲/۲۰ - والدارمی الکبیر: ۱۲/۲۰ - وابن حبان: ۲۷۲۱۸ - والطبرانی فی الکبیر: ۲۱۲/۱ و الطبرانی فی الکبیر: ۲۱۲/۱ و ترجمه: ای الله! زهٔ تا نه د خپلو مقصدونو کامیابی غواړم او هم ستا په مدد سره په دشمنانو باندی حمله کوم او هم ستا په مدد سره جهاد کوم-

فائده: بعض علماء وائی چه دا دعا د چاشت مانځه نه روستو لوستل پکار دی لیکن صحیح دا ده چه د سهار فرض مانځه نه روستو لوستلے شی لکه چه په ابن السنی: رقم (۱۱۷) کښے دی۔

د سهار او مابام مانځه نه پس (۱۰) کرته لوستلو ذکر

لَا اللهَ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ، لَهُ المُلُكُ وَلَهُ الْحَمُدُ يُحَى وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ . الْحَمُدُ يُحْى وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ .

[صحيح الترغيب والترهيب: ٢٧١ و٧٧١ حسن لغيره]

فائده: حدیث کښے راغلی دی: چا چه د سهار او ماښام مانځه نه روستو (۱۰) کرته دا ذکر وکړو نو د هغهٔ دپاره به لس (۱۰)

نیکی ولیکلے شی، اولس (۱۰) کناهونه به ئے معاف شی او دهنا دپاره به دهرے سختی او مصیبت نه پرده او بچاؤ جوړ شی او د شیطان مردود نه به هم ورته بچاؤ حاصل شی او د شرك نه سوی شیطان مردود نه به هم ورته بچاؤ حاصل شی به دده نه هیڅول هیڅ ګناه به دهٔ لره راونهٔ نیسی او په عمل کښے به ددهٔ نه هیڅول بهتر نهٔ وی مگر هغه چه ددهٔ په شان عمل وکړی یائے ددهٔ نه زیان وکری-

يه سفر کنی د صبا صادق ليدو وخت کنی دعا

سَمِعَ سَامِعٌ بِحَمْدِ اللهِ وَنِعُمَتِهِ وَحُسُنِ بَلائِهِ عَلَيْنَا، وَبَنَا صَاحِبُنَا فَأَفُضِلُ عَلَيْنَا عَائِذًا بِاللهِ مِنَ النَّارِ عَلَيْنَا عَائِذًا بِاللهِ مِنَ النَّارِ عَلَيْنَا عَائِذًا بِاللهِ مِنَ النَّارِ عَ

[مسلم رقم: ٧٠٧٥، المستدرك رقم: ١٦٧٨ - ابوداود رقم (٧٠٨٥)] ترجمه: گواهى اُوكړه گواهى كونكى د الله د صفت او د هغهٔ د نعمت او په مونږ باندے د هغهٔ د ښائسته احسان - اے ربه زمونږ! ته زمونږ سره ملګرے شه او په مونږ باندے فضل اُوكړه، پدے دا كولو سره زهٔ د دوز خ نه په الله سره پناه غواړم -

فائده: بهترینه دعاده، په سفر کښے لوستلے شی، په روایت د ابوداود کښے د (رَبَّنَا) په ځائے (اَللَّهُمَّ) لفظ راغلے دے، ددے نه علاوه د (صحیح ابن حزیمة: : ۲۵۷۱) په روایت کښے د (عَائِذًا) په ځائے د رسِتُرًا) لفظ راغلے دے او پدے کنے ددرے کرته په اُو چت آواز سره ل ستلو ذکر راغلے دے۔

کله چه سپودمئ راخیژی

اَعُوُدُ بِاللهِ مِنُ شَرِّ هٰذَا الْغَاسِقِ إِذَا وَقَبَ .

[صحیح: ابوداود: ٣٣٦٦ ابن السنی: ١٤٨ - احمد: ٢٠١٦، ٢٠٦،

ترجمه : زهٔ په الله پورے ددے راخوریدونکے شبے د شرنه پناه غوارم-

فائده: رسول الله عَلَيْ عائش رضى الله عنهات وفرمايل: تَعَوَّذِى بِاللهِ مِنُ شَرِّ غَاسِقٍ يَعُنِى الْقَمَرَ. يعنى الله پورے پناهى طلب كره دے راخوريدونكے شپ د شرنه (يعنى د سپوږمئ نه چه دا د شپ دراتللو نښه ده) [صحيح الكلم الطيب: ١٥٨]

د نوے میاشتے د لیدلو دعا کانے

كله چه سپوږمئ أووينى نو الله أكبَرُ - وئيل پكار دى اوبيا دا دعا لوستل پكار دى: اَللّٰهُمَّ اَهِلَّهُ عَلَيْنَا بِالْيُمُنِ وَالْإِيْمَانِ

وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسُلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللهُ

ترجمه: اے الله! را اوخیره وه (دا میاشت) په مونوه باندی په باندی په باندی په برکت او په ایمان او په سلامتیا او اسلام کښے، رب زما او رب ستا الله تعالیٰ دے۔

[الترمذى: ٣٦٩٥- الحاكم: ٤/٥٨٥- احمد: ٢/٦٢١- ابن السنى: ٢٤٥- الصحيحة : ١٦١٦، فيه سليمان بن سفيان ضعيف ولكن الحديث صحيح لكثرة شواهده، البانى]

نوت: دابن السنى په روايت كنب د (بِالْيُمُنِ) په ځائے (بِالْاَمُنِ) لفظ راغلے دے -

د نمر او سپورمئ د تندر په وخت دعا

عائشه رضی الله عنها نه په يو اُوږد حديث كنے د نبى كريم ﷺ نه ارشاد نقل كوى چه هغه وفرمايل:

إِنَّ الشَّمْسَ وَالُقَمَرَ مِنُ آيَاتِ اللهِ وَإِنَّهُمَا لَا يَنُحَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَكَبِّرُوا، وَادْعُوا الله وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا.

[بخارى: 1/131_مسلم 1/097-797_جامع الاصول: 7/101377]

ترجمه: یقیناً نمر او سپوږمئ د الله د قدرت نښے دی، او دا دواړه د چا د مرګ او د چا د ژوندی کیدو په وجه تندر نه نیسی (لکه څنګه چه د عربو عقیده وه، بلکه دا د الله د قدرت یوه نښه ده چه بندگانو ته ئے د عبرت په طور ښائی) نو کله چښ تاسو دا اُووينئ نو که چښ تاسو دا اُووينئ نو کېروايئ او د الله نه دعاء غواړئ او مونځونه کوئ او صدقه ورکوئ-

فائده: د هر آفت او مصیبت په وخت کښے که کسوف وی یا زلزله وی یا اچانك تیارهٔ راشی نو راتلونکی کارونه کول پکار دی: در د مدقه کول د (یا د صدقے نیت کول، او په ځان باندے د مصیبت په وخت کښے نذر کول چه زهٔ به دومره دومره مال صدقه کوم) ځکه چه صدقه هر مصیبت دفع کوی ـ

٧- دعا غوښتل - ٣- د خپلو ګناهونو نه توبه ويستل او استغفار طلب کول - ٤ - لا حول ولا قوة الا بالله وئيل ـ

٥- غلامان آزادول- (مصيبت زده نه تكليف لرم كول)-

۲- ډیر مونځونه کول۔ (رسول الله ﷺ باندے به چه کله څه غماو پریشانی راغله مانځه ته به ئے پناهی وړه)۔

٧- الله اكبر وئيل - ٨- سبحان الله وئيل - ٩ - الحمد لله وئيل - ١٠ لا اله الا الله وئيل - ١٠ لا اله الله وئيل - ١٠ لا اله الا الله وئيل - ١٠ لا اله وئيل - ١٠ لا اله الله - ١٠ لا اله الله - ١٠ لا اله -

۱۱ – صبر کول - یعنی جزع فزع او فریاد او چغے نهٔ وهل ـ
[البخاری ۱/ه ۱۶ – ابوداود: ۱۱۹۵٬۱۱۹۲٬۱۱۷۷]
دا کارونه د هر مصیبت په وخت کښے ډیر کار ورکوی ـ

د خوراک، حکاک دعاگانے

(١) - بِسُمِ اللَّهِ.

[بخاری ۲/۹/۲ مسلم ۲/۲/۱ الصحیحة ۱۱۱۱

(د الله تعالى په نوم شروع كوم)

فائده: د خوراك شروع كولو په وخت كښے په ذخيره د احاديثو كښے صرف دا الفاظ ثابت دى، پوره بِسُمِ اللهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيمِ د خورال دپاره چرته هيڅ حديث كښے نشته، ومن ادعى فعليه البيان.

بلکه روایت د طبرانی (۲۱۲/۳) کښے راځی چه:

يَا غُلَامُ إِذَا آكَلُتَ فَقُلُ بِسُمِ اللَّهِ وَكُلُ بِيَمِينِكَ.

[الصحيحة ١١١٦و ١١٤ - ١١١ - مسند احمد ١٢/٥/٥٥٥] دارنگ - بسم الله و عَلَى بَرَكَةِ الله - هم چرته حديث كني ندى راغلى،

يو روايت د مستدرك (١٠٧/٤) كن راغلى دى او هغه هم داسے الفاظ ندى، بلكه داسے دى : كُلُو ا بسم اللهِ وَبَرَكَةِ اللهِ .

(یعنی دالله په نوم او دالله په برکت خوراك شروع کړئ) نو علماء وائی چه د هغه حدیث په سند کښے عبد الله بن کیسان ابو مجاهد راوی دے او هغه منکر الحدیث دے: واحادیثه غیر محفوظة کما فی الکامل ۲/۵۶۱ میزان الاعتدال ۲/۵۷۱ ـ تقریب ۱۸۲) ـ

94

دارنگ پدے کنے دا هم نشته چه تاسو بسم الله وعلی بر کة الله ووایئ، بلکه مطلب دا دے چه تاسو خوراك د الله په نوم سره شروع كرئ نو الله به پكنے بركت اچوى

که بسم الله په اوله کی هیره شی او د خوراک د شروع نه پس ورته یاده شی نو دا دعا به وائی

بسُمِ اللهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ .

[ابوداود رقم٧٦٧_ الترمذي رقم ١٨٥٨ - ابن السني رقم ٥٩]

ترجمه: شروع كوم په نوم دالله تعالى په اوّل او آخر دد ي خوراك كښے-

د خوراک نه روستو دعا

(۱) - اَلْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي اَطْعَمَنِي هٰذَا الطَّعَامَ وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوُل مِنِي وَلا قُوَّةٍ.

[ابوداود رقم: ٢٣ . ٤ وسنده صحيح]

ترجمه: صفتونه د کمال هغه الله لره دی چه رائے کرو ماته دا طعام، او روزی ئے کرو ځما، په غیر د طاقت زمانه.

فائده: چا چه دا دعا اولوستله نو مخکنی ټول ګناهونه به ئے معاف شی.

(٢) - اَلْحَمُدُ لِللهِ كَثِيراً طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرُ مَكُمْ لِللهِ كَثِيراً طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرُ مَكُمْ وَلا مُودًع وَلا مُسْتَغُنَّى عَنْهُ رَبَّنَا .

[رواه البخاري في الاطعمة ٢/٠٢٨ رقم: ٥٤٥٨]

ترجمه: صفتونه د کمال الله تعالی لره دی، ډیر، مزیدار، برکن والا. اے الله! نه دے کافی زمون دا طعام، او نه دے رخصت کی شوے، او نه ترے ہے پرواهی ده ربّه زمون !.

فائده: كله به چه دسترخوان او چت كرم شو نو رسول الله عَبِيرِ به به دغه دعا لوستله.

(۳) - اَلُحَمُدُ لِللهِ (صفتونه دكمال خاص الله لره دى) [مسلم رقم: ۲۰۱۸]

فائده: د مسلم شریف په حدیث کښے راځی، الله تعالی د هغه بنده نه خوشحالیږی چه څه خوراك یا څکاك او کړی او د الله حمد او ثنا پر بے اووائی.

(٣) - ٱلْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي اَطُعَمَ وَسَقَى وَسَوَّعَهُ وَجَعَلَ لَهُ مَخُوَجًا .

[ابوداود رقم ۱۳۸۱ - ابن حبان ۱۳۵۱ - ابن السنّی رقم ۲۷۰، صحیح] - ترجمه: صفتونه د کمال خاص الله لره دی چه خوراك، څكاك ئے راكړو، او تيرئے كړو ځما، او لاره د وتلو ئے ورله او گرځوله.

فائده: دا دعا به دخوراك او د اوبو څكلو نه پس وئيلے شي . او دا دعا د هغه مشهور يے دعا نه بهتره ده چه:

الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي اَطُعَمَنا وَسَقَانا وَجَعَلَنا مِنَ الْمُسُلِمِينَ .

عُكه دغه حديث ضعيف دے دابوسعيد مولى پكنے مجهول دے اولفظ د (مِن) هم پكنے نشته او حديث مضطرب هم دے .

دے اولفظ د (مِن) هم پكنے نشته او حدیث مضطرب هم دے .

(۵) - اَللَّهُ مَّ اَطُعَمْتَ وَاسُقَیْتَ، وَاغْنَیْتَ وَاقْنَیْتَ وَاقْنِیْتَ وَاقْنَیْتَ وَاقْنَیْتَ وَاقْنِیْتَ وَاقْنِیْتَ وَاقْنَیْتَ وَاقْنَیْتَ وَاقْنَیْتَ وَاقْنِیْتَ وَاقْنَیْتَ وَاقْنَیْتُ وَالْنَاتُ وَالْنَاتُ وَالْنَاتُ وَالْنَاتِ وَاقْنَاتُ وَالْنَاتِ وَاقْنَاتُ وَالْنَاتِ وَاقْنَاتُ وَالْنَاتِ وَاقْنَاتُ وَالْنَاتُ وَالْنَاتِ وَاقْنَا وَالْنَاتِ وَاقْنَاتُ وَالْنَاتِ وَاقَانَاتُ وَالْنَاتِ وَاقْنَاتُ وَالْنَاتِ وَالْنَاتِ

راحمد: ۲۱۲۲۱، ابن السنی رقم ۲۶ - الصحیحة رقم ۷۱ - وسنده صحیح آ ترجمه: ای الله! تا خوراك او څكاك راكړو او تا زه یے پرواه كړم، او ناقناعت (صبر) راكړو، او هدایت دے اوكړو، او ژوندی كول ته كوئے، پس تا لره صفتو نه دی په هغه څه چه تا راكړيدی.

د أوبو خكلو مستقله دعا

(١) - ٱلْحَمَٰدُ لِلَّهِ.

صرف وئیل دی، او مخکنے څلورم نمبر دعا تیرہ شوہ هغه وئیل یکار دی)۔

میلمه به کور والا ته دا عا کوی

(١) - اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَهُمُ فِيمَا رَزَقْتَهُمُ وَاغْفِرُ لَهُمُ

وَارْحَمُهُمُ

[مسلم ١٨٠/٢ په روايت كني - فَاغْفِرُ لَهُمُ وَارْحَمُهُمُ راغل دي ا

ابن السنى رقم ٤٧٦، روايت كنب وَاغْفِرُ لَهُمُ وَارْحَمُهُمُ راغلے دي)

ترجمه: ایے الله! برکت واچوے دوئ دپارہ په هغه څه کښے چدا ورکړیدی دوئ ته، او بخښنه ورته او کړه او رحم پرے او کړه.

(٢) - أَكُلَ طَعَامَكُمُ الْآبُرَارُ وَصَلَّتُ عَلَيْ، الْمَلائِكَةُ وَ اَفُطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ .

[ابوداود رقم ٢٨٥٤ - ابن السنى ٢٨٦ - احمد٣/١٣٨ رقم:

١٢٤٢٩، صحيح]

ترجمه: أودِي خوري طعام ستاسو نيكان خلق، او بخښنه در اوغواړی تاسو دپاره ملائك، او روژه دے ماته كړى تاسو كره روزه

فائده : دا دعابه میلمه کور والو ته کوی، برابره ده چه ملمه روژه دار وي او که نه.

(٣) - اَللَّهُمَّ اَطُعِمُ مَنُ اَطُعَمَنِي وَاسْق مَنُ سَقَانِي.

[مسلم ۲ / ۱۸٤ رقم: ۸۲ ع ٥، مسند احمد: ١٨٤٠]

ترجمه : اے الله! خوراك وركرے هغه چاته چه ماته ئے خوراك راكرو، او څكاك وركرے هغه چاته چه ماته ئے څكاك راكرو.

د پيو (شودو) خکلو دعا

(١) - اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِيهِ وَزِدُنَا مِنْهُ.

[ابوداود رقم: ٣٧٣٢، احمد: ١٩٧٨، (ابن السنى رقم ٤٧٤) اسناد مسن، البانى وشعيب]

ترجمه: اے الله! برکت واچوے مونو ته پدے کنے او ددے نه زبات راکرے مونو ته.

فائدہ: حدیث کنے رائی: کلہ چہ یو انسان تہ اللہ تعالی خوراك وركرى نو داسے دعا دے اوكرى:

اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِيهِ وَاطْعِمْنَا خَيْرًا مِنُهُ اوكله چه پئ او څكى نو دغه مذكوره دعا دِ اووائى. (نفس المصدر)

د نوے میوے د خوراک په وخت دعا

(۱) - اَللَّهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِي ثِمَارِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي مَدِينَتِنَا وَبَارِكُ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمُدِّنَا .

[ترمذی رقم (۴۵۶) ابن ماجه رقم ۳۳۲۹، صحبح] ترجمه: ایے الله! برکت واچوه په میوو زمون کښے او برکت واچوه مون له په ښار زمون کښے او برکت واچوه مون له په دړئ،

او په سير زمون کښے .

به سیر رمولو حبے فاوے میوه رسول الله عیدولی ته راورے شوه نو هغوى به لاس كنب واخسته او دغه دعا به ئے اولوستلد، بيابدر حاضر خلقو كښے يو وړوكى ماشوم ته وركړه.

د روژه ماتی (افطار) دعا

(١) - ذَهَبَ الظَّمَأُ وَابُتَلَّتِ الْعُرُوقُ وَتُبَتَ الْآجُولِنُ شَاءَ اللهُ تَعَالَى.

آابو داو د رقم ۲۳۵۱ و سناده حسن]

ترجمه: تنده ختمه شوه او لامده شو ركونه، او ثابت شو ثوار ان شاء الله.

فائده: دروژه ماتی په وخت کښے دعا ښه قبليږی، ډيرم دعاگان كول يكار دى، رسول الله عَيْنَ في فرمائى: د روژه دار دپاره د روژه ماتى یہ وخت کسے دعاء نہ رد کیری۔ ددمے وجه نه عبد الله بن عمروبن العاص رضى الله عنهما به خيل اهل او اولاد راوغو بنتل او دعاء به ئے کولھ۔

بازار کی د داخلیدو دعا

(۱) - لَا اللهُ إِلَّا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمَلُكُ وَلَهُ الْمَلُكُ وَلَهُ الْمَمُدُ يُحِيى وَيُمِينُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُونُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ الْحَمْدُ يُحِيى وَيُمِينُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُونُ بِيدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُونُ بِيدِهِ الْخَيْرُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

وسر جمه: نشته دیے حقدار دبندگئ سوا دالله نه، یو دیے، شریك ترجمه: خاص هغه لره بادشاهی ده او خاص هغه لره صفتونه د كمال دی، او هغه ژوندی دیے، نه مری، او په لاس د هغه كښے خير دیے او هغه په هر څه قدرت والا دیے.

فائده: دا حدیث حسن دے ترمذی رقم ۳۶۳۸، الحاکم ۳۸/۱، الن السنسی ۱۲۸، النزهد لاحمد ۲۱، صحیح الکلم الطیب ابن السنسی ۲۲۸، النزهد لاحمد ۲۱، صحیح الکلم الطیب ص ۲۲۹) راوړیدے او ډیره لویه فائده لری، حدیث کښے راځی: چا چه دغه دعا اولوستله نو الله پاك به هغه لره لس لاکهه نیکئ اولی لاکهه کناهونه به ئے معاف شی اولس لاکهه درجے اولیکی اولس لاکهه گناهونه به ئے معاف شی اولس لاکهه درجے به ئے اوچتے شی، او په جنت کښے به ورله یو کور آباد شی. کما فی ابن ماجه رقم (۲۲۳۵).

د استخارے دعا

داستخارے دعابہ رسول اکرم شیال خیلو صحابوتہ پددیر اهتمام سره خودله لکه څرنګه چه د قرآن کریم یو سورت بدئے دوئ ته خودلو، او دابه ئے فرمائیل: کله چه یو کس په تاسو کښے د یو کار اراده اوکړی، که هغه د دنیا کار وی او که ددین وی، نو دوه رکعته مونځ دے اوکړی اوبیا دے دا دعا اووائی:

اللَّهُمَّ إِنِّى اَسُتَ خِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَاسْتَقُدِرُكَ بِقُدُرَتِكَ وَاسْتَقُدِرُكَ بِقُدُرَتِكَ وَاسْتَقُدِرُ وَلَا اَقُدِرُ وَتَعُلَمُ وَاسْتَأَلُكَ مِنْ فَصْلِكَ الْعَظِيْمِ فَإِنَّكَ تَقُدِرُ وَلَا اَقُدِرُ وَتَعُلَمُ وَاسْتَقُدِرُ وَلَا اَقُدِرُ وَتَعُلَمُ وَاسْتَقُدِرُ وَلَا اَقُدِرُ وَتَعُلَمُ اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعُلَمُ اَنَّ هَذَا الْاَهُمَ إِنْ كُنْتَ تَعُلَمُ اَنَّ هَذَا الْاَهُمَ وَعَاشِي وَعَاقِبَةِ اَمُوى هَا اللَّهُمَ اللَّهُمَ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَعَاقِبَةِ اللَّهُ وَعَاقِبَةِ اللَّهُ وَعَاقِبَةِ اللَّهُ وَعَاقِبَةِ اللَّهُ وَعَاجِلِهِ وَعَاجِلِهِ فَاقُدُرُهُ لِي وَيَسِّرُهُ لِي فِي وَعَاقِبَةِ اللَّهُ وَيَسِّرُهُ لِي وَعَاقِبَةِ اللَّهُ فَاصُوفَهُ عَنِى وَعَاقِبَةٍ وَاصْرِفَهُ وَعَاقِبَةِ اللهُ وَاجلِهِ فَاصُوفَهُ عَنِى وَلَا اللهُ وَاجلِهِ فَاصُوفَهُ عَنِى وَاصُوفَيْ وَاصُوفَيْ عَنْ وَاصُوفَيْ وَاصُوفَيْ عَلَى اللّهُ عَنْ وَاصُوفَيْ عَلَى اللّهُ اللهُ وَاعْدُولُهُ عَنِى وَاصُوفَهُ عَنِى وَاصُوفَيْ عَلَى اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

[البخاري ١٦٦١ رقم: ١٦٦١]

ترجمه: اے الله! زهٔ طلب دخیر کوم ستانه ، ستا په علم باندے، او قدرت طلب کوم، تانه ستا په قدرت، او غواړم ستا لویه مهربانی

خکه ته طاقت والائے او زهٔ طاقت والا نه یم او ته پوهیږی او زه نه پوهیږم او ته پوهه ئے په پټو څیزونو . ایے الله ! کچرته تا ته معلومه وی چه دا کار ځما دپاره غوره دیے په دین او دنیا ځما کښے او د انجام په لحاظ او فی الحال او په روسته زمانه کښے ، پس مقرر ئے کړه ما لره اوبیا برکت وا چو یے ماله پدیے کښے ، او کچرته تا ته پته وی چه دا کار شر دیے ما لره په دین او دنیا ځما کښے او په انجام د کار ځما کښے که فی الحال وی او که روسته زمانه کښے ، نو دا کار واړه وی ځما نه ، او ما واړوی د هغے نه ، او مقرر کړه ما لره خیر چرته چه وی ، بیا مے او ما واړوی د هغے نه ، او مقرر کړه ما لره خیر چرته چه وی ، بیا می دوشحاله کړه .

فائده: دد مے دعا دپاره خوب لیدل شرط نهٔ دمے او نهٔ د شبے وئیل دمے دعا شرط دمے، بلکه څه وخت چه د انسان یو کار ته اراده اوشی نو استخاره دمے، بلکه څه وخت چه د انسان یو کار ته اراده اوشی نو استخاره دمی او کړی . بعض روایاتو کښے استخاره اوه (۷) ځله راغلے ده، لیکن هغه ډیر زیات ضعیف دی . په استخاره کښے ډیر فائد مے دی نو په هر کار کښے مؤمن له استخاره کول پکار دی .

د غم، خفکان او پریشانئ په وخت دعا کانے

(۱) - لَا اِللهَ اِللهُ اللهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا اِللهَ اللهُ اللهُ اللهُ وَرَبُّ اللهُ وَبُ السَّمُواتِ وَرَبُّ الْعَرُشِ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا اِللهَ اللهُ رَبُّ السَّمُواتِ وَرَبُّ الْعَرُشِ الْكَرِيمُ الْلَارُضِ وَرَبُّ الْعَرُشِ الْكَرِيمُ الْلَارُضِ وَرَبُّ الْعَرُشِ الْكَرِيمُ الْكَرِيمُ الْلَارُضِ وَرَبُّ الْعَرُشِ الْكَرِيمُ اللهَ اللهُ ا

ترجمه: نشته حقدار دبندگئ سِوا دالله نه، چه مالك دلوني عرش دے او نشته حقدار د بندگئ سوا د الله نه، چه رب د آسمانون اورب دزمکے دیے اود عرش عزتمند دیے.

فائده: رسول الله عَيْدِالله به دا دعا د پريشانئ په وخت غوختله

(٢) - يَا حَيُّ يَا قَيُّوُمُ بِرَحُمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ .

[الترمذي رقم (٣٤٣٢) - ابن السنى رقم (٣٣٧) - الحاكم ١/٩٠٥ حديث حسن

ترجمه: اے ژوندے ذاته! اے تدبیر کونکیه! ستا په رحمتنه امداد طلب كوم.

فائده : رسول الله عَيْدُ به جه خه كار پريشانه كړونو دا دعابه ر فرمائيله.

(٣) - اَللّٰهُمَّ رَحُمَتُكَ اَرُجُو فَلَا تَكِلُّنِي اللَّي نَفْسِي طَرُفَةَ عَيْنِ، وَأَصْلِحُ لِي شَانِي كُلَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّا أَنْتَ.

[ابوداود رقم ، ٩ ، ٥ - ابن حبان رقم ، ٢٣٧ - و سنده حسن ترجمه: اله الله استا درحمت اميد ساتم، يس ما مه ساره

خيل نفس ته په اندازه د رف د ستر کے، او اصلاح د ټولو کارونو ځما اوكريع، نشته حقدار د عبادت سوا ستانه. دا هم د غمزده او يريشان

حالي دعا ده.

الى دعاده. (٣) - اللهُ، اللهُ رَبّي لا أَشُوكُ بِهِ شَيْئًا.

[ابوداود رقم ٥٢٥ ـ ابن حبان ٢٣٦٩ ـ ابن ماجه رقم ٣٨٨٢ ـ احمد

٦/٩/٦_ و سنده حسن] .

ترجمه: الله، الله زما رب دي، زه دهغه سره هيخ شي نه شريك دادعا دغم په وقت درم خله وئيل پكار دى - او په بل روايت كنه د - شيئا - په ځائه - احدا - راغله دي.

(۵)- لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنْتَ سُبُحَانَكَ إِنِّى كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِيْنَ.

[صحیح: احمد ۱۷۰/۱ - حاکم ۳۸۳/۲ ترمذی رقم ۲۷۵۲] ترجمه: نشته حقدار د عبادت سواستانه، پاکی ده تا لره، شکه زه د ظالمانو نه یم.

فائدہ: حدیث کسے رائی: دا دعا یو مسلمان مصیبت زدہ سرے نه وائی په یو کار کسے مگر الله تعالی به ورله خامخا دعا قبلوی. (وسندہ صحیح)

(٢) - اَللَّهُ مَّ اِنِّى عَبُدُكَ وَابُنُ عَبُدِكَ وَابُنُ اَمَتِكَ اَلْهِ مَّ اِنِّى عَبُدُكَ وَابُنُ اَمَتِكَ اَلْهِ مَا فِي عَبُدُكَ وَابُنُ عَدُلٌ فِي قَضَاءُكَ، اَلْهِ عَدُلٌ فِي قَضَاءُكَ، اَلْهُ عَدُلٌ فِي قَضَاءُكَ، اَلْهُ عَدُلٌ فِي قَضَاءُكَ، اَلْهُ عَدُلٌ فِي عَدُلٌ فِي عَدَلٌ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ا

[صحيح: ابن حبان ٢٣٧٢ - الحاكم ١/٩٠٥ - احمد رقم ٣٧١٢: ٣٧١٦ - سلسلة الاحاديث الصحيحة ١/٣٣٧، رقم ١٩٩] ترجمه: اے الله! زه ستا بنده یم او ځوی د بنده ستایم او ځوی وینځ ستایم، زما سرستا لاس کښے دے، جاری ده په ماکنی فیصله ستا، د انصاف ده په ماکښے فیصله ستا، غواړم ستانه په هر هغه نوم چه تا ځان له ایخو دے دے، او یا تا یو کس ته ورخودل وی د خپل بندگانو نه، او یا تا نازل کړے وی په یو کتاب ستاکښے، یو چه کان سره په علم غیب کښے ساتلے وی - چه ته او گرځوی قرآن مجید سپرلے د زړه زما، او رنړا د سینے زما، او ختمول د خفگان زما او بوتلل د فکر او غم زما.

فائدہ: حدیث کبنے رائی، کلہ چہ یو انسان تہ خہ غمیا پریشانی اورسیږی او دا دعا اووائی نو غمونہ او پریشانی به ورلدالله تعالی خوشحالی تعالی خوشحالی ورنصیب کری۔

د تمامو مصيبتونو علاج

اَللَّهُمَّ اَحْسِنُ عَاقِبَتَنَا فِي الْاُمُورِ كُلِّهَا وَاجِرُنَا مِنُ خِزُيِ اللَّهُمَّ اَحْسِنُ عَاقِبَتَنَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ . الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ .

ترجمه: ای الله! زمون انجام بنه کړه په ټولو کارونو کښی او مون او ساته د دنیا د شرم او د آخرت د عذاب نه.

فائده: حدیث کښے راځی چه څوك دا دعا اووائی نو مړ به شی خو مصیبت به ورته اونه رسیږی یعنی تر مرګه به د بلا ګانو نه خلاص وی. العمل المار المستدرك ١/١٥، مستدرك ١٧٨٠ وقال ١٧٨١ وقال المارة المارة وقال الما

﴿ اللَّهُ مَّ اَحُسِنُ عَاقِبَتِى فِى الْأُمُورِ كُلِّهَا وَاجِرُنِى مِنْ اللَّهُ مُورِ كُلِّهَا وَاجِرُنِي مِنْ عِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّلْمُ الللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالَّ اللّ

د تکلیف په وخت دعا

حَسُبُنَا اللهُ وَنِعُمَ الْوَكِيلُ عَلَى اللهِ تَوَكَّلُنَا.

ترجمه: كافى دى زمون دپاره الله تعالى او ډير ښه ذمه وار دى. الله مون خان سپارلے دى.

فائده:حدیث کښے راځی چه نبی علیه السلام د اسرافیل علیه السلام د شپیلی تذکره اوفرمائیله، نو صحابه کرامو عرض اوکړو په مونې به څه وایو ؟ نو نبی علیه السلام ورته دغه دعا ور اوخودله.

[صحیح: الترمذی رقم: ۲٤٣١، و ۳۲٤٣، احمد: ۳۰۱۰، ابن حبان ما ۹۰۱۰ محیح الجامع الصغیر رقم: ۹۰۲ و ۶۵۹۱ محیح الجامع الصغیر رقم: ۹۰۲ و ۶۵۹۱

دارنگه صحیح بخاری کښے راځی چه دا کلمه ابراهیم علیه السلام وئیلے وه اور ته د غورځیدلو په موقعه کښے او نبی علیه السلام وئیلے وه د مشرکینو سره د جنګ په موقعه کښے .

ددشمن یادظالم بادشاه نه دیرے په وخت دعا کانے

11.

(۱) - اَللَّهُمَّ إِنَّا نَجُعَلُكَ فِي نُحُورِهِمُ وَنَعُوُذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمُ .

[ابوداود ۱/ ۱۵۳۷ - النسائی - احمد ۱/ ۱۵ - الحاکم ۱/۲۲] ترجمه: اے الله! مونرتا گرځوو د دوئ په سينو کښے اوپناه غواړو پتا د شرونو د دوئ نه.

فائده: رسول الله عَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَا له عَلَيْنَا لِللله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَ الله عَلَيْنَا الله ع

(٢) - اَللَّهُمَّ اَنُتَ عَضَدِى وَنَصِيرِى بِكَ اَحُولُ وَبِكَ اَصُولُ وَبِكَ اُقَاتِلُ.

[صحیح: ابوداود رقم ۲۹۳۲ ـ ترمذی رقم ۳۵۸۸ ـ احمد ۱۸٤/۳ ترجمه: ای الله! ته ځما مټ ئے او ځما مدد گار ئے، په تا طاقت نیسم او ستا په مدد سره جمله کوم او ستا په مدد سره جنگ کوم.

(٣) - حَسُبُنَا اللهُ وَنِعُمَ الْوَكِيلُ.

[بخاری ۲/۱۵۰۵]

ترجمه: کافی دے مونر لرہ الله تعالی او ډیر ښه کار ساز دے. (فائده ئے مخکښ تیره شوه)

د نوی نعمت ملاویدو په وخت دعاکانے

(١) - ٱلْحَمَدُ لِلهِ الَّذِي بِنِعُمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ .

[ابن ماجه رقم ۳۸۰۳ الحاکم ۹۹/۱ و ع ابن السني رقم ۳۷۸ اسناد

ترجمه: صفتونه د کمال هغه الله لره دی، چه پوره کیږی دهغه به نعمت سره بنه حالتونه.

فائده: رسول اكرم عَيْدُولْ به چه كله يوشه د خوشحاليدو اوليدو

نودادعابه ئے فرمائیله، او کلهبه چه هغوی د څه خفګان شے

اوليدونو داسے به ئے وئيل: ٱلْحَمُدُ لِلهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ

(٢) - مَاشَاءَ اللهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ.

ترجمه : څه چه الله اوغواړی (کوی) او طاقت نشته مګر په الله

فائدہ: حدیث کسے رائی: کوم انسان باندے چه الله تعالی احسان او کری د بسخے یا د مال یا د اولاد، ا دا دعا اووائی نو په هغے کسے به هیڅ آفت اُونه وینی، بغیر د مرگ نه.

(ابن السنى رقم: ٣٥٧ ـ الطبرانى فى الصغير ١٢٢ ـ سند لو ضعيف دى ليكن ددے تائيد د قرآن نه معلوميوى (سورة الكهف آيت ٣٩ وَلَوُ لَا إِذُ دَخَلُتَ جَنَّلَكَ قُلُتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ] (ولے تا داسے

نهٔ وئیل کله چه تهٔ خپل باغ ته داخل شوی چه څه چه الله وغوانی هغه کیږی نشته طاقت مگر په الله دی)
(۳) - سجدهٔ شکر کول پکار دی، کله چه څه نوم نعمر انسان ته ملاؤ شی، او دا سجده د شکر په یولس (۱۱) احادینو کنیے راغلے ده.

د مصيبت په وخت ذکرونه

(۱) - إِنَّا لِللهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ. اَللَّهُمَّ أَجُرُنِيُ فِيُ مُصِيْبَتِيُ وَاَخُلِفُ لِيُ خَيْرًا مِنْهَا .

[مسلم ١/٠٠٠ رقم: ٢١٦٥]

ترجمه: مونود الله تعالى يو او مونوه هغه ته ورگر ځيدونكى يو. اي الله! ثواب راكړي ماته په مصيبت ځما كښي او بدل كښي راكړي غوره د دي نه

فائده: رسول الله عَبِولِيه فرمائى: نشته يو بنده چه هغه ته خه مصيبت ورسيبى او دا دعا اووائى، مگر الله به ده لره ثواب وركړى. ام يد مصيبت كنه . او غوره شه به دد يه عوض كنه وركړى. ام سلمه رضى الله عنها فرمائى: هركله چه ابوسلمه وفات شو نو ما دا دعا ووئيله څنګه چه ما ته نبى عليه السلام حكم كړ يه وو نو ما ته الله تعالى د ابوسلمه نه غوره شخص رسول الله عَيَولِيه په بدله كنه راكړو ـ (دد يه دعا په وجه ام سلمه رضى الله عنها د رسول الله عَيَولِيه په نكاح كنه راغله)

(٢) - قَدَّرَ اللهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ .

[مسلم ۲/۸۲۲ رقم: ۲۹۶۵]

ترجمه: (هرشے) الله په اندازه کړيدي او څه چه اوغواړی، کوی

ئے . تنبیه: دیے لفظ کبنے ((قَدَرُ الله)) لوستل هم جائز دی، او معنی داده: داشے د الله په تقدیر سره وشو۔ او دا قراء ت د مقام د مصیبت سره ډیر مناسب دیے۔

فائده: حدیث کښے راځی چه اسباب استعمال کړه او د الله تعالی نه مدد غواړه، که بیا هم څه تکلیف در ورسیږی نو دغه مذکوره دعا وایه!

(٣) - لَا إِلْهَ إِلَّا اللهُ اللهُ الْحَلِيْمُ الْكُويْمُ سُبُحَانَ اللهِ وَتَبَارَكَ اللهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ وَالْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

[صحیح: مسند احمد رقم: ۷۰۱، الدعاء للطبرانی ۱۰۱۱، المستدر ن

ترجمه: نشته حقدار دبندگئ سوئ دالله نه چه صبرناك او عزتمند دي، پاكى ده الله لره، او بركت وركونكے دي الله تعالىٰ چه مالك د لوى عرش دي، او ټول د كمال صفتونه الله لره دى چه يالونكے د مخلوقاتو دي۔

فائده: على رضى الله عنه فرمائى: ما ته رسول الله عَبَالِلهُ دا دعاء وغوښتله چه زهٔ دا د مصيبت او پريشانئ په وخت وايم۔

د ماشومانو د دُمولو دعا

(۱) - أُعِينُدُ كُمَا بِكَلِمَاتِ اللهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانِ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ

[بخاری ۱/۷۷۱رقم: ۳۳۷۱ ابوداود رقم: ۷۳۹ والترمذی رقم: ۲.٦٠ واللفظ لهما]

ترجمه: پناه غواړم تاسو دواړو لره په کلماتو د الله تعالى باندي چه پوره دى، د هر شيطان نه او د هر ضررى حيوان نه، او د هري سترګے نه چه راجمع کونکے ده شر لره.

فائدہ: رسول الله عَلَيْ به حَسَن او حُسَين رضی الله عنهما پدے دعا سرہ دمول، او دا به ئے فرمایل چه ستا پلار به پدے سرہ اسماعیل او اسحاق علیه ما السلام دمول۔ او دا دعا یو دپارہ هم بغیر د تبدیلئ نه لوستل بهتر دی، پیغمبری الفاظ دی.

د بیمار پرسی وخت کہے دعا

(١) - " لَا بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللهُ".

[بخاری ۲/۰۲۸ رقم: ۱۲۱۳، ۲۰۲۰، ۲۰۲۰]

ترجمه: باك نشته، دا بيمارى پاكونكے ده ستا گناهونو لره ان شاء الله.

فائده: نبى عليه السلام به دبيمار تپوس په وخت كښے دا دعا

(٢) - أَسْئَلُ اللهَ الْعَظِيْمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ اَنْ يُشْفِيكَ .

[ترمذی رقم ۲۱۸- وسنده صحیح]

ترجمه: زه د لوئى الله نه غواړم، چه مالك د لوئى عرش دى ده تاله شِفا دركړى!.

فائدہ: رسول الله ﷺ فرمائی: نشته یو بنده مسلمان چه نپوس وکړی د یو بیمار، چه اجل (نیټه) ئے لا نه وی حاضره شوی او دادعا اووه (۷) ځله اووائی مگر بیمار به الله خامخا رغوی.

(٣) - أَذُهِبِ الْبَاسُ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ وَأَنْتَ النَّاسِ وَاشْفِ وَأَنْتَ النَّافِي لَا شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا.

[بخاری ۲/۷۲، رقم: ۵۲۷۰ مسلم رقم: ۲۳۸]

ترجمه: ختمه کړه بیماری اے دخلقو ربّه! او شفا ورکړه ده ته، او ته او د کونکے ئے، نشته شِفا مگر ستا شفا ده، داسے شفا ورکړه چه بیماری پرمے نږدی.

(٣) - سُورَةُ الْفَلَق، سُورَةُ الناسِ.

[بخاری رقم: ۵۸٤٣]

(۵) - سُورَةُ الفاتِحَة.

[بخاری رقم: ۲۲۷٦، مسلم: ۵۸۶۳]

دا تہول په صحیح احادیثو کښے راغلی دی چه د شفا دپاره نے لوستلے شی.

لوسية سى . (٢) - بِسُمِ اللهِ اَعُودُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنْ شَرِّمَا اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنْ شَرِّمَا

آمسلم ۲۲۶/۲ رقم: ۲۲۸، ابوداود رقم: ۳۸۹۳ الترمذى: ۲۰۸۸ تو جمه : په نوم د الله تعالى، پناه غواړم په عزت او قدرت داله تعالى باندے، د شر د تکليف هغه نه چه زه ئے مومم او تربي يريږم.

فائده : حديث کښے راځى د چا چه کوم ځائے درد کوى نو درن فائده : حديث کښے راځى د چا چه کوم ځائے درد کوى نو درن خله دِي - بِسُمِ اللهِ بِسُمِ اللهِ بِسُمِ اللهِ - اووائى، او اُوه (۷) ځله دِي دعا : اَعُودُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدُرَتِهِ مِنُ شَرِّ مَا اَجِدُ وَ اُحَافِرُ : اووائى اوبه هغه درد مند ځائے دِي لاس کيدى نو الله تعالى به ئے روغ کړى. هغه درد مند ځائے دِي لاس کيدى نو الله تعالى به ئے دوغ کړى وه چه عشمان بن ابى العاص شه فرمائى : ما باند ي درد وو نزدي وه چه وخودله نو ما دا کار و کړو نو الله تعالى زما درد ختم کړو، نو زه اُوس وخودله نو ما دا کار و کړو نو الله تعالى زما درد ختم کړو، نو زه اُوس هميشه يم چه پدي دعا سره خپل اهل او نورو خلکو ته حکم کوم. (ابوداود، تر مذى)

(2) - بِسُمِ اللهِ اَرُقِيْكَ مِنُ كُلِّ شَيْءٍ يُوْ ذِيْكَ مِنُ شُرُ كُلِّ نَفُسٍ اَوْ عَيْنِ حَاسِدٍ، اللهُ يَشُفِيْكَ بِسُمِ اللهِ اَرْقِيْكَ.

[مسلم: ۲/۹۱۲، رقم: ۲۸۹ الترمذي: رقم ۲۷۲]

ترجمه: په نوم د الله دِی دموم، د هر هغه شی نه چه تانه

نکلیف درکوی، د هرنفس د شرنه، یا د حسد می د ستر کو لکولو نه، الله دِی شفا درکری، په نوم د الله دِی دموم

فائده: رسول الله عَبُولِية بيمار وو، جبريل عليه السلام راغلو ورته في وفرمايل: الى محمد (عَبُولِية)! بيمار ئے؟ هغهٔ وفرمايل: آؤ، نو جبريل عليه السل ام پرے دا دم واچولو۔ (نو دا د جبريل عليه السلام د خولے دم دے)۔

(٨) - اَللَّهُمَّ اشْفِ عَبُدَكَ يَنْكَأَ لَكَ عَدُوًا اَوُ يَمُشِى لَكَ اللَّى صَلاةٍ.

[صحیح: ابوداود: ۲۱۰۷ - ابن السنی: ۷۶٥ - ابن حبان: ۲۹۷۶ -

والطبراني في الدعاء: ١٢٤ - احمد: ١٧٢/٢]

ترجمه: ایے الله! خپل بنده ته شفا ورکړه چه ستا کوم دشمن ته به تکلیف اُورسوی، یا به ستا دپاره مانځهٔ ته لاړ شی۔

فائده: په بعض روايتونو كښے دا لفظ دے: (اَوُ يَـمُشِى لَكَ اِلَى جَنَازَةٍ) - ليكن عام لفظ اولى دے۔

(٩) - بِسُمِ اللهِ يُبُرِيُكَ وَمِنُ كُلِّ دَاءٍ يَشُفِينُكَ وَمِنُ شَرِّ جَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ وَشَرِّ كُلِّ ذِي عَيْنٍ.

[amla: 7/9/7 رقم: ٥٨٢٨]

ترجمه: په مدد د نوم د الله سره، الله دِی جوړ کړه، او د هری بیمارئ نه دِی شفا درکړی و د حسد ګر د شر نه کله چه حسد وکړی او د ضرر د هر سترګے لګونکی نه .

(١٠) - إِمُسَحِ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ بِيَدِكَ الشِّفَاءُ لَهِ يَكْشِفُ الْكُرُبَ إِلَّا أَنْتَ .

[صحیح علی شرط الشیخین: مسند احمد: ۲۲۸۰ الصحیحة: ۲۵۱ توجمه: اید دانسانانو ربه! دا تکلیف لری کړه، خاص ستاپر لاس کښی شفا ده، ستا نه سوی هیڅوك تکلیف نشی لری کولی فائده: په روایت د بخاری (۴۶۵) کښید د (لایکشف الگرب) پر ځائے (لا کاشِف لَهٔ اِلَّا اَنْتَ لفظ دی)

مریض دے خان دپارہ داسے دعا کوی

(۱) - اَللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

[مسلم: ۲/۳۲-رقم: ۷۰۱۱، کتاب الدعاء للطبرانی: ۲۰۱٦]

ترجمه: ایے الله! مونو ته په دنیا کښے ښائسته ژوند راکړه اوپه آخرت کښے هم ښائسته ژوند او اُوساته مونو د عذاب د اُور نه فائده: په هر کار کښے بهترینه دعا ده، حدیث کښے راځی، یو صحابی داسے وویل: ایے الله! که ما ته کوم عذاب په آخرت کښے راکوی نو هغه ډیر زیات خوار شوی وو، رسول الله ﷺ چه پوښتنے ته ورغلو نو تپوس ئے وکړو چه تا خو کومه دعا نه وه کړی هغه وویل: ما دغه دعا کړیده نبی علبه خو کومه دعا نه وه کړی هغه وویل: ما دغه دعا کړیده نبی علبه

119

السلام ورته وويل: سبحان الله، ته خو دالله دعذابونو طاقت نه لا الله داسه وايه، بيائه ورته دغه مذكوره دعا وخودله (مسلم) (۲) - لا إلله إلا الله الحكيم الكريم سبحان الله رب العرش العظيم، اللهم اعفر لي، اللهم ارحمني، اللهم المعرش اللهم اعفر في اللهم المعنى، اللهم المعرف عنى اللهم المعنى، اللهم المعنى، اللهم المعنى، اللهم المعنى، اللهم المعنى، اللهم المعنى المعنى المعنى المعنى اللهم المعنى اللهم المعنى المعنى المعنى اللهم المعنى اللهم المعنى المعنى

إصحيح رجاله ثقات: النسائي في عمل اليوم والليلة: ١٥٠- ابن

ترجمه: نشته لائق دعبادت سوی دالله نه چه صبرناك او عزتمن دی، پاکی ده الله لره چه رب د لوی عرش دی، ای الله! ما ته بخنه و کړه، ای الله! به ما باندی رحم و کړه، ای الله! ما زما د گناهونو نه تیرشه، ای الله! زما د گناهونو اثر زائل کړه ځکه چه ته ډیره بخنه کونکے زیات رحم کونکے ئے۔

کہ چرے چاتہ د تبے وغیرہ تکلیف وی نوهغهٔ ته داسے دعا وکرہ

(١) - إكشِفِ الْبَأْسَ رَبَّ النَّاسِ، إلْهَ النَّاسِ!

[ابن ماجه: ٣٤٧٣ - صحيح الجامع: ١٨٦]

ترجمه: اے الله! د انسانانو ربه! او د انسانانو معبوده! دا تکلیف (ددیے بنده نه) لرمے کړه۔ فائده: دادعادتبے نه علاوه نوروبيماريانو کښے همونيل

شی۔

دانه یا زخم باندے دم اچول یا چیچلے شوے دانه یا زخم باندے دمول

(۱) - بِسُمِ اللهِ تُرُبَهُ اَرُضِنَا، بِرِيُقَةِ بَعُضِنَا يُشُفَى سَقِيْمُنَا، بِإِذُن رَبَّنَا.

اصحیح بخاری رقم: ٥٤٧٥، ابوداود رقم: ٣٨٩٧، احمد: ١٩٢/٦

توجمه: دالله دنوم په برکت سره (دِی دموم) دا زمونږ د زمکی خاوره ده چه زمونږ نه د بعض کسانو د لاړو سره یو ځائے شویده شفاء به ورکولے شی زمونږ بیمار ته په حکم د رب زمونږ سره فائده ۱: عائشه رضی الله عنها فرمائی: نبی علیه السلام ته به چه کله یو انسان د یو څیز شکایت اُوکړو یا به په هغهٔ باندی دانه یا زخم وو نو نبی علیه السلام به په ګوته باندی داسے اشاره اُوکړه

او سفیان بن عیینه (راوی د حدیث) گوته په زمکه باندے کیخود

فائدہ ۲: هغه خاوره چه په گوته پورے انستی وی هغه به په دغه زخم، دانه، یا چیچلے شوی ځائے باندے راخکاری دا هم سنت دی۔

لیونے دمول

لبونے درمے ورخے صبا او درمے ورخے بیگاہ پد سورتِ فاتحد سرہ دمول او سورتِ فاتحد سرہ دمول او سورتِ فاتحد سرہ دمول او سورتِ فاتحد سرہ

رمون درجه ابوداو د واحمد (٥/٠١٠ - النسائي في الكبرئ ٩/٨ وابن وابحرجه ابوداو د واحمد (٥/٠١٠ - النسائي في الكبرئ ٩/٨ وابن درجه ابوداو د والمزى في تهذيب الكمال : ١٤/٨ وابن حبان : ١٤/٨ وابن

فائده: خارجه بن الصلت د خپل ترهٔ نه روایت کوی چه دیے نبی علیه السلام خواته د اسلام راوړو دپاره حاضر شو، بیرته کورته واپس تللو کښے په یو داسے قوم ورتیر شو چه هغوی سره یو لیونے سرے په زنځیرونو تړل شوے وو، د لیونے کور والو ددهٔ نه مطالبه اوکړه چه مونږ خبر شوی یو چه ستاسو ملګری (نبی علیه السلام) خبر راوړیدے نو آیا تاسو سره څه شته چه ددیے لیونی علاج پرے اوکړئ ؟ دے وائی چه ما په سورتِ فاتحه باندے دم کړو، نو هغه رسمدست) روغ شو، هغوی ما ته سل ګلاے راکړے، زهٔ رسول الله عبول د سورتِ فاتحے نه ماسوی دے نور څه وئیلی وو؟ ما ورته وویل د سورتِ فاتحے نه اونرمایل: دا قبولے کړه، یقیناً څوك چه په باطل دم خوراك كوی نو تا په حق دم باندے خوراك اوکړو۔

[وصححه الالباني في صحيح ابي داود رقم ١٩ والنووي في الاذكار (٨٧) الصارم البتار]

د اهل کتابود عیادت په وخت دعا

دترغیب دپاره یافگان: ورته ووایه او بیا ورته په راتلون کے دیا حکم وکړه: چه داسے ووایه:

اَشُهَدُ اَنُ لَا اِللهَ اللهُ وَاَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ كه هغه ايمان راوړي نو بيا دا دعا وكړه:

الْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي اَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ.

[بخارى: ١٣٥٦، ابوداد: ٩٥. ٣- صحيح الادب المفرد: ١٤٥- إ

السنى: ٤٥٥]

ترجمه: اے فلانیه! دا اُووایه! چه زهٔ گواهی ورکوم چه داله تعالیٰ نه سوا هی خوک حقدار د بندگی نشته او بیشکه محمد میسید دالله تعالیٰ رسول دے۔

د کمال صفتونه خاص الله لره دی، هغه ذات چه دا انسان نے دارر نه خلاص کړو۔

کله چه بیمار د خپل ژوند نه نا امیده شی

(١) - اللهُمَّ اغْفِرُ لِيُ وَارُحَمُنِيُ وَالْحِقْنِي بِالرَّفِيْقِ الْحِقْنِي بِالرَّفِيْقِ الْاَعْلَى .

ترجمه: اے الله! ماته بخبننه او کرے او په مارحم او کرے او ما د اوچتو (درجاتو والا) ملکرو سره يو ځائے کرے۔

فائده: د مرگ په وخت کښے د رسول الله عَيْدُولله دا دعا وه.

[بخاری ۲/ ۷۶۸- (۵۷۲)، الترمذی: ۲۹۹]

(٢) - لَا الله الله وَ الله وَالله وَ الله و اله و الله و الله

[ترمذی رقم: ۳۹۷۰ - ابن ماجه ۳۷۹۴ - حدیث صحیح]
فائده: رسول الله علیه الله علیه فرمائی: چا چه دا عا په بیمارئ کښے
اولوستله او بیا مړ شو نو اور به ده لره نه سوزوی.

کله چه انسان د خپل ژوند نه تنگ شی

(۱) - حدیث کبنے دی: کله چه مومن ته تکلیف اُورسیږی نود ځان دپاره دِے د مرګ دعا هرګز نهٔ کوی، که خامخا دعا کوی نو (با دِے) داسے دعا وغواړی:

اَللَّهُ مَّ اَحْيِنِي مَا كَانَتِ الْحَيوةُ خَيْرًا لِى وَتُوفَيٰ إِذَا كَانَتِ الْحَيوةُ خَيْرًا لِى وَتُوفَيٰ إِذَا كَانَتِ الْوَفَاتُ خَيْرًا لِى .

[بخاری: ۲/۷۶۸- ابوداود: ۱۰۸ ۳ - النسائی: ۱۷۱٦- الترمذي:

١٩٨٤ - ابن ماجه: ٥٢٦٥]

ترجمه: ایے الله! ته ما ژوندیے اُوساته که ژوند زما دپاره بهتروی او وفات کړه ما کله چه وفات زما دپاره بهتر وی۔

مدينه طيبه کښ د مراک د نصيب کيدو دعا

اَللَّهُمَّ ارُزُقَنِىَ الشَّهَادَةَ فِي سَبِيلِكَ، وَاجُعَلُ مَوْتِي فِيُ بَلَدِ رَسُولِكَ (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ).

[بخاری: ۱/۳۵۲ رقم: ۱۸۹۰]

ترجمه: اے الله! ماته ستا په لاره كنبے شهادت راكره اوزما مرگ ستا درسول ﷺ په ښار (مدينه) كنبے مقرر كره۔ فائده: دا دعمر فاروق رضی الله عنه دعا ده چه هغهٔ به داسے دعا کوله او قبوله شوه و او مدینه کښے د مړکیدو فضیلت په ډیرو محمد احادیثو کښے راغلے دے، یو د هغے نه دا دے: نبی علیه لیام فرمائی:

مَنِ اسْتَطَاعَ أَنُ يَّمُوْتَ بِالْمَدِيْنَةِ فَلْيَمْتُ بِهَا، فَانِّى اَشُفَعُ لِمَنُ

بُمُونُ بِهَا. [صحیح: الترمذی: ۳۹۱۷، جامع الصغیر: ۲۰۱۵] ترجمه: چانه چه کیدے شی چه په مدینه کښے پرے مرفی راشی نو هلته دِے مرشی، ځکه چه زهٔ به هغه چا دپاره سفارش کوم چه په مدینه کښے وفات شی۔

د مړی د سترکے پټولو په وخت دعا

(۱) - اَللَّهُمَّ اغُفِرُ لِفُكَلانِ وَارُفَعُ دَرَجَتَهُ فِى الْمَهُدِيِّيُنَ وَاخُلُفُهُ فِى الْمَهُدِيِّيُنَ وَاخُلُفُهُ فِى الْمَهُدِيِّيُنَ وَاخُفِرُلَنَا وَلَهُ يَارَبَّ الْخُلُفُهُ فِي عَقِبِهِ فِى الْغَابِرِيُنَ وَاغْفِرُلَنَا وَلَهُ يَارَبَّ الْعَلَمِيْنَ وَاغْفِرُلَنَا وَلَهُ يَارَبُ الْعَلَمِيْنَ وَافْسَحُ لَهُ فِي قَبْرِهِ وَنَوِّرُ لَهُ فِيهِ .

[مسلم ١/١ ٣١، رقم: ٢١٦٠]

ترجمه: اے الله! فلانی ته بخب او کړه، او او چته کړه مرتبه دهغه په هدایت والو کبے – او روسته پاتے شه په اولادو د هغه کب په روستو پاتے کیدونکو کبے او بخب او بخب او کړه مونږته او هغه ته. اے مالك د مخلوقاتو! او فراخى راوله په قبر د هغه كبے او رنړا

ورله پکښے واچوه . فائده: "اِغُفِرُلِفُ لَانٍ" کښے د" فلان" په ځائے د مړی نور اخستل پکار دی .

د جنازے د مانځه دعا کانے

د جنازے د مونځ نه مقصد مړی ته دعا کول دی، د اوجه ده چه هره دعا د جنازے په مانځه کښے لوستل جائز دی، لکه حدیث کښے راځی: فاخلصوا له فی الدعاء - (کله چه د جنازے مونځ کوئ نو مړی ته په اخلاص سره دعا کوئ) لیکن بهتره هغه دعا ده، کومه چه احادیثو کښے راغلے وی، چه بعضے د هغے نه دا دی:

 المونو نه لکه څرنګ چه تا سپینه جامه د خیرے نه پاکه کړیده او په بدل کښے ورکړه کور غوره د کور دده نه او اهل غوره د اهل دده نه او ښځه غوره د ښځه غوره د ښځه غوره د نه او جنت ته ئے داخل کړه او اوساته ده لره د غذاب د اور نه.

(٢) - اَللَّهُ مَّ اغْفِرُ لِحَيِّنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَمَيِّتِنَا وَشَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا وَصَغِيْرِنَا وَكَبِيْرِنَا وَأَنْشَنَا، اَللَّهُمَّ مَنُ اَحْيَيْتَهُ مِنَّا وَصَغِيْرِنَا وَكُونَا وَأُنْشَنَا، اَللَّهُمَّ مَنُ اَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَتَوَقَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ، فَاحْيَهُ عَلَى الْإِيمَانِ، اللَّهُمَّ لَا يَحُرِمُنَا اَجُرَهُ وَلَا تُضِلَّنَا بَعُدَهُ .

[ابوداود رقم: ۳۲۰۳، ابن ماجه ۱/ ۲۰۱ رقم ۱٤۹۸]

ترجمه: اے الله! بخبنه او کړه ژوندو زمونږته او مړو زمونږته، ماضرينو او غائبينو زمونږته، او وړو او غټو زمونږته، نارينه او زنانو زمونږته اے الله! څوك چه ته ژوندى ساتے زمونږنه نو ژوندى ئے اوساته په اسلام باندے، او څوك چه ته زمونږنه وژنه نو وي وژنه په ايمان سره . اے الله! ته مونږ مه محروموه دده د اجر نه او مونږدده نه روستو مه گمراه كوه .

(٣) - اَللَّهُ مَّ عَبُدُكَ وَ ابنُ اَمَتِكَ اِحْتَاجَ اللَى رَحُمَتِكَ وَ ابْنُ اَمَتِكَ اِحْتَاجَ اللَى رَحُمَتِكَ وَ ابْنُ اَمَتِكَ اِحْتَاجَ اللَى رَحُمَتِكَ وَ ابْنُ كَانَ مُحُسِناً فَرِدُ فِي حَسَنَاتِهِ وَ اَنْ كَانَ مُحُسِناً فَرِدُ فِي حَسَنَاتِهِ وَ اَنْ كَانَ مُحُسِناً فَرِدُ فِي حَسَنَاتِهِ وَ اَنْ كَانَ مُسِيئاً فَتَجَاوَزُ عَنْهُ .

[رواه الحاكم في المستدرك رقم: ١٣٢٨، اسناد صحيح]

توجمه: اے الله! داستابنده دے اوستا دوینزے ځوی دے، سنا رحمت ته محتاج شویدے ۔ او ته دده د عذاب ورکولو نه ہے پرواه ئے

که دا نیك عمل وی نودده په نیكیانو كښ زیادت پیدا كړه او كه را ګناهگار وی نو دا معاف كړه -

(٤) - اَللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانَ بُنَ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبُلٍ جَوَارِكَ فَقِهُ مِنُ فِتُنَةِ الْقَبُرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَاَنْتَ اَهُلُ جَوَارِكَ فَقِهُ مِنُ فِتُنَةِ الْقَبُرِ وَعَذَابِ النَّارِ وَاَنْتَ اَهُلُ اللَّهِ وَارْحَمُهُ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُورُ لَهُ وَارْحَمُهُ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُورُ اللَّهِ وَارْحَمُهُ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُورُ اللَّهِ وَارْحَمُهُ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُورُ اللَّهُ وَارْحَمُهُ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُورُ اللَّهُ وَارْحَمُهُ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَفُورُ اللَّهُ وَارْحَمُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُحَمِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُحَمِّدُ اللَّهُ الللَّ

[مسند احمد: ١٦٠٦١ اسناد حسن]

اے الله! دا فلانے خوی د فلانی ستا په ذمه او ستا درحمت به سوری کښ دے ، دا د قبر (دعذاب) د فتنے نه او د عذاب د اور نه بع کړه ، او ته د وفاء او صفت لائق ئے ۔ دا اوبخښه او په ده باندے رحم اوکړه، یقینا ته بخښونکے مهربان ئے۔

(٥) – اَللَّهُ مَّ اِنَّهُ عَبُدُكَ وَابُنُ عَبُدِكَ كَانَ يَشُهَدُ اَنُ لَا اللهُ وَانْتَ اَعُلَمُ بِهِ اللهُ وَانْ كَانَ مُحسِناً فَزِدُ فِي حَسَنَاتِهِ وَإِنْ كَانَ مُسِيئاً اللهُ مَّ اللهُ مَّ اللهُ مَ اللهُ مَا اَجُرَهُ وَلَا تَفْتِناً فَتَسَجَاوَزُ عَنُ سَيّئاتِهِ، اَللّٰهُ مَّ لَا تَحْرِمُنَا اَجُرَهُ وَلَا تَفْتِناً فَتَنَا اَجُرَهُ وَلَا تَفْتِناً

. مُنْ

[موطأ امام مالك: ١/٩٠٢، صحيح ابن حبان: ٣٠٠٦]

ترجمه: اے الله! يقينا دا ستا بنده دے او ستا دبنده خوی دے او

ينادوبنزے حُوی دے ده به دا گواهی ورکوله چه ستانه سوا

هیڅوك حقدار د بندگئ نشته او يقينا محمد ﷺ ستا بنده او

رسول دے، او ته په ده بنه پوهيږے - اے الله! كه دا نيك وى نو دده په

نيكيانو كښے زيادت اوكړه او كه دا گناهگار وى نو دده گناهونه

معاف كړه - اے الله! مونږ دده د اجر نه مه محروم گوه او دده نه پس

مونږ په فتنه كښ مه اخته كوه -

(٦): اَللَّهُمَّ اَنْتَ رَبُّهَا وَانْتَ خَلَقْتَهَا وَانْتَ هَدَيْتَهَا لِاللَّهُمَّ اَنْتَ هَدَيْتَهَا لِاللَّهُمِ وَانْتَ هَدَيْتَهَا وَانْتَ اَعُلَمُ بِسِرِّهَا لِاللَّالَامِ وَانْتَ اَعُلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلانِيَتِهَا جَنْنَا شُفَعًاءَ فَاغُفِرُ لَهَا.

[ابوداود رقم: ۲۰۲۰، مسند احمد: ۲۰۲۰ مسند احمد: ۳۲۰۲۰ والطبرانی فی الدعاء وحسنه الحافظ فی تخریج الاذکار کما قال ابن غیلان ۲۲۰۲۱]
ترجمه: ای الله! ته دده رب ئے اوتا هغه لره پیدا کریدے اوتا هغه ته هدایت کریدے اسلام طرفته، اوته ډیر پوهه ئے دده پټ او دده بناو مونې سفارشیان راغلی یو، لهذا دا معاف کړه - (ابوداود)

(٨) - اَللَّهُمَّ اَعِذُهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ.

(كتاب الدعاء للطبراني: ١٢٠٤ - مصنف عبدا لرزاق: ١١٠٠)

ترجمه : اله ادة ته دعذاب قبرنه پناه وركره

(٩) - اَللَّهُمَّ اغْفِرُ لِلْمُومِنِينَ وَالْمُؤْمِنَان

وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَأَلِّفُ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلُ

قُلُوْبَهُمْ عَلَى قُلُوبِ خِيَارِهِمْ اللَّهُمَّ ارْفَعُ دَرَجَتَهُ فِي

الْمَهُ دِيِّيْنَ وَاخْلُفُهُ فِي تَرِكَتِهِ فِي الْغَابِرِيْنَ، اللَّهُمَّ لَا

تَحُرِمُنَا أَجُرَهُ وَلَا تُضِلُّنَا بَعُدَهُ .

[كتاب الدعاء للطبراني: ١٢٠٢ - مصنف عبدالرزاق: ٦٤٣٢، ابن ابي شيبة: ١١٤٨٠)

ترجمه: اے الله! مومنو سرو او مومنو بنځو ته او مسلمانان سرو او مسلمانانو بنځو ته بخنه وکړه، او د دوئ د زړونو ترمینځ الفت او محبت پیدا کړه او د دوئ زړونه د غوره خلکو زړونه وګرځوه ـ اے الله! په هدایت موندونکو کښے ددے مړی درجه پورته کړه، او په پاتے خلکو کښے ته ددهٔ جانشین شه، اے الله! مونږ ددهٔ د اجر نه نهٔ محروموه او ددهٔ نه روستو مونږ مهٔ ګمراه کوه۔

فائده: دا د مشهور تابعی محمد بن سیرین رحمه الله دعاده چه هغهٔ به په مړو باند یے وئیله و رسول الله عبولله چونکه د جناز یے په دعا کښی اجازه ورکړیده پدی وجه هر قسم دعا لوستلے شی اگرکه

الله وي - الله م انت ربنا وربه نحلقته ورزقته واخيئة واخيئة ورزقته واخيئة واخيئة واخيئة واخيئة واخيئة واخيئة واختفا المحرفة والا تخرفنا المحرفة والا تضلكا والما و

[کشف الاستار: ۸۱۸ - مصنف ابن ابی شیبة: ۳/۹۳/ - رقم: ۱۹۳/ ، المجمع: ۳/۳۳ وفی اسناده زید العمی ضعیف]

ترجمه: ای الله! ته زمون رب نے او ددهٔ رب همئے، تا دیے پیدا کہواو ده ته دیے رزق ورکہواو دیے دیے ژوندیے وساتلو او ددهٔ کفالت اذمه واری او پرورش) دیے وکہو۔ نو مون ته بخنه وکره او دهٔ ته (هم) اومون ددهٔ د اجر نه مهٔ محروموه او ددهٔ نه روستو مو مه گمراه که د

فائدہ: ابو سعید خدری رضی الله عنه فرمائی: مونوبه په جنازه د مروباند مے داسے دعا کوله۔

(١١) - اَللَّهُمَّ اَصُبَحَ عَبُدُكَ قَدُ تَخَلَّى مِنَ الدُّنيَا وَاللَّهُمَّ اَصُبَحَ عَبُدُكَ قَدُ تَخَلَّى مِنَ الدُّنيَا وَافْتَقَرَ اللَّيْكَ وَاستَغْنَيْتَ عَنُهُ، كَانَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

[كتاب الدعاء للطبراني: ١١٩٣، عبد الرزاق: ٢١٤٢، ابن ابي شيبة رقم (٣٠٤٠٠)

ترجمه: اے الله! ستا بنده داسے وگر خیدو چه دنیا نه وزگار شو او دائے دنیا والو ته پریخوده، او تا ته محتاج شو او ته ددهٔ نه مستغنی (بے حاجته) ئے، دهٔ به دا گواهی ورکوله چه نشته حقدار بندگئ سوی ستا نه، او محمد عبولیه ستا بنده او ستا رسول دی، نو دهٔ ته بخنه و کړه او ددهٔ د گناهونه نه تیر شه۔

فائده: داد عمر فاروق رضى الله عنه دعاده چه په يو تن باندے به ئے په جنازه کنے وئيله-

بَ اللَّهُ مَّ عَبُدُكَ اَسُلَمَهُ الْآهُلُ وَالْمَالُ وَالْعَشِيرَةُ وَالْمَالُ وَالْعَشِيرَةُ وَالْمَالُ وَالْعَشِيرَةُ وَالذَّنُ عَظِيمٌ وَانْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ-

[ابن ابي شيبة رقم: ١١٤٧٥]

ترجمه: اے الله! ستا بنده خپل اهل او مال او قبیلے وسپارلو، او گناه ئے ډیره لویه ده، او ته ډیره بخنه کونکے او رحم کونکے ئے (یعنی دهٔ ته گناه معاف کړه او په دهٔ باندے رحم وکړه)

فائده : ابوبكر صديق رضى الله عنه چه به كله په يو مړى باند يے جنازه كوله نو دا دعا به ئے لوستله ـ

فائده ۲: دا دعاگانے دسرو او زنانو او د ماشو مانو ټولو دپاره لوستلے شی، د جنازے سنت طریقه دا ده چه اول کښے به په زړه کښے نیت وکړی – په خوله باندے نیت وئیل د ۔ نَویُتُ اَنُ اُوَّدِیَ لِلْهِ کښے نیت وئیل د ۔ نَویُتُ اَنُ اُوَّدِیَ لِلْهِ تَعَالٰی اَرُبَعَ تَکُیرَاتِ الْجَنَازَةِ – الی آخره نشته دے۔ (دا وجه ده چه ډیر خلك د جنازے سره راشی مګر مونځ نکوی ځکه چه نیت ورته نه وی یاد، د بعض دعاگانو نه دا نیت ګران دے)۔

الله المحالية وخته مانځه کښے لولی هغه به ولولی۔ یعنی:

الله محمل علی محمد و علی الله محمد و کما صلیت الله محمد و کما کما و کما کما و کما کما و کما و کما کما و کما و

بله دا چه د جنازے په مانځهٔ کښے - سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ - وئيل په هېڅ صحيح حديث کښے نهٔ دی راغلی، او د سورة الفاتحے لوستل به څوارلسو (۱٤) احاديثو کښے راغلی دی۔

[الترمذي ٢/٣٤، النسائي ١/٢٨، الحاكم ٥/١٥، الطحاوي ٢٨٨/١، معمع الزوائد٣٥/٣، نصب الراية: ٢/٠/٢ البخاري]_

دجنازے مسائل او مکمل طریقه او دعاگانے زدہ کولو دپارہ زمونږرساله ((د جنازے د مانځهٔ مسنون طریقه، دعاگانے او مسائل) ته رجوع پکار ده۔

د تعزیت دعاکانے

دتعزیت معنی ده چاته د صبر تلقین کول، په دعا دتعزیت کنے
لاس او چتول حدیثونو کنے چرته ندی ثابت، صرف یو رواین،
بخاری ۲۱۹/۲ کنے راخی چه رسول الله عیولیه یو مړی ته دی
او کړه او لاس ئے پکنے او چت کړو، لیکن په هغے کنے دانشته په
دا دعا دتعزیت وه، بلکه هغه مړی وصیت کړے وو چه رسول اله
عیولیه دے ماته دعا او کړی، دا وجه ده نبی علیه السلام به په نورا گایونو کنے په دعا د تعزیت کنے لاس مبارك نه او چتولو.

(۱) - إِنَّ لِللهِ مَا اَخَذَ وَلَهُ مَا اَعُطٰى وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِاَجَلِ مُسَمَّى فَلْتَصْبِرُ وَلْتَحْتَسِبُ .

[رواه البخاري ١٧١/١ ومسلم ١/١٠]

ترجمه: دالله تعالى دپاره دى هغه څه چه وائے خستو او دهنه دى هغه څه چه وركوى ئے او هر څيز د هغه سره په يوه نيټه مقرر دے، پس صبر دے كوى او ثواب دے گنړى دا مصيبت.

(٢) - أَعُظَمَ اللهُ أَجُرَكَ وَأَحْسَنَ عَزَائَكَ وَغَفَرَ

لِمَيّتِكَ.

[الاذكار للنووى ١٣٦]

ترجمه: الله دیے ستا اجر لوئی کړی او ښه دیے کړی صبر ستا، او بخښنه دیے او کړی مړی ستاته.

فائده: دا نبوی ذکر نهٔ دے لیکن د تعزیه او تسلی دپاره علماؤ استعمال کریدے، او د تعزیه مقصد هم دا دے چه یو مصیبت زده انسان ته تسلی ورکرے شی که دا په هر لفظ سره وی، او په هره ژبه کنے وی، البته اولنے ذکر پیغمبری دے نو هغه بهتر دے۔

د مړی د سيارلو دعا

- (١) بِسُمِ اللهِ وَعَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللهِ .
- (٢) بِسُمِ اللهِ وَعَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللهِ .

[صحیح: ابن ماجه رقم ، ١٥٥ - الحاكم ٢١/٦٦ - احمد ٢٧/٢ ـ رقم: ٨٨١٢ ابوداود ٢٧/٢ - ٢٣]

ترجمه: په نوم د الله تعالى دِ الدِم - او په سنت يا دين د رسول الله عَيْدِ باند ع.

فائده: پدے سپارلو وخت کنے نورے دعاگانے وئیل نشته سوا د دغه مذکورے دعا نه، دے وخت کنے آیتونه لوستل یا اذانونه کول بدعت کار دے.

د دفن کولو نه پس د قبر دپاسه دعا

دخخولونه پس دمړی دپاره د قبر دپاسه دعا غوښتل په حديثونو کښے شته دے، لکه حديث د ابوعوانه او ابوداؤد کښے

راخی چه پدی وخت کبنے د مړی دپاره استغفار غواړئ او د تراخی چه پدی وخت کبنے دعا کبنے به لاس او چتوی تینگیدو) دعا ورته کوئ. (پدی دعا کبنے به لاس او چتوی آبوداو د رقم ۲۲۲۱ الحاکم ۱/۰۲۱ فتح الباری ۱/۰۲۱ فائده: بعض خلق د قبر دپاسه سر او خپو ته دسورتِ بقرال او آخری آیتونه لولی، دا چرته صحیح حدیث کبنے نه دی تابن بلکه دا یو بدعت عمل دیے او کوم روایات چه د ابن عمر رضی المسلمانه راغلی، هغه سندًا ندی ثابت، لکه ددیے مکمل تفصیل عنه مانه راغلی، هغه سندًا ندی ثابت، لکه ددیے مکمل تفصیل مونو پخپله فتاوی الدین الخالص کبنے کریدی، اوگوره:

د زيارة القبور دعاكاني

(١) - اَلسَّلامُ عَلَيْكُمُ اَهُلَ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسُلِمِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمُ لَلاحِقُونَ اَسُأَلُ اللهُ لِلَّهُ وَلَكُمُ الْعَافِيَةَ.

[مسلم ۱/۱۳ رقم: ۲۳۰۲]

ترجمه: سلامتیا دے وی پتاسو اے دکورونو والا مومنانو،او مسلمانانو! - او مونو که دالله تعالی اراده اوشی تاسوپوری پیوسته کیدونکی یو، دالله تعالی نه ځان دپاره اوتاسو دپاره جوړوالے غواړو.

فائدہ: کله چه سرے مقبرے ته لاړ شی او یا په مقبره ورتیریږی، نودغه مذکوره دعا به وائی.

(٢) - اَلسَّلامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُوْمِنِيْنَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ

اللهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ . [مسلم رقم: ٢٠٨، ابوداود: ٣٢٣٩، صحبح]

ترجمه: اے ددیے خائے وسیدونکو مومنانو! پهتاسو دے سلامتیاوی۔ اویقیناً مونو که الله وغواړی ستاسو سره پیوسته کدونکی یو۔

(٣) - اَلسَّلامُ عَلَيْكُمُ اَهُلَ اللَّهُ إِن الْمُؤْمِنِينَ وَالنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمُ لَاحِقُونَ، اَنْتُمُ لَنَا فَرَطُ وَالْمُسْلِمِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمُ لَاحِقُونَ، اَنْتُمُ لَنَا فَرَطُ وَالْمُسُلِمِينَ وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ لِنَا وَلَكُمُ لَاحِقُونَ، اَنْتُمُ لَنَا فَرَطُ وَلَحُمُ الْعَافِيةَ.

[صحيح: النسائى: ٠٤٠، صحيح الادب المفرد: ١١٥ - احمد:

٥/٢٥٦، ٥٥٩، ٣٥٠ - ارواء الغليل: ٢٧٧٦

ترجمه: سلامتیا دے په تاسو اے ددیے خائے اُوسیدونکو مومنانو مسلمانانو! او یقیناً ان شاء الله مونو تاسو سره ملاویدونکی یو، تاسو مونو نه مخکښے تلی یئ او مونو تاسو پسے درتلونکی یو، الله تعالیٰ نه تاسو دپاره او ځان دپاره د عافیت سوال کی

(٣) - اَلسَّلامُ عَلى اَهُ لِ الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسُلِمِينَ وَيَرُحَمُ اللهُ الْمُسْتَقُدِمِينَ مِنَّا وَالْمُسْتَأْخِرِينَ 144

وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَلاحِقُونَ . وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللهُ بِكُمْ لَلاحِقُونَ . [مسلم: ١/٤/١ رقم: ٢٠٠١، النسالي: ٢٩٢٦، الآداب لليهز

توجمه: سلام دے وی ددیے کورونو په وسیدونکو مؤمنانولو مسلمانانو باندے، الله دے رحم وکړی په مخکښے تلونکو او روستو تلونکو زمونږ باندے، او یقیناً مونږ ان شاء الله تاسو سره ضرور ملاویدونکی یو-

فائدہ: پہ زیار۔ ۃ القبور کبے درے فائدے دی: ۱- مرودپارہ استغفار اوبخنہ طلب کول۔ ۲- او تزهید فی الدنیا (یعنی دنیا کبے یے رغبتہ کیدل)۔ ۳- آخرت سرہ رغبت، شوق او محبت پیدا کیدل۔

باقی هلته د قبرونو والو نه دعاگانے غوښتل او د قبرونو نه مدد غوښتل هغوی ته د رامدد شه آوازونه کول دا ټول شرك او بدعت

د کافرو په قبرونو د ورتيريدو وخت کښ دعا

اَبُشِرُوا يَا كُفَّارُ بِالنَّارِ .

[ابن السنی رقم ۹۹۰ مجمع الزوائد ۱۱۷/۱ و الصحیحة رقم ۱۹ ترجمه: خوشحاله شئ ایم کافرانو! په اور (دجهنم) باندی فائده: نبی علیه السلام فرمائی: هرکله چه ته دیو کافر په قبر

بندے ورتبریوے نو هغهٔ ته په اُور سره زیرے ورکره- (الصحیحه)

د قرض نه د خلاصیدو دعا

(۱) - اَللَّهُمَّ اكْفِنِى بِحَلالِكَ عَنُ حَرَامِكَ وَاغْنِنِى بِحَلالِكَ عَنُ حَرَامِكَ وَاغْنِنِى بِعَلالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَاغْنِنِى بِفَضْلِكَ عَمَّنُ سِوَاكَ .

[الترمذى رقم ٢٨١٦ - الكلم الطيب رقم: ١١٦ - الحاكم ٢٨١١] نرجمه: ام الله! كافى شے حما په حلالو ستا د حرامو ستا نه او م پرواه كرم ما په خپله مهربانئ سره د هغه چا نه چه ستا نه سوا

فائده: چاباندے چه قرض وی او دا دعا د قرض نه د خلاصیدو باره اووائی نو الله تعالی به د هغهٔ قرض خلاص کړی، اګرچه دا فرض د غره په اندازه ډیر هم وی ۔

(٢) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوُدُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَاَعُودُ فَكُمُ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَاعُودُ فِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحَزَنِ وَالْمُحُلِ بِكَ مِنَ الْجُبُنِ وَالْبُحُلِ بِكَ مِنَ الْجُبُنِ وَالْبُحُلِ فِلَا مِنَ الْجُبُنِ وَالْبُحُلِ وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْجُبُنِ وَالْبُحُلِ وَالْمُودُ الرَّجَال .

[ابوداود رقم ٥٥٥١ _ والحديث صحيح]

ترجمه: ای الله! زه پناه غواړم پتا د پریشانی او د غم نه، او پناه غواړم پتا د کمزوری او د سُستی نه، او پناه غواړم پتا پوری د بزدلی او د بخل نه او پناه غواړم پتا د غلیه د قرض او د زوروتیا د مرونه.

فائده: ابو امامه انصاری رضی الله عنه د مانځه د وختندید غير په مسجد کښے ناست وو، رسول الله عيديد وليدو وم فرمايل غير په مسجد جه زهٔ تا په مسجد کښے په غير د وخت د مانځدندون عَهُ وَجَهُ وَلَا يَكُولُ اللهِ] وَهُمُومٌ لَـزِمَتُنِي وَدُيُونٌ يَا رَسُولُ اللهِ] عَمُولُمُ عِمُولُمُ ا وقع صراحیا او قرضونه راسره انبتی دی اعد الله رسوله! نبی علید (سوچونه) او قرضونه راسره انبتی علید السلام ورته وفرمايل: آيازة تاته داسے خبره نه ښايم چه كلات هغه ولولے نو الله تعالى به تا نه غمونه (سوچونه) ختم كرى ا قرض به درنه ادا کړی۔ ما ورته وویل: ولے نهٔ اے د الله رسوله!ن دغه دعائے ورته وخودله چه دا صبا او بيگاه وايه ابو امامهرض الله عنه فرمائى: ما ددى وئيل شروع كرل نو الله تعالى زمان غمونه ختم كرل او زما قرضونه ئے ادا كرل_ (٣) - قُل اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلُكِ تُوْتِي الْمُلُكَ مَن تَشَاءُ وَتَنُزعُ الْمُلْكَ مِمَّنُ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنُ تَشَاءُ وَتُغِزُّ مَنُ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنُ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ، تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيَّتِ وَتُخُرِجُ الْمَيَّتَ مِنَ الْحَيّ وَتَرُزُقُ مَنُ تَشَاءُ بغَيْر حِسَاب، رَحْمَنَ اللَّهُ نَيَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِيْمَهُمَا! تُعطِي مِنْهُمَا مَنْ تَشَاءُ وَتَمْنَعُ مَنْ تَشَاءُ إِرْ حَمْنِي رَحْمَةُ نِينِي بِهَا عَنْ رَحْمَةِ مَنْ سِوَاك.

[حسن: المعجم الكبير للطبراني رقم: ١٦٧٣٩، مجمع الزوائد: ١٨٥/١، صحيح الترغيب والترهيب رقم: ١٦٢١ للالباني، قال المنذري اسناده جيد]

ترجمه: اي نبى ووايه! اي الله! ته مالك د بادشاهئ ئے، ته وركوب بادشاهي چاته چه اوغواړي او ته راخكاري بادشاهي د چا ن چه اُوغواړے، ته عزت ورکوم چاته چه اُوغواړم او ته ذليل كوبے چاله چه اُوغواړى، ستا په لاس كښے (هر قسمه) خير دے، بشکه ته په هر څيز باند مے قدرت لرمے، ننباسے شپه په ورځ کښے او ننباسے ورځ په شپه کښے او را اوباسے ژوندے د مړى نه او را اوباسے مربع د ژوندی نه، او رزق ورکوم چاته چه اُوغواړم بے حسابه العددنيا اود آخرت بے حدہ مهربانه! اود دواړو هميشه رحم كونكيه! ته ددى دواړونه وركوي چاته چه أوغواړي - اوته منع كوبے چانه چه اُوغوارى، په ما باندى رحم اُوكره داسے رحمت چەتة مایدے سرہ ہے پرواہ کرے ستا نہ سوا دبل چا درحمت نه۔ فائده: حديث كني راحى چه يوه ورخ معاذ رضى الله عنه د جُمعے مانحه ته نه وو راغلے، نبى عليه السلام ورغلو ورته ئے وويل : نن ولے نة وي راغلے ؟ هغة عرض اوكرو: الى دالله رسوله! ديو یهودی په ما باندے یو اوقیه (څلویښت درهم) سپین زر قرض وو، نوزهٔ تا طرف ته راروان شوم نو هغهٔ زهٔ تا نه ایسار کرم نبی علیه السلام اوفرمايل: ال معاذ! آيازة تاته داسے دعانة سايم چه ته هغه ووائے؟ نو كه يه تا باندے د صبر غريه مقدار قرض وى نو الله تعالیٰ به ئے تا نه ادا کوی۔ (صبر په يمن کبے يو غردے) دا ډيره

مفیده دعاده۔

د قرض د واپس کولو دعا

بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي آهُلِكَ وَمَالِكَ .

رصحیح: ابن ماجه ۲۶۲۶ ماحمد ۴/۲۳، ابن السنی رقم ۲۷۷]

تر جمه: الله تعالی دے ستا په اهل او مال کښے برکت واچوی.
فائده: رسول الله ﷺ یو شخص نه قرض اخستے وو نو دواپس کولو په وخت کښے ئے هغه ته دا دعا او کړه، او دائے هم اوفرمائیل چه د قرض بدله تعریف کول او اداء کول دی، یعنی چا چه قرض درکرے وی د هغه صفت کول او هغه ته بیرته قرض ادا کول.

د مصیبت زده شخص لیدو په وخت دعا

(۱) - ٱلْحَمُدُ اللهِ الَّذِي عَافَانِي مِمَّا ابُتَ الالَابِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنُ خَلَقَ تَفُضِيًلا م

[الترمذی - رقم ٣٦٧٢ ـ ابن ماجه ٣٨٩٢ ـ وهو حدیث صحیح].

ترجمه: شکر دیے هغه الله لره، چه بچ کریے یم زه د هغه
مصیبت نه چه ته ئے پرے اخته کریے ئے - او غوره کریے ئے یم په ډیرو
خلقو په غوره والی سره.

فائده: رسول الله عَبُولِية فرمائى: چا چه يو مصيبت والا اوليدو او دا دعائے اولوستله نو هيچرے به دغه مصيبت ده ته اونه رسی.

د كفر د وسوسے د د فع كولودعا

(١) - هُوَ الْاَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ.

[ابوداود رقم ۱۱۰ - الكلم الطيب ١٣٥ - وسنده حسن]

ترجمه : دغه (الله) اول (هم) دیے او آخر (هم) دیے بنکاره (هم) دیے او پہر هم) دیے او هغه په هر څه یو هه (هم) دیے.

فائده: ابن عباس ته يوسرى اووئيل: چه زما په زړه كښے د كفروسوسے راځى ؟ نو هغه ورته اوفرمائيل: چه دغه آيت تلاوت

کړه٠

(٢) - آمَنْتُ بِاللهِ وَرُسُلِهِ.

[بخاری رقم: ٥٥ . ٣ ابوداود: ٢٣٣١]

ترجمه: ما ايمان راوړيدي په الله تعالى او د هغه په رسولانو باندي.

(٣) - أَعُونُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ.

[بخاری: ۱۱۲، مسلم رقم: ۱۸۱۲]

فائدہ: کلہ چہ انسان تہ وسوسہ راشی نو اعوذ باللہ دِم اووائی اوگسس ارخ تے درمے خلہ لارمے توکری او سورتِ اخلاص دِ تلاوت کری – او فکر دِ بند کری.

د باران د غوختلو دعا

دباران غوښتلو په اسلام کښے ښائسته طريقه ده او هغه دا چه خلق به عيدگاه يا صحراء ته اوځي په عاجزئ سره - او امام به راشي اول به خطبه اووائي، په هغے کښے به د الله تعالى د حمد او ثنا نه پس خلقو ته د استغفار غوښتلو تلقين او کړى او بيا به دا دعا اولولى:

(۱) - اَلْحَمُدُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ، مَا لِكِ يَوْمِ اللَّهِ يَفُعَلُ مَا يُوِيُدُ ، اللَّهُ مَا اللهُ يَفُعَلُ مَا يُوِيدُ ، اللَّهُ مَا اللهُ يَفُعَلُ مَا يُويدُ ، اللَّهُ مَا اللهُ يَفُعَلُ مَا يُويدُ ، اللَّهُ اللهُ ا

[حسن: ابوداود رقم ١٦٩ ـ الحاكم ١/٢٧]

ترجمه: صفتونه د کمال الله لره دی چه مالك د مخلوقاتودی، عام مهربان او همیشه رحم کونکے دیے، اختیار مند دیے دورئ د جزاء. نشته د الله نه سِوا حقدار د عبادت، کوی هغه څه چه اوغواړی ایے الله! ته الله ئے، نشته حقدار د عبادت سِوا ستانه نه غنی ئے او مون فقیران یو . نازل کړه په مون باران . او اوګرځوه هغه څه چه چه تا نازل کړو په مون ورسونکی مون لره یو (مقرر) وخت یوری .

بيابه لاسونه به اوچت كړى او خلقو ته به شاكړى او څادربه

واړوی، بیابه خلقو ته مخ کړی . او دوه رکعته مونځ بداوکړی په

(٢) - اَللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَ بَهَائِمَكَ وَانشُرُ رَحُمَتَكَ وَانشُرُ رَحُمَتُكَ وَانشُرُ رَحُمَتُكُ وَانْسُولُ وَانْسُرُ رَحُمَتُكَ وَانْسُرُ رَحُمَتُكُ وَانُونُ وَانْسُرُ رَحُمَتُكُ وَانُونُ وَانْسُرُ رَحُمَتُكُ وَانُونُ وَانُونُ وَانْسُرُ رَحُمَتُكُ وَانُونُ وَانْسُرُ رَحُمَتُكُ وَانُونُ وَانْسُرُ رَحُمَتُكُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانْسُونُ وَانْسُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانْسُونُ وَانُونُ وَانْسُونُ وَانْسُونُ وَانُونُ وَانُونُ وَانْسُونُ وَانُونُ وانُونُ وَانُونُ وَانُ

[حسن: ابوداود رقم ١١٧٦]

ترجمه: اے الله! خروبه کره بنده گان خپل او چارپایان خپل او خور کره رحمت خپل او ژوندے کره خپل اوچ ښار.

(٣) - اَللَّهُمَّ اسْقِنَا، اَللَّهُمَّ اسْقِنَا، اَللَّهُمَّ اسْقِنَا، اللَّهُمَّ اسْقِنَا.

[بخاری: ۱ /۱۳۷ رقم: ۱۰۱۳]

توجمه: امے الله! مونر خروبه كره! امے الله! مونر خروبه كره! امے الله! مونر خروبه كره! امے الله! مونر باند مے باران وكره ـ

(٣) - اَللَّهُمَّ السَقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا، مَرِيْتًا، (مَرِيُعًا)، (مَرِيُعًا)، نَافِعًا غَيْرَ ضَارِّ، عَاجًلا غَيْرَ آجل.

[صحیح: ابوداود: ۱۹۹۱ - ابن ماجه ۱۲۷۰ مصحیح ابن خزیمة:

ترجمه: اے الله! مون خروبه کره په داسے باران چه مدد کونکے وی، مبارك وی، سبب د شینكئ پیدا كولو وی، فائده مند وی، ضرر وركونكے نه وی، په جلتئ سره کیدونکے وی، روسته كيدونكے نه وی.

(۵) - اللهُمَّ اغِثْنَا، اللهُمَّ اغِثْنَا، اللهُمَّ اغِثْنَا

[بخاری: ١/٨٨١ رقم: ١٠١٤]

ترجمه : الله ! په مون باران اُوکړه !، اله الله ! په مون باران اُوکړه ! . اوکړه ! اله الله ! په مون باند ع باران اُوکړه ! -

د وریځ د مخامخ لیدو دعا

اَللَّهُمَّ إِنَّا نَعُولُ فَيكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَ بِهِ.

[صحيح: ابن ماجة رقم الحديث: ٣٨٨٩]

ترجمه : اے الله! مونو په تا پورے پناه غواړو د ضرر د هغه څهنه چه دا وريځ ورله راليولے شويده -

د تیزے هوا چلیدو په وخت دعا

(۱) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَخَيْرَ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتُ بِهِ وَاَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا فَيهَا وَشَرِّ مَا أُرْسِلَتُ به .

[مسلم ١/٤٩٢ رقم: ٢١٢٢]

ترجمه : اے الله ! زه سوال كوم ستانه دخير ددے هوا، او هغه

خبر چه دے هوا کبنے دے او هغه خیر چه دا هوا پرے رالیبلے شویده دو پناه غواړم پتا د شر د دے، او د هغه شرنه چه پدے کبنے دے او د هغه شرنه چه پدے کبنے دے او د هغه شرنه چه دا پرے رالیبلے شویده.

فائده: كله به چه هوا سخته شوه، نو نبى عليه السلام به دغه دعالوستله.

(٢) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ خَيْرَهَا وَاَعُوْذُ بِكَ مِنُ شَرِّهَا.

داالفاظ هم لوستلے شی لکه ابن ماجه رقم (۳۷۷۷) کبنے مطلقاً راغلی دی: [وَلْكِنُ سَلُوا اللَّهُ مِنُ خَيْرِهَا وَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنُ شَرِّهَا] يعنی کله چه هوا راوالوزی نو تاسو دالله نه د هغے خير غواړئ او په الله پورے د هغے د شر نه پناه وغواړئ ـ نو د هغے نه دغه دعاء جوړيدے

(٣) - اَللَّهُمَّ لَقُحًا لَا عَقِيمًا .

[ابن ماجه تخريج الاذكار: ٢٩٥/٤ - صحيح الادب المفرد: ٧١٨ - ابن حبان: ١٠٠٨ - الحاكم: ٧٨٤٠ - صحيح الجامع: ٢٤٥٤ - وفي رواية البخارى: لاقِحًا].

ترجمه: ایم الله! دا د خیر نه ډکه اُوګرځوه، شنډه ئے مه ګرځوه۔ فائده: کله به چه هوا سخته شوه، نبی علیه السلام به دغه دعا لوستله.

(٣) - اَللَّهُمَّ إِنَّا نَسُأَلُكَ مِنُ خَيْرِ هَاذِهِ الرِّيْحِ وَخَيْرِ

مَا فِيُهَا وَخَيْرِ مَا أُمِرَتْ بِهِ وَنَعُوُذُ بِكَ مِنُ شَرِّ هَا لَهِ الرِّيُعِ وَشَرِّ مَا فِيُهَا وَشَرِّ مَا أُمِرَتُ بِهِ .

[صحیح: الترمذی : ۲۳۲۷ - احمد : ٥/۲۱ - صحیح الحامع: ۲۰۷۸ - التسائی فی عمل الیوم و اللیلة : ۹۳۳ و الکبری رقم : ۱۰۷۰]. ترجمه : ای الله! یقیناً مونږتا نه ددی هوا د خیر سوال کوواود خیر د هغه څیز چه دی ته خیر د هغه څیز چه دی ته پرے حکم شویدی، او مونږ پناه غواړو په تا سره د شر ددی هوانه او د شر د هغه څه نه چه پدے کښے دی او د شر د هغه څه نه چه دی ته پرے حکم شویدی.

کله چه باران شروع شی:

(١) - اَللَّهُمَّ صَيِّباً نَافِعًا .

[بخاری ۱ / ۱٤۰ رقم: ۱۰۳۲ ، النسائی: ۱۵۲۳ احمد: ۱۹۹۰ ترجمه: ای الله! ډیر باران او کړی او فائده مند ئے او گرځوی! فائده : رسول الله ﷺ به چه کله باران اولیدو چه شروع به شون نو دغه دعا به ئے فر مائیله.

(٢) - اللهُمَّ صَيّباً هَنِيئاً.

[ابوداود: ۹۹، ۹- مسند احمد: ۲/، ۹۱- رقم: ۲۰، ۱۷، ۲۰، النسائي في عمل اليوم والليلة: ۹۹۹ - مصنف عبد الرزاق: ۹۹۹۹]

ترجمه: اے الله! په مونر باندے ډير باران اُوکره او به انجام والا ئے اُوگرځوہ۔

د باران نه پس دا الفاظ أووایئ

مُطِرُنَا بِفَضَلِ اللهِ وَرَحُمَتِهِ

[بخاری ۱/۱۱۱-رقم: ۲۶۸، مسلم ۱/۳۸ رقم: ۲۶۰]

ترجمه : په مونر باندے باران اوشو دالله تعالى په فضل اود

هغه په رحمت سره. فائده: پدے وئیلو سرہ انسان د مومنانو په جماعت کسے

داخليري.

د باران د اودریدو دعا

(١) - اَللَّهُمَّ حَوَالَيْنَا وَلا عَلَيْنَا. اَللَّهُمَّ عَلَى الْآكَامِ

وَالظِّرَابِ وَبُطُون الْآوُدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ.

[بخاری ۱/۱۳۸۱، رقم: ۱۰۱۳ مسلم ۱/۱۹۶ رقم: ۲۱۱۲]

ترجمه :ام الله ! زمون نه اخوا دیخوائے اوکرہ او په مونوئے مه كوه. ام الله! په ډيركو او په كندو - او په ځايونو د رازرغونيدو د

ونو او بوتو كنيے ئے اوكره .

فائده: کله به چه باران ډير شو او خلق به ئے تنگ کړل نو رسول

الله سيوسة به دغه مذكوره دعا فرمائيله.

د آسمان د غراری په وخت دعا

(۱) - سُبُحَانَ الَّذِى يُسَبِّحُ الرَّعُدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ.

[صحيح: البيهقى ٣٦٢/٣ موطا مالك ١٥٤/٣٥١ رقم: ١٨٠١ الادب

المفرد رقم: ٧٢٣]

ترجمه : پاکی ده هغه الله لره چه تسبیح وائی رعد ملائك سره د صفتونو د هغه نه - او نور ملائك (ئے هم وائی) د هغه دیرے د وجے نه

فائده: عبد الله بن زبير رضى الله عنه به چه كله د آسمان غراره واوريدو، نو خبري به ئي پريخودي او دغه دعا به ئي وئيله. نودا موقوف روايت دي ـ

(٢) - اَللَّهُمَّ لَا تَقَتُلْنَا بِغَضَبِكَ وَلَا تُهُلِكُنَا بِعَذَابِكَ وَعَافِنَا قَبُلَ ذَٰ لِكَ .

[الترمذي ٢/١٨٣ رقم: ٤٨ ٤٣، احمد: ٥٧٦٣]

ترجمه: ای الله! مونره مه وژنه په غضب خپل او مونره هلاك كوه په عذاب خپل، او عافيت راكړی مخكښے د هغينه. فائده: بعض علماؤ دا روايت سنداً كمزوری ګرځولی دی لکه شيخ البانی او شعیب ارناووط وغیره او بعض نورو صحبح لکه امام حاکم او ذهبی، نو ظاهره دا ده چه اؤله دعا بهتره ده ددی دعا

سفرته رخصتولو وخت کبی دعا

اَسْتُوْدِعُكَ اللهَ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ .

[ابن ماجه رقم: ٢٨٢٥، السنن الكبرى للبيهقى: ١٠٣٤٢، سلسلة الإحاديث الصحيحة 1/٢٢رقم ١٦ و٢٥٤٧]

ترجمه: سپارم تاسو هغه الله ته چه نهٔ ضائع کیږی امانتونه د هغهٔ.

فائده: كله چه يو انسان په سفر ځى نو پاتے كيدونكو ته دِي دغه دعا كوى.

(٢) - اَستَودِعُ اللهَ دِيْنَكَ وَامَانَتَكَ وَخَواتِيْمَ عَمَلكَ.

[صحیح: الترمذی رقم ۳٦٨٥، ابوداود ۲۲۰۰ الصحیحة رقم ۲۱، ابن السنی رقم ۲۰۰۶ السنی رقم ۲۰۰۶

ترجمه: زه سپارم الله ته دین ستا اوامانت ستا او آخری عملو نهستا.

فائده: رسول الله عَيْمِالله به چه کله څوك رخصتولونو د هغه يو لاس به ئے اونيولو، مصافحه به ئے ورسره او کړه او دغه دعا به ئے ورته او کړه .

کله چه څوک په سفر ځی او تا نه دعا طلب کړی، نو داسے به ورته وا ئے :

(۱) - زَوَّدَكَ اللهُ التَّقُولَى وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَيَسَّرَ لَكَ الْخَيْرَ حَيْثُ مَا كُنْتَ.

[حديث حسن: الترمذي رقم ٣٦٨٧، الحاكم ٩٧/٢ - ابن خزيمة: ٢٥٣٢، الصحيحة: رقم ٢١٤]

ترجمه: الله تعالى دِم تاته د تقوى تو بنه دركړى او ستا گناه دِ معاف كړى او آسان دِ كړى تا ته خير چرته چه ته ئے.

(٢)- اللَّهُمَّ اطُوِ لَهُ الْبُعُدَ وَهَوِّنُ عَلَيْهِ السَّفَرَ.

[صحيح الترمذي رقم ٣٦٨٨ -حسن، الباني]

ترجمه: اي الله! لند كړه ده ته اوږدوالے د سفر او آسان كړه ده ته سفر.

فائده: رسول اكرم عَلَوْلاً ته يو سرم راغے، عرض أو اوكرو، ماته شه وصيّت اوكره ؟ نو رسول الله عَلَولاً ورته اوفرمائيل: تقوى اختيار كره او په هر او چت ځائے چه خير م نو – الله اكبر وايه - كله چه دا سرم روان شو، نو رسول الله عَلَولاً ورته دغه دعا اوكره.

د سورلئ دعا

(۱) - اول - بِسُمِ اللهِ بيا - اَلْحَمُدُ لِلهِ بيا: "شُبُحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَٰذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقُرِنِيُنَ وَإِنَّا اللهِ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ".

بیا۔ اَلُحَمُدُ لِلهِ - درے (٣) حُله بیا۔ اَللهُ اَکُبَرُ - (٣) درے حُله۔

بيا- سُبُحَانَكَ إِنِّى ظَلَمُتُ نَفُسِى فَاغُفِرُ لِى فَإِنَّهُ لَا يَعُفِرُ لِى فَإِنَّهُ لَا يَعُفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اَنْتَ .

[صحیح: الترمذی رقم ۱ ۳۹۹ ابوداود رقم ۲۳٤۲]

ترجمه: پاکی ده تا لره، یقینا ما په خپل ځان باند بے ظلم کړید بے پس ماته بخښنه او کړه یقینا هیڅوك ګناهونه نشی معاف کولے سواستانه.

اُوخندل . چاترے تپوس او کرو ؟ ولے دِ اُوخندل اے د الله رسوله اور فرمائیل : الله تعالى تعجب کوى د خپل بنده نه کله چه اووائى: رَبِّ اغْفِرُ لِى ذُنُو بِى الخ.

رام الله! ماته خپل گناهونه اوبخبه، ستانه سِوابل خولا گناهونه نشی معاف کولے).

کله چه سورلئ اوخوئیږی

(١) - بِسُمِ اللهِ - دِ اووائي -

حدیث کبنے رائی چه سورلئ کله او خوئیږی نو داسے مه وایئ چه هلاك دِ شی شیطان ، ځکه شیطان پدیے خبره غټیږی او وائی چه ما پخپل زور را او خوئیوله، بلکه - بِسُمِ الله - وایئ! دیے وئبلو سره به شیطان وړوکے (ذلیل) شی، تر دیے چه د میچ پشان به شی.

[صحیح: احمد ٥/٥٥ ۔ ابوادود رقم ٤٩٨٢ ۔ ابن السنی رقم ٥٠٥]

د خکته کوزیدلو او پورته ختلو دعا

صحابه کرام فرمائی: مون به چه درسول الله تی سون سوه به یو خائے خکته کوزیدلو نو - سُبُحَانَ اللهِ - به مو وئیله، او چه به ختلو، نو - الله اکبر - به مو وئیلو. او په به ختلو، نو - الله اکبر - به مو وئیلو. [بخاری ۱/،۲۰ - ابن السنی رقم ۲۱۰]

(٢) - لَاحَوُلُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ.

[بخاری ۲/۶ ۹ ومسلم ۲/۲ ۲۳]

ترجمه: دگناه نه بچ کونکے او په نيك باندے طاقت وركونکے نشته مگر صرف الله تعالى ديے.

فائده: داعامه دعاده، یوائے دسفر پورے خاص نه ده، په لاره باندے په روانه باندے هم لوستلے شی۔ د جنت د خزانو نه یوه خزانه

(٣) - لَا إِلَّهَ إِلَّا اللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ.

[مسلم: ٧٠٣٩، باب استحباب خفض الصوت بالذكر، وابوداود:

Flory

ترجمه: نشته حقدار دبندگئ سوی دالله تعالی نه، او الله دهر در دیمه دهر دیمه

فائده: دا دعابه صحابه كرامو - رضوان الله عليهم اجمعين- صرف د پورته ختلو په وخت لوستله

سفرته د روانیدو دعا گانے

(۱) - سُبُحَانَ الَّذِى سَخَّرَ لَنَا هَلَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقُرِنِيُنَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ .

[2 m 2/1 plus]

ترجمه: پاکی ده هغه ذات لره چه تابع ئے کړه دا سورلی مونو دپاره او نه یو مونو دے لره تابع کونکے او بیشکه مونو خپل رب ته واپس کیدونکے یو. (٢) – اَللَّهُمَّ نَسُئَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَٰذَا الْبِرَّ وَالتَّقُولَى وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرُضَى، اَللَّهُمَّ هَوِّنُ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَلَا وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرُضَى، اَللَّهُمَّ اَلْتُهُمَّ هَوِّنُ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَلَا وَاطُوعَنَّا بُعُدَةً ، اَللَّهُمَّ انْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَاطُوعَنَّا بُعُدَةً ، اَللَّهُمَّ انْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ وَالْحَالِيَّةُ فِي اللَّهُ مَّ انِي اَعُودُ بِكَ مِنُ وَعُنَاءِ وَالْحَالِيَّةُ فِي اللَّهُ مِنْ وَعُنَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمَنْظُرِ وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْحَالَةُ اللَّهُ الْحَالَةُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

[مسلم ١ / ٣٤ ع رقم: ٢٣٣٩]

ترجمه: ای الله! مون غواړوستانه په سفر زمون کښی چه دا دی نیکی او تقوی او هغه عمل چه ته پری راضی کیږی ای الله!
آسان کړی مون ته دا سفر او لنډ کړی مون ته د دی لری والی ای الله!
ته ملګری زمون ئی په سفر کښی او پاتے کیدونکی ئی زمون په اهل (کور) کښی ای الله! زه پناه غواړم پتا د تکلیف د سفر نه او د خفګان د شکل نه او د بد راواپس کیدونه، په مال او اهل کښی فائده: رسول الله سیول په سورلئ برابر کیناستو اوه فائده: رسول الله سیول په سورلئ برابر کیناستو اوه سفر اراده به ئے وه، نو دری ځله به په کله په سورلئ برابر کیناستو اوه نو دری ځله به ئی و آگه اکبر اولوستلو، بیابه نی دا دعا اوفر مائیله.

سفر نه د واپس کیدو دعا

رسول الله عَبَوْلَهُ به چه کله مدینے طیبے ته رانزدے شو، نو په اوچت ځائے باندے به ئے درے ځله – الله اکبر – اولوستلو او دا دعا به ئے ارشاد او فر مائیله:

لَا اللهُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَى عَ قَدِيْرٌ، آئِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ الْحُمُدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَى عَ قَدِيْرٌ، آئِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ الْحَمُدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَى عَ قَدِيْرٌ، آئِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ الْحَمُدُ وَهُو عَلَى كُلِّ شَى عَ قَدِيْرٌ، آئِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ مَا اللهُ وَعُدَهُ وَنَصَرَ عَبُدَهُ اللهُ وَعُدَهُ وَنَصَرَ عَبُدَهُ وَمُؤَمَ اللهُ وَعُدَهُ وَنَصَرَ عَبُدَهُ وَمُؤَمَ اللهُ حُزَابَ وَحُدَهُ .

[بخاری رقم: ٥٩٩٥، مسلم ١/٥٣٤ رقم: ٣٤٣]

ترجمه: واپس کیدونکی یو مونږ، توبه ویستونکی یو مونه،

مبادت کونکی یو مونږ، سجده کونکی یو خپل رب ته، حمدونه

ایونکی یو د هغه. رشتینه کړه الله وعده خپله او مدد ئه او کړو د

انده خپل اوشکست ئه ورکړو ډلو ته یواځه،

فائده: دا دعا به رسول الله شیوسه بار بار لوستله تر ده چه مدینه

المی ته به داخل شو۔

د سفر نه واپس کیدو کښ به چه کورته داخلیدو

نو نبى عليه السلام به دا دعا اردشاد فرمائيله: (١) - تَوُبًا تَوُبًا لِرَبّنا أَوُبًا لَا يُغَادِرُ عَلَيْنَا حُوبًا

[حسن: مسند احمد ٢٥٦/١ رقم: ٢٣١١، صحيح ابي داودرفم: ٢٣٢٨، ابن السني رقم ٢٣٥، قال الحافظ ابن حجر في تخريج الاذكار اسناد

توجمه: مون و توبه اوباسو خپل رب ته او راگرځو هغه طرف نه چه پرم نږدي په مون و باند م گناه .

کله چه یو کلی ته ورننوزی

اَللَّهُ مَّ رَبُّ السَّمُ وَاتِ السَّبُعِ وَمَا اَظُلَلُنَ وَرَبُّ الشَّيَاطِيُنِ وَمَا اَضُلُلُنَ وَرَبُّ الشَّيَاطِيُنِ وَمَا اَصُلُلُنَ وَرَبُّ الشَّيَاطِينِ وَمَا اَصُلُلُلُنَ وَرَبُّ الشَّيَاطِينِ وَمَا اَصُلُلُنَ وَرَبُّ الشَّيَاطِينِ وَمَا الصَّلَالَ وَمَا السَّيَاطِينِ وَمَا السَّيَاطِينِ وَمَا السَّيَالِ وَالسَّلُمُ اللَّهُ السَّيْعِ وَالْمَلُلُلُ مَنُ السَّيْعِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُهُ اللَّهُ اللَّهُ

[وسنده حسن: النسائي في عمل اليوم والليلة رقم ٢٥٥ صحيح ابن عبال

٢٢٧٧ - الحاكم ١٠٠١ - ابن السنى رقم ٢٢٥

ترجمه: ایے الله! چه رب د اووه آسمانونو او رب د هغه څه چه الېری سوری کوی، او رب د اووه زمکو او د هغه څه چه او چتوی فی دازمکے او رب د شیطانانو او د هغه څه چه دوئ ئے ګمراه کوی او رب د هواګانو او د هغه څه چه دوئ ئے الوزوی، زه غواړم ستانه نبر ددیے کلی، او خیر د اهل ددیے ، او هغه خیر چه پدیے کښے دی، او پناه غواړم پتا د شر د دیے (کلی) نه او د شر د اهل ددیے نه او د هغه شرنه چه پدیے کښے دی. شرنه چه پدیے کښے دی.

فائده: رسول الله عَيْنُولْله به چه كله يو كلے اوليدو او ورتلو به، نو دغه مذكوره دعا به ئے وئيله.

کلہ چہ انسان یوخانے کیں پراو واچوی دمہ او کری

أَغُونُ بِكُلِمَاتِ اللهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ.

ر المسلم ۳٤٧/۲ ترمذی ۳٤٣٣ احمد ۳۷۷۲] ترجمه: پناه غواړم په خبرو د الله چه پوره دی د شر د مخلوق د الله

فائده : رسول اکرم سیولله فرمائی : چا چه یو ځائے کښ دمه اوکړه ورغه دعائے اولوستله نو هیڅ څیز به ده ته ضرر ورنکړی، تردی چه دغه ځائے نه لاړشی .

د پرنجی په وخت دعا او د هغے جواب

(١) - ٱلْحَمُدُ الله .

(صفتونه د كمال خاص الله لره دي)

فائده: رسول الله عَيْدُ فرمائي: كله چه يوكس پرنج اوكري

- الْحَمُدُ اللهِ - دِ اووائي او اوريدونكي دِ ورته : يَرْحَمُكَ اللهُ - الله اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ع

یتا رحم اوکری) اووائی نو پرنجے کونکے دے ورته اووائی: يَهُلَيْكُمْ

اللهُ وَيُصلِحُ بَالَكُمُ - (الله دِم هدايت اوكرى تاسو ته او ښه دى كرئ

حال ستاسو)

[بخاری ۱۹/۲ ما ابوداود ۳۳۰]

(٢) - ٱلْحَمْدُ لِللهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.

(الله دپاره صفتونه د کمال دی په هر حال کښے) - پرنج کونک دا هم لوستے شي.

[اسناده حسن: ابوداود رقم: ٥٠٣٥) الترمذي رقم: ٢٧٣٨، احمد: ١١٩٥

(٣) - ٱلْحَمَدُ لِلهِ حَمَدًا كَثِيرًا طَيّبًا مُبَارَكًا فِيهُ

وَمُبَارَكًا عَلَيْهِ كَمَا يُحِبُّ رَبُّنَا وَيُرَضَى.

[اسناد حسن: ابوداود رقم: ۷۷۳، الترمذي: ٤٠٤، النسالي

1941

ترجمه: صفتونه د کمال خاص الله لره دی ډير زيات مغنا

پاك اوبركت والا څنگه ئے چه زمونورب خوښوى. دا هم يرنجے كونكے وئيلے شى.

فائدہ: حدیث کسے دی: رفاعہ بن رافع رضی الله عند په مانځه کښے پرنجے اُوکړو بیائے دغه کلمات ولوستل، د مانځه نه روستو نرے رسول الله عَیْنولله تیبوس اُوکړو چه دا کلمات چا اُوویل؟ هغه عرض وکړو ما ایے د الله رسوله! ارشادئے وفرمایه: قسم په هغه ذات چه زما نفس د هغه په لاس کښے دے، [لَقَدِ ابْتَدَرَهَا بِضُعَةٌ وَثَلَاثُونَ عِمْمَا اَنْهُمُ يَصُعَدُ بِهَا] دے ته څه دپاسه دیرش ملائك په منډه راغلل چه کوم یو به ئے الله ته پورته کوی۔

د کافر د پرنجی په وخت دعا

يَهُدِيُكُمُ اللهُ وَيُصلِحُ بَالَكُمُ

اصرف [يَهُدِيكُمُ اللهُ وَيُصَلِحُ بَالْكُمُ] وثيل-

[صحیح: ابوداود رقم ۳۸،۰۰ ترمذی ۱۲۸۹۰

د نکاح دعا کانے

(۱) - دنکاح مسنونه خطبه

انَّ الْحَمُدَ لِلَّهِ نَحُمَدُهُ وَنَسْتَعِينَهُ وَنَسْتَغَفِرُهُ وَنَعُونُهُ وَنَعُونُهُ لِللَّهِ مِنْ شُرُور اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَّهُدِهِ اللهُ فَلَه مُضِلَّ لَهُ وَمَن يُضلِلُ فَلا هَادِي لَهُ وَاشْهَدُ أَن لا الهَالِّهِ اللهُ وَحُدَهُ لَا شُرِيكَ لَـهُ وَاشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ. يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُو ا اتَّقُوا الله حَقَّ تُقَاتِه وَلا تَمُوْتُنَّ إِلَّا وَٱنْتُمُ مُسَلِمُونَ. يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمُ مِنُ نَفُسِ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنُهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ١، وَاتَّقُو اللهَ الَّذِي تَسَاءَ لُونَ بِهِ وَالْارُحَامَ، إِنَّ اللَّهُ كَانَ عَلَيْكُمُ رَقِيبًا. يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوُ التَّقُوُ اللهُ وَقُولُوا قَولًا سَدِيدًا ﴿ يُصَلِحُ لَكُمُ اَعُمَالَكُمْ وَيَغُفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنُ يُّطِع اللهَ وَرَسُولَهُ فَقَهُ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا . (العمران آیت ۲۰۱) (النساء آیة ۱) (سورة الاحزاب (۷۱-۲۲) داآیتونه دِ اولولی - او بیا دِ نکاح اُوتړی . خطبه د نکاح تړلو نه مخکښه لوستل سنت ده .

ما المساد صحيح: ابو داو د رقم ۱۱۸، ترمذی ۱۱۰۰ ابن ماجه ۱۸۹۲ ما ما ۱۸۹۲ ما کم ۱۸۲/۲ المشکاة ۲۷۲/۲]

فائده: دغه شان هر حاجت غوختلو نه مخکبنے داخطبه لوستل پکار دی ، دیے خطبے ته خُطبه الحَاجَة وثیل کیږی دا په اووه (۷) احادیثو کبنے راغلے ده او دا خطبه د دعا نه مخکبنے هم لوستلے کبری او دنکاح نه پس هم . دغه شان هر اهم کار چه کله شروع کوی نودا خطبه لوستل پکار دی ، لکه تقریریا درس یا مشوره رابوادود ، ترمذی)

كويژدن والا ته دعا

بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ.

[ابوداود رقم ۲۱۳۰ _ ترمذی ۱۹۰۱ - ابن ماجه ۱۹۰۰ والحدیث

صحيح]

ترجمه: بركت دواچوى الله په تاكبنے او بركت دواچوى په تاسوكنے او جمع والے دراولى ستاسو په مينځ كبنے په خير سره . فائده: چابه چه كويژدن اوكړه نو رسول الله عَيْدُيْلَمْ به ورته دغه دعا كوله .

ناو ے سره د ملاویدو په وخت دعا

اَللَّهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلُتَهَا عَلَيْهِ وَاعُوٰذُ اللَّهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلُتَهَا عَلَيْهِ . بكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلُتَهَا عَلَيْهِ .

[سنده صحیح: ابوداود ۲۱۶۰ ابن ماجه ۱۹۱۸ العاکم ۱۸۱۸ میده ۱۹۱۸ العاکم ۱۸۱۸ ابن السنی ۲۰۰۱]

ترجمه: اے الله! زه غواړم تانه خير ددے، او هغه خير چه تا پرے دا پيدا کړيده، او پناه غواړم پتا د شر دد ہے نه، او د هغه شر، چه تا پرے دا پيدا کړيده.

فائدہ: حدیث کسے رائی: کلہ چہ یو کس پتاسو کسے ہو، جینئ کور ته راولی، یا یو خادم واخلی، یا یو حیوان واخلی، نود هغه تندے دِے اونیسی او دغه دعا دِے اووائی او که اوس ئے واخسته نو د هغه قوب دِے اونیسی او دغه دعا دِے اووائی.

د کوروالی په وخت دعا

بِسُمِ اللهِ اَللهُ مَ جَنِبُنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقُتَنَا.

[بنحاری ۱ / ۲۳ ع - رقم: ۱ ۱ ۱ ، مسلم ۱ / ۲۳ ع - رقم: ۲ - ۲۳ ، ابن الني

ترجمه: په نوم دالله ای الله! وړاندی کړه مونو د شیطان نه او دا کړه شیطان د هغے نه چه تا مونو ته راکړی دی. فائده: نبی علیه السلام فرمائی: کله چه یو کس په تاسو کښی دی کوروالی اراده او کړی او دا دعا او وائی او او لاد ئے پیدا شی، نو هیڅ کله به شیطان هغه ته ضرر ورنکړی.

د ماشوم د پیدا کیدو په وخت دعا

دماشوم دپیدا کیدو په وخت کښے څه خاص دعا نه ده ثابته، سِوا داذان کولو نه او اذان به صرف په یو غوږ کښے کوی، او که په دواړو غوږونو کښے ئے او کړو هم جائز ده ان شاء الله.

اواقامت کول په صحیح احادیثو کښے ندی ثابت، صرف په دوه بیرو ضعیفو روایاتو کښے راغلے دی.

[البيهقی ٩/٥٠٥ ـ تحفة المودود ـ ص ١٦ ـ ارواء الغليل ١٥٥ ـ الضعيفة رئم ٣٢١ ـ الحاكم ٣/١٥١ ، احمد ٣/١٦ ، مصنف عبد الرزاق: ٣٣٦/٤) ماشوم چه كله پيدا شى، نو يو نيك انسان ته ئے اوړل پكار دى او هغه دے ورته دعا د بركت اوكرى:

[اللَّهُمُّ بَارِكُ فِيهِ] (اے الله په دهٔ کښے خیر او فائدے واچوه)
او په خوله کښے دے ورله خوږه کجهوره وغیره اووهی دارنګ بندنوم ورله کیخودل پکار دی۔

[مسلم ١/١،١_ بخارى باب العقيقة ١/١٢٨، ابوداود ٢٠٠١]

د چرک، خرهٔ او د سپی د آواز په وخت دی

177

(١) - اَللَّهُمَّ إِنِّي اَسْتَلُكَ مِنُ فَضَلِكَ .

[البخارى ١/٢٦٦ - رقم: ٣٣٠٣، مسلم: ٩٦ . ٤، ابوداود رقم ١٠١٥]

ترجمه: اله الله ! زه تا نه ستا مهرباني غوارم.

فَانُده: رسول الله عَبَهِ الله فرمائى: كله چه د چرگ آواز واورئ نو دغه دعا لولئ او كله چه د خر آواز واورئ نو - اَعُودُ بِاللهِ مَا اللهِ مِنْ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ اللهُ مَا الله

بعضِ خلق چه کله دخره آواز واوری نو - لا حَوُلَ وَلا قُوْهَ إِلاً بِاللهِ - وائی، دا غلطه طریقه ده، مسنونه طریقه - اَعُودُ بِاللهِ - وئیل دی.

دارنگ حدیث کبنے رائی چه کله تاسو د سپی آواز د شه واورئ نو - اَعُودُ بِاللهِ - وایئ ! ځکه خرهٔ او سپی هغه څه وینی په تاسو ته نه ښکاري.

په يو صحيح حديث كښے دا هم راځى چه تاسو چرگ تهبدمه وايئ ، ځكه هغه (خلق) مانځه ته راپاڅوى . [ابوداودرنم:

بعض خلق چرگ ته کنځل کوی کله چه هغه آذان کوی انوا کار نهٔ دیے پکار.

د ناخا پی مصیبت راتلو په وخت څه کول پکار دی

لکه اُور اُول کی یا زلزله راشی، نو که داسے حالت راپیس شی نو پدے وخت کینے دا راتلونکی اعمال کول پکار دی:

۱- مونځ کول ۲- صدقه ورکول، ځکه صدقه مصیبت دفعه کوی. ۳- الله اکبر کلمه ډیروئیل.

۳- دالله عام ذکر کول . ٤- غلام آزادول . ٥ - دالله نه عامیانی غوختل . ۲ - او په دغه مصیبت کښے صبر کول ، جزع فزع نه کول ، چغے نه وهل . ٧- استغفار . ٨- لاحول ولا قوة الا بالله لوستل : پدے سره هر مصیبت دفع کیږی . [بخاری ج ١/٥٤١]

د يوځانے نه د پاخيدلو دعا

(۱) - سُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمُدِكَ اَشُهَدُ اَنُ لَا اِللهَ اللهَ اللهُ اللهَ اللهُ الله

[سند صحيح: إبوداود رقم: ٤٨٥٩، الترمذي رقم: ٣٤٣٣، احمد:

[11.5

توجمه: اے الله! ته پاكئے او صفتونه د كمال تا لره دى، زه گواهى كوم چه نشته حقدار د عبادت سِواستانه، زه بخښنه غواړم ستانه، او توبه اوباسم تاته.

فائدہ: حدیث کبنے رائی: څوك چه یوځائے كبنے كینی اور ځایه خبرے اوكړی او د پاڅیدو نه مخکبنے ئے دا دعا اووئیله، الله بالا به ددهٔ د مجلس ټول ګناهونه دهٔ ته معاف كړی او كه دنيكي مجلس وی، نو دا دعا به د مهر پشان شی۔

(٢) - اللهُمَّ اقْسِمُ لَنَا مِنُ خَشْيَتِكَ مَا تَحُولُ بِهِ بَيْنَا وَ بَيْنَ مَعَاصِيُكَ وَمِنُ طَاعَتِكَ مَا تُبَيِّغُنَا بِهِ جَنَّتَكَ وَمِنَ الْيَعْنَا بِهِ جَنَّتَكَ وَمِنَ اللَّهُ اللَّهُمَّ مَعُعُنَا وَالْيَعْنَا وَالْجُعَلُهُ الْوَارِنَ بِالسَّمَاعِنَا وَابُصَارِنَا وَقُوَّاتِنَا مَا اَحْيَيْتَنَا وَاجْعَلُهُ الْوَارِنَ مِنَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللل

[حسن: ترمذي رقم ٣٤٩٧ ـ الحاكم ١/٨١٥ ـ ابن السني رقم ٢٤٤٦]

ترجمه: اے الله! تقسیم کړه مونږ له ستا دیرے نه دومره په زمونږ او ستا د نافرمانئ په مینځ کښے پرده شی. او دومره تابعداری ستا راکړه چه ته پررے مونږ جنت ته داخل کړے، او دومره بقبن راکړے چه د دنیا مصیبتونه ته مونږ ته د هغے په ذریعه آسان کړی او الله! ته مونږ له په غوږونو خپلو فائده راکړے او په سنرگو

زموند او په قوتونو زموند، ترڅو چه تا ژوندی اوساتلو - او دا زمونون نه روسته پاتے کرے (یعنی تر مرکه پورے پدے کسے څه فرق مه راولے) او اوگر حوے قصاص زمون په ظالمانو زمونو، او مدد اوکرے زمون په مقابله د دشمنانو زمون کښے . او مصيبت زمون به دین کسے مه راولے، او دنیا لوئی مقصد زمون مه گرځو ہے اونه انتهاء د علم زمون او مه مسلط کوه په مون باندی هغه څوك چه رحمنکوی په مونږ باندے. فائده : رسول الله عَيْنُولله به په اکثرو اوقاتو کښے چه کله دخيل محلس نه پاخیدو نو دغه دعا به ئے خپلو دوستانو دیاره کوله، دایه مجلس كني دننه هم راغلے ده او د مجلس په اختتام كني هم. (٣) - ٱللَّهُمَّ اغْفِرُلِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا ٱخُّرُتُ وَمَا اَسُرَرْتُ وَمَا اَعُلَنْتُ وَمَا اَسُرَفْتُ وَمَا اَسُرَفْتُ وَمَا اَنْتَ اَعُلَمُ بِهِ مِنِي، اللَّهُمَّ ارُزُقُنِي مِنُ طَاعَتِكَ مَا تَحُولُ بَيْنِي وَبَيْنَ مُعُصِيَتِكَ، وَارْزُقُنِي مِنْ خَشْيَتِكَ مَا تُبَلِّغُنِي بِهِ رَحُمَتَكَ،

اللهُمُّ ارُزُقَنِي مِنُ طَاعَتِكَ مَا تَحُولُ بَيْنِي وَبِينَ مَعُصِيَتِكَ، وَارُزُقْنِي مِنُ خَشْيَتِكَ مَا تُبَلِّغُنِي بِهِ رَحُمَتَكَ، وَارُزُقْنِي مِنَ الْيَقِينِ مَا تُهَوِّنُ بِهِ عَلَى مَصَائِبَ اللَّهُ عَلَى مَصَائِبَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَنَ اللَّهُ عَلَى مَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ ظَلَمَنِى وَانْصُرُنِى عَلَى مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَن اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَ

للَّهُمَّ وَلَا تُسَلِّطُ عَلَىَّ مَنُ لاَ يَرُحَمُنِي -

[المستدرك ٢/٤/٢، ٢١٥، ١٩٧٧، رقم: ١٩٧٧، المعجم الكبير للطبراني رفر.

ترجمه: اله الله ! زما هغه كناهونه وبخسه چه ما مخك کریدی او چه ما روستو کریدی، او چه ما پټ کریدی او جه ما ښکاره کړيدي او هغه چه ما اسراف کړيدي او هغه چه ته يري زما نه زیات یو هیرے۔ اے الله! ماته رانصیب که خیل طاعت جهزمال ستاد گناه په مينځ کښے رکاوټ وي، او رانصيب کره ماتهنا دومرہ یرہ چهته پرے ماخپل رحمت ته ورسوے اورانصیب ك داسے یقین چه ته د هغے په وجه په ما باندے د دنیا مصیبتونه آسان كربى او زما په غور او سترگه كښے بركت واچوه او ما نه روستوا باقى اوساته اى الله! زما بدله د هغه چانه واخله چه په ماظلم كوى او ما سره مدد أوكره په مقابله د هغه چا كنے چه ماسرا دشمنی کوی او زماعظیم مقصد او دعلم انتهاء دنیا مهٔ جوړهوه اے الله! او په ما باندے هغه خوك مه مسلط (مقرر) كوه چههه باندے رحم نه کوي۔

فائدہ: رسول الله عَلَيْ به چه کله د مجلس نه پاڅيدونو دادع به ئے وئيله، يعنى د مجلس اختتام به ئے پرے کولو۔

مجلس كبر استغفار كول

(۱) - رَبُ اغْفِرُ لِى وَتُبُ عَلَى إِنَّكَ انْتَ التَّوَّابُ لَغُفُورُ.

[صحیح: ابوداود رقم ١٥١٦ ـ الترمذی: ٣٤٣٤، ابن ماجه رقم ٢٨١٤] ترجمه: امے ربه! ماته بخبنه او کړه او توبه اوباسه په ما باندے، بشکه ته توبه قبلونکے، بخنه کونکے ئے.

فائده: صحابه کرام رضی الله عنهم اجمعین فرمائی: مونو به د نبی علیه الستغفار نبی علیه السلام دپاره په مجلس کښے سل (۱۰۰) ځله استغفار

(۱) - په هر مجلس کښے ضرور څه نا څه ذکر د الله تعالی، يا درود په رسول الله عليونله وئيل پکار دی، که داسے اونشی نو رسول الله عليونله فرمائی: چه دا خلق به ضرور په نقصان کښے پريوځی او دامع مثال به ئے وی لکه د مردار خر نه چه څوك پاڅيږی والنرمذی رفع ۲۲۷۷ الحاکم ۲/۲۹۶، احد ۲/۲۶۶، ابن السنی رقع

کله چه د غیر الله په نوم قسم اوخوری نو د کفارے په طور دے داسے اووانی

(١) - لَا إِلَّهُ إِلَّا اللهُ .

[بخاری فی الایمان ۲۸۹، وفی الادب رقم: ۲۰۹، ومسلم فی الایمان رقم: ۴۳٤٩، واحمد ۲۸۹، رقم: ۳۰۹، وابوداود: ۳۲٤٩] فائده: دا کلمه ځکه وئیلے شی چه دالله نه ماسوا په بل چا فائده: دا کلمه ځکه وئیلے شی چه دالله نه ماسوا په بل چا باندے قسم کول مثلا د پلار په سرباندی، یا پیغمبرباندی، یاپه کاکا صاحب یا بابا باندتی نو دا شرك دے لکه چه حدیث کښے راغلی دی، نو که دغه شخص دا کلمه یقین سره اووائی نو هغه پدے بیرته مسلمانیری او دا کفاره ده.

(٢) - لَا إِلَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ.

[اسناد صحیح: ابن ماجه رقم ۲۰۹۷ ـ احمد ۱۸۳٬۱۸۳/۱]
فائده: حدیث کنیے راغلی دی چا چه د الله د نوم نه سوا دبل پا
په نوم قسم اوخوړو نو دا کلمه د اووائی او دریے (۳) ځله دی په
طرف ته لاړی توکړی او آینده دیے داسے کار نه کوی. سعد وائی:
ما په لات او عزی باندی قسم وکړو نو رسول الله عین اته دانه دغیم وکړو و رسول الله عین اته دغیم وکړو و ابن ماجه]،

د غصے په وخت دعا

(١) - أَعُونُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ.

[بخاری ۱/٤٢٤، رقم: ٣٢٨٢، مسلم: ١٨١٢، وابوداود رقم [بخاری ٤٥٤] دو و درقم ١٥٢٥ وابوداود رقم ٤٥٤]

فائده: حديث كنب راحًى حُوك چه غصه شى او اَعُودُ بِاللهِ - اورائى نود هغه غصه به لاره شى .

دغه شان په صحیح حدیث کښے راځی: که غصه انسان ولاړ وی نو کیدینی او که ناست وی نو ډده دِی اُولګوی، نو غصه به ئے ختمه شی. په یو بل روایت کښے دی: اودس دِی اوکړی ځکه چه شیطان د اُور نه پیدا شویدی، او اُور په اوبو مری. داروایت اګرچه سنداً ضعیف دی.

(صحيح كتاب الاذكار وضعيفه ٢/٤٤٧)

ليكن اودس هر وقت كول مستحب دى لكه حديث كنب راغلى دى چه اودس د مومن صفت دي : وَلا يُحَافِظُ عَلَى الُوضُوءِ إِلّا مُن چه اودس د مومن صفت دي : وَلا يُحَافِظُ عَلَى الُوضُوءِ إِلّا مُؤْمِنُ. [الحاكم ٤٤٧، ابن حبان رقم: ١٠٣٧] - په اودس باندي مفاظت صرف مؤمن كوى -

کلہ چہ مسلمان پہ خندا اووینے نوداسے ووایه

أَضْمَحَكَ اللَّهُ سِنَّكَ .

ترجمه: يعنى الله تعالى دي ستا غاښ اوخنده وي- يعنى الله دے تا خوشحاله لری۔

فائده: عمر فاروق رضى الله عنه رسول الله سيرا لره يه خندا وليدونو داسے ئے ورته وفرمايل - [بحارى ١/٥٦٤ رقم: ٢٩٩٤ مسلم: 17500

> کله چه تهٔ چا ته څه هديه ورکرے او هغه تا ته دعا اوکری نو ته به هم هغهٔ ته همغه شان دعا کو ے

حديث كبي راخى : عائش رضى الله عنها به چه كله چاكره خه څيز اوليږلو د صدقے په طور، نو خادم نه به ئے تپوس او کرو چه څه دعائے مونر ته او کره نو هغه شان به ورته دے هم او کره، دے دپاره چه زمون صدقه (ام المؤمنين وائي) باقى پاتے شى او په دغه دعاسه دد بدله پوره نشى . [ابن السنى ٢٧٦]

کله چه تاسو سره خوک احسان اوکړی

جَزَ اكَ اللهُ خَيْرًا.

(الله تعالى دى غوره بدله دركرى)

[سند صحیح: الترمذي رقم ٢٠٣٦، ابن السني رقم ٢٧٥]

فائده : حديث كني رائى : كله چه تاسو سره څوك احالا

اوکړی نو د هغه بدله ورکړئ ، که بدله نشئ ورکولے نو دغه دعا ورنه اوکړه، د هغه بدله به خلاصه شی۔

د منکرکار ختمولو په وخت دعا

(١) - جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوْقًا

[Kl .: 1]

ترجمه: حق راغلو او باطل نیست او نابود شو، یقینا باطل ننمیدونکے دے.

(٢) - يا - جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبُدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ

[٤9: اسبا

ترجمه: حق راغلو او (معبود) باطل نهٔ اول ځل پیدائش کولے شی او نهٔ به دوباره پیدائش او کری.

فائده : دا آيت رسول الله علياله يه هغه وخت لوستلے وو چه كله

ن د كعيے نه بتان راغورزول.

[اخرجه البخاري ١ /٣٣٦ رقم: ٢٧١، ومسلم٢ / ١٠٤ رقم: ٢٧٤٥]

کہ ستا د گیرے یا مخ نہ خوک خۂ خس، خشاک لرے کری نو داسے دعا و رتہ اوکرہ

أَخَذَتُ يَدَاكَ خَيْرًا .

ترجمه: ستا لاس دے خیر واخلی ـ

فائده: عمر فاروق رضى الله عنه ديو سرى د گيري نه څه څيز لري كړونو هغه ورته اووئيل: صَرَفَ الله عَنْكَ السُّوءَ (يعنى الله دي ستانه تكليف او بدحالى لري كړى، نو عمرفاروق الله أووئيل: داسي مه وايه، بلكه داسي وايه! آخَذَتُ يَدَا كَ خَيْرًا. دا روايت اگر به منقطع دي ليكن هسي يو عام ذكر دي، كه چاد خپلے دعا په ځائه أولوستلو نو جائز ده.

[ابن السنى رقم ٢٨٣ موقوف منقطع صحيح كتاب الاذكار وضعيفه ٢٨٨٢]

کله چه د نظر تکیدلو نه یریدی

قُلُ اَعُودُ بِرَبِ الْفَلَق او قُلُ اَعُودُ بِرَ بِ النَّاسِ وَتُبِل پِكَارِ دَى . ترمذى (٢٠٥٨) ، ابن ماجه (٢١٥٣) حديث كنب راحى: كله چه يو كس پتاسو كنب هغه نبه

اوربنی چه ددهٔ خوس شی په خپل نفس یا مال کبنے نو دعا دبرکت بے اُوکری: اَللّٰهُمَّ بَارِكُ لَنَا فِیهِ - یا بَارَكَ اللهُ فِیهِ - خکه سترگے لکیدل حق دی [المستدرك: ۲۲۲]، دغه شان چه دبل چابدن یا مال بنائسته اووینی نو دعا دبرکت دے ورته اوکری: "بَارَكَ اللهُ فُلُهُ"

د بد فالئ په وخت دعا

اَللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ وَلَا اللَّهُمَّ لَا طَيْرُكَ وَلَا اللَّهَ غَيْرُكَ

[اسناد حسن: ابن السنی رقم ۲۹۲ ما الصحیحة رقم ۱۰۳۵]

ترجمه : ای الله! نشته بد فالی مگرستا فال دی او نشته خیر

مگرستا خیر دی او ستا نه سوا هیڅوك حقدار د بندگئ نشته .

فائده : رسول اكرم شبولله فرمائی : كوم یو انسان چه دیوشی نه بد فالی اونیسی او دیو كار كولو نه واپس شی، نو ده شرك اوكړو ،

سحابه كرامو رضوان الله علیهم اجمعین عرض اوكړو ، كفاره به فلی مناوی ، نو نبی علیه السلام دغه دعا وراوخودله .

کلہ چہ یوغورہ شے اووینی نو داسے دے ووانی

اَلْحَمُدُ لِلهِ الَّذِي بِنِعُمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ .

[صحیح: ابن ماجه: ۳۸۰۳]،

ترجمه: ټول صفتونه د کمال خاص الله لره دی چه د هغه په نعمت سره ټول ښه حالتونښه پوره کيږي.

کلہ چہ یو بد شے اووینی نو داسے دے ووائی

ٱلْحَمَٰدُ لِلهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ .

ترجمه: په هرحال كښے الله تعالى دصفتونو مستحق دي. [ابس ماجه: ٣٨٠٣]، المستدرك ٢/ ١٧٤، ١٧٤ رقم ١٨٨٠-حديث صحيح قاله الالباني في الصحيحة رقم ٢٦٥ ص ٥٣٠]

د ریاء نه د پریدو په وخت دعا

اَللّٰهُ مَّ إِنَّا نَعُودُ بِكَ مِنَ اَنْ نُشُرِكَ بِكَ شَيْتًا نَعُلَمُهُ

ونستغفِرُك لِمَا لَا نَعُلَمُ.

[احمد: ١٩٦٢، المعجم الكبير للطبراني رقم: ١٩٦٢، صحح الترغيب /١٥٦٧ بسَنَد حَسَنٍ لِغَيْرِهِ]

نرجمه: ایے الله! مونو پناه غواړو پتا ددیے نه چه شرك او كړوتا سره د هغه شي چه مونو ته معلوم وي، او بخښنه غواړوتا نه د هغه څيز چه مونو ته نه وي معلوم.

فائده: رسول الله عَنْ الله

کله چه د يو مسلمان صفت کوے

أَحْسِبُ فُلَانًا وَاللهُ حَسِيبُهُ وَلَا أُزَكِّي عَلَى اللهِ أَحَدًا.

[بخاری: ٢٦٦٢، مسلم ٢/٤١٤ رقم: ٢٦٩٧] ترجمه: زما گمان دیے په فلانی، چه نیك سریے دیے او الله ئے حساب كونكے دیے او زه نه پاكوم په الله هیڅوك. فائله : حدیث كښے راځی كله چه ته دیو ملكری صفت كوی، نودا دعا اووایه او مخامخ صفت مه كوه او دا هم هغه وخت كښ وایه چه تا ته معلومه وی چه نیك اعمال پكښے دی.

کلہ چہ تا تہ خوک اووائی چہ خُما تا سرہ مینہ دہ نو تہ ورتہ داسے اووایہ اِ

أَحَبُّكَ اللهُ الَّذِي آحُبَبُتَنِي لَهُ .

(صحیح: ابوداود رقم ٥١٢٥ ـ الحاکم: ٧٣٢١، مشکاة رقم ٥٠١٧ و تورجمه : مینه دِی اوکړی تاسره الله، هغه ذات چه د هغه دپاره تا ما سره مینه کوی .

کله چه تا ته خوک خپل مال پیش کړی

بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي آهُلِكَ وَمَالِكَ .

[بخاری٤ / ٨٨ رقم: ٤٩ - ٢ ابن السني رقم ٢٧٧١]

ترجمه: برکت دِے واچوی الله تعالی ستا په اهل او مال کبے . فائده: دا دعا عبد الرحمن بن عوف رضی الله عنه کرے وہ بو انصاری صحابی ته کله چه هغهٔ ورته خپل نیم مال پیش کرد (هغه صحابی سعد بن الربیع رضی الله عنه وو).

د حج متعلق د عا کانے

اللهم حجّة لا رِيَاءَ فِيهَا وَلا سُمُعَة

اصحیح الحامع الصغیر رقم: ۲۰۳۱، و تقریب البغیة بترتیب احادیث الحلیة ۱۳۰۲ رفم ۱۵۸۶، الصحیحة: ۲۲۷/۱ و تقریب البغیة بترتیب احادیث الحلیة ترجمه: ای الله! زما دا حج داسے حج اوگرخوه چه نه په کښے چا ته اورول وی او نه په کښے ریاء وی .

د حجر اسود خکلولوپه وخت دعا

بسُمِ اللهِ اللهُ أَكْبَرُ

[فتح الباری ٤٧٦/٣ - البيهقی ٩/٥ - بسند صحيح] په مرفوع روايت کښے صرف الله اکبر راغلے دے لکه بخاری (١٦١٣) کښے دی۔ او د عبد الله بن عمر رضی الله عنه نه بِسُمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عنه نه بِسُمِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عنه نه بِسُمِ اللهِ اللهِ اللهِ عنه نه بِسُمِ اللهِ اللهِ عنه نه بِسُمِ اللهِ اللهِ الله اکبر وئيل پکار دی۔ کښے صرف الله اکبر وئيل پکار دی۔

د رکن یمانی او حجر اسود مینځ کښدعا

الله م ربّ نا آتِنَا فِي الدُّنيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

[سنده حسن: ابوداود رقم ۱۲۵۳ - احمد ۱۱۱۳]

(ترجمه ئے مخکنے تیرہ شویده)

صفا مروه باندے د اودریدو په وخت دعا

لَا الله وَ الله وَ حُدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الله وَ الله والله وال

[مسلم ١/١١ع رقم: ٩٠٠٩]

ترجمه: دد نے الفاظو ترجمه تیره شویده: د آخری الفاظو معنی داده: نشته حقدار دبندگئ سوا د الله نه یوائے دمے، پوره نے کره وعده خپله او د خپل بنده (محمد عَبِهِ الله) سره ئے مدد او کرو او تولو دلو ته ئے یوائے شکست ورکرو.

فائدہ: دا دعابہ رسول الله عَلَيْ لله عَلَيْ به صفا او په مروه باندے درے درے خله وئیله او په مینځ کښے به ئے نور بے دعا گانے هم کولے.

د عرفے پہ ورخ عرفات کیں دعا

لَا الله وَ الله وَ حَدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلُكُ وَلَهُ الله الله وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ .

[سند حسن: الترمذی ۱۸٤/۳ رقم: ۳۰۸۰_ الصحیحة ۱/٤] فائده :رسول الله عبرالله فرمائی : بهتر هغه ذکر چه مالوسنلی دے او زمانه مخکبے نورو پیغمبرانو لوستلے دے دا ذکر دے

کله چه د یوقوم نه پرېږي

اللَّهُمَّ اكْفِنِيْهِمُ بِمَا شِئْتَ .

[مسلم ٢/٥١٤ رقم: ٣٠٧٧]

ترجمه: اے الله! ته خما كافى شهددوئ نه په هغه څه چه خونه شي ستا.

د تعجب یا د خوشحالی د خبر په وقت

(١) - سُبُحَانَ اللهِ .

[بخاری مع الفتح ۱/۱۱، ۳۹۰ الترمذی رقم ۲۲۸٥]

(٢) - اللهُ أَكْبَوُ.

[مسند احمد ٥/٨١٨، رقم: ٢٩٧]

په سجده د تلاوت کښ دعا کانے

(۱) - اَللَّهُمَّ اكْتُبُ لِى بِهَا عِنْدَكَ اَجُرًا وَضَعُ عَنِى بِهَا عِنْدَكَ اَجُرًا وَضَعُ عَنِى بِهَا عِنْدَكَ اَجُرًا وَضَعُ عَنِى بِهَا عِنْدَكَ اَجُرًا وَتَقَبَّلُهَا مِنِى كَمَا تَقَبَّلُتَهَا فِرُوا وَتَقَبَّلُهَا مِنِى كَمَا تَقَبَّلُتَهَا فِنُ عَبُدِكَ دَاوَدَ عَلَيْهِ السَّكَامُ .

[حسن: الترمذي رقم ٢٤٦٤ - ابن ماجه ١٠٠٣]

ترجمه: اے الله! اولیکه ما دپاره پدے سجده ثواب، اولرے کرا عمانه پدے سره گناه، او اوگرخوه دا زما دپاره ذخیره ستا سره او قبوله ئے کره مانه لکه څرنگ چه تا قبوله کرے وه د خپل بنده داؤد علیه السلام نه.

فائدہ: نبی علیہ السلام ته یو سرے راغلو، عرض ئے وکرو چه ما بیکاہ شپہ خوب ولیدو چه گویا که زهٔ دیوے ونے شاته په مانځه ولاړیم، نو زما په سجده باندے ونے هم سجده وکره او ما دونے نه دا دعا واوریده، بیا نبی علیه السلام د سجدے آیت ولوستلو او سجده ئے وکره ابن عباس رضی الله عنه فرمائی: چه ما د نبی علیه السلام نه دغه دعا واوریده کو مه چه دیے سری دونے نه آوریدلے وه نه دغه دعا واوریده کو مه چه دیے سری دونے نه آوریدلے وه

(٢) - سَجَدَ وَجُهِى لِلَّذِى خَلَقَهُ وَشَقَّ سَمُعَهُ وَبَصَرَهُ بِحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ

[صحیح: الترمذی رقم ٣٦٦٥ ـ ابوداؤد ١٢٧٤ ـ المشكاة ١٩٤/١ توجمه: سجده اوكره مخ زما هغه ذات ته چه پیدا كري نه ده او غوږ او سترگے ئے ورلره څيرلى دى، پخيل قوت او طاقت سره.

د صلوةِ تسبيح دعا

سُبُحَانَ اللهِ وَالْحَمُدُ لِلهِ وَلا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ أَكْبرُ. فائده: صلوه تسبيح باره كنيے بعض علماء وائى چه دانه دی فائده: صلوه تسبيح باره كنيے بعض علماء وائى چه دانه دی ثابت، ليكن دا خبره خطا ده، بلكه دا صحيح ثابت دي السرار المرفوعه للشيخ عبد الحى اللكنوى تفصيلا. دارنگ دے باره كنيے مونو په خپله "فتاوى الدين الخالص" يرخم جلد كنيے ډير دلائل راجمع كريدى.

فائله: د صلوة تسبیح طریقه داده چه د رکوع نه مخکبنے یعنی د مورت داختتام نه پس (۱۰) ځله مذکوره دعا اُولولی، بیا په رکوع کبنے لس (۱۰) ځله او په سجده کبنے لس (۱۰) ځله او په سجده کبنے لس (۱۰) ځله بیا په جلسه کبنے لس (۱۰) ځله بیا په دویمه سجده کبنے لس (۱۰) ځله بیا په دویمه سجده کبنے لس (۱۰) ځله بیا د دویمے سجدے نه د راپورته کیدو نه یعنی جلسه د استراحت کبنے (د قیام نه مخکبنے) لس نه مغدیعنی جلسه د استراحت کبنے پنځه اُویا (۷۵) ځله شو . پدے طریقه په څلورو رکعتونو کبنے دغه شان اُوکړه .

[ابوداود ج ١/ ١٩٠ - ١٩١، انظر فتاوى الدين الخالص ٥ /٢٦٤].

ليلة القدر د ليدو دعا

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوَّ كَرِيْمْ تُحِبُّ الْعَفُو فَاعُفُ عَنِي . ترجمه : ان الله ! ته معافی كونكے ئے ، د معافی سره مینه لرے توماته معافی اوكره . اصحبح : الترمذی رقم (۲۷٦٠) ابن ماحه رقم (۲۸۵۰) ا

خوک چه نوث مسلمان شی نو دا دعا به ورته خودلے شی

اللَّهُمَّ اغُفِرُ لِي وَارْحَمُنِي وَاهُدِنِي وَعَافِنِي وَارْزُقُنِي .

[مسلم ٢/٩٤٣_ رقم: ٢٠٠٥، المشكاة ١/١١٨]

ترجمه: اے الله! بخسنه او کره ماته او رحم او کره په ما او هدایت او کره ماته، او ما جوړ کړه، او ماته رزق راکره.

وهدایت اولم می دور به در اوله به ورته اول الله میتوانی به ورته اول د مونځ تعلیم ورکړو اوبیابه ئے ورته ددی دعا خودنه اوکړه چه دا واله

شیشه کښ د کتلودعا

اَللَّهُمَّ انْتَ حَسَّنْتَ خَلْقِي فَاحْسِنُ خُلْقِي .

[احمد رقم: ٣٨٢٣، مسند ابي يعلى الموصلي رقم: ١٨١، ٥٠ صحيح الترغيب والترهيب رقم: ٢٦٥٧، تعليق ابن السني رقم ٢٦١- ارواء الغليل

[117-117/1

ترجمه: اے الله! تازما شكل ښائسته كړيدے، پس زما اخلاق

هم ښائسته کړے.

فائده :علماء وائی: دا دعا په صحیح حدیث کښے راغلی الله کنده دادعا په صحیح حدیث کښے نشته، نو دادعا

بروخت لوستلے شی، که د شیشے په وخت هم اولوستے شی نو هم

شیطان نه د بج کیدو ادکار

(١) - سُورتِ بقره لوستل.

فائدہ: حدیث کسے رائی چه دخپلو کورونونه مقبرے مه بوروئ، شیطان د هغه کور نه تختی کوم کسے چه سورتِ بقره لوستلے شی.

[مسلم ٢٦٦/١ مشكاة ١٨٤/١ فتاوني الدين الخالص ١/٤٤]

دسورتِ بقرے په هر آیت لوستلو کښے دا خصوصیت دے چه

شطان ترينه تختى.

(۲) - ذکر اِللهی په کثرت سره کول د شیطان نه د بچکیدو لویه نریعه ده لکه چه دا په حدیث د حارث اشعری کنے راځی.

(مسند احمد ٤/٤ ١٣ ، ترمذي ٢/رقم ٢٨٦٣)

(۳) - سورة الفلق او سورة الناس-لوستل د شيطان نه دبچ كيدلو ښه ذريعه ده . (تفصيل فتاوئ الدين النحالص كښے ۱٤٣/۱ اوګوره)

ملاقات نه پس د جدانی په وخت دعا

(1) - اللَّهُمَّ آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

[حسن: ابن السنى فى عمل اليوم والليلة ٢٠٤] فائده: رسول الله عَيْرُتُهُ به چه كله ديو سرى لاس اونيولو اوبيابه جدا كيدو نو مذكوره دعا به ئے لوستله.

(r) - سُورَةُ العصر لوستل:

فائده :حدیث کښے راځی چه صحابه کرام به کله دیوبل سوره ملاویدل نو نهٔ به جدا کیدل تردیے چه یو به سورة العصر اولوسنلو په بل باندی، بیا به ئے سلام او کړو او جدا به شو.

[شعب الایمان ۱/۲ ۰ ۰ ـ الصحیحة ۲۲٤۸ ۲ وسنده صحبح]
سُورَـةُ الْعَصُر د لوستلو وجه داده چه پدیکښے ډیر لوئی وعظ
پروت دے او هغه دا چه الله تعالی فرمائی چه هر انسان تاوانی دے
سواد هغه کس نه چه په هغه کښے څلور صفات دی چه هغه داوان نه بچ دے او هغه څلور صفات دا دی:

١ - صحيح ايمان-

٢- عمل صالح-

٣- يوبل ته دحق خبري وصيت كول

\$ - او د صبر وصيت كول.

کله چه په مسلمان يو کار کران شی

اللَّهُمَّ لَا سَهُلَ الَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهُلَا وَانْتَ تَجُعَلُ الْحَزُنَ نَهُلا إِذَا شِئْتَ

المناده صحيح : صحيح ابن حبان ٢١/٢ ، الدعوات الكبير للبيهقي رقم :

نرجمه: ای الله! نشته آسانی مگر هغه شی چه ته نے آسان کرے او ته گران څیزونه آسانو یے کله چه ستا اراده اوشی فائده: نبی علیه السلام به دا دعا په هغه وخت کوله چه کله به رنه یو شی گران شو او نه به کیدلو .

درزق د فراخی اذکار او اسباب

(۱) - په نبی علیه السلام باندی ډیر درود وئیل:
فائده: حدیث کښی راځی چه ابی بن کعب رضی الله عنه رسول فائده: حدیث کښی راځی چه ابی بن کعب رضی الله عنه رسول الله! زه ټبول ورد ستا درود الله بنی نو نبی علیه السلام ورته اوفرمائیل:
وگرځوم؟ نو نبی علیه السلام ورته اوفرمائیل:
الآنُ یَکُفِیکَ الله مَا اَهَمَّکَ مِنُ دُ نیاک وَ آخِرت پریشانی لری کړی؛
بعنی الله تعالی به ستا د دنیا او آخرت پریشانی لری کړی؛
احدیث حسن: مسند احمد رقم: ۱۲۸۰ المعمم الکمر: ۱۳۶۹۳

(٢) - اَللَّهُمَّ اجْعَلُ اَوْسَعَ رِزُقِكَ عَلَىَّ عِنْدَ كِبَرِسِنُى وَانْقِضَاءِ عُمُرِيُ .

ترجمه: ایے الله! فراخه رزق ماته راکره په وخت د بودا والی زما کښے او د ختمیدلو د عمر زما کښے.

فائده: حدیث کبنے رائی عائشه رضی الله عنها فرمائی چه نبی علیه السلام به (په عام اوقاتو کبنے) دا دعا کوله یعنی هروخت ئے کولے شی څه خاص وخت ورله نشته دیے.

[حسن: الحاكم: ١٩٨٧، المعجم الاوسط للطبراني رقم: ٢٦١١، الصحيحة ١٥٣/٩ - صحيح الجامع ٢/١٩٩١ - رقم: (١٢٥٥) معمع الزوائد ١٠/١٠ - فتاوى الدين الخالص]

(٣) - دریم سبب : دعا کول دی په اخلاص او توجه سرهلکه حدیث کښے راځی : "آلا اَدُلُکُمُ عَلی مَا یُنَجیکُمُ مِنُ عَدُوّ کُمُ وَیَدِرُلُکُمُ اَلُوْمَا اَللَّمَا عَلَی مَا یُنَجیکُمُ مِنُ عَدُوّ کُمُ وَیَدِرُلُکُمُ اَلْرُوَا اَللَّمَا عَلِی اللَّمَا اللَّمَ اللَّمَا اللَّمُ اللَّمَا اللَّمُ اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَ اللَّمَا اللَمَا اللَّمَا اللَّمَ اللَّمَا اللَمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا اللَّمُ اللَّمَا اللَّمَا اللَّمَا الْمُعَلِمُ الْمُع

(٣) - لَا إِلَٰهُ اللهُ سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ فائده: حديث كبنے راحى: نوح عليه السلام خپل خوى فائده وصیت کرے وو په دوه خبرو، یو په: لا الله و دویم په - سخان الله و بحدا د تول مخلوق سخکان الله و بحدا د تول مخلوق عبادت دے او تول مخلوق ته الله پدے سره رزق ورکوی.

[الادب المفرد للامام البخاري رقم ٤٨ ٥ - وسنده صحيح] او لا إله إلا الله عدا كلمه ده او - سُبُحَانَ اللهِ وَبحُمُدِه جدا كلمه ده .

(۵) - پنځم سبب: صله رحمی (خپلولی) قائمول دی. حدیث کښے راځی: څوك چه د رزق فراخی غواړی او د عمر ډير

والے غواری نو صله رحمی دے قائم کړی . (بخاری ومسلم)

(٢) - مونع هم سبب د فراخئ د رزق دم - كَمَا رَوَاهُ عَبُدُ الرَّزَاقِ فِي النُّهُدِ. فِي النُّهُدِ.

(2) - اووم سبب تقوای ده قرآن مجید کښے دی : ﴿ وَمَنُ يَّتَقِ اللهَ يَجُعَلُ لَهُ مَخُرَجًا وَيَرُزُقُهُ مِنُ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ﴾ ۔ (الطلاق ۳/۲)

یعنی څوك چه د الله نه يريږی نو د هغه دپاره به الله تعالى لاره د خلاصى پيدا كړى او د هغه ځائے نه به ورته رزق وركړى چه كمان به ئے هم نه وى.

(٨) - اتم سبب د آخرت فكر دي: لكه حديث كني راځى: [مَنُ جَعَلَ اللهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا هَمَّ الْمَعَادِ كَفَاهُ اللهُ هَمَّ الدُّنيَا وَالآخِرَةِ]. يعنى چا چه تبول فكرونه په يو فكر بدل كړل چه هغه فكر د آخرت دي نو الله تعالى به ئي د دنيا او د آخرت د غمونو نه كافى شي.

[حسن: ابن ماجه: ٢٥٧، المستدرك: ٣٦٥٨، شعب الايمان، صحيح الجامع رقم: ٦١٨٩]

د جنهم نه د بچاؤ او د جنت د حاصلو لودعا

حدیث کنے رائی چا چه اوه (۷) ځله د جهنم نه پناه اوغوختله اووه (۷) ځله نه پناه اوغوختله اووه (۷) ځله ئه د جنت طلب او کړو نو جهنم اووائی چه اے الله! ستا فلانی بنده ما نه بناه اوغوختله، ته پناه ورکړ ہے ما نه او جنت وائی چه اے الله! ستا بنده زه غوختلے یم جنت ته ئے داخل کړه!.

[رواه ابویعلی بسند صحیح ـ الترغیب ٤٥٠/٤ ، الصحیحة : ٢٢/٦] دارنگه د ذکر د هر مجلس نه روسته د جهنم نه پناه غوختل او جنت طلب کول پکار دی ، الله تعالی وعده کړیده چه زه دِی مجلس والو ته د دوئ مطلوب ورکوم .

[كما رواه مسلم رقم: ٧٠١٥ الترمذي رقم: ٢٠٠٠ احمد: ٧٤١٨]

د نیکو د ډیروالی دعا

بريخودل او د مسكينانو سره محبت غواړم او ستا مغفرت او حمت غواړم او کله چه ته اراده او کړ يه د څه امتحان په بندګانو نو ماترینه مخکسے وفات کرہ اوتا نه ستا مینه غوارم او د هغه چا منه چه تا سره مینه کوی او محبت د هغه عمل چه ستا محبت ته مے نزدیے کری. فائده: دا ډيره قيمتي او ايماني دعاده نبي عليه السلام فرمائيلي دي دا دعا ياده كرئ. (او دا د فرض مانځه نه پس هم لوستلے شی-) (٢) - سبحان الله وئيل: حديث كنب رائى چا چه دورئے سل (۱۰۱) ځله سبحان الله اووئيله نو زرنيکئ به ورله اوليکلے شي او زرگناهونه به ئے معاف شی . حدیث صحیح ابن حبان ۹۹/۲) (٣) - الْحَمْدُ لِلهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ، اَلْحَمْدُ لِلهِ مِلْءَ مَا خُلَقَ، ٱلْحَمُدُ لِلهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمْوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، الْحَمَدُ لِلهِ عَددَ مَا أَحْصَى كِتَابُهُ ، ٱلْحَمَدُ لِلهِ مِلْءَمَا المُصلى كِتَابُهُ، وَالْحَمَدُ لِلهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ، وَالْحَمَدُ لِلهِ سُبُحَانَ اللهِ عَدَدَ مَا خَلَقَ ، سُبُحَانَ اللهِ مِلْءَ مَا خَلَقَ ، سُبُحَانَ اللهِ مِلْءَ مَا خَلَقَ ، مِلْءَ كُلِّ شَيْءٍ: مُبْعَانَ اللهِ عَدَدَ مَا فِي السَّمُوَاتِ وَمَا فِي الْآرُضِ، اللهِ عَدَدَ مَا آخْصَى كِتَابُهُ، سُبْحَانَ اللهِ عِلَءَ مَا

اَحُصٰى كِتَابُهُ، وَسُبُحَانَ اللهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْئٍ، وَسُبُحَانَ اللهِ عَدَدَ كُلِّ شَيْئٍ، وَ سُبُحَانَ اللهِ عِدَدَ كُلِّ شَيْئٍ، وَ سُبُحَانَ اللهِ عِلْءَ كُلِ شَيْئٍ.

[رواه احمد رقم: ٢٢١٩٨، والطبراني في الكبير ١٦٢/٨] - ٧٩٣- واسناده صحيح كما في صحيح الجامع رقم: ٢٦١٥ وصحيع الترغيب]

ترجمه: ټول صفتونه د كمال خاص الله لره دى د هغه د مخلوق د شمار برابر، تهول صفتونه د کمال خاص الله لره دی، د هغه د مخلوق د ډکوالي برابر، ټول صفتونه د کمال خاص الله لره دی دهغه څيزونو د شمار برابر چه په زمکه او آسمان کښے دی، ټول صفتونه د کمال خاص الله لره دی د هغه څیزونو د شمار برابر چه د هغه کتاب راګیرکړیدی، ټول صفتونه د کمال خاص الله لره دی، د هغه څيزونو د ډکوالي برابر چه د هغه کتاب راګير کړيدي، ټول صفتونه د کمال خاص الله لره دی، د هر شی د شمار برابر، تول صفتونه د کمال خاص الله لره دی، دهر شی د ډکوالی برابر٠ پاکی ده الله لره د هغه د مخلوق د شمار برابر، پاکی ده الله لره ۴ هغه د مخلوق د ډکوالی برابر، پاکی ده الله لره دهغه څيزونو دشمار برابر چه په زمکه او آسمان کښے دی، پاکی ده الله لره د هغه څيزونو دشماربرابر چه د هغه کتاب راګیرکریدی، پاکی ده الله لره د هغه خیزونو د ډکوالی برابر چه د هغه کتاب راګیر کریدی، پاکی ده اله لره د هرشی د شمار برابر، پاکی ده الله لره د هرشی د ډکوالی برابر فائده: ابوامامه في فرمائي: ما خوله خوزوله، نبي عليه السلام راته اوفرمائيل: څه وائے ؟ ما اووئيل: ذكر كوم. نبى علا

السلام اوفرمائيل: آياتاته داسے ذكرنة بنايم چه كه شپه او ورخ ذكر اوكرم، نو بيا به هم هغے ته اُونهٔ رسيږي. ما عرض اوكرو: ولے نه ام د الله رسوله! نو نبى عليه السلام دغه مذكوره الفاظ ماته اوخودل او وع فرمائيل: دا پخپله هم ياد كره او بچو ته ئے هم ياد کره. (نو ددیے یادول پکار دی)

د دعا د قبلیدو ذریعه

ددعاد قبليدو ډير اسباب دي ، لكه: حلال خوراك كول ، رشتيا وئيل، دعا كنب كوشش كول، توجه سره دعا كول (چه دا په اول د كتاب كنے تفصيلاتير شويدي) او خصوصاً دالله تعالى په اسماء او صفاتو باندے وسیله نیول او داسے وئیل:

(١) - اَللّٰهُ مَّ إِنِّي اَسْتَلُكَ بِأَنِّي اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللهُ لَا اللهَ إِلَّا أَنْتَ الْآحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدُ وَلَمْ يُؤلُّهُ وَلَمْ

يُكُنُ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.

[ابوداود رقم: ١٤٩٥، ترمذي رقم: ٣٤٧٥، وسنده صحيح] ترجمه: اے الله! زهتانه سوال کوم پدے وسیله چهزه کواهی وركوم چدتدالله ئے، يوائے اوبے حاجته ذات ئے، هغه چدندونه خوك پيدا دى او نه دا د چانه پيدا دے او نشته ده لره مثل (برابر)

فائده: حدیث کنے راخی: چا چه پدے الفاظو دعا اوکرہ نو دعا هيڅوك. بدئے قبلیږی او که څه غواړی نو ورکولے بهشی (٢) - لَا إِلْهَ إِلَّا اللهُ ، وَاللهُ أَكْبَرُ ، لَا إِلْهَ اللهُ اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ ، لَهُ المُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ ، لَهُ المُلُكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيئٍ قَدِيرٌ ، لَا إِلَٰهَ إِلَّا اللهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ .

[ضعيف: طبراني في الكبير ج ١٩ / ٢٦١ رقم ١٤٩]

(ترجمه مخکسے تیره شویده)

فَائُده: حدیث کنے راغلی دی: مَن دَعَا بِهٰؤُلاءِ الْكَلِمَاتِ الْحَمْسِ لَمُ يَسُأْلِ اللهُ عَزَّوَجَلَّ شَیْنًا إِلَّا اَعُطَاه . چاچه ددے كلماتو په وسیله دالله تعالى نه څه شے اوغوختو نو الله تعالى به ضرور ور ته هغه شے وركوى۔

او په حديث کښے ددے بل فضيلت دا هم راغلے دے چه چا په بيمارئ کښے ولوسته او بيا مړ شو نو اور به ورته نه رسيږي۔

[صحيح: ابن ماجه: ٢٧٩٤ والصحيحة رقم: ١٣٩٠]

(٣) - دغه شان دا الفاظ هم راغلى دى:

اَللَّهُ مَّ اِنِّى اَسُأَلُكَ بِاَنَّ لَكَ الْحَمُدَ لَا اِلْهَ اللَّهُ الْاَانَ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّه

[صحیح: ترمذی ۲۰۵٤، ابوداود ۱۶۹۷، نسائی رقم: ۱۳۰۰] ترجمه: اے الله! زه سوال کوم تا نه ځکه تا لره ثناده، نشنه حقدار د بندگئ سواستانه، تهٔ احسان کونکے ئے، ناشنا پیداکونکے د آسمانونو او زمکے ئے . اے د لویئ او عزت خاونده!، اے همینه روندیه اید عالم تدبیر کونکیه! (زه تا نه سوال کوم) فائده: حدیث کښے راځی چا چه دغه دعا اولوستله نو هرسوال ه نه قبلیږی او څه چه غواړی هغه به الله ورکوی.

د جنت خزانه کیل

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ.

ترجمه: نشته اړول د ګناه نه او نشته طاقت په نيکئ مګر په

لله دمے ،

فائده: حدیث کسے رائی: چه نبی علیه السلام ابوموسی الله عنه ته اوفرمائیل: آیاتاته زه د جنت خزانه اونه بایم؟ نو دا کلمه ئے ورته او خو دله.

[بخاری رقم: ۲۳۸٤، مسلم: ۲۰۳۷]

فائده ۲: دے کلمے ته د تفویض کلمه وائی، (یعنی الله تعالی ته هر څه سپارل) دا ډیره بهتره کلمه ده، ددے د وئیلو څه خاص وخت نه دے معلوم بلکه هر وخت وئیل کیږی خصوصا دغم او فکرمندئ په وخت کښے.

کله چه ستا خوک صفت او کړی

اَللَّهُ مَّ لَا تُسَوَّا حِدُنِي بِمَا يَقُولُونَ وَاغْفِرُ لِيُ مَا لَا يَعُلَمُونَ وَاجْعَلْنِي خَيْرًا مِمَّا يَظُنُّونَ . [الادب المفرد للبخاري رقم ٢٦١ - قال الشيخ صحيح الاسناد، البيهقي في شعب الايمان ٤/٢٦٢ رقم: ٣٣٥٤]

ترجمه: اے الله! ما د دوئ په خبره مه رانيسه او ماته هغه گناهونه معاف کړه کوم چه دوئ ته نه دی معلوم او ما غوره او گرځوه د هغے نه چه د دوئ کمان دے په ما باندے.

فائده: حدیث کبنے راحی: کله به چه دیو صحابی صفت اوشو نو هغهٔ به دا دعا لوستله، دا حدیث موقوف بمنزلة المرفوع دے.

فائده منه دعا

اَللَّهُمَّ عَافِنِي مِنُ شَرِّ سَمْعِي وَبَصَرِي وَلِسَانِي وَقَلْبِي وَقَلْمِي وَقَلْمِي وَقَلْبِي وَقَلْمِي وَقَلْمِ وَقَلْمِي وَلِي مِنْ وَقَلْمِي وَالْمِي وَالْمِي وَالْمُوالِمِي وَالْمِنْ وَالْمِي وَالْمِنْ وَالْمِي وَالْمِنْ وَلِمِ وَالْمُوالِمِي وَالْمِنْ وَلِمِ وَالْمِنْ وَال

[النسائي رقم: ٥٤٥٦، ابوداود رقم ١٣٨٧، الادب المفرد رقم ١٦٢

باسناد صحيح]

ترجمه: اے الله! ماد شرد غور او ستر کے او ژبے او زرہ نه اوساته او د شرد منی نه (مے هم بچ کره).

فائده: يو صحابى عرض اوكرويا رسول الله! يوه فائده منه دعا را اوښايه! نو نبى عليه السلام دا دعا ور اوخو دله.

د میزان د ډکولو د عا

سُبُحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ سُبُحَانَ اللهِ الْعَظِيمُ.

[بخاری ۲ / آخری حدیث ۲۸۲، مسلم رقم: ۲۱،۷،۱بن حبان ۲/۹۹ فائده: حديث كنب رائى جه دا دوه كلم الله تعالى ته خوني دی او میزان کنے به درنے وی او په ژبه آسانے دی - نو دا په هروخت کنے ډیر ډیر لوستل پکار دی.

دارنگه - سُبُحَانَ اللهِ او اَلْحَمُدُ لِلهِ- هم ميزان ډكوى. كما في مسلم (١/١٠/١، رقم: ٥٥٦) ـ مشكوة (١/٨١)

د کمراهئ نه د بچاؤ دعا

(١) - اَللَّهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ نُوكِلُتُ وَإِلَيْكَ أَنَبُتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُونُهُ بعِزَّتِكَ لَا إِلْهَ إِلَّا أَنْتَ أَنُ تُضِلِّنِي أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا

بَمُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ .

[مسلم: ۲۷،۷۶ احمد: ۱۲۸/۲ ابن حبان ۲/۸۲۱] ترجمه : اے الله! زه تابعداریم اوپتا مے ایمان راورے اوپتا مے روکل کرے او تا تد انابت کوم (یعنی عاجزی اورجوع کوم) اوستا رویل کرے او تا تد انابت کوم (یعنی عاجزی اورجوع کوم) اوستا بدنوم زه جگره کوم د خلقو سره، پناه غواړم په تا د ګمراهئ نه،

نشته حقدار دبندگئ سواستانه، ته هغه ژوندی ذات نے چه په تا مرگ نه راځی او پیران او انسانان خو به مری . فائده : دا حدیث بخاری او مسلم او ابن حبان راوړیدی او دا ډیره فائده منه دعا ده .

(٢) - اَللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفَ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ

[مسلم رقم: ١٩٢١- احمد: ٢٥٦٩، ابن حبان ١٩/٢ باسناد صحيح] ترجمه: اب الله! اب د زړونو اړونکے راړونکيه! زمونې زړونه خپل طاعت ته راواړه وه.

فائده: دا دعا گانے هر وقت لوستلے شی څه خاص معین وخت ئے نشته.

کله چه خلق روپئ او اشرفئ خزانه کړی

اَللَّهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ النَّبَاتَ فِى الْآمُرِ وَالْعَزِيْمَةَ عَلَى السَّلُكَ النَّبَاتَ فِى الْآمُرِ وَالْعَزِيْمَةَ عَلَى السَّلُكَ السَّلُكَ شُكُر نِعُمَتِكَ وَحُسُنَ عِبَادَتِكَ وَالسَّئُلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا تَعُلَمُ وَاعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعُلَمُ وَاعُودُ بِكَ مِنْ شَرِ مَا تَعُلَمُ النَّكَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ . وَاسْتَعْفِرُكَ لِمَا تَعُلَمُ النَّكَ انْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ . [المعجم الكبير ٣٣٥/٧-٣٣٦] الصحيحة (٣٢٢٨) والمعجم الكبير ٣٣٥/٧-٣٣٦) الصحيحة (٣٢٢٨) توجمه : الح الله ! زه ستا نه مضبوطوالے په دين غواړم او اراده ٢ توجمه : الح الله ! زه ستا نه مضبوطوالے په دين غواړم او اراده ٢

نیکئ اوستانه ستا دنعمت شکر غواړم او ښائسته عبادت ستا او غواړم ستانه هغه خیر چه تا ته معلوم دیے او پناه غواړم د هغه شر نه چه تا ته معلوم دی او بخښنه غواړم تا نه د هغه ګناهونو چه تا ته معلوم دی، یقیناً ته په پټو څیزونو باندی پوهه ئے.

فائده: حدیث کښے راځی کله چه خلق روپئ او اشرفئ خزانه کوی نو تاسو دا کلمات ځان سره خزانه کړئ! . (ابن حبان فی صحیحه ۲/۲۲) او په روایت د نسائی او مسند احمد کښے (د ځسن عبادتِک نه روستو) ورسره دا الفاظ هم راغلی دی:

وَاسْئَلُکُ قَلْبًا سَلِیمًا وَلِسَانًا صَادِقًا
یعنی ستانه روغ زړه او رشتینے ژبه غواړم.

الصحیحة رقم (۲۲۲۸)

عام ذکرونه او دعاگانے چه د خهٔ خُائے یا وقت پورے خاص نهٔ وی چه په هغے سره انسان ته د دنیا او آخرت فائدے ملاویری او د دنیا او د آخرت د مصیبتونو نه ورته خلاصے ملاویری

داعام اذکار په سجده او د مانځه په آخر کښے او د جنازے په مانځه کښے او منی او مزدلفه او ټولو ځایونو کښے هم لوستلے شی پدی دعا ګانو کښے ډیر زیات برکات دی:

(١) - اَللّٰهُ مَّ إِنِّي اَسْتَلُكَ بِأَنِّي اَشْهَدُ اَنَّكَ اَنْتَ اللَّهُ اللَّا اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهَ إِلَّا أَنْتَ الْآحَدُ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدُ وَلَمْ يُولُدُولُ يَكُنُ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.

[صحيح: ابوداود رقم ١٤٩٣ صحيح الترغيب والترهيب رقم: ١٦٤٠] [دد ع ترجمه او فائده [ددعا د قبليدو ذريعه] عنوان الاندع تبرا

(٢) - اَللَّهُمَّ اِنِّي اَسْئَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ لَا اِلْهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا لَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال أنْتَ الْمَنَّانُ بَدِيْعُ السَّمْوَاتِ وَالْآرُضِ يَا ذَا الْجَلالِ وَالْإِكْرَامِ يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ

[صحیح: ابوداود رقم ٥٩٥ ١ ـ ترمذي رقم ٢٢٢٣] (ددي ترجمه او فائده [ددعا د قبليدو ذريعه] عنوان لاندي نبرا

(٣) - رَبِّ اَعِنِّى وَلَا تُعِنُ عَلَى وَانْصُرُنِي وَلَا تَنْفُرُ عَلَىَّ وَامْكُرُ لِي وَلَا تَمْكُرُ عَلَىَّ وَاهْدِنِي وَيَسِّرُلِي الْهُداى وَانْصُرُنِى عَلَى مَنْ بَعْلَى عَلَى وَانْصُرُنِى عَلَى مَنْ بَعْلَى عَلَى وَانْصُرُنِى عَلَى مَنْ شَكَّارًا لَكَ ذَكَّارًا لَكَ رَهَّابًا لَكَ مِطُواعًا لَكَ مُعْبًا الكُك أَوَّاهًا مُنِيبًا رَبِّ تَقَبَّلُ تَوبَتِي وَاغْسِلُ حَوْبَيْنَ

، حُجَّتِي وَسَدِّدُ لِسَانِي وَاهْدِ قَلْبِي وَاسُلُلُ سَخِيمَةً صَدُرى .

[صحیح: الترمذی رقم ۳۸۰۳ ابوداود ۱۵۱۰]

ترجمه: اے ربه! مدد او کره زما سره او مدد مه کوه په مقابله زما كنب او امداد او كره زما سره او امداد مه كوه ځما يه خلاف، او تدبير جوركره مالره اوتدبير مه جوره وه په خلاف زما او هدايت اوکره ماته، او آسانه کره هدایت ماته، او مدد اوکره ما سره په مقابله د هغه چا چه ظلم کوی په ما بانده . اي ربه ! اوگرځوه ما سا دیرشکر کونکے . ستا دیر ذکر کونکے ، ستانه دیر یریدونکے ، ستا دیرتابعدار، تاته ډیر عاجزی کونکے، نرم زړه والا، انابت والا. العربه! او ثابت (مضبوط) كره دليل خما او برابر كره ژبه زما او هدايت اوكره زره زماته او اوباسه كينه دسين زما. اَللّٰهُ مَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبَ وَقُدُرَتِكَ عَلَى الْخَلْقِ صِنِي مَا عَلِمُتَ الْحَيْوةَ خَيْرًا لِي وَتَوَقَّنِي إِذَا عَلِمُتَ الْوَفَاتَ خَيْرًا لِي، اللَّهُمَّ وَاسْتَلُكَ خَشْيَتَكَ فِي الْغَيْبِ وَأَسْأَلُكَ كَلِمَةَ الْحَقِي فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ وَاسْنَلُكَ الْقَصْدَ فِي الْفَقْرِ وَالْغِنِي وَاسْنَلُكَ نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ رَّ-ةَ عَيْنِ لَا تَنْقَطِعُ وَاسْتَلُكَ الرِّضَا بَعُدَ

الْقَضَاءِ وَاسْتَلُكَ بَرُدَ الْعَيْشِ بَعُدَ الْمَوْتِ وَاسْتَلُكَ لَذَّهُ الْفَصَاءِ وَاسْتَلُكَ لَذَّهُ الْفَضَاءِ وَاسْتَلُكَ لَذَّهُ الْفَظِرِ اللَّى وَجُهِكَ وَالشَّوْقَ اللَّى لِقَائِكَ فِى غَيْرِ ضَرَّاءُ مُضِرَّةٍ وَلَا فِتْنَةٍ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ الْإِيْمَانِ وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مَهُدِيّينَ .

[النسائي رقم ١٢٣٧ - ١٩٢/١ - احمد ٤/٤ ٢٦ - الحاكم ١/٤٢٥ و صححه و وافقه الذهبي - فهو حديث صحيح]

توجمه: اے الله! ستا په علم غیب، او ستا په قدرت په مخلوق باندے زه سوال کوم چه ژوندے اوساته ما، تر څو چه ژوند ما دپاره غوره وی، ستا په غوره وی او وفات کړه ما کله چه وفات ما دپاره غوره وی، ستا په علم کښے اے الله! او زه سوال کوم تا نه دیرے ستا په پټه او ښکاره، او غواړم تا نه حقه خبره په خوشحالئ او په غصه کښے او غواړم تا نه درمیانه چلیدل په غریبئ او په مالدارئ کښے، او غواړم تا نه درمیانه چلیدل په غریبئ او په مالدارئ کښے، او غواړم تا نه دسترګون نعمتونه (دجنت) چه نه ختمیبی او غواړم تا نه یخوالے دسترګون چه نه ختمیبی او غواړم تا نه یخوالے دسترګون غواړم تا نه یو او غواړم تا نه خونه غواړم تا نه دونه د کتلو ستا مخ ته او شوق ستا ملاقات ته، په غیر د څه تکلیف او د کتلو ستا مخ ته او شوق ستا ملاقات ته، په غیر د څه تکلیف او امتحان نه چه ګمراه کون کے وی اے الله! مونږ ښائسته کړه په ښائست د ایمان، او او ګرځوه مونږ هدایت کونکی، هدایت کړه شوی.

(۵) - اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِي خَطِينَتِي وَجُهَلِي وَ اِسْرَافِي فِي

أَمْرِى وَمَا أَنْتَ أَعُلَمُ بِهِ مِنِى . اللَّهُمَّ اغْفِرُلِى جِدِى وَمَا أَنْتَ الْهُمَّ اغْفِرُلِى جِدِى وَكُلُّ ذَٰلِكَ عِنْدِى . اللَّهُمَّ اغْفِرُلِى جِدِى وَمُلُ ذَٰلِكَ عِنْدِى . اللَّهُمَّ اغْفِرُ لِى وَخَطَأِى وَعَمَا اَخْرَتُ وَمَا اَسُورُتُ وَمَا اَعُلَنْتُ اغْفِرُ لِى مَا قَدَّمُ تُ وَمَا اَخْرَتُ وَمَا اَسُورُتُ وَمَا اَعُلَنْتُ اغْفِرُ لِى مَا قَدَّمُ تِهِ مِنِى اَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُؤخِرُ وَانْتَ الْمُقَدِّمُ وَانْتَ الْمُؤخِرُ وَانْتَ الْمُؤخِرُ وَانْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

[البخارى ١/١٥١/ مسلم ٢/٩٤٣]

ترجمه: اله ! اوبخسه ماته خطازما اوناپوهي زما او اسراف زما په کار زما کښے او هغه ګناه چه ته پرے ځمانه ښه بوهيري اله! اوبخسه ماته رشتيا حما او توقي زما او خطازما اوقصد زما او دا تهول گناهونه ما سره دی . اے الله! اوبخبه ماته مغه گناهونه چه ما مخکسے کریدی او هغه چه ما روسته کریدی وهغه چه ما پټ کريدي او هغه چه ښکاره مے کړيدي او هغه چه المهراع بند پوهدئے زماند. تدمخکنے کونکے ئے او تدروسته کونکے ئے (دگناهونو په وجه ماروستو پاتے نه کرہے) او ته په هر (٢) - اَللَّهُمَّ اَصْلِحُ لِي دِيْنِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ اَمْدِي وَأَصْلِحُ لِي دُنْيَاىَ الَّتِي فِيْهَا مَعَاشِي وَآصُلِحُ لِي آجِرَتِي التِي فِيهًا مَعَادِي وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِى فِي كُلِّ خَيْرٍ، والْجُعُلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرِّ.

[. V . V7 : p3 - T & 9/7 plus

توجمه: اے الله! برابر كره مالره دين زما چه د هغه په وجه زما تول کاربرابریوی، او برابر کرہ دنیا زما هغه چه په هغے کنے ژوند دے زما - او برابر کرہ ما لرہ آخرت زما کوم کسے چه زما واپسی ده، او او گرځوه ژوند زما زیادت په هر خیر کښے - او او گرځوه مرگ ما لره راحت د هر شرنه.

(٤) - اَللُّهُمَّ إِنِّي اَسْئَلُكَ الْهُداى وَالتَّقَلَى وَالْعَفَافَ

والغنى

[مسلم ۲/۰۵۹ رقم: ۷۰۷۹]

ترجمه: اله الله! زه غوارم تانه هدايت او تقوى او پاك دامنى او د زره مالداري.

(٨) - اَللَّهُمَّ لَكَ اَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تُوَكُّلُتُ وَالِيُكَ انبُتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ، اَللَّهُمَّ ابِّي اَعُونُهُ بِعِزَّتِكَ لَا اللهَ اللهَ اللهَ انت ان تُضِلَّنِي انت الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوْتُ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ يَمُوْتُونَ . (رواه مسلم ٢٤٩/٢) ترجمه : ددي دعا ترجمه [د كمراهئ نه دبچاؤ دعا]عنوان لاندى لرواندى تيره شوه.

(٩) - اَللَّهُمَّ إِنِّي اَعُودُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شُرّ مَا لَمُ أَعُمَلُ.

[مسلم ٢/٩٤٣، رقم: ٧٠٧]

ترجمه: اله الله ازه پناه غواړم پتاد شرد هغه عمل نه چه ما کړید او د شرد هغه عمل نه چه ما نه دیے کړیے.

کرید او د شرد هغه عمل نه چه ما نه دیے کړیے.

(۱۰) - اَلله مَّ اِنِی اَعُودُ بِكَ مِنَ الْعَجُزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبُنِ وَالْبُحُلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبُرِ، اَللّٰهُمَّ آتِ نَفُسِی تَقُواهَا وَزَیِّهَا اَنْتَ خَیْرُ مَنْ زَیِّهَا اَنْتَ وَلِیُّهَا نَفُسِی تَقُواهَا وَزَیِّهَا اَنْتَ خَیْرُ مَنْ زَیِّهَا اَنْتَ وَلِیُّهَا اِنْتَ وَلِیْهَا اَنْتَ وَلِیْهَا اِلْهُ اِللّٰهُ مِنْ اَلْهُ اِللّٰهُ اللّٰهُ اِللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الل

وَمَوُلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّى اعُودُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنُ قَلْبٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنُ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنُ دَعُوةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَا يَخْشَعُ وَمِنُ دَعُوةٍ لَا يُسْتَجَابُ

.

[مسلم ۲/۰۵۱ رقم: ۲۸۱۱]

ترجمه : اے الله! زهٔ پناه غواړم پتا د کمزورتیا او د سستئ ، او بزدلئ او د بخیل توب، او د بو ډا والی او د قبر د عذاب نه اے الله! زما نفس ته تقوی ورکړه او پاکئے کړه . یقینا ته غوره پاکونکے ئے دی ما د نفس دوست ئے او ته مالك د هغے ئے ، اے الله! زه پناه غواړم په تا د بے فائد بے علم نه او د هغه زړه نه چه عاجزی نكوی او د هغه نفس نه چه نه مړیږی او د هغه دعا نه چه نه قبلیږی .

(۱۱) - رسول الله عَيْدِيد فرمائيلي دى: چا چه: اَسْتَغُفِرُ اللهُ الَّذِي لَا اِللهُ اِللهُ اللهُ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَ اَتُو بُ اِللهِ . ترجمه: بخښنه غواړم دالله نه هغه ذات دے چه نشته سواد مغه نه حقدار د بندګئ هیڅوك، هغه همیشه ژوندے دے او تدبیر کونکے د عالم دے - او توبه اوباسم هغه ته.

اولوستلو نو بخښنه به ورته اوشی، اګرکه د میدان جنګ نه تختیدل کبیره ګناه ده. تختیدل کبیره ګناه ده.

[صحیح: ابوداود رقم: ١٥١٧، الترمذي: ٣٥٧٧]

(١٢) - اَللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

[بخاری ۲/٥٤٩ مسلم ۲/٤٤٣ ابوداود رقم ۱۵۱۹]

ددے ترجمه بار بار تیره شویده.

(١٣) - اَللهُمَّ اِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ الْفَقُرِ وَالْقِلَةِ وَالذِّلَةِ وَاعُودُ بِكَ مِنُ اَنُ اَظُلِمَ اَوُ الطَّلَمَ.

[ابوادود رقم ٤٤٥١ بسند صحيح]

ترجمه: ای الله! زه پناه غواړم په تا پورے د غریبی او د کموالی او د ذلت نه او پناه غواړم په تا د دینه چه زه ظلم او کړم او یا په ما باند یے ظلم اوشی.

(١٣) - اَللَّهُمَّ إِنَّى اَعُودُ بِكَ مِن زَوَالِ نِعُمَنِكَ

وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نَقُمَتِكَ وَجَمِيع سَخَطِكَ .

[مسلم ۲/۲ م ۲ - رقم: ۲۱۲۰ ابوداود رقم ۱۹۶۵] ترجمه: ای الله! زه پناه غواړم پتا د زائل کیدو د نعمت ستاله بدلیدو د عافیت ستانه او د ناڅاپی عذاب ستانه او د ټولوغصو (ناراضگئ) ستانه.

(10) - اَللهُ مَّ اِنِّى اَعُوْدُ بِكَ مِنُ شَرِّ سَمْعِى وَمِنُ شَرِّ سَمْعِى وَمِنُ شَرِّ مَنْ شَرِّ فَلْبِى وَمِنُ شَرِّ اللهِ مَنْ شَرِّ اللهِ عَمْنُ اللهِ عَمْنُ اللهِ عَمْنُ اللهِ عَمْنُ اللهِ عَمْنُ اللهِ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهِ عَمْنُ اللهُ عَلَيْ عَلَيْنَ اللهُ عَمْنُ اللهِ عَمْنُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَلَيْ عَمْنُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ عَمْنُ اللّهُ عَمْنُ اللّهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللّهُ عَمْنُ اللّهُ عَمْنُ اللّهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللهُ عَمْنُ اللّهُ عَمْ

[صحیح: ابوداود رقم ۱۵۵۱ ـ ترمذی ۳۷۳۸]

ترجمه: اے الله! زه پناه غواړم په تا د شرد غوږونو زما نه او د شر د ستر کو زما نه او د شر د ژبے زما نه او د شر د زړه زما نه او د شر د منی زما نه.

[صحيح: ابوداود رقم ٢٥٥٢]

ترجمه: ای الله! زه پناه غواړم په تا د کور د راپریوتو نه په ما باندی، او پناه غواړم په تا د رارغړیدلو نه – او پناه غواړم په تا د غرقیدو نه او سوزیدو نه او د بوډا والی نه – او پناه غواړم په تا د کمراه کولو د شیطان نه ما لره په وخت د مرګ کښے او پناه غواړم په تا ددی نه چه ستا لار (جهاد) کښے شا راړونکی مړ شم – او پناه غواړم په تا د دی نه چه مړ شم چیچلے شوی.

(١٤) - اَلله مَّ إِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُذَامِ وَمِنُ سَيِّءِ الْاَسْقَامِ .

[صحيح: ابوداود رقم: ١٥٥٤]

ترجمه: ای الله! زه پناه غواړم په تا دبرګی مرض نه او د لیونتوب او د جذام او د بدو مرضونو نه.

(١٨) - اَللّٰهُم إِنِّي اَعُودُ بِكَ مِن مُنكَرَاتِ الْآخُلاقِ وَالْآعُمَالِ وَالْآهُواءِ وَالْآدُواءِ.

[سند صحيح: الترمذي رقم ٣٨٤٣]

ترجمه : ای الله ! پناه غواړم په تا د بدو اخلاقو نه او د بدو اعمالو نه او د بدو خواهشاتو نه او د بیماریانو نه .

(١٩) - اَللَّهُمَّ انْفَعْنِى بِمَا عَلَّمُتَنِى وَعَلِّمُنِى مَا يَنْفَعْنِى وَعَلِّمُنِى مَا يَنْفَعْنِى وَوَ لِمُنْ وَوَلِّمُنِى مَا يَنْفَعْنِى وَوَ لَكُو دُ بِاللهِ مِنُ وَزِدُنِى عِلْمًا وَالْحَمُدُ لِللهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَاعُو دُ بِاللهِ مِنُ حَالٍ اللهِ مِنُ حَالٍ اللهِ مِنْ عَالَى اللهِ مِنْ حَالٍ اللهِ النَّارِ.

[صحیح: ترمذی رقم ۱ ۳۸۵]

ترجمه : اے الله ! فائده راکرے ماته په هغه علم چه تا ماته راکریدے او داسے علم را اوبنایه چه فائده راکری او زماعلم ډیر کره او شکر دے الله لره په هر حال کښے – او پناه غواړم په الله تعالى د حال د اور والو نه.

(٢٠) - اَللُّهُ مَّ إِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلاءِ وَدَرَكِ

الشَّقَاءِ وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الْاعُدَاءِ.

[بخاری رقم: ۲۳٤٧، مسلم رقم: ۲۰۰۷]

ترجمه: اے الله! زه پناه غواړم په تا د سخت مصيبت نه او د بد بختئ لاند ہے کولو نه او د بدے فيصلے نه او د خوشحالئ د دشمنانو نه (په ما باند ہے)

(٢١) - اَلَـلُهُ مَّ رَبَّ جِبُرَائِيلَ وَمِيُكَائِيلَ وَرَبَّ وَرَبَّ وَرَبَّ وَرَبَّ وَمِي كَائِيلَ وَرَبَّ اللَّهُ وَرَبَّ اللَّهُ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبُو . اِلسَّرَافِيلَ اَعُوُدُ بِكَ مِنْ حَوِّ النَّادِ وَمِنْ عَذَابِ الْقَبُو .

[صحيح: النسائي رقم ٩٢٥٠ الصحيحة ١٥٤٤]

ترجمه: ایے الله! ایے د جبرئیل او د میکائیل او ربّ د اسرافیل ربه! زهٔ پناه غواړم په تا د گرمئ د اور نه او د عذاب د قبرنه.

(٢٢) - اللهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفَ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتك .

[مسلم: 1797]

ترجمه: امے الله! امے ارون کیه دزرونو! واره وه زرونه زمونو ستا طاعت طرفته.

(٢٣) - يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتُ قَلْبِي عَلَى

دِيُنِكَ

ترجمه: ای اړونکے د زړوتو! کلك کړه زما زړه ستا په دین باندی. [صحیح: الترمذی رقم: ۲۱٤٠ احمد: ۱۲۱۲۸] وَالْجُبُنِ وَالْبُحُلِ وَالْهَرَمِ وَالْقَسُوَةِ وَالْغَفُلَةِ وَالْعَيُلَةِ وَالْعَيُلَةِ وَالْعَيُلَةِ وَالْخُفُرِ وَالْخُفُونِ وَالْجُنُونِ وَالْجُذَامِ وَالْبَرَصِ لِكَ مِنَ الصَّمَ عَ وَالْبَرَصِ لِكَ مِنَ الصَّمَ عَ وَالْبَرَصِ لِكَ مِنَ الصَّمَ عَ وَالْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُذَامِ وَالْبَرَصِ لِكَ مِنَ الصَّمَ عَ وَالْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُذَامِ وَالْبَرَصِ وَسَيّءِ الْاسْقَامِ.

[المستدرك: ١٩٨٧، صحيح الجامع الصغير: ١٢٨٥- ابن حبان:

[1. 77

ترجمه: ایے الله! زهٔ پناه غواړم په تا سره د کمزورئ او سستئ او بردلئ او کنجوسئ او بو ډاوالی او سخت زړی توب او یے پرواهئ (غفلت) او محتاجئ او ذلت او خوارئ نه او پناه غواړم په تا پوری د غریبئ او کفر او نافرمانئ او اختلاف او منافقت او شهرت او ریا کارئ نه او پناه غواړم په تا پوری د کونړ والی او ګونګ والی او کونټ والی او بیماریو لیونتوب او جذام بیماری نه او د برګی مرض نه او د ناکاره بیماریو

(٢٥) – اَللَّهُ مَّ إِنِّى اَسْتَلُكَ صِحَّةً فِى إِيْمَان، وَإِيْمَانًا فِي اِيْمَان، وَإِيْمَانًا فِي خُسُنِ خُلُقٍ، وَنَجَاحاً يَتَبَعُهُ فَلاحٌ وَرَحْمَةً مِنْكَ وَعَافِيَةً وَمَغُفِرَةً مِنْكَ وَرضُواناً.

[صحيح: المستدرك: ١٩٦٢، المعجم الكبير رقم: ٧١٧]

ترجمه: اے الله! زهٔ تا نه د ایمان په حالت کبنے صحت غوارم او په بنائسته اخلاقو کبنے ایمان (غوارم) او داسے کامیابی چه د هغے پسے مقصد پوره والی وی او ستا نه رحمت او عافیت او بخنه او رضا مندی (غوارم)۔

(٢٦) - اَللَّهُمَّ قِنِى شَرَّ نَفُسِى، وَاعْزِمُ لِى عَلَى اَرُشَدِ اَمُرِى، اَللَّهُمَّ اَعُلَىٰ اَرُشَدِ اَمُرِی، اَللَّهُمَّ اعْفِرُلِی مَا اَسُرَدُتُ وَمَا اَعُلَنْتُ، وَمَا اَخُطَأْتُ وَمَا اَعُلَنْتُ، وَمَا اَخُطَأْتُ وَمَا عَمَدُتُ وَمَا عَلِمُتُ وَمَا جَهِلُتُ .

[صحيح على شرط الشيخين: المستدرك: ١٩٢٣ - احمد: ٤/٤٤ رقم : ٢٠٠٦ - والحافظ في الاصابة: ١٧٣١)

توجمه: ایے الله! ما دخیل نفس د شرونو نه محفوظ کړه او ما ته دنیك کارونو پوخ همت راکړه ـ ایے الله! ما ته بخنه اُوکړه د هغه کناه چه ما په پټه کړی وی او هغه چه ما ښکاره کړی وی او هغه چه ما په هیره کړی وی او هغه چه ما ښکاره کړی وی او هغه چه ما په هیره کړی وی او هغه چه ما په هیره کړی وی او هغه چه ما تصداً کړی وی، او هغه چه پر یه هیره کړی وی او هغه چه پر یه هیره کړی وی او هغه چه پر یه په هیره کړی وی او هغه چه زهٔ تربی ناخبره یم ـ (دا ټول راته معاف کړه) ـ پوهه یم او هغه چه زهٔ تربی ناخبره یم ـ (دا ټول راته معاف کړه) ـ الله ما ا

[استاده حسن: المستدرك: ١٩٥٩ - الطرائي في الدعاء: ١٧٩٤ -

الدُّيْنِ وَغَلَّبَةِ الْعِبَادِ وَشَمَاتَةِ الْاعْدَاءِ.

والطبراني في الكبير: ٩٢/١٣ - احمد /١٦٢ - ابن حبان رقم: ١٠٢٧ والطبراني في الكبير: ١٠٢٧]

ترجمه :اے الله! اُوبخسه مون ته گناهونه زمون او ظلم زمون او تو تو جمه او توقع زمون او رشتیا (سره شوے گناه) زمون او قصد (سره شوی گناه) زمون او قصد (سره شوی گناه) زمون او دا تول زمون سره دی (مون ه او اقرار کوو) اے الله زه په تا پور می پناه طلب کوم د غلبے د قرض نه او د غلبے د سرو نه او د خوشحالئ د دشمنانو نه ا

(٢٨) - اَللَّهُمَّ إِنَّا نَسُئَلُكَ مُوْجِبَاتِ رَحُمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَعُ فِي اللَّهُمَّ إِنَّا نَسُئَلُكَ مُوْجِبَاتِ رَحُمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَعُ فِي اللَّهَ مِنْ كُلِّ اِثْمِ وَالْعَنِيْمَةَ مِنْ كُلِّ بِرِّ مَعُونِكَ مِنَ النَّارِ. وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ وَالنَّجَاةَ بِعَوْنِكَ مِنَ النَّارِ.

[المستدرك: ١٩٦٨ في اسناده مقال]

ترجمه: اے الله! مونرتانه سوال کوود هغه څيزونو چه ثابتونمکی دی ستا رحمت لره او اسباب د بخښنے ستا او د هره گناه نه بچاؤ او د هري نيکئ غنيمت او په جنت باند مے کاميابيدل او د جهنم نه ستا په مدد نجات (تا نه غواړم) _

(٢٩) - اَللَّهُ مَّ احُفَظٰنِى بِالْإِسُلامِ قَائِمًا، وَاحْفَظٰنِى بِالْإِسُلامِ قَائِمًا، وَاحْفَظٰنِى بِالْإِسُلامِ رَاقِداً، وَلَا تُشْمِتُ بِالْإِسُلامِ رَاقِداً، وَلَا تُشْمِتُ بِالْإِسُلامِ رَاقِداً، وَلَا تُشْمِتُ بِالْإِسُلامِ رَاقِداً، وَلَا تُشْمِتُ بِي عَدُواً حَاسِداً، اَللَّهُمَّ اِنِي اَسُأَلُكَ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ خَزَائِنَهُ بِيدِكَ، وَاعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرِّ خَزَائِنَهُ بِيدِكَ، وَاعُوذُ بِكَ مِنْ كُلِّ شَرِّ خَزَائِنَهُ بِيدِكَ.

رحسن: المستدرك: ١٩٦٧) (الصحيحة: ١٥٤٠) ترجمه : ام الله ! ما يه اسلام كنب أوساته دولارع يه حالت كنب اوما په اسلام كښے اُوساته د ناستے په حالت كښے او ما په اسلام كنب أوساته د أودة كيدو په حالت كنب او په ما باند ع دشمن او صدكونكے مة خوشحالوه اله الله ! زؤله تا نه دهر خيرسوال كوم چه د هغے خزانے ستا په لاس كنے دى او په تا پورى پناه غوارم د هر شرنه چه د هغے خزانے ستا په لاس کښے دی۔ (٣٠) - اَللَّهُ مَّ إِنِّي اَسْئَلُكَ الطَّيِّبَاتِ وَتركَ المُنكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِيْنِ وَأَن تَتُوبَ عَلَى، وتعفور لِي وَتُرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدُتَّ فِي خَلُقِكَ فِتُنَةً فَنَجِنِي النُكَ مِنْهَا غَيْرَ مَفْتُون، اللَّهُمَّ وَاسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ مَنُ يَحِبُّكَ وَحَبَّ عَمَلِ يُتَقَرِّبُنِي اللي حُبِّكَ. (المستدرك: ٢٥٩١) ترجمه: اے الله! زة له تانه تول پاك څيزونه اونيكئ كول او بدئ پریخودل او د مسکینانو سره د مینے کولو توفیق غواړم- (زما درخواست دیے) چدزماتوبه قبوله کړه، او ما اُوبخبه او په مارحم وكره، او كله چه ته خپل مخلوقات په امتحان كنے اچوب نو ماد متحان كنيے اچولو نه بغير خپل خان ته را اُوويله۔ اے الله اِزهٔ تا نه غوارم ستا مینه او تا سره د مینه کونکی مینه، او د داس عملونو

مینه چه ما ستا محبت ته درلند کری-

(٣) – اَللهُ مَّ انْتَ الْاَوَّلُ فَلَاشَيْعَ قَبُلَكَ، وَانْتَ الْآخِرُ فَلَا شَيْعَ الْلَهُ مَ الْآخِرُ فَلَا شَيْعَ الْكَالَةَ الْحُودُ بِكَ مِنُ شَرِّ كُلِّ دَابَّةِ الْآخِرُ فَلَا شَيْعَ الْكَالَةَ الْحُودُ بِكَ مِنَ الْاِثْمِ وَالْكَسَلِ، وَمِنُ نَاصِيتُهَا بِيَدِكَ، وَاعُودُ بِكَ مِنَ الْاِثْمِ وَالْكَسَلِ، وَمِنُ فَتُنَةَ الْفَقُرِ، وَاعُودُ فَا الْعَنَى، وَمِنُ فِتُنَةِ الْفَقُرِ، وَاعُودُ فَا عَدُابِ الْقَابُرِ، وَمِنُ فِتُنَةِ الْعَنَى، وَمِنُ فِتُنَةِ الْفَقُرِ، وَاعُودُ فَا عَدُابِ اللّهَ مَن الْمَقْورِ، وَاعُودُ فَا اللّهُ مَن اللّهُمَّ نَقِ قَلْبِى مِنَ الْخَطَايَا كَمَا بِكَ مِنَ الْمَقُوبَ الْاَهُمَ مِنَ الدَّنسِ، اللّهُمَّ بَعِدُ بَيْنِي وَبَيْنَ فَيَ الْمَشُوقِ وَالْمَعُوبِ الْكَابِينَ وَبَيْنَ الْمَشُوقِ وَالْمَعُوبِ .

(المستدرك: ١٩٦٥: صحيح- الذهبي)

ترجمه: اے الله! ته اول ئے تا نه مخکبے هیخ څیز نشته او ته آخرئے تا نه روستو هیخ نشته۔ زهٔ په تا پورے پناه غواړم د هر زنده سرد شرنه چه د هغے تندے ستا په لاس کبنے دے او په تا پورے پناه غواړم د گناه نه او د سستئ نه او د قبر د عذاب نه او د مال د فتنے نه او د فتنے نه او په تا پورے پناه غواړم د گناه او تاوان نه۔ اے الله! او د فقر د فتنے نه او په تا پورے پناه غواړم د گناه او تاوان نه۔ اے الله! زما زړهٔ پاك كړه د گناه و نو نه لكه څرنگه چه تا سپينے جامے د خيرى نه پاك كړه د گناه و الله! لرے والے راوله زما او زماد گناه په خيرى نه پاك كړيدى۔ اے الله! لرے والے راوله زما او زماد گناه په مينځ كښے لكه څرنگه چه تا د مشرق او د مغرب ترمينځ جدائى راوستے ده۔

(٣٢) - اَللَّهُمَّ انِّي اَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَاعَلِمُتُ مِنْهُ وَمَا لَمُ اعْلَمُ ، وَأَعُودُ بِكَ مِنَ الشَّرّ كُلِّهِ عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمُتُ مِنْهُ وَمَا لَمُ اعْلَمُ، وَاسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ اللَّهَا مِنْ قَوْلِ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُونُ لَا بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ اللَّهَا مِنُ قَول أَوْ عَمَل، وَأَسُأَلُكَ خَيْرَ مَا سَأَلُكَ عَبُدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدُ (عَلَيْكُمْ وَاعُودُ فَبِكَ مِنُ شَرّ مَا استعَاذَ بِكَ عَنْهُ عَبُدُكَ وَرَسُولُكَ مُحَمَّدُ (عَلَيْكُنْ) وَ اسْأَلُكَ مَا قَضَيْتَ لِي مِنُ آمُرِ آنُ تُجْعَلَ عَاقِبَتَهُ رُشُداً. [صحيح: المستدرك: ١٩٥٧ - ابن حبان: ٢٤/٣ - ابن ماجه احمد [10 £ Y: 17 £ Y: 17 £/7 ترجمه: اله الله ازة تانه سوال كوم د هر خيره هغه زر ملاویدنکے وی یا روستو ملاویدونکے وی، هغه چه ماته معلوم وي او هغه چه ماته معلوم نه وي او پناه غواړم په تا سره د هر شر نه چهزر رسیدونکے وی یا روستو۔ هغه چه ماته معلوم وی او هغه چه ماته معلوم نهٔ وي او غواړم ستا نه جنت او هغه وينايا عمل چددے طرف تدنزدے کول کوی، او پناہ غوارم پدتا پورے د اور نہ او هغه وينا يا عمل نه چه دے طرفته نزدے كول كوي اوزة غوارم تانه هر هغه خير چه تانه ستا بنده او رسول محمد (عَبَيْتُهُ)

غوښتے دے او پناه غواړم د هغه شرنه چه ستا نه ستا بنده اورسول محمد (عَيْسُ إلله عنو الله عنوان عنوال المال الم زما دپارہ فیصلہ کو بے چہ تہ زماد کار انجام په هدایت باندے کره۔ (٣٣) - اَللَّهُمَّ إِنِّي اَسْئَلُكَ خَيْرَ الْمَسْأَلَةِ، وَخَيْرَ اللُّهُ عَاءِ وَخَيْرَ النَّبَجَاحِ وَخَيْرَ الْعَمَل، وَخَيْرَ الثَّوَاب، وَخَيْرَ الْحَيَاةِ، وَخَيْرَ الْمَمَاتِ، وَثَلِيتُنِي ، وَثَقِلُ مَوَازِينِي، وَحَقِّقُ إِيْمَانِي، وَارُفَعُ دَرَجَاتِي، وَتَقَبَّلُ صَلاتِي، وَاغْفِرُ خَطِينتِي، وَاسْتَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ، ٱللَّهُمَّ إِنِّى ٱسْئَلُكَ فَوَاتِحَ الْخَيْرِ وَخَوَاتِمَهُ، وَجَوَامِعَةُ وَأَوَّلَهُ وَظَاهِرَةً وَبَاطِنَهُ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الُجَنَّةِ آمِينَ م

اَللَّهُمَّ إِنِّى اَسْتَلُكَ خَيْرَ مَا آتِى، وَخَيْرَ مَا اَفْعَلُ، وَخَيْرَ مَا اَفْعَلُ، وَخَيْرَ مَا اَفْعَلُ، وَخَيْرَ مَا اَغْمَلُ، وَخَيْرَ مَا اَغْمَلُ، وَخَيْرَ مَا ظَهَرَ، وَالدَّرَجَاتِ مَا اَعْمَدُ، وَالدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِيْنَ مَا الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِيْنَ مَا

اَللَّهُ مَّ اِنِّى اَسْتُلُكَ اَنُ تَرُفَعَ ذِكُرِى، وَتَضَعَ وِزُدِى، وَتَضَعَ وِزُدِى، وَتُضَعَ وِزُدِى، وَتُصَلِعَ المُرِى، وَتُطَهِّرَ قَلْبِي، وَتُحَصِّنَ فَرُجِي، وَتُنَوِّدَ

لِيُ قَلْبِي، وَتَغُفِرَ لِي ذَنْبِي، وَاسْئَلُكَ الدَّرَجَاتِ الْعُلَى مِنَ الْجَنَّةِ آمِيُنَ م

[المستدرك (۱۹۵۶) وقال صحيح الاسناد ووافقه الذهبي وقال الهيشمى في مجمع الزوائد: رواه الطبراني في الاوسط (والكبير رقم: ۲۱۷) ورحاله رجال الصحيح غير محمد بن زنبور وعاصم بن عبيد وهما ثقتان] توجمه: ابي الله! زه تا نه غوره سوال، او غوره دعاء او غوره كاميابي، او غوره عمل او غوره ثواب او غوره ژوند او غوره مرگ غواړم، او ما مضبوط كړه او زما تلي (د ميزان) درني كړه او زما ايمان كلك كړه، او زما درجات او چت كړه او زما مونځ قبول كړه او بخښند اوكړه ما ته زما د گناهونو، او زه تا نه غواړم د جنت او چت درجے ابي الله! زه تا نه د خير شروع كونكي او د خير ختمونكي او د خير راجمع كونكي څيزونه او د خير اول او ښكاره خير او پټ خير او پټ خير او پټ درجات د جنت غواړم، آمين او چت درجات د جنت غواړم، آمين اي الله! زه تا نه د هغه عمل خير غواړم كوم ته چه زه راتګ كوم اي الله! زه تا نه د هغه عمل خير غواړم كوم ته چه زه راتګ كوم

اوزهٔ ئے (یو ځل) کوم او خیر د هغه عمل چه زهٔ ئے (همیشه) کوم، او دهغه عمل چه نه ئے (همیشه) کوم، او د هغه عمل چه ښکاره وی او د جنت اُوچت درجات آمین۔

اے اللہ! زمّتانہ غوارم چه ته زما ذکر اُوچت کره او زما بوج لرے کره او کار زما برابر کره او زما زرهٔ پاك کره او زما دعورت حفاظت اُوكره او زما دپاره زرهٔ روښانه کره او زما گناه معاف کره او غوارم ستانه اُوچت درجات د جنت آمین۔

اے اللہ! زؤتانه دا سوال کوم چه ته زما په نفس او زما په غوږ او زما په سترګه او زما په روح او زما په شکل او زما په اخلاقو او زما په اهل او زما په ژوند او زما په مرګ او زما په عمل کښے برکت په اهل او زما په ژوند او زما په مرګ او زما په عمل کښے برکت وا چوه او زمونږ نيك اعمال قبول کړه او غواړم تا نه او چت درجات د جنت، آمين۔

(٣٣) - اَللَّهُ مَّ إِنِّى اَعُوْذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزُنِ وَالْحُزُنِ وَالْحُزُنِ وَالْحُرُنِ وَالْحُرْنِ وَالْحُرُنِ وَالْحُرُنِ وَالْحُرُنِ وَالْحُرُنِ وَالْحُرُنِ وَالْحُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْحُرْنِ وَالْحُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْمُ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنُونِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنُونِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنُونِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنُونُ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْنِ وَالْمُرْدُونُ وَالْمُونُ وَالْمُونُ وَالْمُرْدُ وَالْمُرْدُونُ وَالْمُونُ وَالْمُرْدُونُ وَالْمُونُ وَالْمُوالِقُولُ وَالْمُولِ وَالْمُرْدُونُ وَالْمُوالِقُولُ وَالْمُونُ والْمُرْدُولُ وَالْمُولِ وَالْمُولِ وَالْمُولُولُ وَالْمُولِ وَالْمُ وَالْمُونُ وَالْمُولُولُ وَالْمُولُ وَالْمُونُ وَالْمُولُ وَل

[بخاری: ۲/۱۲، ۹۴۲، ۹۴۲ - شرح السنة: ۱۳۵٥]

ترجمه: اے الله! زه په تا پورے پناه غواړم د فكر او غم او د عاجزئ او سستى او بخل او بزدلى او د قرض د بوج او د سړود غالبه كيدونه-

(٣٥) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ عَذَابِ الْقَبْرِ،

وَاعُودُ بِكَ مِن فِتنةِ الْمَسِيَحِ الدَّجَّالِ، وَاعُودُ بِكَ مِن فِتنةِ الْمَسِيَحِ الدَّجَّالِ، وَاعُودُ بِكَ مِن فِتنةِ الْمَمَاتِ، اَللَّهُمَّ اِنِي اَعُودُ بِكَ مِن فِتنةِ الْمَمَاتِ، اَللَّهُمَّ اِنِي اَعُودُ بِكَ مِن الْمَأْثُمِ وَالْمَعُرَمِ.

[بخارى: ١/١٥/١- شرح السنة رقم (١٩١)]

ترجمه: اے الله! زهٔ په تا پورے پناه غواړم د قبر د عذاب نه، او په تا پورے پناه غواړم د قبر د عذاب نه، او په تا پورے پناه غواړم د مسيح دجال د فتنے نه، او پناه غواړم په تا پورے د ژوند د فتنے نه او د مرګ د فتنے نه۔ اے الله! زهٔ پناه غواړم په تا پورے د ګناه او د تاوان (يا د قرضداره کيدو) نه۔

(٣٦) - سُبُحَانَ رَبِّى وَبِحَمُدِهِ، سُبُحَانَ رَبِّى وَبِحَمُدِهِ، سُبُحَانَ رَبِّى وَبِحَمُدِهِ.

[صحيح: المستدرك: ١٨٨٩ - بيهقى في شعب الايمان: ٩٢ - شرح

السنة: ١٥٥٦

ترجمه: پاکی ده رب زما لره او د هغهٔ دپاره د کمال صفتونه دی_

لَيُلَةِ السُّوْءِ، وَمِنُ سَاعَةِ السُّوْءِ، وَمِنُ صَاحِبِ السُّوْءِ، وَمِنُ صَاحِبِ السُّوْءِ، وَمِنُ صَاحِبِ السُّوْءِ، وَمِنُ جَارِ السُّوْءِ فِي دَارِ الْمُقَامَةِ.

[حسن: الطبراني في الكبير: ١١٠ - مجمع الزوائد: ٧٠٠/٧ صحيع الحامع رقم ١٢٠/٧]

ترجمه: اے الله! بیشکه زهٔ په تا پورے پناه غواړم د بدے ورئے نه، او د بدے شپے نه او د بد ساعت نه او د بد ملګری نه او د بد گاونډی نه په ځائے د اُوسیدو کښے۔

(٣٨) - اَللهُمَّ اَحْيِنِى مِسْكِيْنَا، وَاَمِتْنِى مِسْكِيْناً وَاحْشُرُنِى فِى زُمْرَةِ الْمَسَاكِيْنِ يَوْمَ الْقِيَا مَةِ.

[صحیح: ترمذی: ۲٤۷۱ - ابن ماجه: ۲۲۱۶]

ترجمه: اے الله! ما مسکین ژوند اُوساته او د مسکینی په حالت کښے مرگ راکړه او د (قیامت په ورځ) زما حشر د مسکینانو په ډله کښے اُوکړه۔

(٣٩) - اَللَّهُ مَّ اِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَاِنَّهُ بِئُسَ الْجُوعِ فَاِنَّهُ بِئُسَ الْخِيَانَةِ فَاِنَّهَا بِئُسَتِ الْبِطَانَةُ . الضَّجِيعُ وَاَعُودُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَاِنَّهَا بِئُسَتِ الْبِطَانَةُ .

[حسن صحيح: ابوداود: ١٥٤٧ - ابن ماجه: ٢٣٥٤]

ترجمه: ایے الله! زهٔ پناه غواړم په تا پورید د لوګے نه ځکه چه دا د اړخ بد ملګری دی، او پناه غواړم په تا د خیانت نه ځکه چه دا بده (باطنی) جامه ده۔

(٥٠) - اَللَّهُمَّ اِنِّي اَسْتَلُكَ الْهُداى وَالسَّدَادَ.

[مسلم: ۲/ . ۲۰ رقم: ۷ . ۸۷]

ترجمه: اے الله! زهٔ تا نه هدایت او په نیغه لاره روانیدل غواړم- ریا برابروالے د کارونو)

(٣١) - اَللَّهُمَّ اهُدِنِي وَسَدِّدُنِي .

[مسلم: ۲/ ، ۳۵ رقم: ۲۸ ، ۲]

ترجمه : ام الله! ما ته هدايت وكره او ما برابر روان كره-

(٣٢) - اَللّٰهُمَّ اِنِّى اَعُوْذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَعَمَلٍ لَا يُنْفَعُ، وَعَمَلٍ لَا يُرُفَعُ، وَ وَعَمَلٍ لَا يُرُفَعُ، وَ دُعَاء لَا يُسْمَعُ.

[صحيح: عن انس تخريج العلم لابي خيثمة: ١٦٥، مسند احمد رقم:

١٣٦٩٩، ابن حبان رقم: ٨٣]

ترجمه: ایے الله! زهٔ تا پورے پناه غواړم د هغه علم نه چه فائده نه ورکوی، او د هغه عمل نه چه نهٔ پورته کیږی (قبلیدو ته) او هغه

دعاء نه چه نهٔ آوریدے کیږی (نهٔ قبلیږی)

فائده: د (الطبراني في المكبير: ٢٢٧٠) په روايت كښے ددے سره: وَقَلْبِ لَا يَخُشَعُ وَنَفُس لَا تَشْبَعُ - الفاظ هم راغلي دي - (يعني د هغه

زرهٔ نه چه خشوع پکښے نهٔ وي او د هغه نفس نه چه نهٔ مړيږي-

(٣٣) - رَضِيتُ بِاللهِ رَبًّا وَبِالْإِسُلامِ دِيْنًا وَبِمُحَمَّدِ

رَسُوُلًا.

[ابوداود: ٢٥١٩ - الصحيحة: ٣٣٤]

ترجمه: زهٔ دالله په ربوبيت او داسلام په دين کيدو او د معمد عيد الله په رسول کيدو باندے راضي يم-

فائده: حدیث کښے راغلی دی: چا چه دا ذکر شویے ذکر اُوکرد

او مخکسے ذکر شو چه څوك دا سهار او ماسام ووائي نواله تعالى به ئے د قيامت په ورځ خامخا راضي كوي ـ

(٣٣) – اَلَـلَّهُمَّ اِنِّى اُشُهِدُكَ وَاشْهِدُ مَالاِئْكَتَكَ وَرَسُهُ السَّمُواتِ وَمَنُ فِي وَحَمَلَةَ عَرُشِكَ وَاشْهِدُ مَنُ فِي السَّمُواتِ وَمَنُ فِي السَّمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ ال

[الحاكم: ١٩٢١ رقم: ١٩٢٠ - الصحيحة: ٢٦٧]

ترجمه: ای الله! زهٔ تا گواه کوم او ستا ملائك او دعرش پورنه کونکی ملائك گواه کوم او هغه څوك چه په آسمانونو او هغه څوك چه په آسمانونو او هغه څوك چه په آسمانونو او هغه څوك چه په زمکه کښے دی هغه گوام پدی خبره چه یقیناً همنه حق معبود نے، نشته حقدار د بندگئ سوئ ستا نه، ایکی یوافی نشته ستا هیڅوك شریك نشته، او گواهی کوم چه محمد تیالاستا بنده او ستا رسول دیم

فائده: چا چه دا دعا يو كرته وكړه نو الله تعالى به د هغه بوا حصه د اور نه آزاده كړى او چا چه دا دوه كرته ولوسته نو الله تعالى به د هغهٔ دوه حصے د اُور نه آزاد کړی او چا چه در ہے کرته ولوسته نو الله تعالیٰ به ئے تول د اُور نه آزاد کړی۔

۲ - دا ذکر په عامو اوقاتو کښے لوستلے شی۔ او په صبا او بیگاه
 کښے هم راغلے دے لیکن د صبا او بیگاه والا روایت ضعیف دے انظر الضعیفة رقم (۱۰٤۱)

(٣٥) - رَبَّنَا اَصُلِحُ بَيْنَنَا وَاهُدِنَا سَبِيلَ الْإِسُلامِ وَنَجِنَا مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ وَاصُرِفُ عَنَّا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنها وَمَا بَطَنَ وَبَارِكُ لَنَا فِي اَسُمَاعِنَا وَابُصَارِنَا وَقُلُوبِنَا وَازُواجِنَا وَدُرِيَّاتِنَا وَتُبُ عَلَيْنَا إِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ وَقُلُوبِنَا وَازُواجِنَا وَذُرِيَّاتِنَا وَتُبُ عَلَيْنَا إِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ وَقُلُوبِنَا وَازُواجِنَا وَذُرِيَّاتِنَا وَتُبُ عَلَيْنَا إِنَّكَ اَنْتَ التَّوَّابُ السَّرِحِيْمُ وَاجُعَلُنَا شَاكِرِينَ لِنِعُمَتِكَ مُثْنِينَ بِهَا قَائِلِينَ بِهَا الرَّحِيْمُ وَاجُعَلُنَا شَاكِرِينَ لِنِعُمَتِكَ مُثْنِينَ بِهَا قَائِلِينَ بِهَا وَاللَّيْ بِهَا وَاللَّهُ مَتَلَى اللَّهُ مَا عَلَيْنَا اللَّ

[صحیح: صحیح الادب المفرد: ٣٠٠، ابن ابی شیبة رقم: ٢٩٥٣٤] تو جمه: ایم الله! زمون ترمینځ اصلاح وکړی، او مون د اسلام په لاره روان کړی، او مون ته د تیارو نه رنړا طرف ته نجات راکړه، او مون نه ښکاره او پټی بے حیایئ واړه وه، او مون ته برکت راکړه زمون په غوږونو او زمون په سترګو او زمون په زړونو او زمون په بیبیانو (او خاوندانو) او زمون په اولاد کښے۔ او په مون باندی رحم وکړه یقیناً ته توبه قبلون کے رحم کون کی نه، او مون ستاد نعمتونو شکر کون کی د هغے اقرار نعمتونو شکر کون کی د هغے په وجه ستا ثناء کون کی، د هغے اقرار

كونكى جوړ كړه، او نعمتونه په مون باند يه پوره كړه ـ (٢٦) – اَلله مَّ إِنِّى اَعُو دُ بِكَ مِنُ جَارِ السُّوء ، وَمِنُ زَوْجٍ تُشَيِّب عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله وَمِنُ وَلَدٍ يَكُونَ عَلَى رَبًا، وَمِنُ مَالٍ يَكُونُ عَلَى مَاكٍ عَينه وَمِنُ مَالٍ يَكُونُ عَلَى مَاكٍ عَينه وَمِنُ مَالٍ يَكُونُ عَلَى عَذَاباً، وَمِنُ خَلِيلٍ مَاكِمٍ عَينه تَرَائِي مَالِي عَلَي اَن رَأَى حَسَنة دَفَنها، وَإِذَا رَاى تَرَائِي مَاكِم عَينه الله عَلَى مَسَنة دَفَنها، وَإِذَا رَاى سَينة أَذَاعَها ـ مَاكِم عَينه سَينة أَذَاعَها ـ

[اخرجه الطبراني في الدعاء: ١٣٢٩/١٤٢٥ ومسند الفردوس للديلمي:

ترجمه: اے الله! زهٔ په تا پورے پناه غواړم د ناکاره ګاونډی نه او د هغه هغه بنځے نه چه ما د بوډا والی نه مخکبے بوډا کړی، او د هغه بچی نه چه په ما باندے حکم کونکے جوړشی، او د هغه مال نه چه په ما باندے عذاب جوړشی او د هغه چلباز (مکار) دوست نه چه د هغهٔ سترګے ماته نظر کوی او زړهٔ ئے زما په تاك وی، که (زما) نيكی وينی هغه (خلکو) ته ښکاره نيكی وينی هغه (خلکو) ته ښکاره

(٣٤) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَسْئَلُكَ اِيُمَانًا لَا يَرُتَدُّ وَنَعِيْمًا لَا يَرُتَدُّ وَنَعِيْمًا لَا يَرُتَدُّ وَنَعِيْمًا لَا يَرُتَدُّ وَنَعِيْمًا لَا يَنُفُدُ وَمُرَافَقَةَ نَبِيِّكَ فِي اَعُلَى جَنَّةِ النُحُلَدِ.

[حسن صحیح: مسند احمد رقم: ٢٥٥ ، تخریج احادیث احیاء علوم الدین: ٢٠٠٦ - والطبرانی فی الکبیر: ٩/٩٥ ، الصحیحة: ٢٣٠١] ترجمه: اے الله! زهٔ تا نه داسے ایمان غوارم چه بیرته نهٔ واپس کیری او داسے نعمتونه چه نهٔ ختمیری، او په اعلیٰ جنتونو د همیشوالی کښے ستا د نبی ملکرتیا (غوارم)۔

(٣٨) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُوْذُ بِكَ مِنُ الشَّرِ لَا يَخُلِطُهُ شَيُءُ

[صحيح: صحيح الادب المفرد: ٦٧٥]

ترجمه: اے الله! زهٔ تا پورے پناه غوارم د هغه شرنه چه د هغے سره هیڅ شے یو ځائے شوبے نهٔ وی۔

فائده: دا د ابوالدرداء رضى الله عنه دعا دهـ

(٣٩) - اَلله مَّ مَتِّ عُنِي بِسَمُعِي وَبَصَرِي وَاجْعَلُهُمَا الْوَارِثَ مِنْهُ ثَأْرِي عَلَى عَدُوِّى وَارِنِي مِنْهُ ثَأْرِي. الْوَارِث مِنْهُ ثَأْرِي عَلَى عَدُوِّى وَارِنِي مِنْهُ ثَأْرِي.

[صحيح الادب المفرد: ١٥٠]

ترجمه: ای الله! ما ته زما په غوږ او نظر سره فائده راکړه، او دا دواړه زما نه روستو باقی پریده، او زما د دشمن په مقابله کښے زما مدد و کړه او ما ته د هغهٔ بدله (انتقام) راوښایه

(٥٠) - اَللَّهُمَّ اِنِّى اَعُودُ بِكَ مِنُ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنَ عَنَدَةِ النَّارِ وَمِنَ عَنَدَابِ النَّارِ وَاَعُودُ بِكَ مِنُ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَاَعُودُ بِكَ مِنَ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَاَعُودُ بِكَ مِنَ عَنَدَابِ النَّارِ وَاعُودُ بِكَ مِنُ فِتْنَةِ الْغِنى وَاَعُودُ بِكَ مِنْ عَنْدَةِ الْغِنى وَاَعُودُ بِكَ مِنْ عَنْدَةِ الْغِنى وَاعُودُ بِكَ مِنْ اللَّهُ الْمَارِي وَاعْدُودُ بِكَ مِنْ الْعَنى وَاعْدُودُ بِكَ مِنْ الْمَارِي وَاعْدُودُ اللَّهُ الْمَارِي وَاعْدُودُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَارِي وَاعْدُودُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّا اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

فِتُنَةِ الْفَقُرِ وَاعُودُ بِكَ مِنُ فِتُنَةِ الْمَسِيْحِ الدَّجَّالِ.

ترجمه: اے الله! زهٔ په تا پورے پناه غواړم د فتنے د اُور نه او عذاب د اُور نه او په تا پورے پناه غواړم د فتنے (امتحان) د قبر نه او په تا پورے پناه غواړم د قبر نه او په تا پورے پناه غواړم د عذاب د قبر نه او په تا پورے پناه غواړم د فتنے د مالدارئ نه او په تا پورے پناه غواړم د فتنے د فقر (غریبئ) نه او په تا پورے پناه غواړم د فتنے د فقر (غریبئ) نه او په تا پورے پناه غواړم د فتنے د مسیح د جال نه۔

[بخاری: ۲/۲؛ ۹، رقم: ۲۳۹۸]

ترجمه: اے الله! پدتا پورے پناه غوارم د سستی او دبو داوالی او د کناه او د قرض نه او د قبر د فتنے نه او د قبر د عذاب نه او د فتنی د

اُور نه او د عذاب د اُور نه او د ضرر د فتنے د مالدارئ نه او په تا پورے پناه نیسم د فتنے د پناه نیسم د فتنے د مسیح دجال نه۔ اے الله! ما نه زما گناهونه د واورے او د گلئ په اُوبو سره وینځه، او زما زړهٔ د گناهونو نه داسے صفا کړه لکه چه ته سپینه جامه د خیرو نه صفا کوے، او زما او زما د گناهونو ترمینځ دائی داسے جدا راوله لکه چه تا د مشرق او د مغرب ترمینځ جدائی راوستے ده۔

(۵۲) - اَلله مَّ إِنِّى اَسْتَلُكَ مِنُ فَضَلِكَ وَرَحُمَتِكَ، فَإِنَّهُ لَا يَمُلِكُهَا إِلَّا اَنْتَ.

[صحیح: المعجم الکبیر رقم: ۲۲۲ مصحیح الحامع الصغیر: ۱۲۷۸] ترجمه: امے الله! زقتانه ستا فضل او ستا رحمت غواړم، ځکه چه دد مالك صرف هم ته ئے۔

(۵۳) - اَللّٰهُمَّ اسْتُرُ عَوُرَاتِي وَآمِنُ رَوُعَاتِي، وَاقْضِ

عَنِي دَيْنِي . [صحيح الجامع الصغير :١٢٦٢]

ترجمه: اے الله! زما عورتونه پټوساته او زما ير عهامن کښے کړه او زما نه زما قرض ادا کړه۔

(۵۳) - اَشُهَدُ اَنُ لَا إِلْهَ إِلَّا اللهُ وَحُدَهُ لَا شَرِيُكَ لَهُ وَانَّ مُحَمَّداً عَبُدُهُ وَرَسُولُهُ وَانَّ عِيسلى عَبُدُ اللهِ وَرَسُولُهُ وَانَّ مِيسلى عَبُدُ اللهِ وَرَسُولُهُ وَانَّ مَرُيمَ وَرُوعٌ مِنهُ وَ الْجَنَّةُ حَقَّ وَالنَّارُ وَكَلِمَتُهُ اللهِ مَرْيَمَ وَرُوعٌ مِنهُ وَ الْجَنَّةُ حَقَّ وَالنَّارُ

حَقَّ

[بخاری: ١ / ٨٨٨، رقم: ٣٤٣٥ مسلم رقم: ١٤٩]

ترجمه: زهٔ گواهی کوم چه نشته حقدار دبندگی سوی دالله نه ایکی یوائی دی، هیخ شریك ئے نشته، او محمد عَیْنوالله دهغهٔ بنده او دهغهٔ رسول دی، او یقیناً عیسی علیه السلام دالله بنده او دهغهٔ رسول دی او دهغهٔ کلمه ده چه مریم ته ئے غورزولے ده او دهغهٔ طرف نه روح دی، او جنت حق دی او اور حق دی۔

فائدہ: په حدیث کښے راغلی دی: چا چه دا وویل نو هغهٔ ته به د جنت اته واړه درواز یے کو لاویے شی په کو مه ئے چه خوښه وی، تر یا ننوزی دا روایت د مسلم دیے۔ او په روایت د بخاری کښے دی چه الله تعالیٰ به ئے جنت ته داخل کړی که هر عمل ئے کړ یے وی۔

(۵۵) - اَلله مَّ تَوَقَّنِي مَعَ الْاَبُرَارِ، وَلَا تُخُلِفُنِي فِي الْاَشُورِ، وَلَا تُخُلِفُنِي فِي الْاَشُورِ، وَالْمُحَلِفُنِي فِي الْاَخْيَارِ.

[صحيح: صحيح الادب المفرد: ١٢٩]

ترجمه: اے الله! ماته دنیکانو خلکو سره مرگ راکره او ماد شریانو سره مهٔ پریده او ما دغوره خلکو سره یو ځائے کړه۔ فائده: دا د امیر المؤمنین عمر فاروق رضی الله عنه دعا ده۔

د هغه سورتونو او آیتونو بیان چه د هغے فضیلت په صحیح احادیثو کس راغلے او په خاص ځایونو کس لوستل شی

فائده: دقرآن مجید دلوستلو ډیر فضائل په احادیثو کښے راغلی دی، لیکن دلته مونږ د موقع او محل سورتو نه لیکو:

(۱) - سُو رة الفاتحه: په مانځه کښے دلوستلو نه علاوه دمریض یا چیچل شوی په دمولو کښے هم لوستل کیږی، لکه دے

بارہ کبنے د ابوسعید خدری حدیث امام بخاری او مسلم راوریدے.

[بخاری رقم: ۲۲۷٦ _مسلم: ۵۸۶۳]

دارنگ سورت الفاتحه د اُودهٔ کیدو وخت کبنے هم لوستل راغلی دی، لکه ابن کثیر ۱/۲- کبنے دا حدیث راغلے دے.

(۲) - سُورة البقرة : حدیث کبنے رائی: کوم کور کبنے چه سورتِ بقره لوستلے شی نو هلته شیطان نه رائی (نو د سورتِ بقرے لوستل پکار دی). (مسلم ۲۷۰/۱)

(٣) - آیة الکرسی : ډیر فضائل احادیثو کښے راغلی دی دا د هرمانځه نه روستو، دارنګ د اوده کیدو وخت کښے لوستل پکار

دی کما تقدم (بخاری رقم: ۳۲۷۵)

(\$) - شُوُرة كَهُف : دجُمع په ورځ د سورة الكهف لوستل صحيح احاديثو كښے راغلى دى . نبى عليه السلام فرمائى : كوم انسان چه د جمع په ورځ سورت كهف اولوستلو نو هغه لره به الله تعالى د راتلونكي جمع پوري يوه خاصه رنړا وركړى .

[السنن الكبرى للنسائى رقم: ٢٠٠٩، الحاكم رقم: ٢٠٧٢] بل روايت كنيے رائى: هغه له به يوه رنړا وركړى لكه ددے ځائے

نه ریعنی د لوستونکی دځائے نه) تر مکے مکرمے پورے.

[السنن الكبرى للنسائي رقم: ١٠٧٢٢، ابن كثير ٣٠/٣]

دارنگ حدیث کښے رائی: چا چه د سورة الکهف اولنی لس آیتونه زده کړل نو د دجال نه به محفوظ شی۔ (مسلم: ۱۹۱۹) نو د سورتِ کهف اولنی آیتونه یادول هر مسلمان له پکار دی۔

(٦) - سورة بني اسرائيل اوسورة الزمر:

عائشه رضى الله عنها فرمائى: رسول الله عَيْنُولْلهُ به تر هغى نه أوده كيدو تر خو چه به ئى دغه دوه سورتونه نه وو لوستلى _

(ترمذی رقم (۳۶٤٦) وسنده صحیح)

(V) -" آلم تنزيل السجده" او "تَبَارَكَ الَّذِي":

حدیث کنے رائی: رسول الله عَبِهِ به دغه دوه سورتونه هم د شبه د اُودهٔ کیدو په وخت کنے لوستل او ددے په لوستلو کنے ډیر حکمتونه دی چه هغه دلته دبیان نه بهر دی۔ ترمذی رقم (۳۶٤٥)۔

(۸) - "سورة الكافرون": دنوفل رضى الله عنه نه روايت دى چه رسول الله عنه نه روايت دى چه رسول الله عنه نه روايت او بيا اُودهٔ كيره، څكه دا د شرك نه براء ت (بيزارى) ده.

ابوداود رقم (٥٠٠٥) ترمذي (٣٦٤٣) وسنده صحيح.

(٩) - "سورة الاخلاص او معوذتين ": رسول الله يَتَوَيِّلُهُ به چه كله د شب اوده كيدونو دا در و واړه سورتونه به ئے يوځل اولوستل او په لاسونو مباركو كښے به ئے تُف تُف اوكړو او په ټول بدن به فه

درم خله السونه راخكل. [بخارى رقم: ١٧ . ٥ ، مسلم، ابو داو د (

دارنگ دغه در به سورتونه د هر فرض مانځه نه روستو يوځل لوستل سنت دي. [ترمذي رقم: ٣٠٧٩ صحيح]

دارنگ دغه دوه روستنی سورتونه د هر مصیبت او مرض په

[ابوداود رقم: ٥٦٥ اباب في المعوذتين]

دارنگه رسول الله عَبُولله عبد الله بن خبیب رضی الله عنه ته وفرمایل: قبل هو الله احد او معوذتین هر صبا او بیگاه درم درم کرته وایه [تَکُفِیُكُ کُلَّ شَیءٍ] دا به ستا دپاره د هر شی نه کافی شی- الترمذی رقم: ۵۷۰ النسائی ۲۲۸ ه احمد رقم: ۲۲۷۱ باسناد حسن]

د درود شریف د الفاظو بیان

(۱) - اَللَّهُ مَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ نِ النَّبِيِّ الْاُمِي عَلَيْهِ السَّكِمُ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدِ .

[ابوداود ۹۸۱ - بسند صحیح]

توجمه: اے الله! رحمت را اولیره په محمد عیال باندے چه امی پیغمبر دے او په آل د محمد علیه السلام باندے.

(٢) - اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اَهُلِ بَيْتِهِ وَعَلَى اَهُلِ بَيْتِهِ وَعَلَى اَوْرَاهِيمَ وَعَلَى اَوْرَاهِيمَ وَعَلَى اَوْرَاهِيمَ وَعَلَى اَلْ اِبْرَاهِيمَ وَنُورِيَّتِهِ كَمَا صَلَيْتَ عَلَى آلِ اِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ الْرُواهِيمَ وَنُورَيِّهِ مَا صَلَيْتَ عَلَى آلِ اِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ

حَمِيْدُ مَجِيدٌ، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى اَهُلِ بَيْتِهِ وَعَلَى اَهُلِ بَيْتِهِ وَعَلَى اَوْرَاحِهِ وَعَلَى اَوْرَبِيهِ وَعَلَى اَوْرَاحِهِ وَذُرِّيَّةِ وَعَلَى اَوْرَاحِهُ وَعُلَى اَوْرَاحِهُمَ اِنَّكَ اَوْرَاحِهُمَ اِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

[مسند احمد رقم: ٢٣٢٢١، صحيح - شعيب]

ترجمه: اے الله! رحمت را اولیږه په محمد عَیْرُید او د هغه په کور والو اود هغه په بیبیانو او د هغه په اولادو لکه څرنګ چه تا رحمت رالیږلے دے په آل د ابراهیم علیه السلام باندے. بیشکه ته ستائیلے شوے، شرافت والائے – او برکت را اولیږه په محمد عَید الله په کور والو د هغه او په بیبیانو د هغه او په اولاد د هغه لکه څرنګ په کور والو د هغه او په بیبیانو د هغه او په اولاد د هغه لکه څرنګ په کار والو د هغه او په بیبیانو د هغه او په الله د ابراهیم علیه السلام باندے بیشکه ته ستائیلے شوے شرافت والائے.

(٣) - اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ اِبُرَاهِیْمَ اَللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَی مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَکْتَ عَلَی آلِ اِبُرَاهِیْمَ اَللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَی مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَکْتَ عَلَی آلِ اِبْرَاهِیْمَ .

[جلاء الافهام بسند صحيح 13] (٣) - اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَاَزُواجِهِ وَ ذُرِيَّنِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى آلِ اِبْرَاهِیْمَ وَبَارِكُ عَلَی مُحَمَّدٍ وَازُواجِهِ وَ ذُرِیَّتِهِ کَمَا بَارَکُتَ عَلَی آلِ اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ وَازُواجِهِ وَ ذُرِیَّتِهِ کَمَا بَارَکُتَ عَلَی آلِ اِبْرَاهِیْمَ اِنَّكَ

حَمِيدٌ مَجِيدٌ

[بخاری ۱/۷۷۱ رقم: ۲۳۲۹]

(۵) - الله مَّ صَلِ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبُرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبُرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدً كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدً مَجِيدً. اَللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا مَجِيدً. اَللَّهُمَّ بَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدً بَارَكُتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدً مَجِيدً .

[بخاری رقم: ۳۳۷۰]

(٢) - اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبُدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إبْرَاهِيم، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، صَلَيْتَ عَلَى إبْرَاهِيم، وَبَارِكُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إبْرَاهِيمَ وَآلِ إبْرَاهِيمَ .

[رواه البخاري ۲/ . ۲ ۹ رقم: ۱۹۸۱]

ترجمه: ایے الله! رحمت نازل کړه په محمد (میبولیه) باند چه ستا اسده او رسول دیے لکه څنګه چه تا رحمت نازل کړیدی په ابراهیم علیه السلام باندی او برکت نازل کړه په محمد (میبولیه) او د هغه په آل باندی لکه څنګه چه تا برکت نازل کړی په ابرهیم علیه السلام او د هغه په آل باندی لکه څنګه چه تا برکت نازل کړی په ابرهیم علیه السلام او د هغه په آل باندی، یقینا ته د صفت مستحق نے او شرافت والا

فائده: د درود شریف الفاظ نور هم ډیر شته چه دد الفاظونه اوږده دی. دا بهترین درودونه او په صحیح سند سره ثابت دی - که تفصیل غواړی نو د مولوی زکریا کتاب ((فضائل درود)) کښی اوګوره لیکن په هغی کښی هغه د علامه سخاوی نه بعض ضعیف درودونه هم نقل کړیدی چه سندونه ئی ضعیف دی - دورداو وظیف د پاره مختصر درود ډیر ځله وایه - او د درود ډیر زیات فضائل دی چه دا ځائے ئی د بیان نه دی. چه د هغینه یو فضیلت دا دی چه حدیث کښی راغلی دی ، نبی علیه السلام فرمائی:

اِنَّ مِنُ اَفُضَلِ اَیّامِکُمُ یَوُمَ الُجُمُعَةِ فَا کُثِرُوا عَلَیَّ الصَّلاةَ فِیْهِ فَاِنَّ صَلاَتُكُمُ مَعُرُوضَةٌ عَلَیَّ.

[اخرجه ابوداود والنسائي وابن ماجة والدارمي ١/٩ ٣٦ واحمد عرام ١/٨ والحاكم ٢/٨/١ بسند صحيح]

ترجمه: یقیناً ستاسو په ورځو کښے د جمعے ورځ بهترینه ورځ ده، نو تاسو پدیے کښے په ما باندیے درود زیات وایئ، ځکه چه ستا سو درود په ما باندی پیش کیږی (د ملائکو په ذریعه).

أسماء حسنى

حديث كني راغلى دى: إنَّ لِلهِ تِسُعَةُ وَتِسُعِيْنَ اسْمًا مِائَةٌ إِلَّا وَاحِدًا، مَنُ أَحُصُلَهَا دَخَلَ الْجَنَّة .

[بخاری رقم: ۲۷۳٦، مسلم رقم: ۲۹۸۵ من حدیث ابی هریرة رضی الله عنه _ مشکوة ۹۹/۱

ترجمه: بیشکه الله تعالی دپاره یوکم سل (۹۹) نومونه دی، چا چه د هغے اِحصاء اوکره، جنت ته به داخل شی.

داحصاء ډيرے معانى دى. احصاء معنى يادول، او د هغے په معنى باندى پو هيدل، د هغے ورد كول، په هغے يقين كول او د هغے

له وسيله دعا كول. (كما في شرح الله الحسنى)

د الله تعالى نمونه ډير دى، دا پكښے قرآن او حديث كښے مونوته

معلوم شویدی:

الرَّحْمٰنُ

هُوَ اللهُ الَّذِي لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَ

(نهایت مهربان)

(هغه الله چه د هغه نه سوا حقدار د عبادت نشته)

الْقُدُّوُسُ

الرَّحِيْمُ الْمَلِكُ

(دهرعيبنه پاك)

(بادشاه)

(چیررحم کونکے)

الْمُهَيْمِنُ

المُوْمِنُ

السَّالامُ

(نگهبانی کونکے)

(دهر آفت ندسلامتیا ورکونکے) (امن ورکونکے)

الْمُتَكَبِّرُ	الُجَبَّارُ	الُعَزِيْزُ
(ډير د لوئي والا)	(د خرابئ صحیح کونکے)	(غالب)
المُصَوِّرُ	الْبَارِئ	الُخَالِقُ
(صورت جوړونکے)		(پیداکونکے
الُوَهَّابُ	الْقَهَّارُ	الُغَفَّارُ
(ډير بخشش کونکے)		(ډيربخنه کون
الْعَلِيْمُ	BUILDY AMELINA	الرَّزَّاقُ
(ډير پوهيدونکے)		(ډير روزي ور
الُخَافِضُ	الْبَاسِطُ	الْقَابِضُ
(ډيرخکته کونکے)	اتنگونکے) (ډير فراخه کونکے)	(روزی وغیره
الُمُذِلُ	31	الرَّافِعُ
(ذلت وركونكے)	ه) (عزت ورکونکے)	(پورته کونکے
الُحَكُمُ	الْبَصِيْرُ	السَّمِيْعُ
(اتیل فیصله کونکے)	(ليدونكي)	(اوریدونکے)
The same of		

الْخَبِيْرُ	اللَّطِيُفُ	الْعَدُلُ
	کے) (د باریکو څیزونو لیدون ۱۶۰۰ و و	
الُغَفُورُ (سُه گناه بخښونکے)	الُعَظِيمُ (عظمت والا)	الُحَلِيْمُ (صبرناك)
(بسه ساه بحبسوسے) الگینیر ٔ	الُعَلِيُّ	الشَّكُورُ
تے مرتبے والا) (ډير لوئي) الُحسِيب	يرشے وركونكے) (اوچ المُقِيْتُ	(قدردان، په لږ باندے د الُحَفِيُظُ
زندونکے) (حساب کونکے) الرَّقِیْبُ	وندپیداکونکے-تولولرہ پیژ الگریکم	(حفاظت كونكے) (خوراك
ونكے) (نگھبان) الْحَكِيْمُ	(بغير د غوختلو نه ورکر الُوَ اسِعُ	(لوثى بزرىئ والا) المُنجِيبُ
(لوئى حكمت والا) الباعث	(فراخئ والا) المَجِيدُ	(دعا قبلونکے) الُوَدُودُ
نو نه ژوندیے کونکے)	ر شرافت والا) (د قبرو	(ډير محبت والا) (ډي

الُوَكِيُلُ	الُحَقُّ	الشَّهِيُدُ
ابت ذات) (کار سنبالونکے)) (خپلو صفاتو سره ث	(حاضر وموجود
الُوَلِيُّ	الُمَتِيُنُ	الُقَوِيُّ
(کارساز)	(نهایت طاقت والا)	(قوت والا)
الْمُبُدِئ	المُحْصِي	الُحَمِيُدُ
ا (ابتدائی پیداکونکے)		(د صفت مستحق
الْمُمِيْثُ	الُمُحُي	الُمُعِيدُ
مرکونکے)	 ه) (ژوندیے کونکے 	(دوباره پیداکونکے
الُوَاجِدُ	الُقَيُّوُمُ	الُحَيُّ
الفعل په هرکمال سره متصف	(تدبیر کونکے) (با	(همیشه ژوندیے)
الْآحَدُ	الُوَاحِدُ	الماجِدُ
(ایکی یواځے)	(يوذات)	(شرافت والا)
الُمُقْتَدِرُ	الُقَادِرُ	الصَّمَدُ
(چیر زیات قدرت لرونکے)	(قدرت والا)	(بے حاجتہ)

751		
الْمُقَدِّمُ الْمُؤَخِّرُ الْآوَّلُ		
(مخکنے کونکے) (روستو کونکے) (دټولو نه اول)		
الْآخِرُ الطَّاهِرُ الْبَاطِنُ		
(دټولونه آخری) (ښکاره) (پټ)		
الُوَالِيُ الْمُتَعَالِيُ الْبَرُّ الْبَرُّ		
(دتماموکائناتو متولی) (دمخلوق د صفاتو نه او چت) (ډير احسان کونکے		
التَّوَّابُ الْمُنْتَقِمُ الْعَفُوُّ الْعَفُوُّ		
(دیرہ توبہ قبلونکے) (انتقام اخستونکے) (معاف کونکے)		
الرَّهُ وَفُ مَالِكُ الْمُلُكِ ذُو الْجَلالِ وَالْاِكْرَامِ		
(الإسر شفقت كونكے) (د تبول ملك مالك) (د أو چت شان او عزت والا)		
المُقُسِطُ الْجَامِعُ الْغَنِيُّ الْعَنِيُّ		
(دیرانصاف کونکے) (ټولو لره جمع کونکے) (دټولو نه بے حاجته)		
الْمُغْنِي الْمَانِعُ الضَّارُّ الْمَانِعُ الضَّارُّ		
(نورولرہ غنی کونکے) (منع کونکے)		

الُهَادِيُ	النُّورُ	النَّافِعُ
(هدایت کونکے)	ولولره روښانه كونكے)	(نفع رسونکے) (ت
الُوَارِثُ	الْبَاقِي	الْبَدِيْعُ
ټولو د فنا کیدو نه بعد باقي)	همیشه پاتے کیدونکے) (د	(بلا مثال پیدا کونکے) (
الْحَيِيُّ	الصَّبُورُ	الرَّشِيدُ
(ډيرحيا كونكي)	(ډير برداشت کونکے)	(هدايت وركونكے)
الْمَنَّانُ	الُحَنَّانُ	السِّتِيرُ
(ډير احسان کونکے)	(شفقت کونکے)	(ډير پرده اچونکے)
الْمُحْسِنُ	الْعَلَّامُ	المُسْتَعَانُ
ہ خبر) (ډير ښيګړه کونکے)	(ډير پوهه - د هرمے خبرے ن	(مدد طلب کرے وشوہے)
النَّصِيرُ	الْمَوُلَى	الُجَمِيْلُ
ن) (مدد کونکے)	(مددگار – مالك، دوست	(ښائسته شکل)
الطَّيّبُ	المُسْعِرُ	السّيِّدُ
(پاکیزه)	(نرخ لگونکے)	(سردار، آقا)

الْآكُرَمُ	الْكَرِيْمُ	الُوِتُو
(ډير عزتمند - سخا والا)	(عزت والا)	(طاق- يو)
الْمُبِيْنُ	الأعلى	الشَّافِي
(وضاحت كونكے)	(ډير او چت)	(شفا ورکونکے)
قَابِلُ التَّوْبِ	غَافِرُ الذَّنْبِ	الْعَالِمُ
ه) (توبه قبلونکے)	(گناه معاف کونکے	(پو هه)
الُجَوَّادُ	ذُو الطَّوْلِ	شَدِيُدُ الْعِقَابِ
(سخاء كونكے)	كے) (طاقت والا)	(سخت عذاب وركون
اَهُلُ الْمَغُفِرَةِ	اَهُلُ التَّقُواي	الْرَّفِيُقُ
(قابل د بخښنے)	(قابلِ خوف)	(نرمی کونکے)
نَ أَرُحَمُ الرَّاحِمِيْنَ	خَيْرُ الرَّاحِمِيْر	خَيْرُ الْحَافِظِيْنَ
کے) (د ټولو نه زيات رحم کونکے)	(د ټولو ندېهتر رحم کون	(بهترين حفاظت كونكے)
خَيْرُ النَّاصِرِيُنَ		خَيْرُ الْغَافِرِيْنَ
(د ټولو نه بهتر مدد کونکے)	نونکے) ((د ټولو نه بهتر بخښنه ک

نِعُمَ الْمَوْلَى نِعُمُ النَّصِيرُ أخكم التحاكمين

(بهترین مددگار) (ښد امدادی)

(د ټولو نه بهتر فيصله کونکے)

فَعَّالٌ لِمَايُرِيدُ ذُو الْعَرُشِ الْمَجِيدُ الْقِرْيبُ

(د څه اراده چه کوي هغه کوي) (د عزتمند عرش مالك) (نزدي)

السَّبُّو حُ

الأعنا

القائم

(تدبير كونكے - يوهه)(د ټولو نه زيات عزت والا) (د هر عيب نه ياك)

وَ لِلهِ الْاسْمَاءُ الْحُسنى فَادْعُوهُ وبها

او د الله دپاره ښائسته نو مونه دي نو تاسو ددي نو مونو په وسيله د هغهٔ نه دعا غوارئ.

> دهغه ذکر او دعا بیان، چه خلق ئے کوی او هغه د ين ڪس ثابت نهٔ وی

> > (۱) - پُل باندے د تیریدو دعا)

رَبِّ سَلِّمُ رَبِّ سَلِّمُ

دا دعا چرته مونږ د احاديثو په كتابونو كښے نه ده موندلي

صرف دومره ده چه بخاری وغیره کښے راځی چه په پُلِ صراط باند بے د تیریدلو په وخت کښے به انبیاء علیهم السلام دغه الفاظ وائی .

(۲) - دشمع دبلولو په وخت کښے - اِلْحَافًا لفظ لوستل او د شمع د مړه کولو په وخت کښے - "مِنَ التَّعَفَّفِ" لفظ لوستل چرته احادیثو کښے نه دې راغلی.

(۳) - په سورلئ باندے د سوریدلو په وخت - وَمَا قَدَرُوا اللهَ حَقَّ قَدُرِه - لوستل په دے نیت چه دا امان دے د غرقیدو نه نو دا روایت ابن السنی رقم (۰۰۰) طبرانی، او ابویعلی راوړیدے لیکن موضوع (دځان نه جوړشویے) دیے اوګوره۔

[الكلم الطيب رقم ١٤٥ - ضعيف الجامع رقم ١٢٤٨ - ١٨٠ / ابن كثير ٢/٢٤، ميزان الاعتدال ٤٧/٤]

(٣) - د مانځه نه پس سرباند يه لاس کيخودل او - يَا قَوِيُ يَا قَوِيُ يَا قَوِيُ يَا اللّهُمُّ اَذُهِبُ عَنِي اللّهِمُّ وَالْحُزُنَ - لوستل صحيح حديث کښي ندی ثابت، دا هميشه دپاره وئيل بدعت دي محيح حديث کښي ندی ثابت، دا هميشه دپاره وئيل بدعت دي [محمع الزوائد ١١٠/١٠ - ضعيف الحامع - ٤٤٢٩، ابن السي رقم المحمع الزوائد ٢١٠/١٠ - بدعة قَينُحة قَينُحة

(۵) - دسورلئ نه موندلو په وخت بعض خلق - سورة قريش - لولی، دا چرته ندی ثابت که چاته معلوم وی، مونو ته دے هم اوښائي .

(۲) - داذان د - اَشُهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ ونيلو په وخت كبنے غتے كوتے په ستر كو راخكل، او داوئيل - قُرَّةُ عَيْنِي بِكَ يَارَسُولَ اللهِ - دا چاد خان نه دروغ جوړ كريدى.

(موضوعات د ملاعلی قاری)

() - نَوَيْتُ لِسُنَّةِ الْإِعْتِكَافِ مَا دُمْتُ فِي

هٰذَا المُسُجدِ:

دا هم چرته دین کښے ندی ثابت بلکه لوستل ئے بدعت دے او مسجدته دداخلیدو په وخت کښے د اعتکاف نیت کول سنت نه دی ځکه چه د نبی علیه السلام او د عامو صحابو نه نقل ندی، صرف دیعلی بن امیه صحابی نه نقل دے په حیاة الصحابه مسرف دیعلی بن امیه صحابی نه نقل دے په حیاة الصحابه معلی معلی معلوم.

- (٨) نَوَيُتُ أَنُ أَتَيَمَّمَ لِرَفْعِ الْحَدَثِ وَلِاسْتِبَاحَةِ الصَّلاةِ
- دانیت پهتیمم کښے هم چاد ځان نه خپل کور کښے جوړ
 - كړيدى. د پيغمبرنه ندى ثابت.
- (٩) نَوَيُتُ أَنُ أُوَدِّى لِللهِ اَرُبَعَ تَكْبِيُ وَاتِ الْجَنَازَةِ

مُتَوَجِّهًا إلى جِهَةِ الْكَعُبَةِ الشَّرِيْفَةِ وَالدُّعَاءَ لِهِلْذَا الْمَيِّتِ.

دا هم بے سندہ او د ځان نه جوړ شو بے نیت دے . هیڅ ثبوت نه

(۱۰) - سورة كوشر - لوستل په وخت د ليدلو د ګډوبېزو كښے پدي نيت چه پدي سره د دغه كنډك په مقدار ثواب ملاويږى دا قسم روايات په فضائلو د سورتونو كښے د ځان نه جوړ شوبدى او دا روايات موضوعه تفسير شعلبى، تفسير بيضاوى او تفسير کشاف د زمخشری معتزلی راوړیدی د سورت په اول او کله د سورت په آخر کښے . جاهلان او پے تحقیقه خلق پر بے عمل کوی او حال دا دیے چه دغه روایات یو ظالم مُلا جوړ کړیدی لکه دا خبره اهل تحقیق ته معلومه ده .

(أُوگوره موضوعات د ملاعلى القاريّ)

(۱۱) - د څلور رکعتو تراویح نه روسته:

سُبُحَانَ ذِي المُلُكِ وَالْكِبُرِيَاءِ وَالْجَبَرُوتِ.

لوستل چرته حدیث کبنے نشته، بعض رسالو کبنے ئے لیکلے دے لیکن څه اصل ئے نشته . دارنگ : یَا حَیُّ یَا قَیُّومُ - لوستل پس د هر دوه رکعتود تراویحو نه هم ندیے ثابت . یَاحَیُّ یَا قَیُّومُ - کلمه خو شته لیکن په دیے خاص موقعه کبنے ئے وئیل ندی ثابت .

(۱۲) - درود تاج لوستل جائز ندی ځکه په هغے کښے د شرك الفاظ دی، چاد ځان نه جوړ کړيد يه د حديثو په کتابونو کښے هيڅ وجود نه لری.

(۱۳) - مِنْهَا خَلَقُنَاكُمُ وَفِيْهَا نُعِيدُكُمُ وَمِنْهَا نُحُرِجُكُمُ تَارَةً أُخُرِى.

دا ایتونه لوستل په وخت د خاور بے راړولو کښے په قبرباند به نبی علیه السلام نه ندی ثابت نو لوستل ئے بدعت دی.

(۱۴) - اَللَّهُمَّ اِنِّیُ اَسُأَلُكَ بِحَقِّ اَنْبِیَائِكَ

وَ اَوْلِيَائِكَ.

اے الله! زة تا نه په وسيله د انبياء عليهم السلام او اولياؤ سوال

کوم - دا قسم وسیله نیول بدعت دی، په صحیح احادیثو کنے چرته هم دا قسم وسیله ثبوت نهٔ لری بلکه وسیله الله تعالی ته د هغهٔ په ښائسته نومونو او صفاتو نیول پکار دی _

دارنگ د ژوندی نیك عمله سړی نه دعا غوختل په احادیثو كښے شته دى خو ليكن نيكان خلق الله تعالى ته وسيله كول بدعت دے۔

نو علامه جزری چه په حصنِ حصین کښے دا لیکلی چه د آدابو دعانه دا ده چه وسیله اُونیسے په نیك بندگانو - نو دا خبره ئے خطا اوبے بنیاده کړیده ، ځکه چه په نیك بندگانو وسیله نیول بدعت دس.

وَسُبُحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمُدِكَ اَشُهَدُ اَنَ لَّا إِلَّهَ إِلَّا أَنْتَ اَسُتَغُفِرُكَ وَاتُوبُ اللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِينَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحُبِهِ وَمَنُ تَبِعَهُمُ اللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِينَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحُبِهِ وَمَنُ تَبِعَهُمُ اللَّهُ وَصَحُبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمُ اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِيعًا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحُبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمُ اللّهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِيعًا مُحَمّدٍ وَآلِهِ وَصَحُبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمُ اللّهُ اللّهُ وَسَلَّمَ عَلَى نَبِيعًا مُحَمّدٍ وَآلِهِ وَصَحُبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمُ اللّهُ وَسَلَّمُ عَلَى نَبِيعًا مُحَمّدٍ وَآلِهِ وَصَحُبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمُ اللّهُ وَسَلَّم عَلَى نَبِيعًا مُحَمّدٍ وَآلِهُ وَصَحُبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

كمپوزنگ واعراب وتحقيق واضافات:

ابوزهير سيف الله شيخ آباد يشاور.

التاريخ: - ذى الحجة الحرام/ سنه ٢٥ ١٤ هـ الموافق: ٥٠٠٥/١٠/٩ يوم الاربعاء

تحقيق حديد: رحب ١ / ٢٩ ١ ١ هـ

Get more e-books from www.ketabton.com Ketabton.com: The Digital Library